

Leonard es favorito ante "Mano de Piedra"

Esta noche el mundo deportivo asistirá a uno de los encuentros más importantes de la historia del boxeo. En el Estadio Olímpico de Montreal se enfrentarán dos de los mejores boxeadores de la última década: el norteamericano Sugar Ray Leonard, campeón mundial de los mediano pesos, y el ex campeón de los livianos, el panameño Roberto "Mano de Piedra" Durán, quien renunció voluntariamente a su corona en la categoría inferior para desafiar a Leonard.

El influyente diario "The New York Times" definió esta pelea como "El Combate Perfecto", haciendo alusión a la soberbia capacidad técnica de Leonard y la extraordinaria contundencia de Durán. Precisamente porque esta noche se enfrentarán, tal vez, el boxeador más talentoso del

momento con el más grande pegador de la década.

Los chilenos verán el combate por televisión a partir de las 22.30 horas, a través de las pantallas de Canal 7 por lo cual es explicable la expectación que ha provocado esta pelea.

LOS RIVALES A PUNTO...

MONTREAL, CANADA, 19 (AP) (Por Ed Schuyler).— Tras un prolongado, cuidadoso y duro entrenamiento, tanto el panameño Roberto Durán como Sugar Ray Leonard descansaban ayer para su pelea de hoy en el Estadio Olímpico de Montreal, probablemente la de mayor bolsa en la historia del boxeo.

Leonard completó su entrenamiento el martes para el combate en el que

expondrá su corona welter del Consejo Mundial de Boxeo, pero Durán boxeó durante tres asaltos con sus sparrings e hizo ejercicios de cuerda para concluir su adiestramiento ayer.

Hoy (ayer) es día de calma antes de la tormenta, de nerviosa espera, tiempo de que ambos pugiles piensen en su pelea de mañana (hoy) que tanta expectación ha suscitado entre la afición mundial.

"Lo único que quiero es acabar de entrar (al ring) y terminar con esto de una vez", dijo Leonard. Su adversario, Durán, ex campeón mundial liviano que renunció voluntariamente al título para aspirar a la corona welter, dijo ayer a Leonard al coincidir con él para la firma de varios documentos y ser pesados oficialmente:

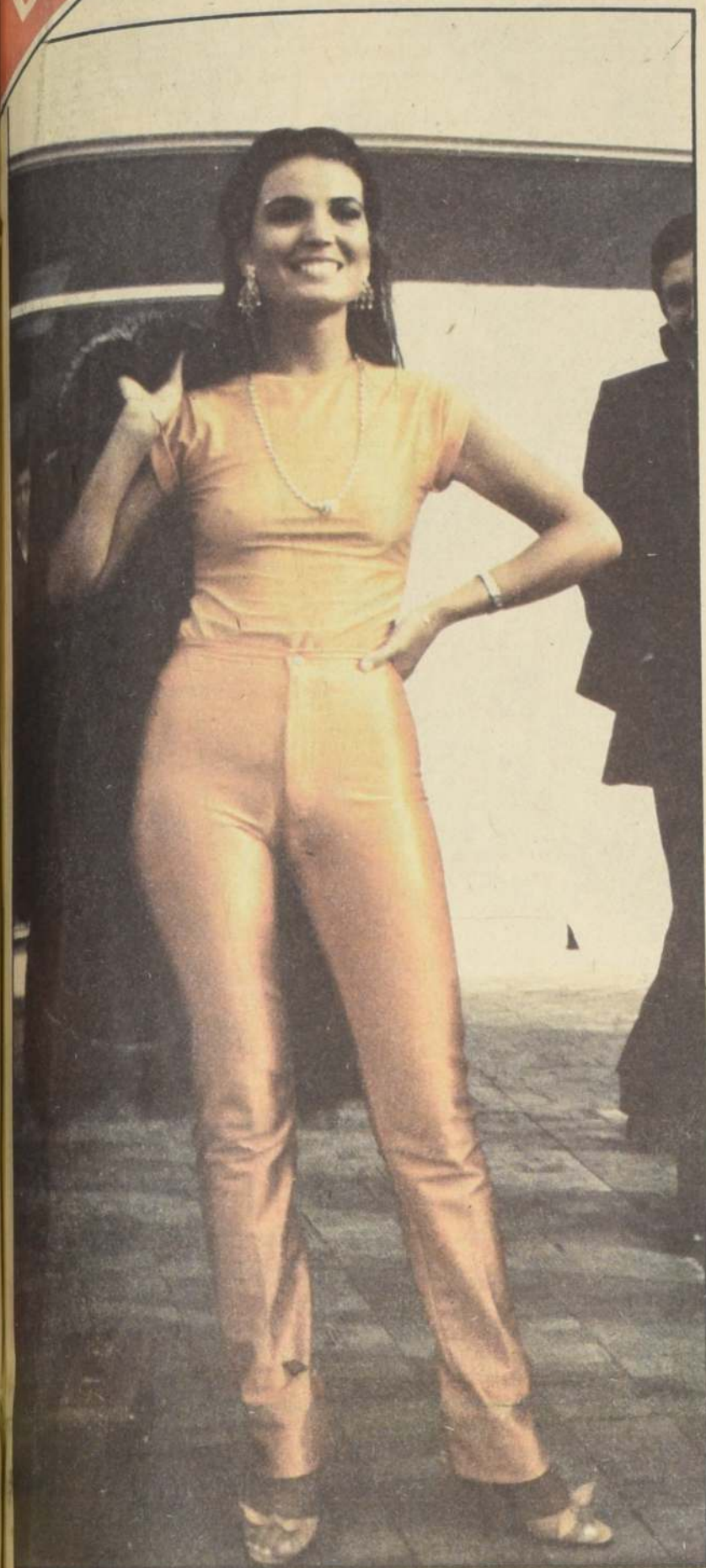
"Leonard, dos días más, dos días más, recuerda".

Leonard no respondió a lo expresado por Durán, pero cuando se iba se le ocurrió "soplarle" un beso a Durán, lo que fue suficiente para que éste saltara de su asiento y respondiera el gesto con un insulto.

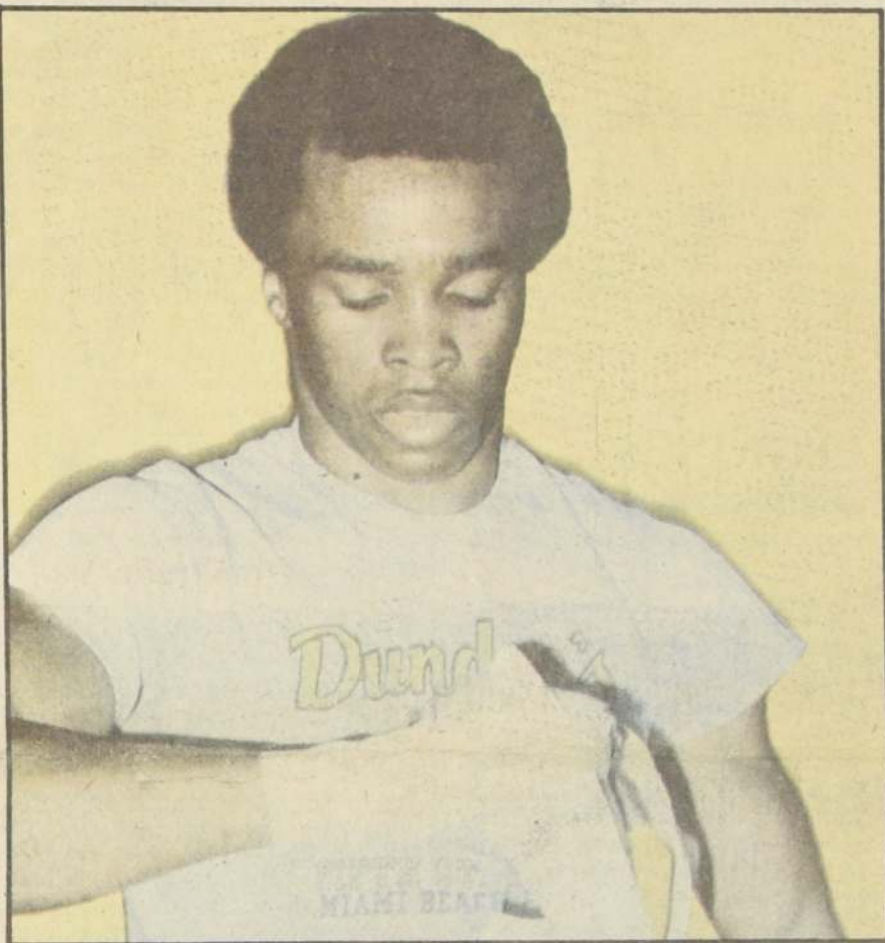
Uno de los entrenadores de Leonard, Dave Jacobs, dijo que "trabajamos más duro para la pelea con Benítez (Leonard ganó el título frente a Wilfredo Benítez en el décimoquinto asalto el 30 de noviembre), porque ese era su primer combate de 15 asaltos". "Para esta pelea hemos trabajado más tiempo".

"Se entrenó con la misma minuciosidad para su pelea con Buchanan, pero hay que recordar que entonces no sabía nada", expresó por su parte el entrenador de Durán, Freddie Bown.

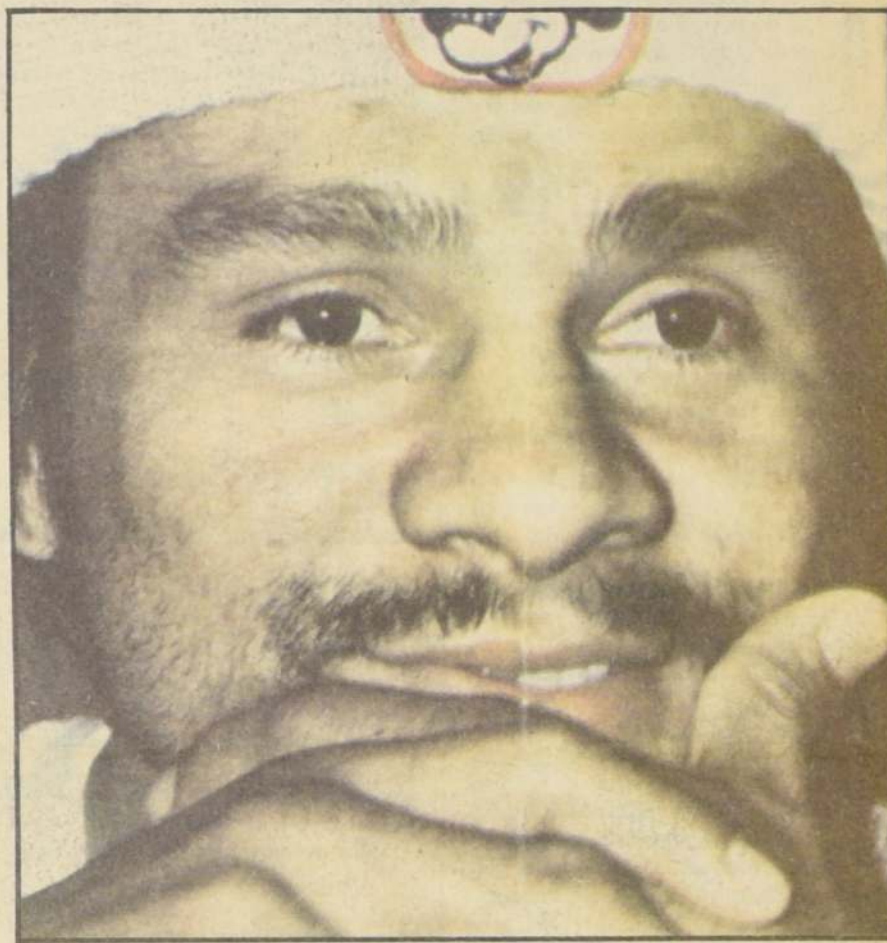
(Pasa a la página 16A)



"QUIERO SER LIBRE PARA AMAR".— Desde ayer se encuentra en Chile María José Cantudo. La cantante y actriz española dijo a su llegada que Manolo Otero no quiere concederle la nulidad matrimonial y ella "quiere ser libre para amar".



Esta noche se definirá la incógnita sobre la llamada "pelea perfecta", entre el campeón mundial de los welter, "Sugar" Ray Leonard, de los Estados Unidos, y el retador panameño Roberto "Mano de Piedra" Durán.



Unitas XXI tendrá que pedir permiso a Chile

Las unidades que componen la Operación Unitas XXI, ejercicio naval que se realizará en la próxima primavera sin la participación de la Armada de Chile, podrían pasar frente a las costas nacionales acogiéndose a nor-

mas de derecho internacional marítimo y siempre que el Gobierno otorgue el permiso correspondiente.

La posibilidad de que suceda esto se basa en que, para llevar a efecto los ejercicios combinados para el entre-

namiento conjunto antisubmarino con otras naciones del hemisferio sur, como Argentina, Brasil y Perú, entre otras, las embarcaciones en su recorrido por la zona sur deben trasladarse por las aguas de esta parte del conti-

nente para cumplir con el programa.

De acuerdo a las disposiciones de derecho internacional marítimo, una fuerza de trabajo de una armada extranjera o un buque extranjero puede solicitar el beneficio del "Paso

Inocente", al cual se acogen para establecer que el tránsito por las costas de una nación es sin fin bélico. Tal norma posibilita el paso de naves de guerra frente a un determinado país, para lo cual se debe solicitar el permi-

so correspondiente al gobierno respectivo, el que está facultado para otorgarlo o rechazarlo.

La Operación Unitas XXI, debido a la exclusión de Chile en estas maniobras destinadas a la preparación conjunta con otras naciones para velar por la seguridad del hemisferio, y para una eventual defensa de las vías de comunicaciones marítimas en caso de emergencia, se enfrenta a varias alternativas para cumplir con sus programas. Una puede ser la navegación al sur hasta el Perú y de allí retornar a Panamá; navegar por toda América, evitando pasar por Chile, o bien, operar por el Atlántico, y terminar en Argentina y desde ese punto regresar a Panamá.

Esta situación se produce por primera vez en la historia de este ejercicio naval con Estados Unidos, destinado a proteger la seguridad de los países del hemisferio sur. La actitud del Departamento de Estado norteamericano ha originado reacciones de protesta en la Armada y Departamento de Defensa de ese país, al mismo tiempo que otras naciones han expresado su disconformidad por esta medida de tipo político, ya que, según se ha indicado, es en represalia por el caso Letelier.

Hasta el momento no existe un documento oficial al respecto, que comunique la determinación de Estados Unidos de excluir a Chile de estas maniobras, que debían iniciarse el 3 de octubre en la base naval de Talcahuano entre las unidades navales de la Armada de Chile y de los Estados Unidos.

Las mencionadas maniobras debían desarrollarse a lo largo del litoral nacional y en ellas participarían unidades de la Aviación Naval y de la Fuerza Aérea de Chile.

(Pasa a la página 16A)

Confirman la visita de Juan Pablo II

El Papa Juan Pablo Segundo visitará Chile y Argentina durante el próximo año, aseveró el Arzobispo de Mendoza, Monseñor Cándido Rubiolo, al indicar que "tengo fundamentadas razones para afir-

El prelado formuló la aseveración en conversación con representantes de la prensa santiaguina, que visitaron la ciudad trasandina, invitados en el vuelo inaugural de LADECO.

Indicó que por motivos de tiempo y situaciones de carácter administrativo, el Santo Padre no podría visitar ambos países, aprovechando que "tengo la absoluta seguridad que vendrá en 1981".

Refiriéndose al proceso de mediación papal en el diferendo lituano, resaltó su confianza en las

negociaciones. Aclaró que el Pontífice no es un árbitro, sino un mediador con especial relevancia, por su carácter de Vicario de Cristo en la tierra y su imagen internacional.

Puntualizó su confianza en que las sugerencias que el Mediador propondrá "serán justas y honorables para ambos países". Al mismo tiempo, indicó su esperanza plena "en que los gobernantes de ambos países sean fieles intérpretes del sentir de sus pueblos".

Monseñor Cándido Rubiolo, como mensajero a los pueblos de las dos naciones señaló que "es mi deseo que chilenos y argentinos sigamos ahondando en el espíritu de la oración, conscientes de que la paz es un don que también exige una respuesta de los hombres".



DÍA DEL PADRE.— Carlos Caszely hizo noticia en la semana con su marginación de la selección, una campaña en su contra que no prosperó y ahora con su anunciado retorno al equipo de todos, que tuvo triste desempeño ante Peñarol. A esta satisfacción ayer, Día del Padre, unió la alegría de recibir un cariñoso saludo de sus hijas, que muestra la fotocolor.

Diario Breve

EL PAIS

Congratulaciones

El Presidente de la República envió una conceptuosa nota de felicitación al general (R) Ernesto Baeza Michelsen, con motivo del 47° aniversario de la Dirección General de Investigaciones. En una de sus partes, el comunicado dice: "las señalan funciones de su institución merecen el homenaje agradecido de toda la ciudadanía". Similares congratulaciones dirigieron también al general Baeza el Almirante José Toribio Merino, Comandante en Jefe de la Armada, y el General César Mendoza, Director de Carabineros.

Radio Minería

S.E. el Presidente de la República envió congratulaciones a la dirección de la Radio Minería con motivo de cumplir esta emisora 39 años de vida, al servicio de la colectividad. En una de sus acápites el comunicado presidencial dice: "considero que una de las principales características de Radio Minería es la forma seria y objetiva con que se informa a la opinión pública.

Conferencia

Una conferencia de prensa ofrecerá hoy, a las 11 horas, el Ministro de Agricultura. La reunión tendrá lugar en el gabinete del Ministro, 4° piso de Teatinos 40. Los puntos a informar a los medios de comunicación dicen relación con la actualidad agrícola.

Fondos Mutuos

Los nueve fondos mutuos existentes en el país controlan el tres por ciento de las acciones de la Bolsa de Comercio y manejan fondos a mediano y largo plazo, que dependen en gran medida del movimiento bursátil. Esta apreciación corresponde al gerente general de Fondos Mutuos del BHC, señor Guillermo Vinagre. Se establece además que el bajo porcentaje mencionado no influye en los valores que se transan.

Ingeniería militar

Con una visita al Instituto Geográfico Militar se iniciaron las Jornadas de Ingeniería de Defensa, organizadas por el Colegio de Ingenieros. Están programadas dos conferencias que se realizarán la próxima semana.

na, en Bernardo O'Higgins 1170, sede del mencionado colegio. El martes 24 el contralmirante Lautaro Sazo disertará sobre el "Reflotamiento de la barcaza Aguila, y el jueves 26 el capitán de fragata Sergio Ostornol hablará sobre construcción de plataformas de explotación petrolera.

Operativo

A un total de doscientas catorce familias beneficiará el operativo cívico-militar que se realiza en el campamento "Nueva Aurora de Chile" de la comuna de San Miguel. Participan en forma coordinada el Regimiento Buin, y las autoridades comunales. Han sido arreglados los techos de setenta viviendas y se han entregado víveres, vestuario y medicamentos médicos dentales a numerosos pobladores. También han tenido activa participación en este operativo numerosos miembros de la Cruz Roja.

Dura crítica

Dura crítica a los políticos que pretenden volver al esquema de la democracia liberal hizo ayer el Presidente Pinochet durante su intervención en la clausura del seminario de capacitación de las voluntarias de CEMA-Chile. El Primer Mandatario enfatizó que el "marxismo no volverá al país" y que la nueva institucionalidad consulta puntos que harán desaparecer para siempre el caos y el desorden. El Jefe del Estado volvió a insistir en declaraciones anteriores, en el sentido de que el Gobierno Militar no es de transición.

DEPORTES

Caso Prieto

Andrés Prieto, el técnico de Universidad Católica, retornó ayer a los entrenamientos del plantel cruzado. La presión que ejerció al no concurrir el día anterior significó que los dirigentes no contrataran al jugador brasileño Mirandinha, que estaba a prueba sin el visto bueno del entrenador.

Leonel Herrera

En Colo Colo la gripe pareciera haber emprendido la retirada. El defensa central Leonel Herrera está a punto para reaparecer frente a Green Cross en el Estadio Nacional. Herrera es uno de los marginados de la selección y en la tienda alba le

han dado su respaldo para evitar problemas anímicos que repercutan en el equipo del cacique.

Audax en La Florida

El plantel de Audax Italiano está a punto para iniciar otra etapa de su temporada que hasta la fecha ha sido baja. El cuadro de colonia está en última posición y enfrenta a Deportes Iquique mañana en el preliminar de Santa Laura.

HIPICA

Viña del Mar

Michelangelo fue uno de los trabajos más destacables en la pista de trabajos del Sporting Club de Viña del Mar. El pupilo de Oliverio Martínez se prepara para enfrentar en el clásico, "Premio Domingo Segundo Herrera", al invicto potrillo Maguei, considerado la revelación de lo que lleva corrido del año hípico.

Renuncian propietarios

La directiva de propietarios financieros de Viña del Mar presentará hoy su renuncia ante la asamblea general de asociados. En esta oportunidad se dará cuenta de la marcha de la institución, otorgando un balance del estado financiero.

REGIONES

Traspaso de escuelas

Gilda Pandolfi, secretaria Ministerial de Educación de la VIII Región del Bío Bío, declaró que el proceso de transferencia de liceos y escuelas a las Municipalidades será paulatino, y que comenzará con planes pilotos en las comunas que lo soliciten. El objetivo es perfeccionar la educación pública y aliviar al Ministerio de la administración de los establecimientos educacionales, para que pueda concentrarse en la preparación, comunicación y supervisión de los planes de estudio, así como de la formación del Magisterio. Todos los alcaldes de la Región biobiana apoyan la iniciativa.

Visita inspectiva

El gobernador de la provincia de Concepción, capitán de Navío Alberto Mauret Martín, realizó una detenida visita inspectiva a las distintas comunas de su jurisdicción. El recorrido culminó con una reunión en Lebu, donde se analizó el plan de emergencia en caso de inundaciones, sismos y otras calamidades naturales.

Inversiones en el cobre

CODELCO invertirá este año 133 millones de dólares en ampliar y perfeccionar las instalaciones de la gran minería del cobre, con el propósito de aumentar la producción del metal rojo. Los planes incluyen el apoyo a otros minerales del Norte Grande.

Se reanudan vuelos a Puerto Montt

Desde el 1° de junio próximo, LAN Chile reanudará sus vuelos regulares al aeropuerto de El Tepual, cuya pista fue alargada y restaurada, dentro de sus itinerarios habituales a Punta Arenas. El servicio estuvo suspendido durante más de un año.

ESPECTACULOS

"Aplausos"

Gonzalo Bertrán, director de "Aplauso", nuevo espacio estelar de Canal 13, con la animación de César Antonio Santis, que debutará en pantalla el próximo 14 de julio, dijo ayer a LA NACIÓN que no fue su decisión que su programa vaya al aire los lunes a las 21:30 horas. El director de TV añadió que la determinación fue tomada por la gerencia de programación. Esto significa que, a la misma hora y en igual día, los televidentes recibirán dos espacios estelares de similares características: "El Gran Baile" y "Aplauso", con Antonio Vodanovic y César Antonio Santis, respectivamente.

Obra teatral

Hoy, a las 22 horas, en el Teatro ICTUS se estrenará la obra "Sálvese quien pueda". Sus protagonistas son dos jóvenes actores egresados de la Universidad Católica y su director es Carlos Genovese. Se trata de una comedia donde se plantean en forma humorística los problemas del matrimonio.

Encuesta radial

De acuerdo con una encuesta radial, realizada en el mes de mayo por "Market and Survey", emisoras Diego Portales continúa a la cabeza de la sintonía con el 20,8 por ciento. En segundo lugar aparece radio Santiago con un 12,6 y, en el tercero, Minería, con el 12,4 por ciento. Entre las radios FM, según la mencionada encuesta, Carolina está en el primer puesto.

La Cantudo

Ayer en la mañana llegó a Chile María José Cantudo, quien se presentará en Canal 7. Dijo que, pese a solicitar la separación legal a su marido, Manolo Otero, éste se ha negado a otorgarle la nulidad. Contó que acaba de filmar una película en Grecia y que en nuestro país actuará en "Vamos a Ver" y realizará algunos especiales.

EL MUNDO

Colaboración

En Praga, el bloque de países orientales fijó, durante esta semana, los lineamientos para una colaboración aún más estrecha entre las naciones comunistas que integran el Consejo de Asistencia Económica Mutua.

Asesinato

En Damasco, la proscrita "Hermandad Musulmana" asesinó al Director de la filial del Sindicato de Abogados, Nazim Jamail. El mencionado grupo opositor al presidente de Siria Hafaz al Assad ha cometido varios atentados contra altos funcionarios gubernativos.

En la duda

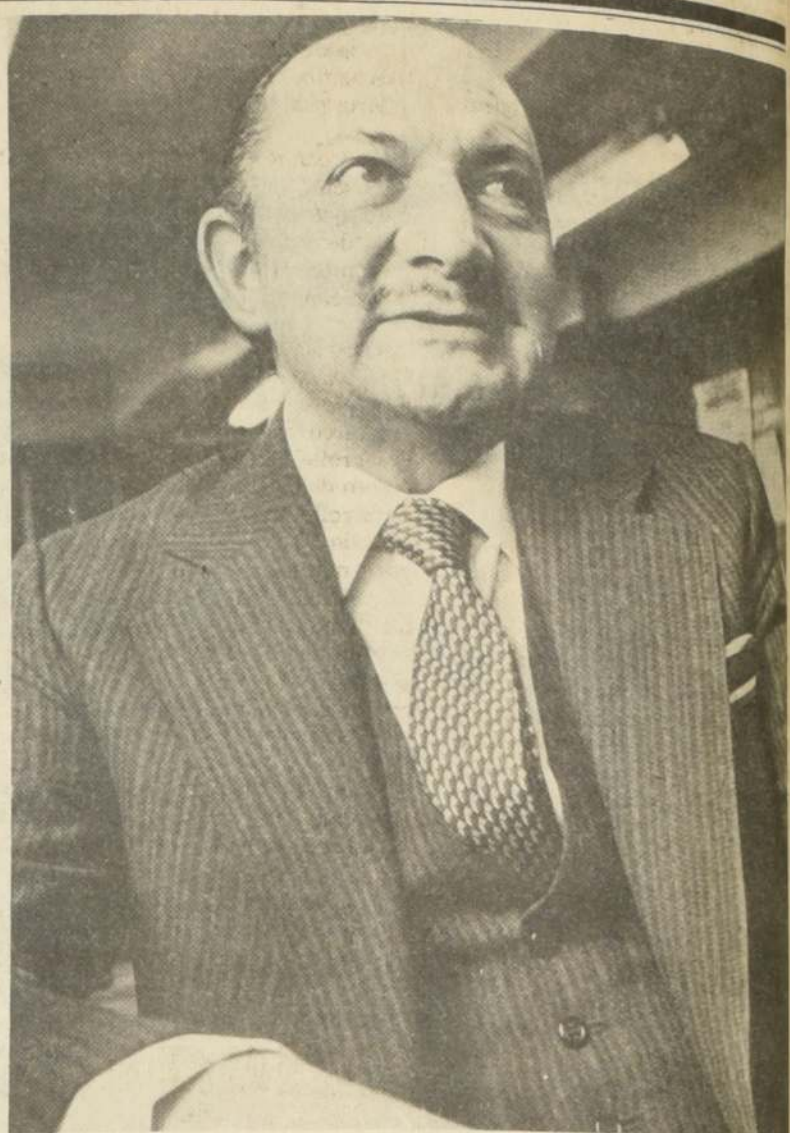
La policía parisina no sabe a quién tiene que devolver el cuadro del pintor Modigliani "El retrato de Raquel Osterling", robado hace 18 meses y recuperado hace poco por los servicios de seguridad franceses.

Terroristas

Las Fuerzas de Seguridad iraquíes mataron ayer a tres hombres que habían atacado la Embajada de Gran Bretaña en Bagdad.

GENTE

POR SANDRA



DIEGO GREZ GONZALEZ

Ha dedicado años de su vida al servicio de la comunidad como director de una Institución cuya labor es abnegada y casi anónima: Defensa Civil de Chile.

Hace cuatro años, el coronel Grez fue nombrado máximo dirigente de esta Institución, que agrupa a 35.000 voluntarios a través de todo el país.

La labor de sus integrantes es ayudar al país en situaciones de catástrofe, pero ellos están allí cuando hay un incendio, un accidente y apoyan a la ciudadanía en toda clase de actividades, tales como el arreglo de edificios en mal estado, cooperación al cuerpo de Carabineros, etc.

Por el trabajo que ellos desempeñan sólo reciben la gratitud de las personas que socorren y a veces ni siquiera eso. Defensa Civil se financia con un aporte pequeño del Ministerio de Defensa y con una colecta a nivel nacional que se realiza una vez al año.

Mediante un servicio de telecomunicaciones, Defensa Civil está alerta las 24 horas del día, pronta a acudir en ayuda de los necesitados. El coronel de Ejército, Diego Grez González realizó su carrera en Temuco, donde permaneció 24 años de su vida. Se desempeñó como Subdirector de Reclutamiento y movilización de las Fuerzas Armadas durante 3 años y más tarde fue nombrado comandante del Regimiento de Chillán. Dos veces ha sido enviado al extranjero como Agregado de la Misión Militar de Chile.

Casado hace 32 años con Inés Isla, es padre de un hijo de 23. Los pocos momentos libres que dispone los dedica a escuchar música clásica. Gusta del atletismo y los deportes en general, pero no practica ninguno porque no tiene tiempo para dedicarle.

El coronel Grez siente un gran amor por la Institución que representa y su gran anhelo es que la comunidad sepa valorar, en la medida que se merece, el trabajo esforzado y desinteresado de los voluntarios.

VIDA SOCIAL

ANDRES ABURTO SOTOMAYOR

Con motivo de cumplirse un año de su fallecimiento se oficiará una misa en su memoria en el Colegio Calasanz, Avenida Montenegro 661, comuna de Nuñoa, a las 11 horas el domingo 22 del presente. Posteriormente se realizará una romería a su tumba, donde oficiará los responsos el padre Felipe Echaurri.

UNION DE OFICIALES (R) DE DEFENSA NACIONAL

El jueves 26 de junio se realizará una charla a las 17.30 horas en el Club Militar. (Biblioteca)

EX ALUMNOS

Mañana día de San Luis de Gonzaga, el Centro de ex Alumnos del Seminario Conciliar de Concepción, celebrará una misa a las 12

horas en la Iglesia de los Padres Carmelitas, Borgoño 1255. Posteriormente tendrá lugar la asamblea almuerzo en el Casino de Avenida Balmaceda 1215, 7° piso.

Se ruega la asistencia de todos los ex alumnos residentes en Santiago.

PIA UNION DE ADORADORES

Las Hermanas Sacramentinas han organizado para los laicos una Pia Unión de Adoradores. En ella pueden participar todas las personas que lo deseen.

La reunión se llevará a cabo mañana sábado a las 18 horas, en el Locutorio del Monasterio ubicado en Santo Domingo 2055.

La ceremonia será presidida por el Rvdo. Padre Superior de los Sacramentinos.

Se invita a todas las personas devotas de Jesús Sacramentado a inscribirse en esa cruzada de oración eucarística.

CONTAMINACION

Estación de muestreo	Parámetro consultado	(Área Metropolitana)	
		Concentración detectada	Máximo permisible
1° (Estado con Agustinas)	Monóxido de carbono	22 PPM	35 PPM
3° (Monjitas 689)	Índice de acidez	107 microg/m ³	70 microg/m ³
3° (Monjitas 689)	Índice de suciedad	198 microg/m ³	100 microg/m ³

Monóxido de carbono: Concentración máxima horaria alcanzada en 24 horas y registrada en la estación de muestreo N°1 (PPM: Partes Por Millón).

Índice de acidez: Concentración promedio alcanzada a las últimas 24 horas según muestreo N° 3.

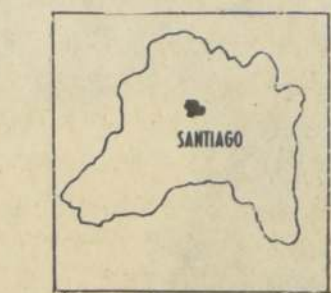
Índice de suciedad: (Factor que da aspecto opaco a la atmósfera). Concentración que alcanza las últimas 24 Horas.

Nota: Estación de muestreo N° 4 está en reparaciones.

EL TIEMPO

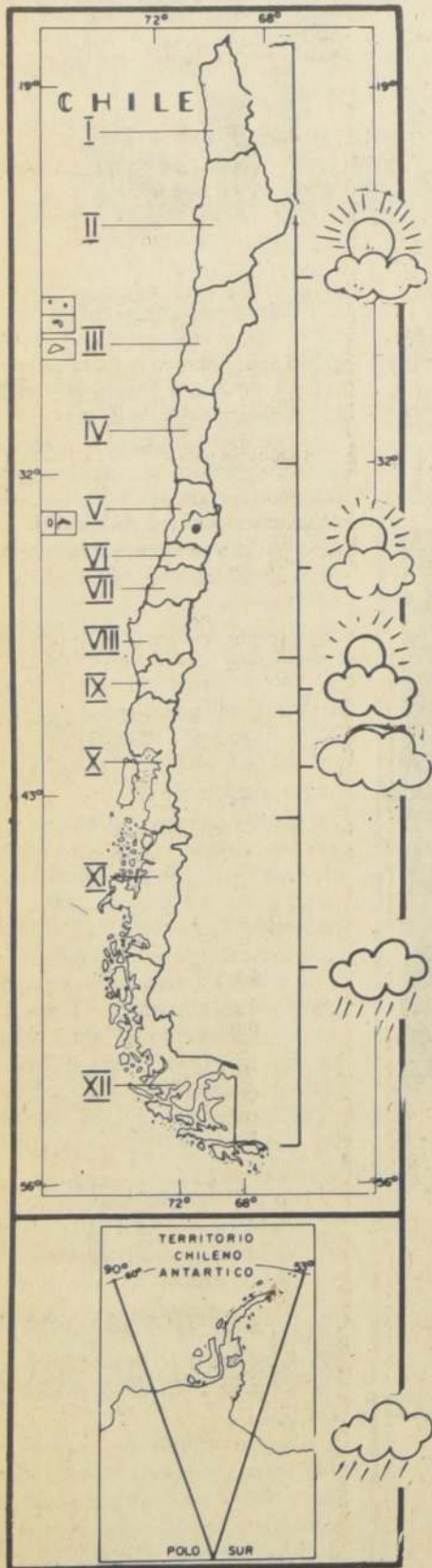
Nubosidad parcial a nublado, con una temperatura máxima probable de 18 grados, anuncia para hoy en esta capital y el resto del Área Metropolitana la Oficina Meteorológica.

El pronóstico por sectores, para todo el país, es el siguiente:
ARICA A LA SERENA: Costa: cubierto variando a nubosidad parcial; interior: parcial.
LA SERENA A CONCEPCION: Parcial nublado
CONCEPCION A TEMUCO: Nublado a cubierto.
TEMUCO A PUERTO MONTT: Cubierto.
PUERTO MONTT A CASTRO: Cubierto con chubascos ocasionales.
CASTRO A PUNTA ARENAS: Cubierto con precipitaciones ligeras especialmente en la costa.
TERRITORIO ANTARTICO: Cubierto con nevadas ocasionales.
ISLA DE PASCUA: Nubosidad parcial.
CORDILLERA CENTRAL: Nublado.



TEMPERATURAS EXTREMAS

Se anuncia para Santiago una máxima probable de 18 grados. La mínima de ayer se registró a las 07:45 horas y fue de 5,1 grados, mientras que la máxima fue de 17 grados a las 15:00 horas.



Santiago, Chile

Junio, Viernes 20-1980

Orfila: Ayuda a países pobres debe concretarse

ROMA, Junio 19 (ANSA).— Un llamamiento a los líderes de los países industrializados del mundo, que se reunirán dentro de pocos días en Venecia, para que pasen "de las palabras a los hechos" tendiendo concretamente la mano al Tercer Mundo, lanzó hoy por el Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), Alejandro Orfila.

"Los países ricos deben entender que elevando el nivel de vida de los países en vías de desarrollo se crea una situación de estabilidad de la que ellos mismos podrán sacar ventaja, dijo Orfila en una entrevista concedida a ANSA.

El Secretario General de la OEA, que participa desde hoy en Roma en una conferencia sobre cooperación entre Europa y América Latina, agregó que "vivimos en un solo mundo, en el que todos tienen necesidad de todos".

"Pienso que la reunión de Venecia constituye para los siete países más industrializados una buena oportunidad para buscar, y encontrar, soluciones a los múltiples problemas que afligen al Tercer Mundo; la cita es muy importante (...) pero, atención, es necesario pasar ya de las palabras a los hechos y garantizar a la gran mayoría de la población de la tierra un mayor nivel de vida", afirmó Orfila.

¿Cuáles son actualmente los

problemas más graves a resolver? "Fundamentalmente, aunque es un problema con muchos aspectos, uno solo: el desarrollo. Es necesario encontrar inmediatamente fórmulas que permitan a las poblaciones del Tercer Mundo un desarrollo integral, es decir no sólo económico, sino social, político, cultural, humano. Por esto la cumbre de Venecia es, en este momento, sumamente importante". ¿Otros problemas?

"La cooperación técnica, de la que se discute en la conferencia que comenzó hoy en Roma, con la participación de expositores de todos los países de América Latina, y de la Comunidad Económica Europea".

Otro llamamiento fue lanzado por Orfila a todos los países industrializados que se habían comprometido, en el marco de la "segunda década del desarrollo", a destinar el 0,70 por ciento de su rédito nacional bruto al desarrollo de los países del Tercer Mundo. "Si excluimos a Suecia, ninguno mantuvo este compromiso. Creo que es legítimo esperar que también los demás países lo mantengan. Pero nosotros no buscamos sólo ayuda para el desarrollo sino también una más racional metodología de distribución de estas ayudas".

¿Como convencer a los países desarrollados a dar, en una coyuntura tan difícil como la actual, una ayuda

más orgánica a los países del Tercer Mundo?

"Convenciéndolos de que están en juego la paz y su misma estabilidad".

En América Latina, 150 millones de personas —es decir el 45 por ciento de la población— viven en condiciones de extrema pobreza. En otros lugares miles de personas mueren literalmente de hambre. En otros países el atraso contrasta violentamente con la realidad de los países industrializados y mina indirectamente sus cimientos. ¿Qué se puede hacer?

"Convencer a los países ricos de que una solución completa del problema de las relaciones entre mundo industrializado y mundo pobre es necesaria inmediatamente".

El sábado usted se encontrará con el Papa. ¿Qué le dirá?

"Las mismas cosas que le estoy diciendo a usted". ¿Qué puede hacer la Iglesia?

"Me interesa enormemente la actividad de la Iglesia Católica. Es vital en América Latina. La Iglesia ve, escucha, actúa para la OEA un diálogo permanente con la Iglesia Católica es muy importante".

¿Qué puede hacer Italia?

"Podría hacer más. Podría interpretar, hacerse vocero de nuestras exigencias, de nuestros problemas y de nuestras necesidades ante sus socios industrializados. Italia es un país especial porque fue un país subdesarrollado pero siempre tuvo un gran desarrollo mental".

Kissinger insta a USA a no "autoflagelarse"

LONDRES, Junio 19 (AP).— El ex Secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger instó hoy al gobierno del Presidente Jimmy Carter a no dejarse llevar a una "autoflagelación" para resolver la crisis de los rehenes en Teherán.

Añadió que cualquier "disculpa" a Irán por haber respaldado al ex Sha, Mohammed Reza Pahlevi, socavaría nuestra posición general en el mundo.

"Estoy escandalizado por la creencia de tantos en occidente de creer que la cuestión de los rehenes en Irán puede ser solucionada a través de un acto de autoflagelación por parte de los Estados Unidos", dijo Kissinger en la inauguración de una conferencia en esta capital sobre "el problema energético: petróleo y dinero".

China contra la hegemonía rusa

PEKIN 19 junio (ANSA).— En un largo comentario sobre el significado estratégico global de las crisis en Afganistán y en Camboya, la agencia "Nueva China", escribe hoy que es necesario actuar con celeridad para derrotar la política hegemónica de la Unión Soviética.

El comentario está dirigido particularmente a los que en el exterior adoptan actitudes de "debilidad" ante Moscú, y están dispuestos a reconocer el statu quo de la ocupación soviética en Afganistán y de la ocupación vietnamita en Camboya a cambio de una imprecisa moderación o de concesiones de la parte soviético-vietnamita.

La "Nueva China", crítica especialmente a quien "considera que Afganistán y Camboya son problemas regionales..."

Tal opinión hace justamente el juego del Kremlin, afirma la agencia.

Los soviéticos según la "Nueva China", "no estarán satisfechos y no se detendrán hasta que no logren sus objetivos estratégicos", representados por el "control de los recursos petrolíferos en Medio Oriente, África del Norte y la Región del Golfo", en Asia Sudoriental, "la penetración en el sur de África" a partir del Océano Índico. La agencia afirma que si Moscú lograra estos objetivos "el mundo se encontraría frente a una gran catástrofe..."

Según la "Nueva China", por lo tanto, "todos los países que se oponen a la invasión y a la intervención soviética estarían en una posición de ventaja y menos costosa".

Presupuesto y renunciaciones, nuevos problemas de Begin

JERUSALEN, Junio 19 (UPI).— La reducción por el gobierno del presupuesto de defensa en 140 millones de dólares, y una amenaza de renuncia del Ministro de Finanzas, Yigael Hurvitz, crearon nuevos problemas al Primer Ministro Menachem Begin.

"Estamos considerando la posibilidad de acortar la vida del gobierno", dijo el parlamentario Zalman Shoval, que es miembro del mismo partido que Hurvitz, perteneciente a la coalición Likud de Begin.

Shoval dijo en una conversación telefónica que Hurvitz aceptó, en forma de solo objetivo de arreglar la economía, la lucha para curar la actual de Israel".

Hurvitz pidió una reducción de los gastos de defensa para el año fiscal de 1980 millones de dólares, para reducir las erogaciones con el propósito de controlar la inflación, que es del 120 por ciento, la peor en la historia de Israel.

El gabinete acordó reducir 140 millones de dólares del presupuesto

en una sesión de emergencia de nueve horas que se interrumpió a las 2 A.M.

Shoval dijo que Begin, que actúa como Ministro Interino de Defensa, impuso un acuerdo en la disputa.

Ezer Weizman renunció como Ministro de Defensa el 25 de mayo, en parte debido a la demanda de Hurvitz de reducir los gastos para las Fuerzas Armadas.

Shoval dijo que Hurvitz "Está firme sobre su renuncia debido a que su credibilidad personal y política están en juego".

El retiro del sector de Hurvitz no haría caer el gobierno por sí mismo, pero dejaría a Begin un margen de sólo un voto en el Knesset (Parlamento).

Begin controla actualmente 64 de los 120 escaños, y el partido Rafi, de Hurvitz, tiene tres legisladores.

El bloque Likud de Begin controlaba 78 votos cuando llegó al poder, en 1977, siendo la mayoría más grande de cualquier gobierno israelí.

El corte presupuestario redujo los fondos de defensa para el año fiscal 1980-1981 de 4.400 millones de dólares a 4.260.

"Puesto que no se ha hecho eso... creo que en este momento probablemente debemos dejar que las cosas sigan su curso", añadió.

Kissinger dijo que respaldaba la idea de la fallida misión de rescate norteamericana. "Lo único que lamento con respecto a la operación es que haya fallado".

Sin embargo, declaró también que ahora favorece una cooperación con los dirigentes iraníes.

"Aprecio lo que el previo gobierno de Irán hizo por los Estados Unidos y creo que los Estados Unidos no deben volver la espalda a una gente que nos ayudó en una hora de necesidad", declaró.

"Pero opinó también que la política exterior de Estados Unidos no se concierne con individuos, sino con intereses, y no hay una razón fundamental por la cual los Estados Unidos no puedan cooperar con el actual gobierno iraní. Tampoco creo que los Estados Unidos debieran hacer esfuerzos para derribarlo o presionarlo".

LONDRES, Junio 19 (UPI).— El ex Secretario de Estado, Henry Kissinger, dijo que está "consternado" por las perspectivas de que Estados Unidos deba excusarse para obtener la liberación de los 53 rehenes norteamericanos cautivos en Irán.

El ex Secretario de Estado también se pronunció a favor de una solución negociada basada en los acuerdos de Camp Davis en que intervengan árabes moderados para solucionar los problemas palestinos y de la Margen Occidental del Río Jordán, aunque se manifestó en contra de la idea de un estado palestino autónomo en la región.

Agregó que es "imperativo" que Estados Unidos restaure su capacidad militar para poder desempeñar un rol más pleno en las regiones amenazadas del mundo.



¿VOTOS?— La representante de los Estados Unidos para la elección de Miss Universo, Shawn Weatherly, de 21 años, se entretiene antes de la difícil prueba visitando a las tropas sudcoreanas, entre quienes, obviamente, ha encontrado fanáticos partidarios. (Radiofoto UPI)

Rumania critica economía del bloque soviético

PRAGA, 19 (AP).— Los primeros Ministros de los países de la Alianza Económica del bloque soviético, COMECON, finalizaron una reunión de tres días en esta capital, en la cual Rumania protestó nuevamente por la falta de coordinación y la política energética de la organización.

El Primer Ministro Ollie Verdet dijo al grupo de diez países que Rumania está insatisfecha con el progreso del principal objetivo de la reunión: la coordinación de planes económicos.

El funcionario sostuvo, según la Agencia Rumana ACERPRES, que los documentos presentados ante la sesión indicaban que "una serie de problemas sobre los cuales depende el progreso socioeconómico de nuestros países han sido dejados de lado sin resolver".

En declaraciones que aparentemente fueron difundidas por funcionarios checoslovacos, también Strougal deploró que el COMECON no compartiera adecuadamente los resultados de sus investigaciones y que no pudiera aún llegar a un acuerdo sobre las deudas y créditos de su divisa para comercio, el rublo convertible.

Verdet describió las demandas de materias primas y energéticas como

"uno de los mayores problemas que no han sido solucionados debidamente y todavía necesitan una resolución inmediata".

Rumania, añadió, debe "inevitablemente" ver más allá del COMECON para satisfacer sus necesidades energéticas y actualmente se relaciona "casi exclusivamente" con no miembros en materia energética.

Se estima que Rumania importa aproximadamente tanto petróleo como extrae de sus yacimientos, ya en vías de agotamiento. En 1978, el último año para el cual hay estadísticas disponibles, produjo 13,7 toneladas propias.

La Unión Soviética confirmó este mes que había vendido 400.000 toneladas de petróleo a Rumania el año pasado. No mencionó los suministros para 1980, pero han circulado versiones no confirmadas de que Rumania recibiría un millón de toneladas este año.

El año pasado fue la primera vez en cinco años que la Unión Soviética vendió suministros a Rumania, un miembro del COMECON conocido por su política independiente.

Verdet exhortó al COMECON a elaborar una política energética coordinada para mediados de 1981 y dijo que también debería diseñar mejores sistemas para reutilizar metal, goma, plásticos, vidrio y otros materiales.

Se considera que Rumania tiene el nivel de vida más bajo de los países miembros del COMECON, en especial debido a un intenso programa de industrialización.

El COMECON fue constituido en 1949 para relacionar a la Unión Soviética con países comunistas de Europa Oriental. Sus miembros incluyen actualmente a la Unión Soviética, Alemania Oriental, Polonia, Checoslovaquia, Hungría, Rumania, Bulgaria, Vietnam, Cuba y Mongolia.

SOCIEDAD PRODUCTOS INDUSTRIALES DE CERAMICA S.A. "PRINCESA"

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio frase a los Sres. Accionistas de la Sociedad Productos Industriales de Cerámica S.A. "Princesa" a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 7 de Julio de 1980, a las 9.00 A.M., en las oficinas de la Sociedad en Santiago, calle Guanaco sin número, Comuna de Conchalí, con el objeto de pronunciarse sobre las siguientes proposiciones del Directorio.

1.— Aumentar el capital social de \$ 100.000.000 a \$ 400.000.000, que se entera con:

A) Con \$ 150.000.000, correspondientes a 150.000.000 acciones de \$ 1 cada una, que se emitirán para ser pagadas en dinero efectivo o en bienes, en cuyo caso deberá observarse lo dispuesto en el Artículo 443 del Código de Comercio.

B) Con \$ 150.000.000, correspondientes a 150.000.000 acciones de \$ 1 cada una, que se emitirán liberadas de pago mediante la capitalización de los fondos de revalorización, de ajuste de bienes raíces y otros que no provengan de utilidades y que se produzcan en los Ejercicios de los años 1980, 1981 y 1982.

2.— Modificar el Artículo 5º del Estatuto y los Artículos Transitorios.

EL PRESIDENTE

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de la citación a Junta se comunica que el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 3 al 7 de Julio de 1980, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Decreto Nº 1738 del 28.6.63
Decreto Nº 1927 del 13.6.64
Modif. Decreto 1352 del 26.5.65 y Decreto 1289 del 31.10.66.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS MAGALLANES S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

Activo Circulante	1.698.234,44
Pasivo Circulante	(441.389,11)
CAPITAL DE TRABAJO	1.256.845,33
Activo Fijo	24.701,80
Otros Activos	1.093.078,54
Pasivo de Largo Plazo	(32.460,00)
PATRIMONIO NETO	2.342.165,67

RESULTADO ENTRE EL 1º JULIO 1977 Y 31 DICIEMBRE, 78

Ingreso de Explotación	1.504.499,15
Costo de Explotación	(1.084.771,95)
MARGEN DE EXPLOTACION	419.727,20
Gastos de Administración y Ventas	(234.598,15)
RESULTADO NO OPERACIONAL	185.129,05
Otros Ingresos/egresos netos no op.	46.673,40
Corrección Monetaria (Más/menos)	180.256,86
RESULTADO ANTES DE IMPU. A LA RENTA	412.059,31
Impuesto a la Renta	-----

UTILIDAD (PERDIDA) NETA 412.059,31

JOSE BALADA SOLER
Contador
C.C. 7717-Licencia 906114

CARLOS TAPIA ARAVENA
Gerente



PROBLEMA LIMEÑO.— Las autoridades peruanas anunciaron la posibilidad de abrir juicio a más de cuatrocientos refugiados cubanos que fueron acogidos en esta ciudad, y que desde hace días mantienen una huelga de hambre pidiendo a Perú "línea dura con el Embajador de Estados Unidos". (Radiofoto UPI)

Presidenta Gueiler pide tregua política

LA PAZ, Junio 19 (AP).— En medio de un ambiente todavía tenso tras el fracaso de un movimiento insurreccional en la ciudad de Santa Cruz, el Gobierno pidió anoche al país una tregua política y social para llegar a las elecciones generales del 29 de este mes sin nuevas amenazas al proceso democrático.

Los acontecimientos, promovidos por grupos armados de derecha que durante más de cinco horas se apoderaron del edificio de la gobernación de aquella ciudad, determinaron un "estado de alerta general" en partidos políticos y organizaciones obreras que sólo esperaban una orden de sus direcciones para lanzar una huelga y bloquear caminos.

"Estamos en emergencia permanente y la huelga será la respuesta inmediata a cualquier golpe", anunció la Central Obrera Boliviana (COB).

Los partidos políticos más importantes dispusieron "movilización" en sus filas para "defender el proceso electoral".

La Asociación Boliviana de Radiodifusión ordenó un cese de emi-

siones radiales en todo el país durante dos horas el viernes, en protesta por la toma de estaciones de radio en Santa Cruz, donde los rebeldes, pertenecientes a un "Movimiento Cívico Nacionalista" organizaron una "cadena radial de la dignidad nacional".

El movimiento, dirigido por un grupo de a lo menos 60 civiles armados, fracasó cuando más de 1.500 estudiantes y obreros, armados de piedras y palos, lograron retomar las oficinas de la gobernación.

En la acción, según informes periodísticos, murieron dos personas y resultaron heridas cinco.

Los grupos armados pertenecían en su mayoría al partido de derecha Falange Socialista Boliviana (FSB), que exigía la salida de Bolivia del embajador de Estados Unidos Marvin Weissman, acusado de intervención por su declarado respaldo a los regímenes democráticos.

Los acontecimientos también forzaron la suspensión de una huelga de hambre de dirigentes y militantes de ese partido.

Se enfrían relaciones entre Venezuela y Cuba

SAN JOSE, 19 (AP). Las relaciones del gobierno de Venezuela con el de Cuba pasan por una etapa de enfriamiento y han entrado en una fase delicada, declaró aquí el Presidente venezolano, Luis Herrera Campins.

El Mandatario sudamericano, que partió hoy de regreso a su país después de una visita oficial de tres días a Costa Rica, dijo que esa situación se

ha producido, no por culpa de Venezuela, sino por lo que calificó de "un sorpresivo, falaz y desconsiderado ataque del gobierno revolucionario cubano", en momentos en que se conversaba en los mejores términos de entendimiento sobre la situación de algunos asilados en la embajada venezolana en La Habana.

Herrera Campins señaló que "eso ha dado motivo para que llamáramos a nuestros embajador en Cuba y que prácticamente las relaciones entre ambos países sean frías en este momento".

Venezuela recibió durante los primeros meses de este año un número crecido de cubanos por la vía del otorgamiento regular de visas.

Perú: izquierdistas buscan la desestabilización prematura

LIMA 19 Junio (AP). El gobierno militar condenó hoy la ola de actos terroristas y huelgas que en los últimos días convulsionaron al Perú, con la amenaza de perturbar la transferencia del poder al régimen democrático que se instalará el 28 de julio próximo.

Un comunicado del Ministerio del Interior dice que los atentados son investigados y que tienen la "inquebrantable decisión de aplicar el máximo rigor de la ley a quienes resulten responsables".

Los atentados más notorios fueron la profanación de la tumba del ex Presidente Juan Velasco Alvarado el lunes pasado con la detonación de una carga de dinamita en el Cementerio El Angel.

Otro fue el incendio del edificio de la Municipalidad de San Martín de Porras, en el barrio industrial limeño, por una turba de un autodenominado Movimiento de Obreros y Trabajadores Clasistas (MOTIC), que lanzaron fósforo líquidos y coqueles molotov.

Una sucursal bancaria también fue dañada considerablemente en un atentado similar, lo que obligó a las autoridades a redoblar las medidas de seguridad en embajadas, fábricas y molinos.

y lugares públicos. El senador electo y dirigente aprista Luis Alberto Sánchez advirtió que se buscaría desde ahora el fracaso de la civilidad para sus prácticas, y amenazan con una huelga de hambre.

La Universidad Privada Garcilaso de la Vega está ocupada desde la semana pasada por un grupo de alumnos que ayunan, en demanda de una rebaja en los aranceles de estudios.

Desde el lunes, más de un centenar

de médicos de los servicios de previsión social están en huelga por la falta de aumentos salariales, y los empleados de la central de Cooperativas Agrarias Azucareras de Perú, que también exigen mejoras.

Brasil y Argentina en "Pacto del Atlántico"

RIO DE JANEIRO, 19 (ANSA).— Brasil y Argentina están negociando la operación "Maré Nostrum", consistente en un "Pacto del Atlántico Sur", una de las más ambiciosas metas de la defensa mundial, según se desprende de un artículo de "Folha de São Paulo".

El influente órgano de prensa paulista, que en su primera plana divulga la información en titular menor "Pacto del Sur, en estudio, ya tendría código", añade que según fuente confidencial del área diplomática, en Brasilia, el pacto está "en curso".

El primer dato de la cuestión sería

que Brasil "no puede extender sus líneas diplomáticas y comerciales en dirección a África sin defender el Atlántico Sur".

El otro dato sería el Océano Índico, siendo que "la defensa del Atlántico Sur, canal de vinculación entre Pacífico, Atlántico Sur e Índico, es un problema muy serio".

Tan serio que —según la fuente referida por "Folha"— tanto para Brasil como para Argentina, esa es "una de las cosas que puede provocar una guerra mundial".

El informante resaltó que Itamaraty (Cancillería brasileña) va a mantener su cartilla de criticar el

"Apartheid", ir honestamente hacia "África Negra", pero no puede ceder en la cuestión del Atlántico Sur, sino que "el diálogo Sur-Sur ya comienza a existir".

La primera vez que el asunto fue tratado, fue en el caso de la crisis argentino-chilena (caso Beagle), en que según el artículo de "Folha", la Cancillería brasileña avisó que aceptaría otra solución que no fuera pacífica, pues el corte de un fragmento de Chile por los argentinos chocaría frontalmente con la política brasileña de no alteración de las actuales fronteras existentes en el continente.

Afirma la crónica que los Estados Unidos no encontraron otra salida para contrabalancear el poder soviético en el Índico, sino la defensa del Atlántico Sur.

"Después del acercamiento entre Brasil y Argentina, una política de Estados, se puede afirmar que la de América Latina cambió, y los próximos dos años serán decisivos para todo", afirmó la fuente diplomática al diario paulista.

Más adelante el informante expone que Argentina y Brasil piensan seriamente en la defensa de sus intereses: "Los argentinos solamente tuvieron hierro viejo de los Estados Unidos, y éstos vendían el material a un dólar y pedían mil dólares por pieza de repuesto, pero Brasil no cayó tanto en ese error".

"El Pacto del Atlántico Sur no es hecho para otras áreas —prosigue la fuente— sino que es específicamente para el área que afecta a todo el Atlántico Sur: nada que ver con el Pacífico, donde los norteamericanos son los reyes, aún, sino una preocupación por el poder naval soviético, que existe".

Finalmente, el informante de "Folha" concluye: "El asunto ya está cristalizando, lo cual quiere decir para el buen entendido, que falta fundición: temperatura política, sea, entendimiento entre las naciones, no falta".

Figueiredo impone la austeridad económica

Fuentes oficiales admitieron que las medidas pueden provocar un "desaceleramiento" del crecimiento de la economía, pero no una recesión. El Gobierno sigue pronosticando un crecimiento del Producto Nacional Bruto de cerca de seis por ciento para este año.

Tras una reunión de menos de una hora con sus principales asesores económicos efectuada anoche, el Presidente João Figueiredo aprobó las medidas, que implican un reconocimiento claro de que el sostenido déficit fiscal es uno de los principales factores de la inflación.

Se ordenó una reducción de 1.100 millones de dólares en las importaciones de las empresas estatales, y un corte del 15 por ciento en las inversiones de esas mismas compañías.

Además, se prohibió la contratación de nuevos empleados públicos hasta el 31 de diciembre de 1981. También se restringen los ascensos y los traslados que ocasionen gastos.

Y se anticipan más medidas, como restricciones en el uso de vehículos fis-

cales, viajes y otras ventajas de los funcionarios públicos, incluso al más alto nivel.

Brasil acumuló en los cinco primeros meses de este año una inflación del 32,7 por ciento, con lo que la tasa anual llegó a un 94,7 por ciento, record de todos los tiempos aquí. El déficit comercial en dicho período llegó a 1.800 millones de dólares.

Fuentes de la industria privada advirtieron que las medidas son desaceleradoras del crecimiento económico, pero aceptaron la teoría oficial de que no tienen necesariamente que provocar una recesión. Un empresario indicó, por ejemplo, que la reducción de importaciones puede tener el efecto de aumentar los pedidos a empresas locales.

El Gobierno parece haber también logrado un buen efecto psicológico entre los empresarios privados. "Ahora, todos estamos haciendo el sacrificio para contener la inflación", dijo Ermirio de Moraes, destacado hombre de negocios de São Paulo.

RADIOFONOGRAFIA Y ELECTRONICA S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31-DICIEMBRE-1979

ACTIVO CIRCULANTE	\$ 54.983.476.-
PASIVO CIRCULANTE	(49.098.742.-)
CAPITAL DE TRABAJO	5.884.734.-
ACTIVO FIJO	5.769.378.-
OTROS ACTIVOS	424.089.-
PATRIMONIO NETO	\$ 12.078.201.-

RESULTADO ENTRE EL 1-ENERO-1979 y el 31-DICIEMBRE-1979

INGRESOS DE EXPLOTACION	\$ 133.921.210.-
COSTOS DE EXPLOTACION	(102.537.283.-)
MARGEN DE EXPLOTACION	31.383.927.-
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	(27.936.146.-)
RESULTADO OPERACIONAL	3.447.781.-
OTROS INGRESOS/(EGRESOS) NETOS NO OPERACIONALES	(1.276.000.-)
CORRECCION MONETARIA	422.452.-
RESULTADO ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA	2.594.233.-
IMPUESTO A LA RENTA	(1.296.045.-)
UTILIDAD NETA	\$ 1.298.188.-

GUILLERMO STEVENSON WORMALD
Gerente GENERAL

WILADIMIR GAJARDO ESCOBAR
Contador General
REG. C.C. 37893 LIC. 036296

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS.-

De Nuestra Consideración:

En cumplimiento del cargo que nos confirió la última Junta General Ordinaria de Accionistas, hemos procedido a revisar el Balance General al 31-Diciembre-1979 y sus Estados Complementarios encontrándonos conforme con los saldos del Libro Mayor.

JAN PLATOVSKY TUREK
Inspector De Cuentas

FRANCISCO MENDEZ RAMIREZ
Inspector De Cuentas

SOCIEDAD MOLINERA DE OSORNO S.A.

ESTADOS FINANCIEROS AL 31.12.79

Constituida según D.S. N° 2.805 de 1914
Legalmente instalada mediante D.S. N° 648 de 7.2.1929, ambos del Ministerio de Hacienda. Última modificación aprobada por Resolución N° 574 del 5.12.1972.

Nómina del Directorio: Presidente Sr. Gonzalo Bofill de Cado, Vice-Presidente Sr. Italo Traverso Pasqualetti, Directores Sres: Gonzalo Bofill Velarde, Carlos Fco. Cáceres Contreras, Agustín Toro Dávila, Jorge Aspillaga Fuenzalida y Eugenio Cornejo Füller.

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Activo Circulante	57.627.868
Pasivo Circulante	(96.500.877)
Capital de Trabajo	(38.873.009)
Activo Fijo	82.790.558
Otros Activos	18.229.327
Pasivo de Largo Plazo	(28.768.736)
Patrimonio Neto	33.378.140

RESULTADO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Ingreso de Explotación	172.637.118
Costo de Explotación	(159.046.126)
Margen de Explotación	13.590.992
Gastos de Administración y Ventas	(21.842.473)
Resultado Operacional	(8.251.481)
Otros Ingresos/(Egresos) netos no Operacionales	(28.394.109)
Corrección Monetaria	(971.154)
Resultado antes de Impuesto a la renta	(37.817.354)
Impuesto a la Renta (Pérdida) neta	(37.817.354)

WILBERTO PEÑA TAPIA
R.C.C. 12768 Lic. 904432

CARLOS GNECCO MEDINA
Administrador

JORGE ÁSPILLAGA FUENZALIDA
Director - Gerente

Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican que han examinado el presente Balance y las Cuentas de Resultados, encontrando conformes sus saldos con el Libro Mayor.

ALFREDO BARBA ORTIZ

MANUEL ONETO FAURE

Carter viajó pidiendo se mantenga oposición a Rusia

WASHINGTON, Junio 19 (Latin Press). — El Presidente Jimmy Carter, en su viaje a Europa, exhortando a las democracias industriales a mantener su oposición a lo que llamó la "agresión soviética contra Afganistán".

Al despedirse en el jardín del ala oeste de la Casa Blanca, Carter dijo que las naciones democráticas no están animadas por un sentimiento de hostilidad hacia Moscú ni por el deseo de regresar a la guerra fría, "pero queremos mantener la oposición mundial a la agresión soviética y no permitir que los soviéticos saquen ningún provecho permanente de su invasión de una nación neutral como Afganistán".

El objetivo fundamental de la gira europea de Carter, que tendrá una semana de duración, es la reunión en Venecia de dos días con los mandatarios de las seis principales naciones industriales del mundo no comunista.

El Presidente estadounidense comenzará su gira con una visita oficial a Roma, que incluirá una audiencia con el Papa Juan Pablo II, y después de la cumbre de Venecia viajará a Belgrado, Madrid y Lisboa antes de regresar a Washington el 26 de junio.

Según funcionarios estadounidenses, la gira de Carter es extremadamente importante a causa de las

diferencias entre Washington y sus aliados de Europa Occidental en torno a la política de Medio Oriente y Asia.

Según funcionarios y voceros extraoficiales de ambas partes del Atlántico, en los últimos tiempos disminuyó la confianza de los estadounidenses sobre la capacidad de Carter para resolver la crisis de los rehenes norteamericanos en Irán y la intervención del Kremlin en Afganistán.

Carter, para quien esas diferencias son exageradas, hoy reconoció que existen problemas y que su visita será breve en materia de tiempo, pero "larga por su importancia y por las dificultades y desafíos".

Agregó que la diversidad de ideas es una ventaja y subrayó este concepto diciendo "nosotros no somos el pacto de Varsovia, sostenido por los tanques de una nación. Nos unen los ideales compartidos, metas compartidas, y el respeto compartido del uno por el otro".

Carter se refirió a su visita oficial a Roma en términos generales, y dijo que allí tratará asuntos diplomáticos, de seguridad y energía.

Sobre su visita al Vaticano, el mandatario estadounidense manifestó que el Papa y él continuarán el trabajo que empezaron durante el viaje del Pontífice a los Estados Unidos en octubre, en torno a de-

rechos humanos, refugiados y control de armas.

En la cumbre de Venecia, sexta reunión de esta especie, Carter conversará con los mandatarios de Gran Bretaña, Canadá, Francia, Alemania Federal, Italia y Japón.

La visita a Yugoslavia tiene el propósito de compensar la controvertida decisión de Carter de no asistir a los funerales del presidente Josip Broz Tito el mes pasado, ceremonia que congregó a otros jefes de Estado del

mundo, como el Presidente soviético, Leonid Brezhnev.

Carter manifestó hoy: "Reafirmaré ante las autoridades y pueblo de Yugoslavia el apoyo irreducible de los Estados Unidos a la independencia, unidad e integridad territorial de ese gran país".

Declaró que España y Portugal, últimas escalas de su gira, hicieron ambos una "admirable transición de la autocracia al gobierno democrático".



El Presidente Jimmy Carter, junto a su esposa y el Secretario de Estado Edmund Muskie, momentos antes de abordar el avión que lo conducirá a Europa, e instante en que instó a los "poderosos" de USA a mantener su oposición a la invasión rusa a Afghanistan. (Radiofoto AP)

ESTADO FINANCIEROS Y ECONOMICOS IMPORTADORA RICARDO BESA S.A.C.I.

Balance General por el Ejercicio comprendido entre el 1° de Enero al 31 Diciembre 1979

Resolución de Autorización de Existencia N° 4925 de 16/5/79

Domicilio Legal: Santa Rosa N° 455 - Santiago

Nómina del Directorio:

Compras y ventas acciones - No -
Efectuado por los Directores - No -

Capital Autorizado por Resolución N° 4925

DIRECTORIO:

Ricardo Besa Vicuña
Ricardo Besa Valenzuela
Mario Martínez Arellano
Alfredo Besa Valenzuela

CUENTAS DE PATRIMONIO

Grupos y Conceptos	Parciales	Totales	Grupos y Conceptos	Parciales	Totales
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Caja	\$ 111.525,00		Préstamos Ricardo G.	11.958.890,00	
Bancos	801.624,99	\$ 913.149,99	Banco Real P.L.	430.000,00	
Cuentas por Cobrar	\$ 463.213,45		Valores Acreditados	839.281,67	
Doc. x Cobrar en Bancos	13.882.883,81		Documentos x Pagar	72.930,00	
Impuesto I.V.A.	11.237.201,88		Leyes Sociales x Pagar	563.987,67	\$ 13.958.095,34
Impcto. Provisionales	374.066,51	25.937.475,45			
EXISTENCIAS			IMPUESTOS:		
Vehículos	311.220,00		Retenido Renta	\$ 90.308,67	
Repuestos y Accesorios	1.542.602,72		Impuesto I.V.A.	11.323.629,06	
Lubricantes	24.301,60	1.878.124,32	Provisión Impcto. Renta	469.239,01	11.383.173,72
ACTIVO CIRCULANTE		\$ 28.728.749,75	PASIVO CIRCULANTE		\$ 25.749.269,06
FLUJO			CAPITAL Y RESERVAS		
Bienes Raíces S.Rosa	20.084.400,00		Capital Autoriz. Pagado	420,00	
Estacionamiento Copacabana	132.526,00		Fondo Reserva Legal	84,00	
Estacionamiento Impela	106.360,00		Fondo Renovación	12.564,00	
Instalaciones	15.202,37		Fondo Eventualidades	12.717,00	
Maquinarias y Equipos	340.479,08		Fondo Fut. Dividendos	18.995,29	
Muebles, Utiles y Enseres	257.443,11		Revaloriz. Capital Fomento	8.548.931,41	
Vehículos de Servicios	163.718,72	21.130.132,28	Fondo Rev. Bienes Raíces	14.479.884,00	23.069.575,70
		49.859.882,03			48.818.844,76
TOTAL ACTIVO		\$ 49.859.882,03	RESULTADO DEL EJERCICIO		
			Utilidad del Ejercicio	2.700.009,97	
			Menos:		
			Pérdida Ejercicio 1977/78	1.719.972,60	1.040.037,27
					\$ 49.859.882,03

CUENTAS DE ORDENES

Grupos y Conceptos	Parciales	Totales	Grupos y Conceptos	Parciales	Totales
ORDEN DEBE			ORDEN HABER		
Garantía del Directorio		\$ 49.380,80	Resp. por Garantía Directorio		\$ 49.380,80

CUENTAS DE RESULTADOS

Grupos y Conceptos	Parciales	Totales
RESULTADOS OPERACIONALES		
INGRESOS DE EXPLOTACION		
Lubricantes	\$ 24.301,60	\$ 357.319,21
Ventas Vehículos	311.220,00	8.776.279,72
Mano de Obras	-	5.543.652,26
Repuestos y Accesorios	1.542.602,72	8.163.737,23
RESULTADO BRUTO		\$ 22.840.988,42
COSTO DE LA FUNCION VENTAS		
Costo Lubricantes	\$ 162.322,23	
Costo Vehículos	6.724.203,38	
Costo Repuestos y Accesorios	5.185.052,32	
Costo Mano de Obras	1.572.231,55	13.643.809,48
RESULTADO OPERACIONAL		\$ 9.197.178,94
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
INGRESOS FUERA EXPLOTACION		
Intereses Depósitos Fijos	247.548,86	
Reajuste Excedente P.P.M.	4.615,00	
Financiamiento	4.507.665,12	4.759.828,98
		13.957.007,92
INGRESOS FUERA EXPLOTACION		
Gastos Administrativos, Sueldos y Leyes Sociales, Honorarios y Servicios	5.892.877,52	
Comisiones, Propagandas, Cobranza, Intereses	3.121.855,25	
Mantenimiento Rod. y Maquinarias, Cont. y Patentes, Luz, Teléfonos y Estamp.	876.474,14	
Seguros, Mat. Oficinas, Donaciones	135.045,44	
Depreciaciones	196.188,35	
Gastos Generales	607.209,66	10.829.650,36
RESULTADO ANTES CORRECCION MONETARIA		\$ 3.127.357,56
Más Corrección Monetaria	101.890,31	101.890,31
SUMA		\$ 3.229.247,87
Menos Provisión Impuestos Renta 1980 Trib.		469.238,00
RESULTADO DEL EJERCICIO		\$ 2.760.009,87
Menos:		
PÉRDIDAS EJERCICIOS 1977/1978		1.719.972,60
REMANENTE		\$ 1.040.037,27

NOTAS EXPLICATIVAS DE BALANCE:

- Se hizo uso de la retención técnica de Activo Fijo sólo, en los Bienes Raíces, según es ordenado por la Superintendencia de Sociedades Anónimas, por medio de la Circular 1529 del 10/10/79.
- Se aplicó la Corrección Monetaria, conforme las normas del art. 41 de la Ley sobre Impuesto a la Renta Decreto Ley N° 824.
- La Valorización del Activo Realizable, o sean, las Siciencias se actualizaron, conforme el mismo art. 41 del Decreto Ley 824.

- El Volumen de Ventas comparada con el año anterior, tuvo un aumento del 80%.
- La Utilidad del presente ejercicio, recuperó las pérdidas de los años 1977/1978, existiendo un Remanente de \$ 1.040.037,00

Gustavo Aguirre Fuentes
Contador
C.C.

Pedro Cárcamo Pérez
Profesor-Contador-Auditor
C.C. 5645

La Ford despedirá a 15.000 obreros

DELBORN, (ANSA).- La Ford Motor informó haber programado el cierre de la planta de ensamblaje de Mahwah (en New Jersey), la eliminación de los turnos en otros cuantos establecimientos y la sustitución de dos pequeñas y obsoletas unidades

de producción con unidades más modernas.

Las medidas, precisó la casa automovilística norteamericana, significarán la supresión de un total de quince mil puestos de trabajo.

COLOCADORA DE VALORES CIGA S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

Balance Al 31-Diciembre-1979	Resultado entre el 1°-1-79 y el 31-12-79
Activo Circulante.....196.157,56	Gastos de Administración y Ventas (4.837,70)
Pasivo Circulante.....1.910,88	Resultado Operacional (4.837,78)
Capital de Trabajo 194.246,68	Corrección Monetaria (más/menos) (3.885,90)
Activo Fijo.....53.811,91	Resultado antes de Impuesto a la Renta (8.723,68)
Otros Activos.....23.811,11	Impuesto a la Renta (.....)
Pasivo de Largo Plazo.....	Utilidad (Pérdida) neta (8.723,68)
Patrimonio Neto 248.058,59	

Carlos Marín Varas
Gerente General

Herman Astorga Bennett
Contador
REG.C.C.24530 Lic.20747

CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS ECONOMICAS COPREVAL S.A.

Estados Financieros

(Miles de pesos)

Balance al 31-12-1979.

Activo circulante	467
Pasivo Circulante	-
Capital de Trabajo	467
Activo Fijo	-
Otros Activos	-
Pasivo de Largo Plazo	-
Patrimonio neto	467
RESULTADO ENTRE EL 01.01.1979 y el 31.12.1979.	
Ingreso de Explotación	-
Costo de Explotación	-
Margen de Explotación	-
Gastos de Administración (52)	
Resultado Operacional (52)	
Otros Ingresos Fuera Expl.	101
Pérdida Corrección Monet.	8
Resultados antes Impuesto a la Renta	41
Impuesto a la Renta	(30)
Utilidad del ejercicio	11

Alfredo Caselli Lucero
Reg. 14.860 Lic.915.043

Eric Frenzel Leupolt
Gerente General.

Termina bloqueo de camioneros

LA JUNQUERA, España 19 Junio (Latin Reuter).— El tráfico turístico comenzó a filtrarse a través de la frontera franco-española después que los camioneros españoles levantaron parcialmente su bloqueo de cuatro días, acatando órdenes policiales.

Funcionarios aduaneros dijeron que algunos automóviles pasaron por el cruce principal de la autopista, luego que varios camiones fueron desplazados de la frontera.

Pero la otra carretera que atraviesa esta ciudad fronteriza continuaba atascada con cientos de vehículos inmovilizados, dijeron los funcionarios.

Los camioneros iniciaron su bloqueo el lunes después que agricultores del sur de Francia, irritados por el ingreso a Francia de frutas y legumbres baratas españolas, incendiaron a 10 camiones españoles.

Los choferes que estacionaron sus vehículos a través de la ruta declararon que fueron despertados en sus cabinas a las cinco de esta mañana (03.00 GMT) por efectivos de la policía española que les ordenaron retirar sus vehículos.

Los camioneros se hallaban ya irritados con la policía española, que anoche disparó balas de goma para repeler piedras. Se informó que varios choferes resultaron heridos.

Uno de ellos, Miguel Arco Gómez, de Murcia, dijo que la policía le había ordenado retirar su camión de la autopista. Declaró a la prensa que su hermano José era uno de los 10 camioneros cuyos vehículos fueron destruidos el lunes por agricultores franceses.

Muchos camioneros aguardaron anoche hasta horas avanzadas el prometido arribo de un funcionario del Gobierno de Madrid, pero no se produjo.



SIGUEN LOS RUMORES.— Cristina Onassis, la publicista hija del finado magnate griego naviero, Aristóteles Onassis, entra a un automóvil después de salir del famoso restaurant Maxim's, de París, tras asistir a una fiesta del "jet set" a la que concurrió sola, afirmando así la siempre presente posibilidad de su divorcio con el soviético Kausov, a quien se sindicaba como agente de la KGB. (Radiofoto AP)

METALURGICA MERY HNOS. S.A.I.C.

Resolución de Autorización de Existencia
Nº 375-C de fecha 30 de Diciembre de 1974

Capital Autorizado por Resolución
Nº 375-C de fecha 30 de Diciembre de 1974.

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Activo Circulante	\$ 5.022.114,62	Ingresos de Explotación	\$ 9.107.826,97
Pasivo Circulante	(4.087.530,96)	Costo de Explotación	5.399.563,59
Capital de Trabajo	\$ 934.583,66	Margen de Explotación	\$ 3.708.263,28
Activo Fijo	6.029.877,72	Gastos de Administ. y Ventas	(1.186.396,18)
Otros Activos	- - -	Resultado operacional	\$ 2.521.867,10
Patrimonio Neto ...	\$ 6.964.461,38	Otros Ingresos (Egresos)	
		netos no operacionales	1.240.767,53
		Corrección Monetaria	723.812,10
		Resultado antes impto. renta	\$ 557.287,47
		Impto. a la Renta	134.968,26
		Utilidad neta	\$ 422.319,21

Edgardo Mery Ortiz

Gerente General

Germán A. Alcohóledo von Heyman

Contador CC, 2486

Constituida por escritura
de 26 de marzo de 1976, ante
el Notario de Santiago
don Alfredo Astaburuaga
Gálvez

Capital autorizado, suscrito
y pagado \$190.000.
Autorizada por Resolución
Nº159-C de 17 de mayo de 1976

INMOBILIARIA MONEDA S.A.

DIRECTORIO: Presidente Señor Fernando Claro Salas
Director Señor Jorge Streeter Prieto
Director Señor Fernando Ribot Jofré

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 de Diciembre de 1979	Resultado entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1979
Activo Circulante \$ 2.506.771,71	Ingresos de Explotación \$ 3.043.707,45
Pasivo Circulante (23.489.051,50)	Costo de Explotación 2.991.321,46
Capital de Trabajo \$(20.982.279,79)	Margen de Explotación \$ 52.385,99
Activo Fijo 31.508.106,02	Gastos de Administración y Ventas (110.539,38)
Otros Activos 2.866,58	Resultado Operacional \$ (58.153,39)
Pasivo de Largo Plazo (54.302,92)	Otros Ingresos (Egresos)
Patrimonio Neto \$ 10.474.389,89	Netos No Operacionales (4.089.703,21)
	Corrección Monetaria 2.650.170,19
	Resultado del Ejercicio \$ (1.497.686,41)

César Sanjin P.

Firma del Gerente General

Firma del Contador

Concepción Alonso M.
C.C. 10634 LIC. 012269

Rusia aumenta poderío atómico

VIENA, Junio 19 (AP).— La Unión Soviética proyecta construir 27 plantas electrónicas con una capacidad total de 25.000 megavatios en los próximos días, dijo hoy aquí el Ministro ruso de Ingeniería Eléctrica, Viktor Krotov.

Añadió que se proyecta asimismo suministrar a otros países comunistas europeos componentes de plantas

electrónicas de 10.000 megavatios.

Krotov vino a Viena para firmar un acuerdo con "Austriatom", un consorcio de cinco compañías austriacas sobre cooperación científica y tecnológica con vistas a la construcción de componentes de plantas electrónicas.

Una delegación industrial austriaca irá a Moscú a fines de este año

para sostener conversaciones sobre proyectos concretos.

La Unión Soviética firmó ayer en Praga un acuerdo en virtud del cual abastecedor de plantas de energía electrónica a la Alianza Comercial del Bloque Soviético (COMECON).

Se estima que hay 35 plantas electrónicas actualmente en operación en los países del COMECON.

El domingo beatificarán a "El Lirio de los Mohawks"

CIUDAD DEL VATICANO, Junio 19 (UPI).— Una joven india del siglo XVII, conocida como "El Lirio de los Mohawks," será beatificada el domingo, en una ceremonia en la Plaza de San Pedro, celebrada por el Papa Juan Pablo II.

Kateri Tekakwitha, que murió a los 24 años de edad luego de ser perseguida por su tribu debido a su fe cristiana, es una de las personas de la época colonial del continente americano a quienes el Papa beatificará en una ceremonia al aire libre.

Los otros son los canadienses Maria Gyart y el obispo Francis de Mo-

ntmorency-Laval; el padre Joseph Anchiet, de Brasil, y el monje guatemalteco Pedro de Betancur.

La beatificación es el paso final en el largo proceso de la Iglesia que lleva a la canonización.

La ceremonia tendrá lugar el día en que el Presidente Jimmy Carter termine una visita de dos días a Italia y el Vaticano, y viajará a Venecia para la conferencia cumbre de jefes de gobierno de siete potencias industriales, que se desarrollará domingo y lunes.

Miles de norteamericanos, canadienses y latinoamericanos concurrirán a

la ceremonia frente a la Basílica de San Pedro.

Kateri Tekakwitha nació en 1656 en lo que ahora es el estado de Nueva York, en Ossernenon, conocido actualmente como Auriesville.

A los cuatro años de edad sobrevivió a una epidemia de viruela en la cual murieron su padre, su madre y su hermano.

La enfermedad dejó a Kateri la cara desfigurada por marcas y la visión reducida. Nunca se casó y se hizo conocida como "La india virgen".

Inspirada por los relatos de los primeros misioneros cristianos, desafió al tío que la había criado y se hizo bautizar como católica en 1676, a la edad de 19 años.

Debido a eso fue perseguida por su tribu, tratada como una esclava, privada de comida los domingos por que se negaba a trabajar en el día del Señor.

Huyó a una aldea Mohawk cristiana, cerca de Montreal, Canadá, se dedicó a Dios, orando por la conversión de los mohawks.

Debido a su trabajo misionero y caridad, los indios locales la llamaban "El Lirio de los Mohawks".

Pero su salud empeoró y murió en la aldea, cerca de Montreal, el 17 de abril de 1680, a la edad de 24 años. El proceso de canonización empezó en 1931.

Los cuatro beatificados junto con Kateri Tekakwitha son:

—Maria Gyart, conocida en la iglesia como "Maria de la Encarnación", nacida en Tours, Francia, en 1599, casada a los 15 años de edad, pero viuda cinco años después tras dar a luz un hijo.

Se hizo monja ursulina en Tours, la edad de 32 años; fue enviada a Canadá como misionera seis años después, y murió en Quebec, a los 72 años.

—El Obispo Francis de Montmorency-Laval, es considerado el fundador de la Iglesia Católica en Canadá.

Nació en Chartres, Francia, en 1623. Fue ordenado sacerdote en 1647. Fue enviado a Canadá en 1664 y el mismo año se convirtió en el primer Arzobispo de Quebec. Murió en Quebec, en 1708, a los 85 años.

—El padre Joseph de Anchiet, nació en San Cristóbal de la Laguna, en las Islas Canarias, en 1534, murió en lo que entonces era Betibia, Brasil, a los 63 años.

Entró en la Compañía de Jesús en 1551, y trabajó como misionero en Brasil. El proceso de canonización empezó en 1619.

—Pedro de Betancur nació en Tenerife, en las Islas Canarias, en 1619, y fue a Guatemala, donde se hizo misionero franciscano y dedicó su vida a ayudar a los pobres y enfermos. Murió en Guatemala a la edad de 48 años. El proceso de canonización empezó en 1693.

Duquesa de Windsor cumplió 84 años

PARIS, Junio 19 (UPI).— La Duquesa de Windsor, la divorciada norteamericana por quien el Rey Eduardo VIII renunció al trono británico, celebró ayer su 84to. cumpleaños en la mansión donde está recluida desde hace tres años, debido a su quebrantada salud.

"La Duquesa está muy, muy enferma —dijo una amiga a United Press International— y no hay planes para celebrar el cumpleaños, pues está demasiado enferma para fiestas".

La Duquesa, Bessie Wallis Warfield, casada tres veces antes de conocer al Rey, era famosa por ofrecer magníficas comidas dentro de la alta sociedad de París. Pero ahora pasa la mayor parte de su tiempo en cama.

"Algunas veces, en las tardes, mira desde un sillón los árboles de su jardín, o contempla los pajaritos... y ha sido hospitalizada tres veces en los últimos 16 meses. La última vez fue dada de alta el 16 de mayo en el hospital norteamericano de París, donde pasó una semana sufriendo pruebas clínicas", dijo la amiga, que prefirió no ser identificada.

En 1979, la Duquesa fue operada y más tarde fue internada otra vez,

pasando tres meses en el hospital recobrándose de una infección.

"La Duquesa no puede recibir visitas —dijo la amiga— pues podría agitar demasiado, elevando su presión sanguínea. Por lo tanto, precisa mucho descanso. Pero sus viejos amigos todavía la recuerdan", y le hablan por teléfono, le escriben y le envían flores".



Duquesa de Windsor.

COMERCIAL Y SERVICIOS AUTOMOTRICES S.A. COSERSA

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

(Decreto Supremo de Autorización de Existencia Nº 1984 de 15 de Septiembre de 1969)

Presidente:
Sr. Alex Burns Ramírez

Directores:
Guillermo Feureisen Kaltheimer
Margarita Dacre Mountjoy

Balance al 31 de Diciembre de 1979

Activo Circulante	8.757.709,27
Pasivo Circulante	(1.950.000,00)
Capital de Trabajo	6.807.709,27
Activo Fijo	74.578,89
Otros Activos	-
Pasivo a Largo Plazo	-

Patrimonio Neto 6.882.288,16

Daniel Basilio Pérez Sepúlveda
C.C. 11605 - Lic. 012876

Resultado entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1979

Ingresos de la Explotación	-
Costo de la Explotación	-
Resultado Bruto	(194.740,28)
Gastos de Administración y Ventas	(194.740,28)
Pérdida Operacional	2.404.319,11
Intereses y Reajustes Ganados	(32.228.870,50)
Pérdida en Venta Derechos en Sociedad	(446.569,38)
Gastos Financieros	(14.093.426,51)
Corrección Monetaria, cargo neto	44.559.287,51
Pérdida del Ejercicio	-

Alex Burns Ramírez
Presidente

La Nación

Nuestra causa es la causa de Chile

Agustinas 1269 — Teléfonos 82222-67036-67863
Fundado el 14 de enero de 1917Luciano Vázquez Muruaga Director y representante legal
Sebastiano Bertolone Subdirector
María Folli Gerente
Manuel José Gamonal Jefe de Redacción

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.

Suspensión de fueros

La satisfacción manifestada por dirigentes de trabajadores de la Administración Pública frente a la aclaración hecha por el Presidente de la República en torno al problema de los fueros e inamovibilidades en dicho sector laboral, se vincula al manejo político inherente a la función pública.

En mayo del presente año se dictó un decreto del Ministerio de Hacienda, por el que se suspendió la aplicación de ciertos fueros para los efectos de la reestructuración de que están siendo objeto los servicios estatales.

En aquella oportunidad, se interpretó esta medida como el término de las franquicias que otorga la ley social chilena a las mujeres trabajadoras que se encuentran en estado de gravidez. Este beneficio está representado en el fuero que le asegura el empleo mientras dure el embarazo y la lactancia de su hijo. En caso de despido por alguna razón superior, como ha sucedido en algunos servicios de la Administración estatal, la ley concede una protección en dinero ascendente a un mes por año de servicio del último sueldo.

Pero el espíritu de la Ley es claro. La mujer embarazada-casada o no no puede ser despedida de su empleo.

El cuerpo legal de Hacienda de mayo último no fue lo suficientemente explícito para que los trabajadores entendieran que mediante él no se derogaba tal fuero, sino que se suspendía para facilitar el proceso de reestructuración.

Ante la inquietud que ello despertó entre los trabajadores del Estado, el propio Presidente de la República, General Augusto Pinochet, debió explicar el alcance de la determinación emanada de una de sus Secretarías de Estado, en el sentido de asegurar a los servidores públicos que el carácter social de la ley prevalece, en términos globales, sobre otras consideraciones.

La reacción de los dirigentes de los trabajadores del Fisco ha sido unánime para destacar la oportunidad y lo acertado de la aclaración presidencial. Pero han manifestado, no sin razón, que si una ley ya ha perdido su razón de ser, es mejor que sea derogada expresamente, en particular cuando constituye un argumento de inquietud para el sector laboral.

En el actual esquema de gobierno, los trabajadores no pueden temer que no se cumpla una instrucción del Jefe del Estado, aun cuando ésta haya sido verbal. La experiencia de los años de gobierno del General Pinochet permite no abrigar duda alguna sobre este particular. La capacidad de mando del Primer Mandatario es una de las prendas de garantía que asegura tranquilidad y seriedad a la acción oficial del gobierno chileno.

Aun cuando no haya habido un pronunciamiento procesal legislativo, siempre necesario sobre todo en materias de este carácter, si existe una orden presidencial, ésta se cumplirá.

Incentivo a la remolacha

El incentivo del precio ha hecho asegurar a los productores de remolacha que la próxima temporada será de gran auge para este cultivo.

La nueva directiva del gremio, que agrupa a estos empresarios agrícolas, ha formulado declaraciones que no vienen sino a confirmar lo acertado de la política económica en el tratamiento que se da a los rubros del campo.

La Industria Azucarera Nacional, IANSA, licitó plantas procesadoras del tubérculo, las que fueron adjudicadas a la empresa privada del ramo del azúcar. Con lo que se demostró que el negocio del azúcar, aun cuando está sometido a alteraciones como toda materia prima, es rentable.

La actual situación de alza en el mercado mundial de este alimento y las razones propias de sus costos permitieron a la empresa privada, ahora a cargo de plantas remolacheras, ofrecer un precio más alto por la cosecha, que el tradicional de IANSA, ente estatal azucarero.

Estos valores, de 65 dólares la tonelada, abrieron expectativas a los productores, los que ya aseguran que en la próxima temporada habrá un subido interés por sembrar remolacha, cultivo que estaba desincentivado como consecuencia de los malos precios. La reducción en este sembradío disminuye el aporte tributario de estos empresarios, ocasiona desempleo y hace languidecer al comercio de la zona remolachera.

La competencia que ha surgido por el ingreso de la iniciativa privada al ramo azucarero, originado en el tubérculo, obligará, sin duda, a la empresa estatal a revisar sus costos para formular ofertas similares o competitivas en el precio que se paga a los agricultores. Y al mismo tiempo regulará el precio a que el alimento deba llegar al consumidor, que es en definitiva la razón última de la competencia creada en este rubro con la licitación de las plantas procesadoras de la papa dulce.



Todo el pueblo afgano lucha por ser libre

(de Le Figaro)

PARIS. — Lo que está ocurriendo hoy en Afghanistan no es, como dicen los amigos de Moscú, sólo una pequeña rebelión islámica. Se trata de una guerra de liberación a base de guerrillas, de la lucha de resistencia de todo un pueblo.

Esta es la conclusión de Thierry Desjardins, corresponsal especial del periódico parisino "Le Figaro", que salió de Afghanistan antes de enviar su informe con el fin de "escribir más libremente".

Según una traducción extraoficial del artículo de Desjardins, publicado en la primera página de dicho diario el cuatro de junio, la resistencia surgió espontáneamente del pueblo, y es indiscutible que los rebeldes controlan la mayor parte del país.

Desjardins informa que en las calles de Kabul grupos de muchachos adolescentes se enfrentan con convoyes de camiones cargados de tropas soviéticas, gritando "mueran los rusos, muera Babrak, maldito sea Lenin. Libertad. Libertad".

"Tal vez los soldados soviéticos no les entendieran", dijo Desjardins. "Pero tuvieron que darse cuenta de lo que les decían estas adolescentes que les escupían a la cara".

"Todos los días hay incidentes de este tipo, que son espontáneos y realmente elocuentes", dijo Desjardins.

Después de una manifestación especialmente hostil, los soviéticos enviaron tanques del ejército afgano, y las "unidades nativas" de los soviéticos dispararon contra un grupo de estudiantes.

Desjardins dijo que, según lo manifestado por maestros, es posible que llegaran a 100 los estudiantes muertos. A otros estudiantes se les encarceló en la siniestra prisión de Pul-I-Charki.

Desjardins habló de tortura en dicha prisión, tanto durante interrogatorios como por venganza. Dijo que no conoce a nadie que haya visto a los soviéticos torturar prisioneros, pero que "existen asesores técnicos soviéticos en Pul-I-Charki".

Una semana antes de enviar su informe, Desjardins dijo que se fusiló a 50 presos porque un coronel soviético fue agredido cerca de la Embajada india.

Al referirse a los helicópteros armados soviéticos que se dirigían desde Kabul en la dirección de donde provenía un considerable fuego de artillería a menos de diez kilómetros de distancia, Desjardins escribió: "Tal vez ello se debía a recalitrantes enemigos del progreso que se deslizan a través de la frontera pakistana con el fin de hacer ataques a mansalva".

"Una cosa es segura", dijo, "que los rebeldes controlan la mayor parte del país es indudable".

Desjardins dijo que el único viaje a través del camino de Herat, que va hacia el sur rumbo a Irán, se hace en convoy "rodeado de ametralladoras y escoltado por helicópteros".

"Aun estos convoyes son, prácticamente, objeto de ataques constantes", dijo.

"En el mejor de los casos... hay un par de muertos", informó Desjardins. "En el peor de los casos, los rebeldes echan mano de los viajeros y les aplican castigos abominables".

Dijo que el propósito es castigar a las personas que no se han unido a la rebelión y, por consiguiente, se consideran colaboradores de la ocupación.

"Pero si los afganos han regresado al salvajismo de sus antepasados", informó Desjardins, "ello se debe a que los rusos mismos, atrapados en el círculo infernal del terrorismo y la represión, no se detienen a reflexionar antes de comportarse como los peores de los invasores".

El corresponsal de "Le Figaro"

dijo que ya no existe ni uno solo de las docenas de villorios en el valle Kunar.

"Primero (las tropas soviéticas) disparan contra todos los hombres con quienes tropiezan", informó. "Luego tiran sistemáticamente por las chimeneas de las casas granadas de concusión que masacran a los infortunados que allí se alojan".

"Finalmente", sigue diciendo, "echan napalm sobre todo lo que queda de las aldeas".

Dijo Desjardins que la aldea de Chimouard, en el camino entre Kabul y Jalabad, también fue "borrado del mapa" después que los aldeanos armaron una trampa a las tropas soviéticas.

Vistiendo los trajes tradicionales, como si fueran a darles un recibimiento, los aldeanos indujeron a los soviéticos a salir de sus vehículos y los mataron.

"No, no es lo que los amigos de Moscú dicen que es; que lo que está ocurriendo hoy en Afghanistan es solamente una pequeña rebelión islámica", termina diciendo Desjardins. "Es una verdadera guerra de guerrillas de liberación, una guerra de resistencia fantástica librada por todo el pueblo".

5 Respuestas a tema de hoy

¿Qué le parece la atención en los consultorios?



BEATRIZ BRIONES (Consultorio La Faena) Yo creo que a los asegurados nos tratan mal. Hoy llegué a las 6.30 de la mañana y vengo a tratar de conseguir un número para mi hijo de 9 años que lo tengo con alta temperatura, ya que, anoche llamé a la ambulancia y ésta no llegó a mi casa.



MARIA ACUÑA (Consultorio La Faena) Los médicos son muy buenos, pero las enfermeras tienen mal genio y los exámenes se pierden. Que bueno que de una vez por todas los diarios tomen cartas en el asunto y defiendan a los asegurados.

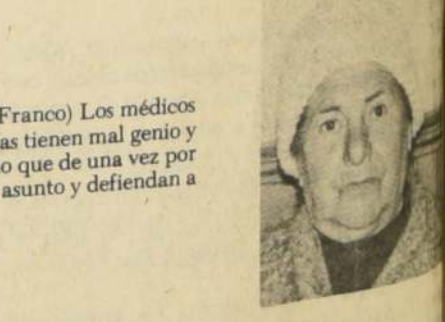


ANA RIVEROS G. (Consultorio Santa Julia) Aquí es muy ordenado, pero a veces los mozos nos tratan a la punta del pie. De los médicos no tengo nada que decir.

MAGDALENA VERA (Consultorio Santa Julia) Soy ginecóloga. Hace cinco días que estoy viniendo a las 5 de la mañana para tratar de hablar con la visitadora y aún no consigo ni siquiera divisarla.



PETRONILA FUENTES (Consultorio San Gerónimo) Es pésima. Los baños son inmundos y los empleados gritonean como si fuéramos sus hijos.



BEATRIZ BRIONES (Consultorio La Faena) Yo creo que a los asegurados nos tratan mal. Hoy llegué a las 6.30 de la mañana y vengo a tratar de conseguir un número para mi hijo de 9 años que lo tengo con alta temperatura, ya que, anoche llamé a la ambulancia y ésta no llegó a mi casa.

documentos

Gerónimo Godoy, padre de Gabriela

POR ORIEL ALVAREZ GOMEZ

ta Samatán, en la mencionada biografía de Gabriela. En sus buenos momentos, Godoy era un hombre de trato sumamente agradable. Su amabilidad, su galanura, su sentido artístico, le granjeaban todas las simpatías. Su conversación era amena: escribía poesías que encantaban al círculo de sus oyentes y arrancaba sonidos armoniosos a su guitarra".

El cariñoso padre escribía tiernas poesías que dedicaba a su hija a Lucila, como ésta, de cuna: Duérmete Lucila que el mundo está en calma / ni el cordero brinca ni la oveja bala / Duérmete Lucila que cuidan de vos / en tu cuna un ángel, en el cielo Dios / Duérmete Lucila ojitos de cielo / mira que tu madre

centivaron considerablemente su vocación poética.

Don Gerónimo era alto y moreno; hay referencias de quienes conocieron a ambos, que físicamente su hija se le parecía extraordinariamente. Es indudable que Gabriela recibió la herencia y las modalidades psicológicas del padre.

Gabriela no nombra mayormente a su padre; pero cuando lo hace se expresa con afecto: "mi recuerdo de él, pudiese ser amargo por la ausencia, pero está lleno de admiración de muchas cosas suyas y de su ternura filial que es profunda".

Don Gerónimo establecido de nuevo en el Huasco, siguió ejerciendo su labor docente, primero en San Fé-

Gerónimo Godoy vivió momentos de intensa exaltación al ver cumplidos todos sus anhelos: se quedaba en éxtasis, largas horas, contemplando apasionadamente a su hija".

también tiene sueño / Ángel de la Guarda, házmela dormir / para que a su madre no la haga sufrir / Ángel de la Guarda, cuidame este lirio / que mañana al alba rezará conmigo / duérmeme m'hijita, duérmeme por Dios / que si no te duermes me enojo con vos..."

En el fragmento de otro poema augura a su hija un mejor destino: "Oh dulce Lucila que en días amargos piadosos los cielos te hicieron nacer quizás te depara para tí, hija mía, el bien que a tus padres no quiso ceder..."

En 1891, trasladaron a Don Gerónimo Godoy a Panulillo, cerca de Ovalle. Se fue solo; su esposa no mostró mayor interés en seguirlo. Las cartas y aún la ayuda económica a su familia, se hicieron cada vez más espaciadas. En raras oportunidades volvió de visita. Su esposa ya había aceptado el fracaso de su matrimonio.

Emelina, hermana mayor de Gabriela, había obtenido nombramiento de profesora primaria en Paihuano y después en Montegrande, constituyéndose en el sostén de la familia.

En el año 1892, cuando Lucila contaba con 3 años de edad, don Gerónimo hace su última aparición junto a su familia; después de esta breve visita, el abandono de su esposa e hija, casi se hace definitivo.

De Coquimbo el errabundo don Gerónimo, se traslada a la capital, en donde fue por algunos años director del Colegio "San Carlos Borromeo". El afecto a su terruño lo hace retornar nuevamente a su provincia natal, Atacama.

El historiador talquino, Virgilio Figueroa en su libro "La Divina Gabriela", dice: "don Gerónimo Godoy Villanueva, padre de Lucila Godoy tiene algunos puntos de contacto con Lord Byron, sobre todo en lo donjuanesco y errabundo y aún en la afición a la poesía, con la diferencia que el noble inglés asombró al mundo con sus cantos "Childe Harold" y el chileno la escribió y quedaron inéditas".

Cuando Lucila aún vivía en Montegrande, recibió algunas poesías de su padre. Esta las leyó con avidez e in-

lix, su pueblo natal, posteriormente en Vallenar en su casa de calle Merced; impartía las asignaturas de Castellano, Matemáticas e Historia a un grupo de alumnos del Instituto Técnico Profesional. Algunos de sus alumnos de esa época recordaban que estas jornadas vespertinas terminaban en veladas artísticas, en que el profesor Godoy tenía una participación preponderante.

Este errabundo maestro, luego lo ubicamos ejerciendo su profesión en Quebradilla, importante mineral cuprífero inmediato a Freirina. En sus momentos libres seguía cultivando la poesía. Una antigua vecina del lugar relataba que había extraviado el álbum de poemas en letra gótica, obsequiado por él.

Quiénes conocieron al padre de Gabriela, recuerdan que más de una vez le escucharon predecir a su hija un brillante futuro como poetisa de América. Es posible que él, indirectamente seguía desde sus inicios su trayectoria literaria.

En 1910 el impenitente andariego ejerce su profesión en el pueblo minero de Tierra Amarilla, al interior de Copiapó.

Posteriormente Gabriela, ya famosa poetisa comentaba su tendencia trashumante diciendo: "Confieso que por voluntad mía o temperamento las tierras extrañas no me arrasan la costumbre que apenas no la remecen de lo que tengo añejo y tenaz. Errante y todo soy tradicionalista que sigue viviendo en el Valle de Elqui de su infancia".

Doña Petronila, madre de Gabriela, refiriéndose a su hija decía resignadamente: "es loca de imaginación y andariega como su padre".

Don Gerónimo ejerció su profesión un corto tiempo en Tierra Amarilla: su situación económica había empeorado considerablemente. Allí, enfermó gravemente; generosos vecinos lo socorrieron en su abandono. El alcaide de esa comuna dispuso su traslado al Hospital de Copiapó, donde falleció el 30 de agosto de 1911, a la edad de 54 años. Fue sepultado en el cementerio de la capital de Atacama.



Gabriela Mistral heredó de su padre, Gerónimo, su vocación por decir la belleza en versos.

Su tumba está ubicada en un humilde rincón "en tierra y de tercera clase" como lo consigna el certificado de defunción.

En 1911, su hija Gabriela se desempeñaba como directora del Liceo de Niñas de Traiguén; seguramente no tuvo una información inmediata del abandono y triste fin de su padre.

La señora Petronila, su esposa, que le sobrevivió algunos años más, falle-

arrimo de ese tamaño, especie de vagabunda que no tiene más que el aire y la luz de este pobre mundo... Era una criatura donosa, llena de simpatía, de españolidad y de gracia. Su cristianismo era de más felices, de los sin sangre, y una fiesta su manera de creer".

En el año 1928 Gabriela desempeñaba un cargo oficial en la Liga de las Naciones Unidas, ella residía en Fontainebleau. Un día recibió la visita de

"Mi recuerdo de él, pudiese ser amargo por la ausencia, pero está lleno de admiración de muchas cosas suyas y de su ternura filial que es profunda".

ció en La Serena el 7 de julio de 1929. Esta dolorosa noticia sorprendió a su hija en tierra extranjera donde residía transitoriamente, en Francia.

La poetisa profundamente impactada en sus famosos Recados dice: "sí mi amigo, se fue mi linda viejecita, que a esta distancia vertiginosa, y aún cuando apenas tenía yo luces, así y todo, era para mí una razón verdadera de vivir y una confortación profunda y hasta misteriosa. Ella era una especie de subsuelo mío, de donde se venía fuerza y no sé qué nobleza de tener madre. No siento cómo las plantas de agua cuando le cortan el pobre penáculo y van y vienen; y me siento desposeída de esa dignidad que da un

un chileno que venía a consultarla. Su nombre era Carlos Godoy y era 'del Valle del Huasco. Sonriendo comentó Gabriela, es posible que seamos parientes. Los datos personales de sus documentos consignaron que era hijo de don Gerónimo Godoy; de otra familia constituida en su tierra natal. Se trataba de un trotamundos como su padre, casado con una catalana, que encontraba gravemente enferma y ya desahuciada. Ya en la confianza que eran hermanos, le reveló un problema que le abrumaba. Tenía un hijo de meses, su mujer estaba pronta a morir y él había decidido continuar su peregrinaje ahora por África del Norte. Le manifestó que estaba dispuesto a entregarle a su hijo con la promesa de no quitárselo más. Ella recogió el niño en España, se llamaba Juan Miguel Godoy Mendoza. Nuestra poetisa lo llamaba cariñosamente Yin Yin. Dice de él: "Lo crié a mi lado como si hubiera sido mi hijo, porque era el último ser de mi familia que me quedaba".

Las escasas fotos que se conservan de Juan Miguel, muestran a un muchacho de rasgos muy semejantes a Gabriela.

Nuestra poetisa nunca más supo de su hermano Carlos Godoy; siguió con el sobrino, quien injustamente han llegado atribuirse como hijo propio. Juan Miguel acompañó a nuestra escritora en todas sus peregrinaciones por Francia, España, Italia y Brasil.

Durante la permanencia de Gabriela en Petrópolis, Juan Miguel estudiaba en un colegio en que la mayoría de los alumnos eran negros, los que hostilizaban a los blancos. Por tal razón otros compañeros se cambiaron de escuela, Juan Miguel en cambio, pese a los ruegos y advertencias de la tía continuaba allí sus estudios, a menudo retornaba a su hogar lleno de moretones ocasionados por golpes de condiscípulos de color.

Así cuenta Gabriela el trágico fin de su sobrino, ocurrido en agosto de 1943: "Una noche me lo trajeron muerto, dijeron que era suicidio. Pero yo supe, que lo mató 'la banda', porque no podían perdonarle que él poseyera lo que ellos no tenían. Fue así como me quitaron lo único que me quedaba en la vida".

La muerte del sobrino adolescente, fue para ella mucho más terrible que la muerte de Romelio Ureta. Ella le ocasionó el dolor más amargo de su existencia y la sumió en la profunda desesperación, que la haría exclamar: "Todo me sobra y yo me sobro".

"Poseía una marcada afinación al dibujo; se dice de él que lo apasionaba el folklore musical nortino, que interpretaba acompañándose de la guitarra, que pulsaba muy bien. Componía versos, los que nunca publicó".

hermana de la Caridad y la segunda, en el Buen Pastor.

Los estudios en el Seminario de La Serena proporcionaron al joven Godoy un sólido y amplio bagaje humanístico. Poseía una marcada afición al dibujo; se dice de él, que lo apasionaba el folklore musical nortino que interpretaba acompañándose de la guitarra, la que pulsaba muy bien.

Componía versos, los que nunca publicó. Don Carlos Soto Ayala, autor de un libro de literatura coquimbana, evalúa al poeta huasquino diciendo: era un artista modesto, sin ambiciones literarias y dotado de inspiración".

Comprendiendo don Gerónimo que no se siente suficientemente inclinado para continuar la carrera sacerdotal en 1886, abandonó sus estudios en el seminario, donde ya había recibido las Ordenes Menores.

Obtiene un cargo en el magisterio coquimbano y es destinado a llenar una vacante de una escuela en La Unión, lo que es hoy Pisco-Elqui, pequeño pueblo situado en los confines corraleros del Valle.

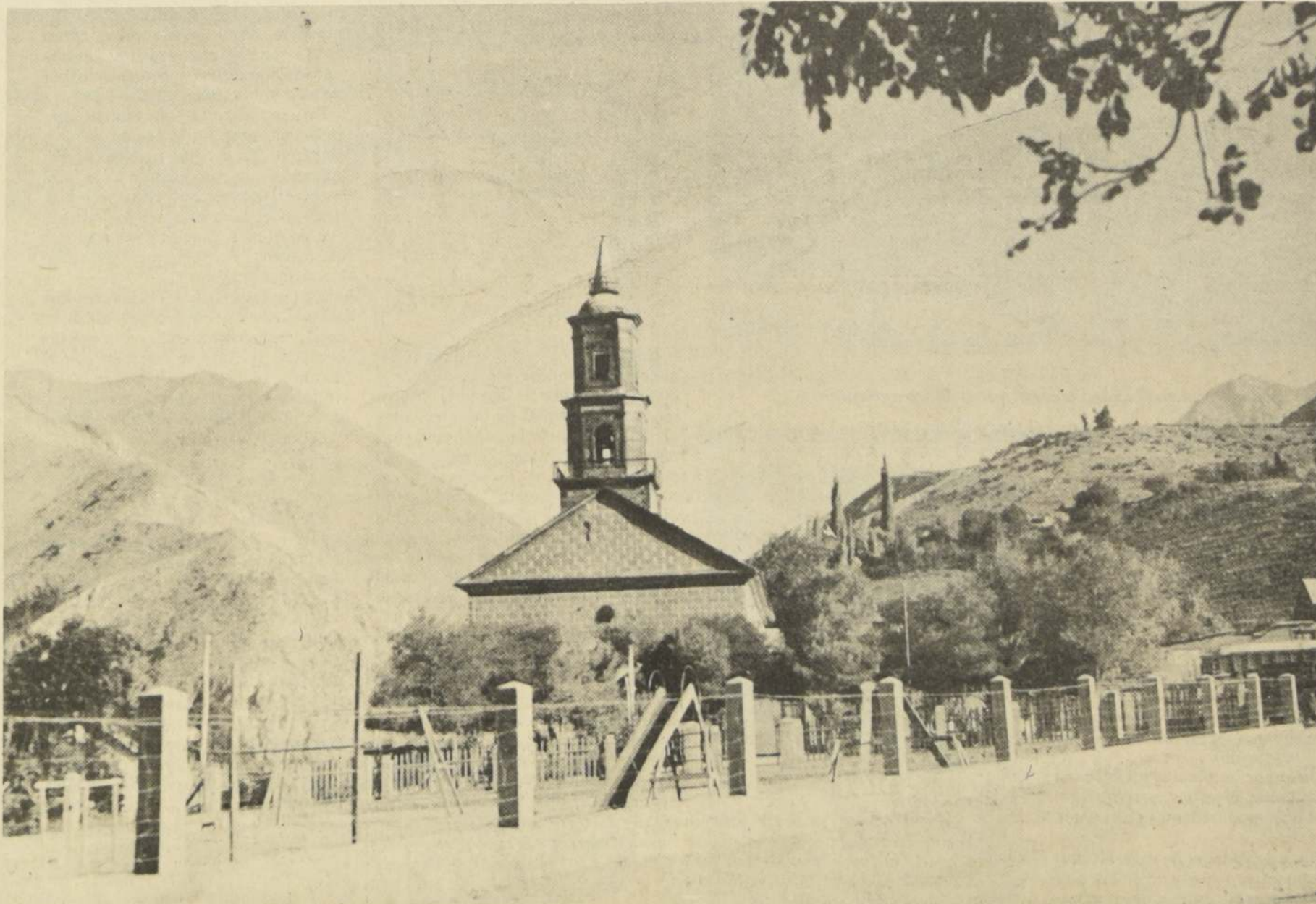
Mientras se desempeñaba como maestro o proceptor como se les llamaba en esa época, tuvo oportunidad de conocer mejor a la dama de Vicuña, Petronila Alcayaga, de quien, en su vida religiosa, siendo el seminarista, había admirado su voz como integrante del coro dominical, la que en su dulce tono, se destacaba nítidamente del resto de sus compañeras.

Después de la muerte del padre de doña Petronila Alcayaga, junto a su madre Lucía Rojas Miranda y su hija Emelina Molina Alcayaga en esa época de once años, se habían establecido en La Unión. Se ganaba modestamente el sustento para ella y su familia, en labores de costura y bordado.

Don Gerónimo Godoy que había empezado admirando la maravillosa voz de la dama vicuense, terminó enamorándose de su poseedora. No tardó en pedirle que se case con él. Doña Petronila tuvo vacilaciones para aceptar; consideraba que esta unión era desigual; ella contaba con 42 años, y don Gerónimo con sólo 30. El tenaz amor persistió en sus ruegos hasta que logró éxito en su demanda. El matrimonio civil se efectuó en Paihuano, y el religioso, en Vicuña.

La pareja continuó en La Unión viviendo modestamente de acuerdo a los magros ingresos de él como profesor y ella en sus habituales labores de costura.

Se cuenta que en La Unión, en algunas fiestas sociales, los vecinos acudían a solicitar la presencia de don Gerónimo y de doña Petronila, cuyo dúo era muy apreciado: él acompañaba en la guitarra el entonamiento de su esposa. Además el pro-



Monte Grande, apacible pueblo nortino en el que Gabriela sonó la inmortalidad.

Nuestro propósito

LA NACION, el diario grande de Chile ofrece a los agricultores esta página para dedicarla a las actividades agropecuarias, Mundo Agrícola.

Consecuente con este desafío, se debe sacar el máximo provecho a estas columnas. Se deben analizar en profundidad todas las alternativas para hacer una buena distribución de este nuevo campo.

Quizás como agricultor progresista, lo primero que debiera hacerse es realizar un análisis de suelo de todos los potreros para conocer, con certeza, las posibilidades que ofrece la tierra y de cuáles son sus necesidades en cuanto a fertilizantes. Los cultivos elegidos deberán corresponder a las

posibilidades del suelo, tratando de efectuar el mejor manejo posible para mantenerlo fértil, pensando en el futuro.

Por supuesto en este predio, se darán a conocer los cultivos anuales. También se dedicarán algunas columnas a frutales, un sector a ganadería, para lo cual se empastarán aquellos potreros que tengan pendiente así conjuntamente con defenderlo de la erosión, se le sacará provecho económico.

Las partes altas, con mucha pendiente, se dedicarán a silvicultura.

La hortaliza, la avicultura, la crianza de conejos y la producción de miel, contribuirán a diversificar la producción.

Para que la producción de esta página dedicada a la actividad agropecuaria sea segura, desde el comienzo estaremos preocupados de los aspectos de sanidad agrícola y salud animal.

En ningún momento nos olvidaremos de las flores, que además, de embellecer el hogar, son un producto que está muy bien pagado en los mercados nacionales e internacionales.

MUNDO AGRÍCOLA. Está a disposición de todos los agricultores del país, de los profesionales del agro y de las instituciones que deseen dar a conocer inquietudes y conocimientos que favorezcan la producción agrícola del país.



La tierra, el esfuerzo cotidiano del agricultor y la tecnología son la base de nuestra producción agropecuaria.

La erosión, peligro permanente en Chile

LA EROSION, es decir la pérdida del suelo fértil por diferentes factores, entre ellos el mal manejo que hacen de él algunos agricultores, es uno de los problemas más graves que está afectando la actividad agrícola en muchos lugares del mundo.

En Chile, la erosión, ha adquirido características desastrosas y hay lugares que siendo años atrás plenamente aptos para los cultivos, hoy sólo muestran la roca desnuda.

Entre otros, en nuestro país hay dos factores que han agravado la acción de la erosión. Uno de ellos es la gran pendiente que existe entre las cordilleras (de Los Andes y de la Costa) y los centros planos, que son los más aptos para los cultivos propiamente tales. El otro, la existencia de muchos productores agrícolas que aún no comprenden la importancia del suelo fértil para su actividad y por descuido y mal manejo están perdiendo voluntariamente toneladas de terrenos cultivables.

DIFERENTES TIPOS

En condiciones naturales, es decir, sin procesos de cultivos, hay una pérdida de suelo que da lugar a una renovación de la fertilidad, que recibe el nombre de erosión normal o "geológica".

El suelo puede ser arrastrado por la acción del viento y por la acción del agua. Esta es la que afecta, básicamente, a la agricultura chilena.

Los agricultores deben tener muy presente la erosión producida por el agua (hídrica), cuyas causas son los sistemas de lluvias o los sistemas de riego establecidos en las diferentes explotaciones.

☐ **Afecta cada vez más suelos agrícolas. Los agricultores no han comprendido el peligro que significa para el país.**

En algunas ocasiones el suelo es arrastrado en forma pareja, sin dejar señales notorias. En otros casos, se concentra en pequeñas depresiones (tipo de canales), que pueden corregirse con labores de arado.

CASOS GRAVES

La erosión grave se manifiesta en grandes zanjas, lo que también se conoce como "erosión de manto" o "acanaladas". Además de la gran cantidad de tierra que se pierde en estos casos, también crea problemas con la humedad que debe mantener el suelo para su uso agrícola, dado que esos canales sirven como drenajes artificiales por donde se pierde el agua.

Cada agricultor debe conocer exactamente las condiciones de su suelo en relación a esta pérdida permanente y

tener muy presente las pendientes que existen en los diferentes potreros para dedicarlos a los cultivos que correspondan sin correr riesgos de perder totalmente las partes fértiles en plazos más o menos breves.

RECOMENDACIONES

Existen recomendaciones fundamentales que se deben seguir para evitar este cáncer que ataca las tierras agrícolas. Los agricultores las deben conocer, pero lo conveniente es que apliquen racionalmente esas medidas, porque deben tener presente que mantener el suelo fértil es preocuparse del futuro.

Entre ellas se deben citar el uso apropiado del terreno. Efectuar rotaciones culturales. Poner empastadas con buenas condiciones forrajeras, si la pendiente lo recomienda e incluso dedicar ciertos sectores a plantaciones forestales, si la pendiente es excesiva. Determinar un buen sistema de regadío, siguiendo curvas de nivel apropiadas al terreno.



La erosión, lentamente, se va robando la tierra y las posibilidades económicas de los agricultores.

Ideas sobre jardinería

El hombre, como agricultor, cultiva una gran variedad de plantas para su aprovechamiento útil, fundamentalmente alimentación y vestidos. Incluso ha transformado la floricultura en actividad industrial para entregar las flores a los mercados consumidores, tanto a nivel nacional como internacional.

OBJETIVOS

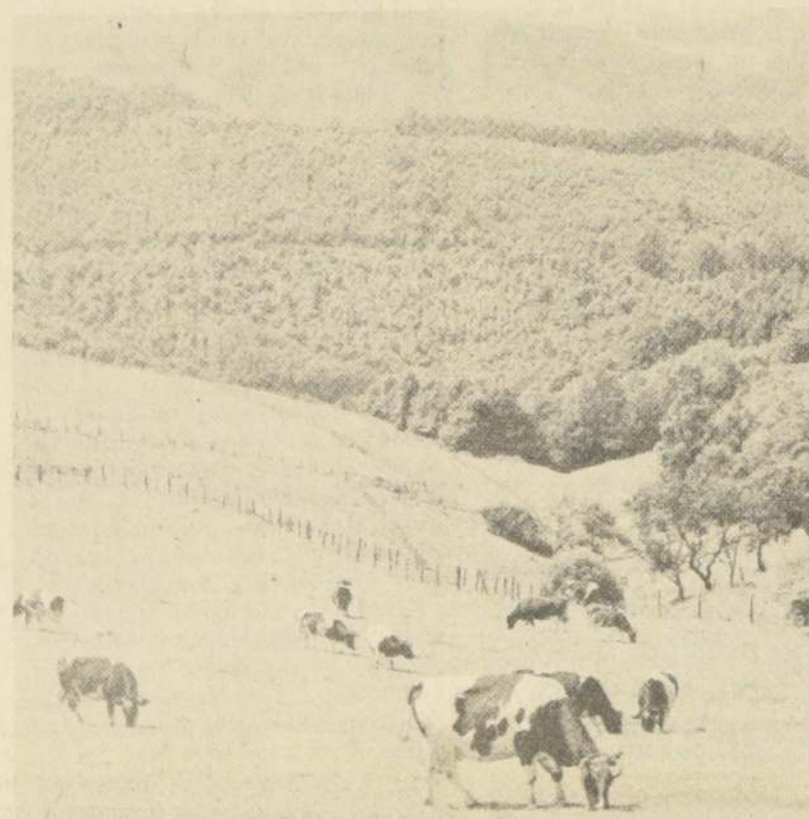
La jardinería como complemento vital de un hogar bien mantenido, consiste en lo siguiente: Primero, criar y cultivar plantas. Segundo, adaptar a nuestro jardín plantas de otros lugares o climas, fenómenos al que se le denomina aclimatación, porque todo jardín, por pequeño que sea, hasta las macetas puestas en un balcón es en cierta manera una aclimatación.

Un tercer objetivo de la jardinería es transformar las plantas silvestres en plantas de jardín. Por ejemplo, nadie poda las plantas silvestres, sin embargo, un buen jardinero consigue bellas formas y floraciones abundantes gracias a la poda y a un manejo bien administrado.

Resulta interesante recordar que las bellísimas variedades de rosas existentes, proceden de un rosal silvestre cuyas flores cuentan con cinco pétalos. Las rosas de un jardín son todas un producto de la paciencia de un hombre: un jardinero.



Ganadería



Las condiciones ambientales, la calidad del ganado, la buena alimentación y las prácticas de higiene son factores vitales en el desarrollo de la ganadería.

La salud animal debe ser una preocupación diaria

La producción ganadera nacional, no obstante las ventajas que presenta al compararla con otros rubros agrícolas, no ha tenido el impulso necesario como para ganar nuevos mercados. Este rubro ha tenido una serie de altibajos en los últimos años en lo que a población existente se refiere.

El ganado vacuno, por ejemplo, ha aumentado en forma lenta, aunque bastante significativa. La existencia actual se estima en 3.336.033 cabezas.

El ganado ovino y porcino han experimentado descensos relativamente importantes en los últimos años. La producción actual se estima en 5.606.619 y 891.557 cabezas, respectivamente.

SALUD ANIMAL

En el éxito de la actividad ganadera, cualquiera sea la especie a que el agricultor se dedique, influye una gran cantidad de factores entre los cuales merecen destacarse las condiciones ambientales, la calidad del ganado para que se adapte a ese medio; una buena alimentación durante la vida del ejemplar y la aplicación de prácticas de higiene que protejan la salud de los animales con lo que pueden producir en toda su capacidad obteniendo productos sanos y aceptables.

Con el propósito de mejorar la producción ganadera, los agricultores deben tener permanentemente presente que todos los animales domésticos son muy susceptibles de enfermarse, debido a la acción de variados factores, la mayoría de los cuales pueden reducirse o controlarse por la aplicación de técnicas conocidas.

Es conveniente recordar las enfermedades que producen pérdidas de

diversa intensidad, ya que todos en mayor o menor grado afectan los rendimientos.

Hay enfermedades, como el carbunco bacteriano, que producen la muerte de los ejemplares. Hay otras que producen interrupción o disminución de la producción, como sucede con algunos parásitos o enfermedades infecciosas, como la tuberculosis o la mastitis.

Existen algunas afecciones que producen una inutilización de los animales. Otra que provocan disminución de producción y mal aprovechamiento de los recursos, como es el caso de la fiebre aftosa, que en el país, gracias a las acciones de control, se encuentra prácticamente erradicada.

Es interesante tener presente que además existe el peligro de transmisión de algunas enfermedades a la especie humana, las que se conocen con el nombre de "zoonosis", como la hidrofobia, el carbunco bacteriano, la brucelosis, la tuberculosis y la hidatidosis, entre otras.

UNA DEFINICION

La Oficina Panamericana de la Salud da una definición de salud animal que los ganaderos deberían tener muy presente en el trabajo diario de sus explotaciones. Textualmente dice: "salud animal es el estado de producción a través de condiciones ambientales y de manejo, nutrición adecuada, correctas prácticas de crianza, medicina preventiva, tendientes a evitar procesos mórbidos (enfermedades) que perturben temporal y permanentemente los procesos vitales normales, con la consiguiente disminución o pérdida de su producción y que involucre riesgos de transmisión al hombre".

Fruticultura

Crecimiento en la producción de fruta

La actual política de apertura al mercado internacional ha estimulado la producción de frutas exportables ha provocado una reasignación de la superficie frutícola en expansión hacia especies más rentables, entre ellas la uva de mesa y las frutas de carozo.

Esta tendencia no es reciente, pero sí se ha incrementado en los últimos años. Según el Censo Agropecuario de 1976, la superficie plantada a dicho año era de 92.213 hectáreas, o sea un 11,8 por ciento más alta que la cifra obtenida en el Censo de 1965.

Este aumento, que se debe fundamentalmente al Plan Nacional de Desarrollo Frutícola, muestra el siguiente crecimiento en las regiones que se indican: VI Región 78,1%; VII Región 39,8%; VIII Región 15,1%; Región Metropolitana, 11,8%.

MAS PLANTACIONES

Entre 1974 y 1977, los créditos destinados a nuevas plantaciones de frutales ascendieron a aproximadamente 25 millones de dólares, estimándose que se habrían plantado unas 12.000 hectáreas sólo a través de los créditos.

Esas cifras deben haber aumentado, dado que en los años recientes se sabe de un incremento en las plantaciones, especialmente en el norte del país.

PRODUCCION

En cuanto a los volúmenes de producción, en 1974, según la CORFO, el país produjo, aproximadamente, un total de 528.950 toneladas. Se estima que en 1979, según informaciones de ODEPA-SIPP, la producción habría aumentado a 620.000 toneladas. Una proyección de 1983, de acuerdo con las últimas superficies plantadas, indica que la producción alcanzará a 881.400 toneladas.

¿Y EL FUTURO?

Los fruticultores deben tener presente que el boom de las exportaciones de frutas no se ha producido solamente en Chile, sino también en los mercados competidores, como Australia, Nueva Zelanda, Sudáfrica, Argentina y Brasil, donde nuevas plantaciones entregarán, en breve, una gran producción exportable.

Sin embargo, las perspectivas para la fruta de exportación son alentadoras aunque deben prevverse problemas derivados de la competencia y algunas limitaciones en los mercados consumidores. Los productores europeos, por ejemplo, ejercen permanentes presiones para poner en el mercado los productos frigerados, precisamente cuando llegan las exportaciones de los países del hemisferio sur.

En Estados Unidos se prevé un aumento en la demanda de fruta en el centro y el oeste del país.

Brasil, que ha sido consumidor de frutas chilenas, tiene una producción en aumento y además problemas con la balanza de pagos en relación con Chile. Venezuela, por su parte, parece no querer aumentar sus importaciones.

Se ha comprobado que de la producción total de frutas del país el 84 por ciento corresponde a especies exportables. Sin embargo, las exportaciones propiamente tales sólo representan un 40 por ciento.

Sólo el 2% de los chilenos escapa a problemas dentales

Por Ximena de Navasal

El 98% de la población del país sufre de problemas dentales y sólo el 2% de los mayores de 20 años no sufre de anomalías dentomaxilares. La Dra. Margot Ayub, vicepresidente del Comité Organizador del VI Congreso Nacional e Internacional de Odontología, que se realizará en noviembre próximo en nuestro país. Los problemas de salud bucal —añadió la dentista— se acentúan a partir del tercer año de

vida agravándose con el paso de los años. Los principales problemas dentales de la población —que afectan a todos los habitantes del mundo y no sólo a nuestro país— son en primer lugar las caries y en segundo las deficiencias en el desarrollo de los maxilares agravados por el desconocimiento y falta de preocupación de la población por enfrentarlos y prevenirlos. Es así como las estadísticas nacionales señalan que el primer molar definitivo se pierde —especialmente en los estratos so-

cioeconómicos bajos— antes de los 8 años de edad y la caída prematura de las piezas dentarias de leche o temporales no es atendida oportunamente.

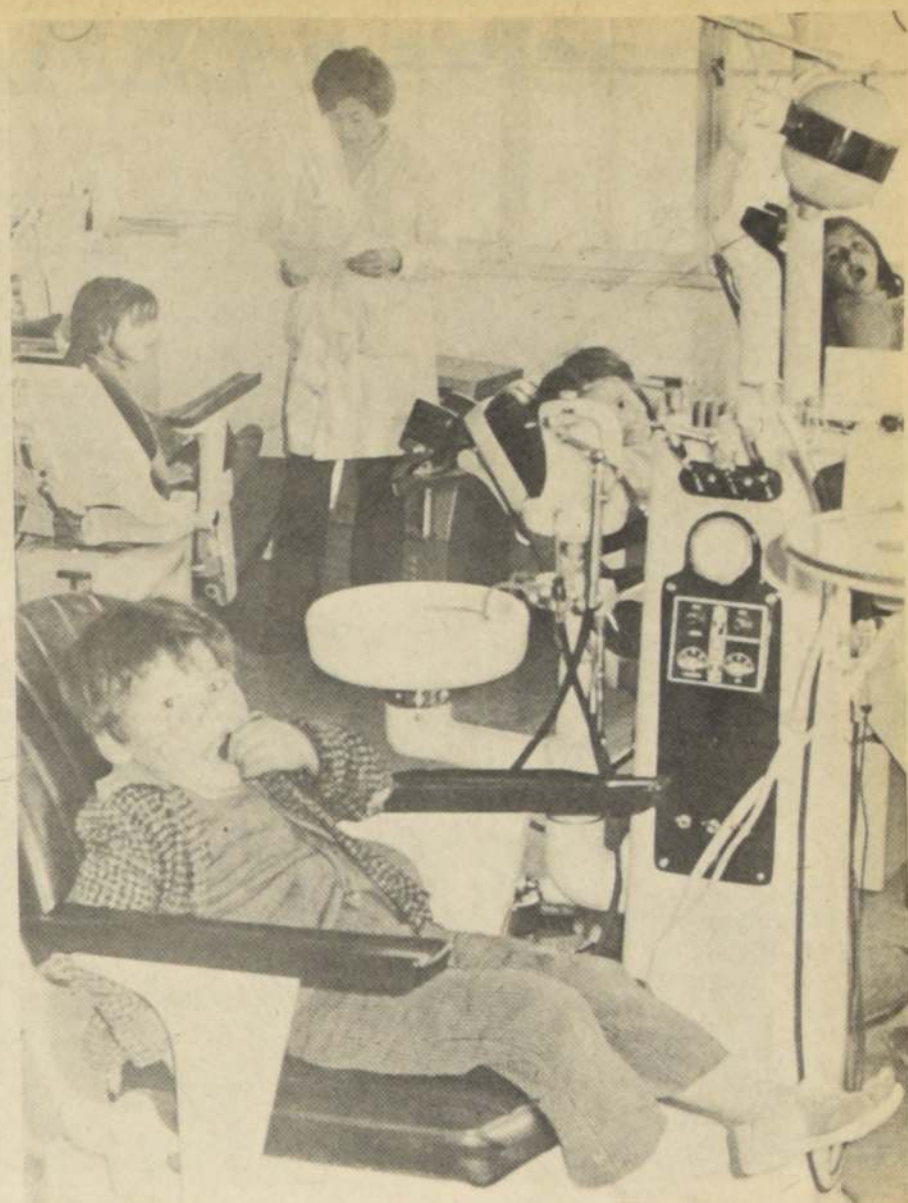
Por su parte, la Dra. Luz Vivaldi, asesora en Prevención y Educación para la Salud, destacó que la única salida para enfrentar el problema bucal es la intensificación y masificación de la prevención a nivel nacional. Esta preocupación por desarrollar salud a través de medidas que eviten o ataquen los problemas

desde sus primeras manifestaciones, es de carácter mundial, ya que las dificultades que enfrenta Chile en materia de cobertura son universales.

El Congreso Internacional que se llevará a efecto entre el 23 y 26 de noviembre próximo en nuestra capital, estará destinado a analizar la odontología mundial y nacional, intercambiar experiencias con expertos de otros países, y muy especialmente buscar nuevas formas de extender la prevención bucal como solución a los problemas de salud bucal de las nuevas generaciones de chilenos.

En la rueda de prensa —que fue moderada por el Dr. Juan Colín, presidente de la comisión organizadora—, estuvieron también presentes los Drs. Giacomo Ebner, tesorero; Antonio Yazigi, Presidente de la Comisión de Relaciones Públicas; Víctor Daniels, secretario general; Carlos Santelices, Presidente de la Comisión Social; Fernando Solé, Coordinador General y Jaime Cruz, Presidente de la Comisión Científica.

En los días anteriores y posteriores al Congreso —el que se inaugurará el domingo 23 de noviembre con la presencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte y el Ministro de Salud, general Alejandro Medina Lois— se realizarán 16 cursos de post-gradó en odontología dictados por eminencias internacionales.



Desde los 3 años de edad los niños son susceptibles de sufrir caries. Algunos, antes de los 8 años ya han perdido un molar definitivo.

Alemania permitirá andar sobre ruedas a lisiados

Ciento treinta sillas de ruedas recién llegadas a los próximos días la Asociación Chilena de Lisiados. La donación la realiza "Miserere", una organización religiosa de origen alemán, que presta ayuda material a determinados problemas sociales de los países en desarrollo, así lo informó el secretario administrativo de ASOCHILI, Gerardo Hormazabal.

La entrega de este material, vital para los impedidos, se realizará a los miembros de la asociación, que se inscriben en la sede de Lira 163. La selección de las personas que recibirán las sillas de rueda se efectuará sobre la base del grado de incapacidad que presente, y de acuerdo a sus posibilidades económicas. Estos informes serán emitidos por un médico y un equipo de asistentes sociales en forma gratuita.

La Asociación Chilena de Lisiados nació en noviembre de 1971, debido a la agrupación espontánea que se formó entre los impedidos, a raíz de la ley que les permitía importar vehículos adecuados a sus limitaciones y exentos de impuestos. En esa oportunidad cerca de tres mil quinientas personas se inscribieron para formar una asociación en una casa donada por el Presidente de la República. Muchos de ellos no volvieron jamás a participar, luego de recibir el vehículo.

Actualmente, cuentan con no más de trescientos socios activos y sin ninguna clase de ayuda económica. El año pasado construyeron un galpón para la recreación de los socios con

ayuda del mismo organismo que hoy vuelve a favorecerlos. Los lisiados se reúnen en la sede los segundos miércoles de cada mes y durante los sábados realizan convivencias y competencias de pimplón, ajedrez, dominó y juegos de salón. A estas actividades asisten normalmente sólo los jóvenes.

El local que los agrupa no cuenta con los implementos adecuados para ofrecerles a los lisiados otras entretenimientos. Entre sus planes figura la construcción de talleres laborales para brindar trabajo a los socios, lo que no han podido realizar por falta de recursos. A pesar de ello, ofrecen los

días viernes atención de medicina general y de podología para los lisiados y sus familiares.

El objetivo de la institución es reunir a todos los lisiados para organizarse en busca de mejores oportunidades y lograr una rehabilitación integral de los impedidos. Para ello, necesitan recursos materiales y apoyo de la comunidad. A cambio, no desean exhibir el drama de sus defectos, sino manifestar un compromiso de esfuerzo y aporte a la sociedad, en la construcción de un futuro que no es sólo de quienes están sanos.

DISCOAGRO
LTD.A.

DE STOCK OFRECEMOS:

LINEA DENKAVIT
Sustituto leche para terneros. Bombas bebederos. Quemadores de cachos. Enfriadores de leche. Eliminadores de insectos. Vitaminas y Sales minerales.

LINEA UTINA
Cercos eléctricos.

LINEA DICKKEY—JOHN
Medidores humedad granos.

LINEA FRANKLIN
Pasta descomodadora.

LINEA Y—TEX
Autocortadores plásticos.

CUAJO HANSA
Latas 25-50-100-500 grs.

LINEA IRUS
Pulverizadora espalda c. motor.

SANTA BEATRIZ 84-A
Fono 740151 — Casilla 3460 — Santiago

GANADO

VENTAS EN PRIVADO

DISPONEMOS DE LOS SIGUIENTES LOTES PARA VENDER EN PRIVADO:

CANTIDAD	TIPO	PROCEDECENCIA
120	Terneros Claveles 220 kg	Los Angeles
50	Terneros Hereford 200 kg	Los Angeles
110	Vaquillas Holandesas 200 kg	Los Angeles
50	Vaquillas Claveles y Holandesas 220 kg	Los Angeles
50	Vaquillas Holando Europeo preñadas	Los Angeles
20	Vaquillas Claveles preñadas	Los Angeles
20	Vaquillas Claveles preñadas con Hereford	Los Angeles
80	Vacas Holandesas 2º y 3er. parto preñadas 3 a 4 meses con antecedentes lecheros	Temuco
100	Vaquillas Holandesas cubiertas, hijas de vacas de lechería	Temuco
50	Vaquillas Holandesas, preñez certificada	Temuco
20	Vaquillas Holandesas vírgenes de 1 año	Temuco
50	Vacas claveles 2º y 3er. parto preñadas 3 a 4 meses	Temuco
100	Vaquillas con preñez certificada de 2 a 4 meses	Temuco
50	Vaquillas Claveles cubiertas de 3 a 4 meses	Temuco
20	Vaquillas Hereford preñez certificada	Temuco
60	Vaquillas Hereford parición agosto-noviembre	Osorno
55	Vaquillas Holandesas de 300-350 kg	Osorno
25	Vaquillas Claveles de 300 kg	Osorno
60	Terneros Claveles de 180-230 kg	Osorno
20	Terneros Holandeses 195 kg	Osorno
100	Vaquillas Claveles preñadas de 5 a 7 meses	Pto. Varas
250	Vaquillas Hereford de año y medio para encaste	Coyhaique

CREDITOS: Para la adquisición de este ganado se podrá optar a la línea de Créditos directos de Sociedad El Tattersall, Créditos del Agro-banco de Chile o de otras instituciones Bancarias.

NOTA: A los interesados rogamos dirigirse a la Sub-Gerencia de Ganado, Providencia 1017, fono: 238520, en Santiago, o en cualesquiera de nuestras oficinas a lo largo del país.

Sociedad El Tattersall
Providencia 1017 - Tel. 232094 *

ASEGURE SU CREDITO, ASEGURE SU COSECHA

10%

ANUAL + IPC

Crédito Salitrero.
El más Barato del Mercado.

Y ahora también para
Salitre Sódico y Potásico.

PAGARE EXPRESADO EN U.F.
PAGO A LA COSECHA
VENCIMIENTO MAXIMO 5 DE MAYO DE 1981
CREDITO SOLO A TRAVES DE DISTRIBUIDORES
AUTORIZADOS S.Q.M.

SQM

FUERZA NATURAL PARA SUS SIEMBRAS

Tattersall
propiedades
HONORABILIDAD EN LOS NEGOCIOS DESDE 1913
PROVIDENCIA 1017 - FONO 741855 - 747857

REMATE ESPECIAL DE GANADO EN PELARCO, TALCA

El sábado 28 de junio de 1980, a las 14.30 horas (aunque llueva)

600 — VACUNOS — 600

Por cambio de masa ganadera, remataremos especialmente ganado Hereford y Clavel, procedente de la Hacienda Las Casas de Camarico, por orden y cuenta del señor Sergio Auger Allende y trasladados a los corrales del Fundo Huencuecho Norte.

DETALLE DE ANIMALES

238 vacas Hereford, cubiertas	30 terneras Hereford
116 vaquillas Hereford, con torb y cubiertas	58 terneros y terneras híbrido Hereford Holandes
27 vaquillas Claveles con toro y cubiertas	3 toros Hereford finos por cruzamiento de 2 años
47 novillos Hereford de 1 1/2 años	1 toro Clavel fino por cruzamiento.
80 terneros Hereford	

CREDITOS Y FORMA DE PAGO. — Se otorgarán créditos hasta un año plazo. Toda compra acogida a crédito pagará un 25% al contado. Por las efectuadas a 15 días no se cobrarán intereses, con pago 25% a 10 días y el 75% restante a 15 días. No se cursarán créditos el día del remate.

TASA DE INTERES. — Se cobrará el interés bancario, promedio de 4 días a la fecha del Remate en cualquiera de nuestras oficinas.

DESCUENTO PAGO CONTADO. — Por toda compra superior a \$ 150.000, con pago inmediato, se hará un 3% de descuento.

UBICACION. — El Fundo Huencuecho Norte tiene acceso por Pangulileo y San Rafael. Por Pangulileo: 30 kilómetros al oriente por el camino a Pelarco. Por San Rafael: 28 kilómetros al oriente por el camino a Pelarco. Habrá señalización especial por ambos caminos.

NOTA. — Habrá facilidades para almorzar en el mismo fundo.

INTEGRANTES DE AFECH

S.A. FERIA DE LOS AGRICULTORES
FUNDADA EN 1925
OFICINA MATRIZ TALCA: 1 ORIENTE 1070. FONO 32225
SANTIAGO: JOSE MIGUEL INFANTE 174 - DEPTO. 304 - FONO: 748472

FERIAS EN:
TALCA — SAN CLEMENTE — SAN JAVIER — LINARES — PARRAL — MARIQUINA — LOS LAGOS — PAILLACO — LA UNION

GRAN REMATE DE MAQUINARIA AGRICOLA

Sábado 21 de junio a las 11 horas (aunque llueva)

Por término de comunidad efectuaremos en el fundo Santa Rosa de Rauco la liquidación total del inventario de maquinaria agrícola y enseres, compuesto de:

CAMIONETAS: 1 camioneta Chevrolet C-10 año 1977; 1 camioneta Chevrolet C-10 año 1971.

TRACTORES: 1 tractor Super Belarus; 1 tractor NUFFIELD 460; 1 tractor Fiat 400 viñatero 1970; 1 tractor Ford 1951.

IMPLEMENTOS: 1 arado ATHENS de 4 discos; 1 arado MASSEY FERGUSON de 4 discos; 1 arado hidráulico de 3 discos; 1 rastra de levante hidráulico de 8 discos; 1 rastra OFFSET de 18 discos; 1 rastra Ramon de 18 discos; 1 cargador frontal para tractor; 4 colosos de 4.000 kilos; 1 picadora de remolacha.

MAQUINARIA DE VENDIMIA: 1 CULLAGRAPH impecable; 1 prensa continua impecable.

CABALLARES: 3 yeguas aradoras, 3 caballos aradores, 1 potrón, 1 caballo de montura.

VARIOS: 1 romana de 1.000 kilos; 1 azufradora de tiro animal; 2 azufradoras de espalda; 2 máquinas desgranadoras de maíz; 1 bomba de agua de 3 pulgadas; arados; rastras cultivadoras de tiro animal; alitrancas; pecheras; aperos para carretón; 4 cajones de latón para uva de

4.000 kilos c/u. Productos varios difícil de detallar.

CREDITOS: Se otorgarán créditos especiales que rogamos consultar en nuestras oficinas: STGO.: La Bolsa 64, Of. 211, Fono 67010. CURICO: Estado 348, Fono 1320.

DESCUENTOS: Por compras al contado superiores a \$ 100.000 se hará un descuento del 3%.

UBICACION: Camino Curicó a Rauco, a 8 Km. de Curicó. Habrá señalización especial el día del remate.

ENRIQUE HONOLD DUNNER
Martillero Público de Curicó

FRC
FERIAS REGIONALES DE CURICO

Gracias a CEMA ahora hay más niñas con futuro



Las 16 internas conversaron con "La Nación", junto a su Directora, Teresa Muñoz Fernández, en el "Hogar de la Niña Adolescente" de Villa Alemana.

Los sismos sirven para estudiar capa terrestre

VALPARAISO.— "La única manera de conocer las diferentes capas de la corteza terrestre y su composición es a través del registro de los sismos", informó Sergio Cordero Contreras, ingeniero a cargo de la estación sísmológica de la Universidad Santa María. "Un país que esté dotado de las suficientes estaciones sísmológicas puede conocer las profundidades de cada capa y saber el tipo de temblor que se puede producir y sus características."

Los temblores no son iguales en ninguna parte del mundo. Los que suceden en Chile son muy diferentes a los que ocurren en California.

Por ejemplo, la falla de San Andrés, frente a la costa de ese estado, es superficial y hay ciudades y construcciones que están a 30 kilómetros de ella, en línea recta. En nuestro país, la mayoría de los terremotos tiene su origen a 100 kilómetros de la línea costera y a unos 50 en línea de profundidad. La ciudad más cercana queda a unos 120 kilómetros del foco mismo. Eso hace que los temblores no produzcan tanto daño como en California, donde hay dos placas moviéndose en sentido horizontal.

En Chile hay una placa que se está deslizando hacia abajo del continente, que se va acomodando de a poco. Esto no significa que se pueda producir un cataclismo sino que, de acuerdo con una teoría moderna, el continente americano se va alejando del africano al igual que los otros continentes que se deslizan lentamente. Los estudios de sismología han establecido que la Tierra está dividida en varias placas que se acomodan y deslizan a través de millones de años. Esta teoría implica que en una época la Tierra fue una sola masa unida, que poco a poco se fue separando para dar origen a los diversos continentes.

INGENIERIA SISMICA

La preocupación por la ingeniería sísmica empezó a comienzos de este

siglo, según lo señaló el ingeniero Sergio Cordero, a raíz de varios terremotos de importancia que ocurrieron en Japón, San Francisco y Valparaíso. Ahora se le ha dado un carácter más sofisticado a la construcción antisísmica, pero grandes aportes no ha habido. Sólo se hacen edificios más resistentes a los movimientos telúricos.

IMPOSIBLE PREDECIR MOVIMIENTOS SISMICOS

En relación a la predicción de los movimientos sísmicos a través de la astronomía, Cordero repitió una frase sacada de un libro: "Nadie tiene el privilegio de equivocarse siempre". Luego agregó: "si uno anuncia un temblor todos los días, más de alguno acierta".

Reconoció que la Luna ejerce una atracción sobre las capas sólidas de la Tierra al igual que lo puede ejercer la aparición de un cometa u otro cuerpo celeste, pero en ningún caso esta puede ser determinante como para predecir un temblor o terremoto, debido a que dicha atracción es pequeñísima.

En China hay una falla muy cerca, lo que ha permitido investigar formas de anunciar los movimientos terrestres, porque hay zonas de la corteza que se levantan o descienden cuando las placas se están acomodando, lo que significa un movimiento terrestre. Cuando varía el nivel de los pozos de agua, se entiende en ese país que vendrá un temblor.

Otra teoría, que se aplica en Estados Unidos, dice que la velocidad de las ondas varía cuando va a haber un movimiento sísmico. Así, la velocidad con que se propaga la onda de una explosión, que se midiera todos los días, al experimentar una disminución o aumento en llega hasta un sitio, informaría una va-

riación en la capa de la corteza terrestre, lo que significaría un movimiento telúrico seguro.

ES MAS IMPORTANTE EL PROBLEMA SICOLOGICO

Cordero indicó que en Estados Unidos se preocupan más del problema psicológico que producen los temblores, que de los daños materiales que causan, debido a que es imposible evitarlos y es muy difícil que un temblor o terremoto sea de una intensidad que cause grandes destrozos. "Es importante que la gente no pierda el control, porque así va a tener tiempo para apagar las cocinas, desconectar el gas y tomar una serie de medidas de precaución".

LOS MAREMOTOS

En esta zona de Chile no es muy claro lo que pueda suceder en un maremoto, y, específicamente, en el caso de Valparaíso, ya que se ha ido quitando terreno al mar a través de rellenos; tampoco se tiene una información exacta de los maremotos que en alguna ocasión hubo en el Puerto. Se espera que haya uno cada ciento cincuenta años.

El maremoto tiene la característica de que se recoge el mar, durante una hora aproximadamente, lo que permite tomar las medidas de precaución necesarias. En este caso, lo más conveniente es huir a las partes altas de la ciudad.

Además, para que la ola que se forma luego de recogerse el mar, estalle y se levante, se requiere una costa suave. En esta región la costa es más pronunciada y no reventaría con tanta facilidad, aunque si lograra inundar una buena parte del terreno, vale decir, todo el plan porteño, la Avenida España y la parte baja de Viña del Mar.

VILLA ALEMANA. Una silenciosa pero positiva labor está desarrollando CEMA Chile Regional en el "Hogar de la Niña Adolescente", donde en la actualidad en régimen de internado se encuentran dieciséis menores venidas desde distintos puntos de la región de Valparaíso.

El "Hogar de la Niña Adolescente" fue hace dos años una de las inquietudes de la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, idea que fue retomada por las voluntarias de la zona, iniciando de inmediato la construcción del inmueble que desde el pasado 10 de marzo se encuentra funcionando en la comuna de Villa Alemana.

Las alumnas internas, que fueron traídas desde distintos puntos y que tenían en sus hogares problemas socioeconómicos graves, se encuentran en carácter de becadas y son hijas de socias de centros de madres.

En el hogar se les entrega alimentación, alojamiento, vestuario, y lo más importante, una educación completa, ya que cada una de las dieciséis internas asiste normalmente a clases en una escuela cercana al centro, ubicado en la avenida Las Palmas.

Las niñas encuentran en este sitio un verdadero hogar, donde su directora, la profesora normalista Teresa Muñoz Fernández, entrega todo su amor de madre, atendiendo con gran cariño la variada asistencia que requieren las menores internas.

SUBVENCION

El centro, es administrado por CEMA Chile Regional y es el organismo encargado de su mantención, por lo que recibe una ayuda del Servicio Nacional de Menores y de otros organismos.

"La Nación" visitó el hogar modelo, edificio de un piso construido con fondos de la organización de voluntarias y la ayuda de la Municipalidad de Villa Alemana que donó el terreno y puso a disposición la mano de obra. Es un verdadero hogar, consistente en una sala de estar, una cocina, sala de estudios y cuatro dormitorios, donde alojan cuatro menores por pieza, decorados según la edad de las niñas, que fluctúa entre los 10 y 15 años.

ESCOLARIDAD

Todas las internas del "Hogar de la Niña Adolescente" realizan un régimen normal de estudio acudiendo diariamente a la Escuela Básica E-408 y otras al liceo de la ciudad, demostrando un alto grado de preparación en sus estudios.

La idea, según lo señalado por la coordinadora regional de CEMA Chile, Elena Gila de Merico, es que "las niñas cuando abandonen el hogar, cada una de ellas salga con alguna profesión u oficio, para así poder desenvolverse en la sociedad".

Las menores permanecerán al amparo del hogar mientras estudien o, en su defecto, cuando la situación socioeconómica de su familia mejore.

Aparte de los estudios, las niñas también tienen en el hogar diversas actividades de tipo recreativo; se les enseña folklore, tanto danza como guitarra, pintado en telas y en general conocimientos útiles, moral y buenas maneras.

BECARIAS

Todas estas jovencitas se encuentran en el centro en calidad de becarias y para ingresar el requisito fundamental es que la madre debe ser socia activa de un centro de madre. Además debe justificar ante una asistente social de CEMA Chile que su situación socioeconómica no es buena.

También la menor debe obtener buenas notas en el colegio al que asiste. Por otra parte, pueden postular a

este "hogar" todas aquellas menores de la V Región que lo requieran. Actualmente las internas son de Los Andes, Valparaíso, Petorca, Quillota, Chiclico y San Felipe.

OPINAN LAS MENORES

"La Nación" quiso conocer la opinión de las jóvenes allí internas, por lo que conversó con tres de ellas.

Patricia Soledad Campos Valenzuela es una preciosa niña de diez años de edad, quien viene de Los Andes y estudia en la Escuela E-408. Ella nos señala que: "La vida aquí es hermosa. Tenemos de todo, nos levantamos temprano para servirnos la leche caliente, con pan con alguna cosa, mantequilla o mortadela; vamos a la escuela que queda aquí cerquita y de vuelta almorzamos muy bien, una rica ensalada, un segundo plato y postre".

¿Cómo te va en el colegio?

Responde sonriendo ante la presencia de sus demás compañeras...

"Muy bien... hasta el momento tengo buenas notas".

Maria Toledo, de doce años, oriunda de Chiclico y es compañera de curso de Patricia Soledad; ella señala que "estoy encantada en este sitio, las tías son muy buenas y gusta mucho estar aquí". Catalina Martínez vino desde Zapallar; actualmente tiene 13 años y cursa el primer año medio en el liceo de Villa Alemana; encuentra su "casa" muy bonita. "Lo más importante es que aquí puedo estudiar, dedicarme, sacar buenas notas; antes por problemas económicos iba poco a la escuela, pero igual no más me sacaba buenas notas".

¿Tienes algún plan para el futuro?

"Por el momento no sé qué profesión elegir; ahora sólo me dedico al estudio, más adelante veré qué sigue".

Las menores sonríen ante la cámara fotográfica y las retratamos. Las chicas que por fin han encontrado su hogar, donde no hay sobresaltos económicos o, de haberlos, ellas no dan cuenta; están en su mejor edad, juegan y ríen a carcajadas, son niñas ahora con futuro.



Patricia Soledad Campos Valenzuela, de diez años, procedente de Los Andes, está "feliz en su casa".



La Coordinadora Regional de Cema Chile, Elena Gila de Merico, de blanco, observa los trabajos en pintura que realizan las internas del Hogar de la Niña Adolescente.

44 casas sociales se entregaron en Quillota

QUILLOTA.— Un nuevo paso para terminar con los campamentos de emergencia que existen en el país dio ayer en Quillota el Ministerio de Vivienda y Urbanismo al entregar a casi medio centenar de familias que vivían en la marginalidad, casas dignas en la Población "El Bajío".

Las viviendas sirvieron para erradicar a 44 familias que vivían en condiciones de marginalidad en los campamentos "General Baquedano", "Rosales" y "Macaya", de la mencionada comuna de la V Región.

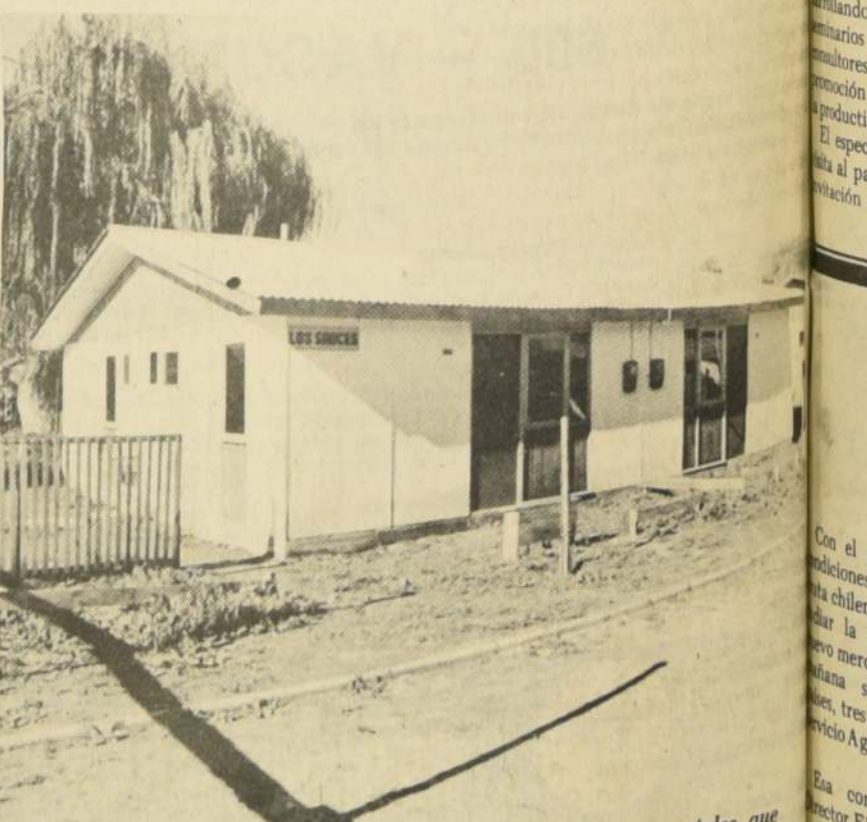
En la sencilla ceremonia, presidida por el gobernador provincial, coronel Helmut Wraushaar, el secretario regional ministerial de Vivienda, Alejandro Torres, el alcalde de Quillota, Eugenio Ortúzar, y el director regional del SERVIU, Carlos Bianchetti, los beneficiados recibieron las llaves de sus flamantes casas, junto con los títulos de dominio que acreditan que son los dueños legales de sus respectivas viviendas.

Las unidades habitacionales entregadas son de un piso, pareadas y con superficie de 46 metros cuadrados. El costo global de las 44 unidades alcanza a las 12.651,76 Unidades de Fomento, en tanto que el valor de cada una es de 287,54 unidades.

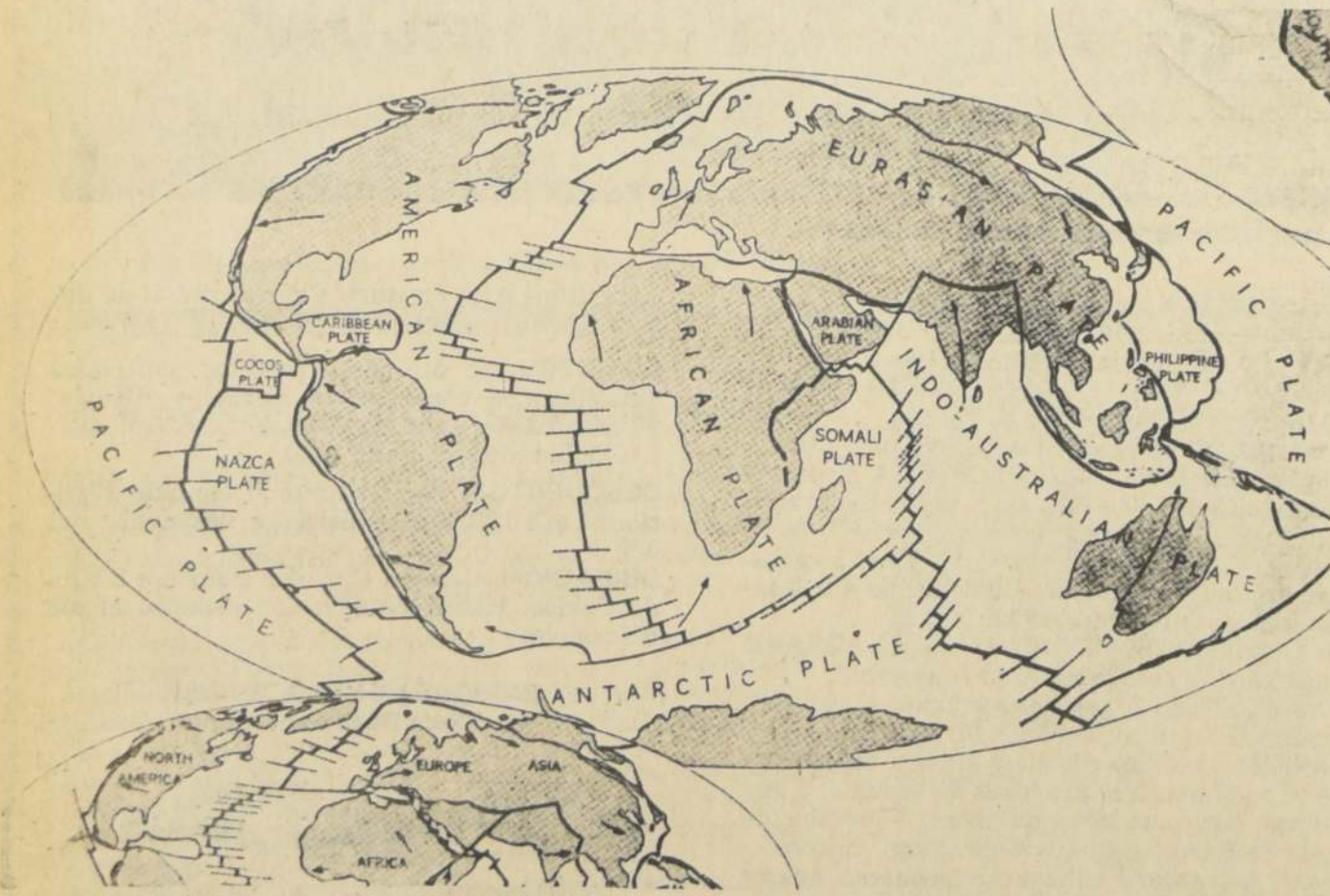
En la ocasión y como un acto de celebración del Día del Sector

Vivienda y Urbanismo que se conmemoró en todo el país, se inauguró una exposición de fotografías que

reseñan la labor habitacional llevada a cabo por el Ministerio del ramo en la provincia.



El grabado muestra la calidad de las 44 casas sociales que componen la Población "El Bajío", de Quillota, entregadas en esa ciudad por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo.



Mapa de las placas en que está dividida la corteza terrestre y cuyos roces y deslizamientos producen los terremotos y temblores.

Chile
Santiago, Chile
Viernes 20-1980

Fondos Mutuos: rotundo no especulación en la Bolsa

Fondos Mutuos del país continúan en la actualidad el 3 por ciento de las acciones de la Bolsa de Comercio de Santiago, señaló el gerente general de Administradora de Fondos Mutuos BHC S.A., Guillermo Vinagre, al desvirtuar una eventual acción especulativa de estas entidades en el movimiento bursátil.

El ejecutivo señaló que la participación de los Fondos Mutuos en el mercado bursátil era escasa y "que

por tanto, no influye mayormente en los valores que se transan". Similares términos expresó el presidente de la Bolsa de Comercio, Eugenio Blanco, quien puntualizó a la vez que "las inversiones de esas entidades en la Bolsa, deben seguir el mismo ritmo que otras inversiones".

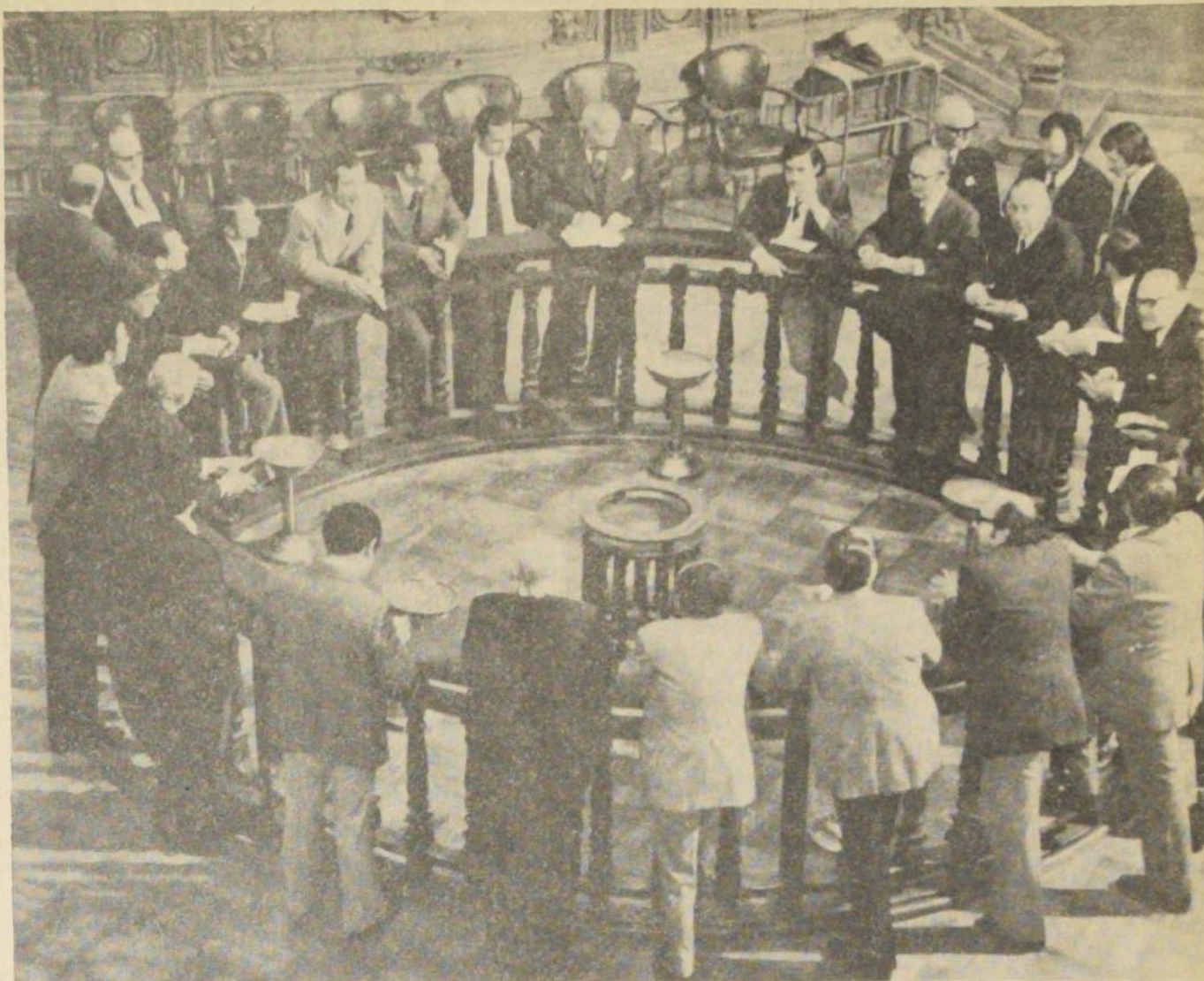
Ambos personeros manifestaron su apoyo a las recientes instrucciones de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio. Coincidieron en destacar la necesidad de que el inversionista tenga un conocimiento del sistema, para impedir equívocos respecto a las tasas de rentabilidad.

UTILIDADES

El ejecutivo de Fondos Mutuos BHC, señaló que se operaba con dos sistemas: uno de inversiones en renta fija y otro en inversiones de renta variable, en acciones y otros instrumentos bursátiles.

Explicó que el primer sistema otorgaba una rentabilidad determinada, y conforme, principalmente, a las tasas de interés del mercado. El Fondo Mutuo en esa alternativa, durante 1979, entregó una rentabilidad real de un 12 por ciento a sus participantes. Tasas que en los primeros 5 meses de este año alcanzaron a 4,53 por ciento real, y a un 17,43 nominal.

En el caso de las inversiones de Renta Variable, que operan a través de Fondo Mutuo valora la rentabilidad desde su creación, en Agosto de 1978, al 31 de marzo, en términos reales fue de un 85,25 por ciento, y



Rueda de la Bolsa de Comercio de Santiago, centro de negocios de gran importancia, donde se transan acciones de las empresas nacionales, de las que surgen los Fondos Mutuos, para los cuales se han dictado recientes normas de control.

nominal de un 142,2 por ciento. Esto da un promedio mensual real de un 6,36 por ciento.

Guillermo Vinagre advirtió que los ahorristas deben considerar que la rentabilidad depende fundamentalmente de la política de inversiones de cada Fondo Mutuo. Agregó que, conforme a las normas vigentes, un 50 por ciento de las inversiones deben hacerse en acciones bursátiles, y el saldo en instrumentos de renta fija.

Respecto del plazo de liquidez de la inversión, indicó que aunque la ley otorga un plazo de hasta 10 días, en la práctica se devuelve el dinero en 48 horas.

Finalmente, resaltó que "la existencia de una cartera variada minimiza el riesgo y maximiza las utilidades".

BOLSA DE COMERCIO

La actividad bursátil siguió floja en las ruedas de ayer, manteniéndose la tendencia a la baja, tanto en el precio de las acciones, como en los montos transados.

El presidente de la Bolsa de Comercio, Eugenio Blanco, refiriéndose a los Fondos Mutuos, indicó que sus inversiones "debían seguir las mismas variaciones de otras inversiones",

agregando que en estas fluctuaciones influyen diversos factores.

El personero estimó como positivas las instrucciones de la Superintendencia respecto de la publicidad de los Fondos Mutuos, que debe incluir las ventajas y riesgos que representan las distintas inversiones.

Precisó que "es un error pensar que estas entidades estuvieran otorgando intereses mensuales de un 10 por ciento". Indicó que, según sus antecedentes, ninguno de los corretores de la Bolsa de Comercio ha señalado a los clientes que existe tal alternativa de rentabilidad.

No renovar subsidio a contratación adicional

No será renovado el subsidio a la contratación de la mano de obra adicional, otorgado por el Estado a los empleadores del sector privado en los últimos cinco años, según trascendió en fuentes allegadas a la sede de

personal en el mes de abril, para recontratarlo en mayo, fecha en la que se calculaba, los empleados en forma adicional recibirían el otorgamiento del subsidio. Asimismo, se constató la presentación de planillas falsificadas por parte de los empleadores al Servicio de Seguro Social, situación que ha sido ampliamente difundida en la prensa.

El Subsidio de Contratación adicional a la mano de obra permitía una importante rebaja en los costos previsionales por cada trabajador empleado por sobre la dotación normal, al empleador. El Estado cancela así el 30 por ciento de las cotizaciones previsionales.

Durante la vigencia del programa y hasta mayo de 1979 el Estado otorgó subsidios por un total de 988 millones de pesos. Por ese monto se entregaron 1.468.173 subsidios, a un total de 78.384 empresas. Las cifras fueron entregadas por la Tesorería General de la República.

IANSA: fuerte aumento a precio de remolacha

La Industria Azucarera Nacional, IANSA, aumentó a US\$ 60 el precio de la tonelada de la remolacha, a la vez que amplió el rango del sistema de precios fijos e introdujo la modalidad de un precio reajustado en unidades de Fomento.

El Gerente General de la empresa, Roberto Phillips, estimó que estas variaciones permitirían sembrar unas 50 mil hectáreas en las zonas de Curicó y Nuble para la temporada 1980-81. La cifra es superior en un 20 por ciento al total sembrado en las 5 plantas IANSA en la temporada anterior.

Al explicar los motivos del incremento en las condiciones que ofrece al agricultor, Phillips precisó que "se debe a la óptima situación financiera de la empresa y, también, a la competencia con CRAV".

El personero anunció que, junto al reajuste sustancial de las condiciones de precios, los productores recibirán de US\$ 10 millones de dólares, para el financiamiento de sus cultivos, provenientes de créditos de bancos privados.

CONDICIONES

La IANSA aumentó de US\$ 46,7 por tonelada a US\$ 60 por tonelada de remolacha, introduciendo, además el sistema de precio reajustable en unidades de fomento, "que constituye

una alternativa para aquellos que se endeuden en moneda nacional el IP-C", explicó.

El sistema de precio variable, que tenía 23 tramos, con un valor tope de US\$ 57 la tonelada de remolacha, equivalente a un precio de US\$ 0,23 por libra de azúcar en Nueva York, fue incrementado a 50 tramos. El último y mayor corresponde a US\$ 78,5 por tonelada, por un valor de US\$ 0,50 la libra de azúcar, en el mercado externo.

IANSA cancelará la cosecha al contado, al mismo tiempo que pondrá a disposición de El Tattersall sus bodegas para el almacenamiento de insumos.

Las condiciones indicadas — puntualizó Phillips — rigen para las plantas de Curicó y Nuble. Añadió que la situación de precios para las plantas de Rapaco y Llanquihue, próximas a licitarse, está en estudio.

CREDITOS

La empresa ofrecerá créditos a los productores, luego de haber suscrito un convenio de financiamiento con el Banco de Chile y otros bancos por un total de US\$ 10 millones.

El Gerente General explicó que estos recursos se entregarán en dos sistemas, conforme a la extensión del predio.

Es así, como los agricultores con

menos de 12 hectáreas de riego básicas estarán afectos a una tasa de interés anual de un 14 por ciento, en unidades de fomento con anticipos en dinero y financiamiento del total de los insumos requeridos para el cultivo.

En el segundo caso, los agricultores con superficies mayores a las 12 hectáreas, tendrán crédito directo de IANSA en dólares, libor de 90 días más un 8 por ciento de interés. Esto es un 18 por ciento anual, aproximadamente. Este financiamiento explicó Phillips contempla hasta US\$ 1.000 por hectárea, como anticipos en dinero y financiamiento de los insumos requeridos para el cultivo.

SITUACION DE LA EMPRESA

El ejecutivo calificó como de óptima la situación financiera de la empresa, al informar que el nivel de endeudamiento total ha bajado en un 26 por ciento, en términos reales desde el 31 de diciembre de 1978 al 31 de marzo de 1980.

Recordó que hace dos años, las pérdidas alcanzaron a los US\$ 33 millones y el endeudamiento a US\$ 132 millones. El término de 1979, la situación mejoró al declinar a US\$ 17 millones el déficit y a US\$ 110 millones el endeudamiento. En tanto que al 31 de marzo de este año, hubo utilidades por US\$ 7 millones.

Experto en el análisis transaccional en Chile

El profesor y psicólogo norteamericano David S. Baskin está desarrollando en la Fundación Chile dos seminarios de entrenamiento para gerentes y ejecutivos en técnicas de promoción de servicios y aumento de la productividad en el trabajo.

El especialista realiza su segunda visita al país en el presente año, por invitación de la Fundación, organiz-

mo sin fines de lucro, que busca colaborar efectivamente al desarrollo del país.

Los cursos tienen por objeto proporcionar estrategias efectivas de promoción de servicios, un aumento en la productividad del trabajo personal y mejor conocimiento de la relación interpersonal.

El profesor Baskin, experto en Aná-

lisis Transaccional, da a conocer distintas estrategias de consultoría que permiten predecir las consecuencias de ciertas acciones de negocios y de promoción de servicios técnico-profesionales.

En los seminarios participan altos ejecutivos de distintas empresas de Santiago. Entre las materias tratadas, figura el "modelo de estilo consultivo", concepto científico de consultoría y liderazgo de mercados, a través de métodos psicológicos basados en el análisis transaccional. Este modelo ha alcanzado gran difusión en Estados Unidos, debido a su alta incidencia en el incremento de la productividad del trabajo profesional.

Uno de los cursos se denomina "Enfoque de Análisis Transaccional para consultores y ejecutivos de ventas", y el otro "Taller de entrenamiento en ventas".

David Baskin es presidente de Baskin & Appell Associates Inc. y miembro de la International Transactional Analysis Association. Asimismo, ha escrito diversos artículos en el campo de la comunicación.

Los seminarios cuentan con la aprobación del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo.

Fruta de Chile a USA y Japón

Con el propósito de mejorar las condiciones de comercialización de la fruta chilena en Estados Unidos y explorar la posibilidad de abrir un nuevo mercado consumidor en Japón, tres ingenieros agrónomos del Servicio Agrícola y Ganadero,

institución, Orlando Morales V., y el entomólogo Gabriel Olalquiaga Fauré.

Tanto Estados Unidos como el Japón son muy exigentes en cuanto a las condiciones de sanidad vegetal que deben existir en el país productor de fruta.

Chile ya ha tenido contacto con especialistas japoneses y la visita de la comisión nacional será para resolver cualquier duda que planteen las autoridades del Japón.



santiago

EL LAUREL DE PLATA de Las Ultimas Noticias

CON LAS SIGUIENTES DISTINGUIDAS PERSONALIDADES COMO JURADOS:

DOMINGO TESSIER
ARTURO MILLAN
MARIO BAEZA
STEPHAN TERTZ
WILFREDO MAYORGA

DIRECTOR Y ACTOR DE TEATRO
CANTANTE Y EX-PRESIDENTE DEL SINAV
DIRECTOR DE TELEVISION
1er. VIOLIN DE LA FILARMONICA DE CHILE
CRITICO TEATRAL

HA OTORGADO POR EL MES DE MAYO LOS SIGUIENTES LAURELES DE PLATA:



EL MEJOR COMENTARISTA DEPORTIVO

Dr. SAMUEL MARTINEZ G.



EL MEJOR PROGRAMADOR MUSICAL

CARLOS ALFONSO HIDALGO O.



EL MEJOR LOCUTOR DE RADIO

GERARDO BASTIDAS M.

ESTOS LAURELES DE PLATA SE AÑADEN AL LAUREL DE POPULARIDAD Y SINTONIA QUE NOS HAN OTORGADO EN FORMA PERMANENTE NUESTROS AUDI-TORES A TRAVES DE LAS DIVERSAS ENCUESTAS.



santiago

El Gobierno Militar no es un paréntesis en vida del país

Una dura crítica a los políticos que pretenden volver al esquema de democracia liberal, siendo que fueron los primeros en solicitar la intervención de las Fuerzas Armadas en el gobierno, formuló el Presidente Augusto Pinochet, con ocasión de asistir a la clausura del seminario de capacitación destinado a las voluntarias de CEMA-Chile de la Región Metropolitana.

"Estamos dispuestos a llegar hasta las últimas consecuencias, pero el marxismo no volverá de nuevo al país, enfatizó el Jefe de Estado. Cuando los gobiernos militares hacen un gobierno meramente administrativo, están destinados al fracaso al constituirse en paréntesis en la vida del estado, es decir lo limpian para

entregarlo de nuevo en manos de los políticos". "El Gobierno no ha pensado así desde un principio, ya que nunca nos vimos como un gobierno de transición porque de haberlo hecho, no habríamos empuñado las armas", señaló el Jefe del Estado al referirse a la nueva institucionalidad, la que consideró como uno de los puntos fundamentales para este año.

"Si analizamos los esquemas políticos anteriores", señaló, "vemos que todos a excepción del marxismo tenían convergencias y por eso no se entiende que el gobierno no puede valerse de las antiguas herramientas en su lucha contra la agresión marxista que es permanente, pero que pretende olvidar el fracaso de su experiencia chilena para continuar su

acción". "Esto, agregó, nos llevó al estudio de una nueva Carta Fundamental, para la que el 11 de noviembre de 1977 di a conocer mis puntos de vista al respecto y la que luego de conocerla el Consejo de Estado, será entregada a la Junta de Gobierno para su modificación, aprobación o rechazo".

"Estamos conscientes, enfatizó el Primer Mandatario, que la nueva constitución despertará la más brutal agresión, como parte de una campaña destinada a crear un atmósfera contraria al gobierno. La democracia es difícil de mantener y por eso siempre se ha hablado de una democracia en la base, capaz de enfrentarse al marxismo, y por eso se eligió entre un sistema nuevo que da garantías y

el antiguo, en el convencimiento de que el país avanza como nunca antes lo hizo".

MEDIACION

Al dirigirse a los asistentes, el Presidente Pinochet se refirió al proceso de mediación como otro de los puntos fundamentales para el país durante este año, señalando que al aproximarnos a ella, se espera que sus resultados estén acordes con la justicia y el derecho.

Se refirió asimismo a las diversas charlas ofrecidas, a las voluntarias de CEMA en su seminario de capacitación, señalando que constituían una herramienta más para enfrentarse contra la agresión marxista, y enfatizando en el común trabajo de la ciudadanía, especialmente de la mujer, en orden a construir un Chile nuevo y mejor.



Dos mil árboles plantaron ayer los alumnos de seis colegios básicos de La Granja y trabajadores del Empleo Mínimo, en la arborización de la Intendencia Metropolitana. A la actividad comunal asistió el Intendente de Santiago, general Rolando Garay Cifuentes y el Alcalde de esa Municipalidad, Osvaldo Berger.

Reunión chileno-panameña

Los estudios efectuados por ingenieros de FF.CC. del Estado sobre el ferrocarril de Panamá a Colón, fueron entregados por el Vicecanciller, general Enrique Valdés Puga, en la Segunda Reunión de la Comisión Mixta Permanente Chileno-Panameña de Cooperación, que se realiza en Panamá.

La sesión inaugural de este evento fue presidida por el viceministro de Relaciones Exteriores de esa nación, Juan Manuel Castulovich, y contó con la asistencia del embajador de Panamá en Chile, Horacio Bustamante; del embajador de Chile en Panamá, Adrián Ortiz Gutman; del embajador en misión especial, Fer-

nando Paredes Pizarro, y altos funcionarios de ambas cancillerías.

El viceministro de Relaciones Exteriores de Chile señaló que "al hacer entrega de los resultados de este estudio realizado por profesionales chilenos, espero sea de real utilidad y sirva como inicio estimulante en el campo de la cooperación tecnológica".

El Buin tendió la mano a 214 familias modestas

A 214 familias beneficia el operativo cívico militar que se realiza en el campamento "Nueva Aurora de Chile" en San Miguel, y en el cual participan en forma coordinada el Regimiento Buin y la Municipalidad de esa comuna.

Los trabajos más importantes que se han desarrollado durante estos días, dicen relación con el arreglo de las techumbres de 70 viviendas, entrega de víveres y vestuario a los pobladores y la atención médica dental que está a cargo del Ejército y de la Cruz Roja.

La evaluación general de estas actividades se realizará mañana cuando se dé por finalizada la acción que movilizó a la Junta de Vecinos, Centros de Madres y pobladores de ese campamento.

Pasado el mediodía de ayer llegó hasta el lugar del operativo el Intendente de la Región Metropolitana, general Rolando Garay acompañado por el alcalde de San Miguel, Hugo

Gajardo quienes presenciaron las faenas de arreglos de calles y tejados y dialogaron con los pobladores que eran atendidos en las diferentes carpas instaladas para prestar servicios.

La presidenta de la Junta de

Vecinos, Ana Ramírez Salazar, agradeció a nombre de todos los vecinos la colaboración que bieron de las autoridades de Gobierno e indicó que cada día luchaban por el progreso de ese pequeño

Decisivo papel juega la mujer en la nueva institucionalidad

La nueva institucionalidad ha incidido en un cambio de mentalidad con respecto a las viejas estructuras del pasado, donde el poder se usó para el enriquecimiento de pequeños grupos. Para el Gobierno, el pilar básico de la nueva institucionalidad es la comunidad familiar, donde la mujer juega un papel preponderante, señaló la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, al intervenir en la clausura del seminario destinado a las voluntarias de CEMA Chile. Agregó que la mujer chilena ha tomado conciencia de resistir a la invasión ideológica marxista.

Destacó, asimismo, la importancia de la regionalización en este nuevo contexto, así como la de las comunas consideradas el nivel más cercano al núcleo familiar y que por tanto, se han reforzado los aspectos educacionales, sanitarios y de justicia, indispensables para la existencia de paz social.

En el sector Justicia destacó los valores simbolizados por la mujer que han merecido un gran apoyo, a través de una serie de decisiones. Fue enfática al señalar que dichos valores también inciden en la no aceptación, por parte del Gobierno, de una legisla-

ción relacionada con la aceptación del divorcio o del aborto en el país.

El Gobierno, señaló Mónica Madariaga, no permitirá que el marxismo atente contra los valores familiares amparados por la nueva constitución.

En la ocasión, la Primera Dama agradeció la espontánea y altruista colaboración del voluntariado, enfatizando en la necesidad de un cabal conocimiento de la Declaración de Principios del Gobierno, de modo de estar en condiciones de participar en la eventual convocatoria a un plebiscito con respecto a la nueva constitución.

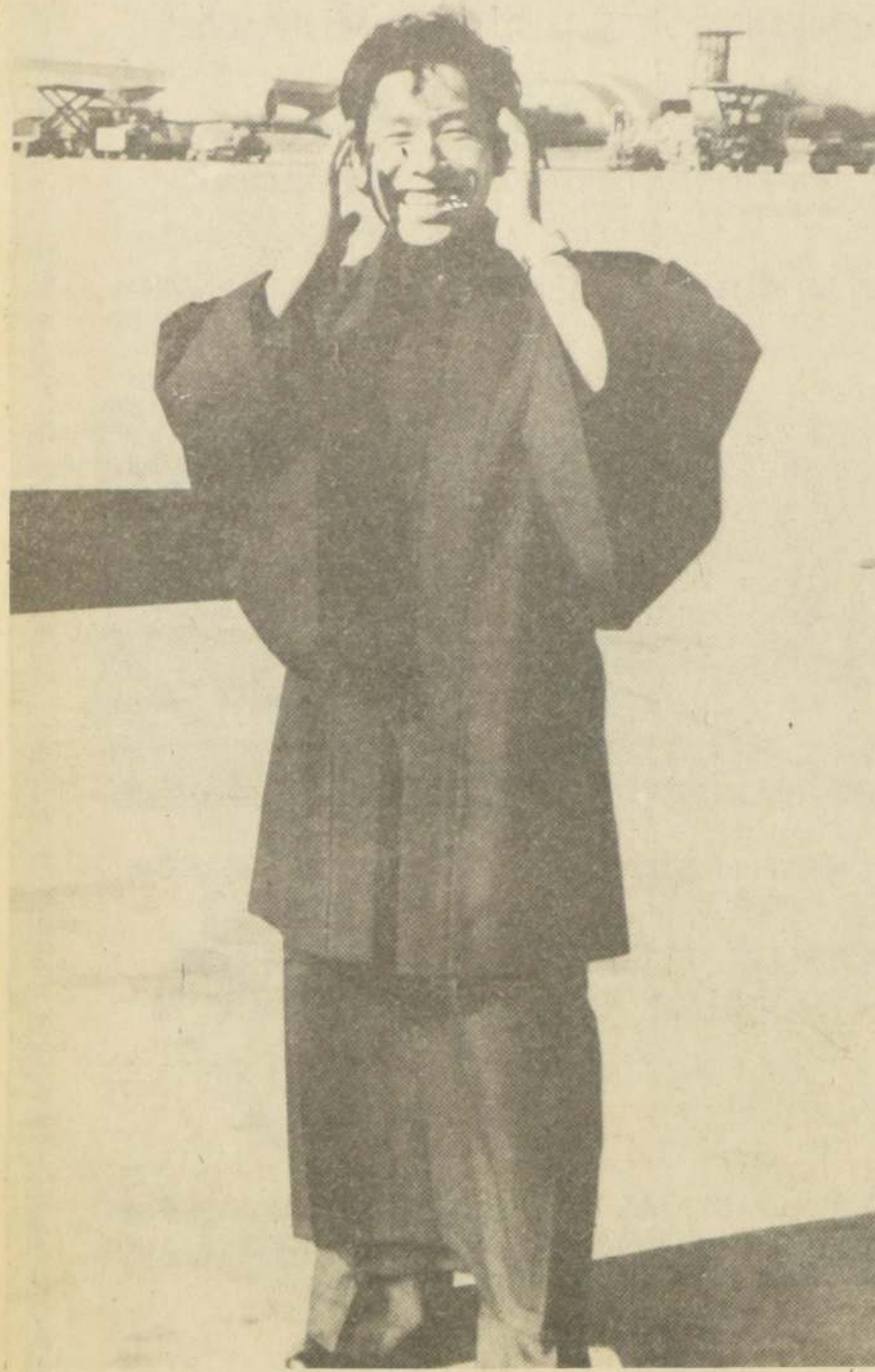
Optimismo por mediación

Hay un primer avance en el proceso de mediación, cuyo estudio sigue en poder de la Cancillería, y que fuera dado a conocer el miércoles a la Junta de Gobierno. Posteriormente, se efectuaría otra reunión entre las partes el mes de julio.

Así lo señaló el Presidente de la República en una breve reunión con la prensa, tras participar junto a los integrantes de la Junta de Gobierno en una reunión informativa castrinense, con participación de efectivos de las cuatro ramas de las Fuerzas Armadas.

Consultado sobre recientes clarificaciones del embajador de Estados Unidos en Chile, en relación a la reciente exclusión chilena de Operación Unites, el Jefe de Estado señaló que como embajador, el sonero debió haber tenido base para formular tales apreciaciones. Reiteró que el fallo de la Corte Suprema sobre extradiciones y la investigación realizada, relacionada principalmente con el problema de los pasaportes, son asuntos radicalmente distintos pudiendo esta última extenderse durante bastante tiempo.

empresas



Habiendo sido los primeros en interesarnos por su origen, trayectoria y actividad real, el simpático personaje del comercial de Sanyo, Akito Otsaki, envió hasta nuestra redacción un cordial saludo: "Mis mejores saludos para LA NACIÓN, el diario de la Nación chilena".

AKITO OSAKI
Ingeniero Electrónico-Nuclear.
(El menos cachetón de todos los genios de este mundo)

Salazar y DIN en busca de una meta para Chile

Al surgir como una real expectativa de triunfo nacional en el deporte mundial, Eliseo Salazar se ha transformado en los últimos meses en el único chileno con la fuerza suficiente para brindar a su patria un galardón de esta magnitud. Tras de él, aparte de técnicos, habilidad, inteligencia y sentido de superación, está el aporte fundamental en este tipo de actividades; respaldo económico. Sin esto, las tres cuartas partes del camino al éxito están perdidas. El automovilismo es, en todas partes del mundo, un deporte de costos altísimos y por lo tanto requiere de una permanente y adecuada fianza monetaria. En estas circunstancias, DIN, empresa nacional con acertada visión comercial y deportiva se ha encargado de patrocinar al piloto chileno en sus presentaciones en Inglaterra, otorgándole una tranquilidad y bienestar para dedicarse por entero a sus actividades preparatorias y de competencia automovilística, tan necesaria para este tipo de eventos.

No es común que empresas comerciales de este tipo se hagan cargo de un patrocinio tan riesgoso en todos sus aspectos. Sin embargo, DIN ha aceptado el desafío, tal como lo hace Salazar, y juntos han comenzado este circuito donde no solamente se pone en juego una marca comercial o un triunfo aislado, sino también un prestigio de empresa, y por supuesto todo lo que implica avanzar a más de 250 Kms. por hora en circuitos de complejo recorrido.

Así como antiguamente los príncipes italianos cobijaban en sus aleros a grandes maestros que han quedado en las artes plásticas con una permanencia inalterable, así también, en pleno siglo XX, hay hombres de empresa que ponen en juego sus esfuerzos de años para colaborar a obtener, finalmente, un ansiado triunfo deportivo que tanto necesita el país entero.



Carlos Rubia Molina, Gerente de DIN, impulsando del deporte chileno por una meta común.



Eliseo Salazar, una vertiginosa carrera al éxito internacional con pasos seguros.



Sea frío o calor, el habitat del hombre moderno se acondiciona con tecnología de avanzada.

Termosistema... Mejorando el ambiente interior

El prodigioso avance tecnológico actual requiere de nuevas y permanentes renovaciones en todo tipo de ambientes, sean estos residencias particulares, oficinas o departamentos. Con el objeto de lograr un adecuado habitat, las instalaciones térmicas —ya sean de calefacción, aire acondicionado y ventilaciones— se han transformado en una necesidad casi imprescindible para la vida moderna. En este contexto han surgido empresas destinadas exclusivamente a proveer este servicio en forma claramente ventajosa y de rápida instalación. TERMOSISTEMA LTDA. se ha ido ubicando como una de las más avanzadas en su género, tanto en tecnología como rapidez de aplicaciones. En sus oficinas de Miguel Claro 119, se puede recibir en forma

ejecutiva, todo tipo de informaciones respecto a tipos, géneros y estudios de instalaciones eléctricas domiciliarias y comerciales. Además cuentan con un equipo para proyectos industriales que garantiza un servicio perfecto a toda prueba. Podría ser de otra forma, ya que el usuario, por razones lógicas, necesita de un producto altamente calificado y de un riguroso control de calidad. Así, con el caminar de la ciencia y la tecnología, TERMOSISTEMA presenta como una alternativa conveniente de tener en la oficina, departamento o edificio comercial de un ambiente grato y adecuado para un satisfactorio desempeño de las funciones diarias.

Andy Capp



El otro yo del Dr. Merengue



astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN

Si hoy es su cumpleaños

Si nació un 20 de junio; la combinación de las características de su tercer cumpleaños con las influencias numerológicas de la 20, relacionadas con la Luna, le da las siguientes inclinaciones aproximadas:

le permite salir airoso (a) de las situaciones más inverosímiles, el poder de concretar sus anhelos o llevar a la práctica sus ensueños, el instinto de hacer amistad con personas más influyentes que Ud., la capacidad para lograr reconocimientos merecidos por el esfuerzo que pone al hacer sus realizaciones. Y la modestia.

batir algunos de estos defectos: el deseo de conseguir las cosas sin hacer el más mínimo esfuerzo; la incapacidad para ajustarse a un plan definido, a largo plazo, que le permita llegar a una de sus metas, si es que las tiene. En general tendrá tantos deseos contradictorios que se anularán entre sí creando el más completo caos interior. Y la incapacidad de llevarse bien con sus allegados.

ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril

El cielo positivo para incrementar sus ingresos. El día no es bueno para emprender un viaje largo. No sólo el viaje en avión, sino cualquier otro. También debe mostrar su afecto en las maneras.

TAURO
21 de Abril al 21 de Mayo

En exceso en cualquier sentido pueden afectar el normal funcionamiento de su organismo. Un amigo se distanciará temporalmente de Ud. a causa de su independencia. Sus hijos le proporcionarán satisfacción.

GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Los cambios le afectarán positivamente en su trabajo. Recapacite seriamente acerca de su manera de abordar las relaciones con el sexo opuesto. De este día depende su futura realización profesional.

CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Un día parece dejar de soñar con imposibles porque hoy, si pone algo de su parte, la oportunidad afectiva tendrá el apoyo de alguien con quien se relaciona naturalmente. Buena suerte en el trato.

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Por ahora no piense en viajar lejos. Controle su orgullo desmedido y no tendrá problemas en el hogar. Algunas actitudes arbitrarias le distanciarán de sus hijos. Actúe con equidad en materia de dinero.

VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Excelente día para trámites relacionados con herencias. Su cónyuge o socios tendrán mejores ideas que Ud. respecto a la forma de incrementar los ingresos. Tiene la oportunidad de iniciar nuevos proyectos en el trabajo.

LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

La actitud insospechada de una amistad le produce un pequeño revés financiero. La atmósfera de las relaciones humanas le inquieta en su trabajo. La noche será una mala consejera. Controle su efervescencia emotiva.

ESCORPION
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Este día le necesitan en su hogar más que otras veces. Por tanto evite descargarse las tensiones del trabajo sobre los hombros de su cónyuge. Puede verse envuelto en un acontecimiento social inesperado.

SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Recuerde a ese pariente o hermano que ha olvidado sin necesidad. Póngase al día en la correspondencia. Momentos afortunados para el desarrollo de actividades creativas.

CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

Inquietudes hogareñas pueden descompaginar su equilibrio emocional. Domine sus nervios y no tendrá problemas con su cónyuge. Esclarecerá algunas dudas que tiene en relación a su actividad profesional.

ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Podrá impulsar esa inclinación que no ha trascendido en su trato con la gente. Una de sus aficiones coincidirá con las de una persona que recién está conociendo. Defienda energicamente su originalidad porque es su mejor aliado en este día.

PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

La ocasión es propicia para quienes deseen iniciar viajes largos. Una visita repentina puede obligarle a desajustar su presupuesto. Concilie sus intereses con las necesidades de su pareja y todo marchará bien en casa.

Aguilas del Espacio



Rex Morgan



María de Oro



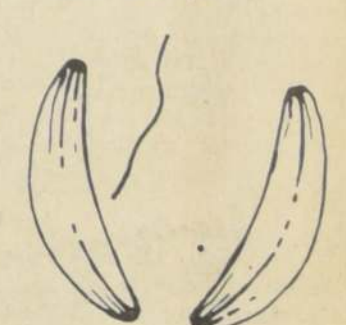
puzzle

POR AUGUSTO GUBLER

Diagram of a crossword puzzle grid with various words filled in. The grid is 16x16. Words filled in include: LAN-CHILE, REZAN, ENTENA, FUEGO, NAVE, CHUPAS, FOGON, ACTO DE BOSTEZAR, IMPAR, OPERA DE VERDI, MIDA EN ANAS, VOCAL, HIJO DE JACOB, TANTALIO, AFIRMAC, POZO DE AGUA, RIO DE ALEMANIA, ANTARCTICA, PUEBLO DE TERUEL (ESPAÑA), PALEMBU, TRES, REPASAMOS CON LA VISTA, EXISTAIS, SAGRADO, RIO DELA URS.S., ANGIUSTIAS, INSTRUM. MUSICAL DE VIENTO, 99, DELA IN-DIA, BURLA, VISTA, PARTES SEPARADAS, RIO DE AFRICA, HIDROPLANO DE ETIOPIA, PL., AEROPLANO MODERNO, POEMA, ALUMINIO, DE BECCIA, COMMOHUE FRANCES, DEFECTO, (GALICISMO), MONEDA ITALIANA, RELATIVO A LA TEEA, ACTO DE BOSTEZAR, IMPAR, OPERA DE VERDI, MIDA EN ANAS, VOCAL, HIJO DE JACOB, TANTALIO, AFIRMAC, POZO DE AGUA, RIO DE ALEMANIA, ANTARCTICA, PUEBLO DE TERUEL (ESPAÑA), PALEMBU, TRES, REPASAMOS CON LA VISTA, EXISTAIS, SAGRADO, RIO DELA URS.S., ANGIUSTIAS, INSTRUM. MUSICAL DE VIENTO, 99, DELA IN-DIA.

bujeos

SÍ, HIJO, CON EL TIEMPO CAMBIA UNO HASTA DE COLOR



1640

JACK LUDHL

Solución del puzzle anterior



Unitas...

(Viene de la primera página)

Estos ejercicios combinados tienen su origen en el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca suscrito en la Conferencia Interamericana para el Mantenimiento de la Paz y la Seguridad del Continente, efectuada en Río de Janeiro el 15 de agosto al 2 de septiembre de 1947 y ratificado por nuestro Gobierno en 1949.

El primer ejercicio combinado en que participaron fuerzas navales chilenas y norteamericanas tuvo su origen en una invitación formulada el 16 de mayo de 1956 por el jefe de la Misión Naval Norteamericana en Chile, capitán de Navío, K.C. Walpole, quien en nombre del jefe de operaciones navales de la Armada de

los Estados Unidos de América, propuso a la Armada de Chile que participara en ejercicios antisubmarinos a desarrollarse en el mes de febrero de 1957 en aguas chilenas, aprovechando una visita que haría al país la División de destructores USN N° 242, invitación que fue aceptada.

Posteriormente, en el mes de marzo de 1959 se realizaron ejercicios similares con la Fuerza de Tarea USN N° 88, en que participó un mayor número de unidades y se desarrollaron ejercicios antisubmarinos más avanzados.

Estos dos primeros ejercicios se denominaron Panamez y fueron los precursores de las Operaciones Unitas, nombre que se empleó a partir de 1960.

Los primeros fueron bilaterales, con la participación de Chile y Estados Unidos y a partir de 1960 y de acuerdo al tratado, se han efectuado maniobras multilaterales con la intervención de fuerzas navales de otras naciones.

Leonard...

(Viene de la primera página)

Durán, que tenía entonces 21 años, obtuvo el título mundial ligero al derrotar al escocés Ken Buchanan en el decimotercer asalto el 26 de junio de 1972.

Leonard, de 24 años, dijo refiriéndose a Durán: "Respeté a Durán cuando lo vi por primera vez. Respeté su determinación. Lo respeté, pero no me asombró".

"No respeto a Leonard", dijo Durán. "Habla demasiado".

Después de 1972, Durán defendió el título liviano doce veces antes de renunciar a la categoría voluntariamente el año pasado, para aspirar a la corona welter.

Leonard se destacó como amateur, obtuvo una medalla de oro en las Olimpiadas de 1976 en Montreal y ganó unos cuatro millones de dólares en sus primeras 27 peleas como profesional.

Mañana por la noche, el presidente y único accionista de la Sugar Ray Leonard Incorporated podría ganar en su pelea con Durán dos veces más de lo que ha embolsado hasta ahora en toda su carrera.

LEONARD FAVORITO EN VENEZUELA

CARACAS, 19 Junio (DPA).— A juicio de varios periodistas deportivos venezolanos, Ray "Sugar" Leonard

derrotará hoy a Roberto Durán en su tan anunciado compromiso a efectuarse en Montreal con el título mundial welter en juego.

El actual campeón mundial Ray "Sugar" Leonard acapara el favoritismo de los cronistas venezolanos "por varias razones", según el experto boxístico Alvaro Miranda, del diario

"El Universal". Entre esas razones esgrime: edad y tiempo sobre el ring seis años de diferencia favorecen al norteamericano. Leonard hace todo a conciencia en el ring, pega sin dejarse pegar y conjuga su ataque con una defensa de movimientos de torso que le permiten no salir de la distancia de golpeo.

Armando Naranjo, del mismo periódico, indica a Leonard como triunfador "por ser mejor boxeador y de más punch que Durán". Al norteamericano lo considera como un "fuera de serie".

Para Enrique "Chichi" Hurtado, del mismo matutino, "Leonard es uno de los mejores boxeadores que se han visto: pega y se defiende con pureza. Es superior en todos los aspectos a Durán".

Pepe Rivas, veteránico comentarista deportivo, se pone de lado de Durán porque "tiene mayor experiencia y mejor pegada" y porque Leonard "nunca se ha enfrentado a un hombre que le imprima tanta presión a un encuentro como suele hacerlo Durán".

Gustavo Aguirre, reelecto como secretario general del Colegio Nacional de Periodistas ("Sección Caracas"), también está con Leonard dijo "por juventud y pegada debe vencer sin problemas. No puede pretender Durán subir de ligero a welter sin sufrir graves consecuencias".

Drogadicto español causó pánico en Pozo Almonte

Un drogadicto español, identificado como José Miguel Miján García, pasó a la Cárcel de Iquique, por orden del Jefe del Primer Juzgado del Crimen de Pozo Almonte, después de ser protagonista de una serie de delitos cometidos cuando se encontraba enloquecido por el consumo de cocaína.

Miján García se bajó desde un Pullman de Chile Bus en el que viajaba desde Arica, consumiendo cocaína, según manifestó el chofer, cuando la máquina se detuvo en Pozo Almonte. A pocos pasos ingresó al domicilio de Silvia Rojas Flores, de 28 años, ubicado en Aldunate 223, haciendo proposiciones a la dueña de casa. Al ser rechazado tomó en brazos a la hija de la señora de sólo tres años y premunido de un cuchillo que encontró en el lugar la amenazó de muerte. Luego obligó a la mujer a salir de la casa y a caminar por la pampa durante más de cuatro horas. A la una de la mañana regresó con su rehén a Pozo Almonte, para reanudar allí sus enloquecidas acciones.

RAPTO

Apenas entrado a Pozo Almonte se dirigió con la mujer a la casa del comerciante Miguel Mamani Mamani, en Libertad 435, propietario de una camioneta.

Con los ojos desorbitados por la droga, que no dejaba de consumir, obligó a éste, también amenazándolo con el arma, a conducirlos hacia el Sur.

Afortunadamente el vehículo fue interceptado por Carabineros en la Oficina Salitrera Victoria, donde fue reducido García, alrededor de las seis de la mañana del martes 17.

LA CAPTURA

La policía uniformada había detenido al vehículo para una inspección normal de documentación, cuando se escucharon los desesperados gritos de los rehenes, ame-

nazados con arma blanca. De inmediato carabineros procedió a detener a Miján, el que opuso violenta resistencia.

El detenido fue entregado al Primer Juzgado del Crimen, en donde se incautaron del arma que manejaba y de un envase de polietileno amarillo con cocaína en polvo y de un frasco café con 20 gramos más de droga. Lo

que le quedaba luego de su espeluznante aventura.

Miján, viajaba desde París con pasaporte francés. Había estado en Madrid, donde una boliviana le vendió la droga, prometiéndole para futuro una mayor cantidad, cuando éste viajara a La Paz, Bolivia. Desde allí pasó a Arica, desde donde inició su peligroso trayecto.



El Subsecretario de Guerra, coronel Julio Bravo, impone la medalla por 30 años de servicios al suboficial mayor, Carlos Ancatrio Rebolledo.

General Baeza

"Me hice cargo de "ratis" y ahora tengo detectives"

"Voy a contar cosas que quizás nunca he dicho. Han pasado siete años y creo que mirando hacia atrás, algo se ha hecho por Investigaciones".

El general Ernesto Baeza Michaelsen, oficial de Artillería, responsable directo de la marcha de la policía civil, es considerado el "hada madrina" de los detectives. En siete años a la popular "pesca" le cambió la cara, o mejor dicho se la lavó. De organismo político, menospreciado y descompuesto, lo convirtió en una de las policías de mayor prestigio del continente.

El general Ernesto Baeza conversó largo con "La Nación". Nada de asuntos policiales. Lo divino y lo profano "porque creo que nada tengo que esconder ni silenciar". "Estoy cumpliendo una misión encomendada por el General Augusto Pinochet y lo que haga siempre será poco, porque cuando uno cumple debe superarse".

Investigaciones de Chile cumplió 47 años de existencia. Pero en estos últimos siete años ha tenido logros que en los cuarenta años anteriores le fueron esquivos por diversos motivos.

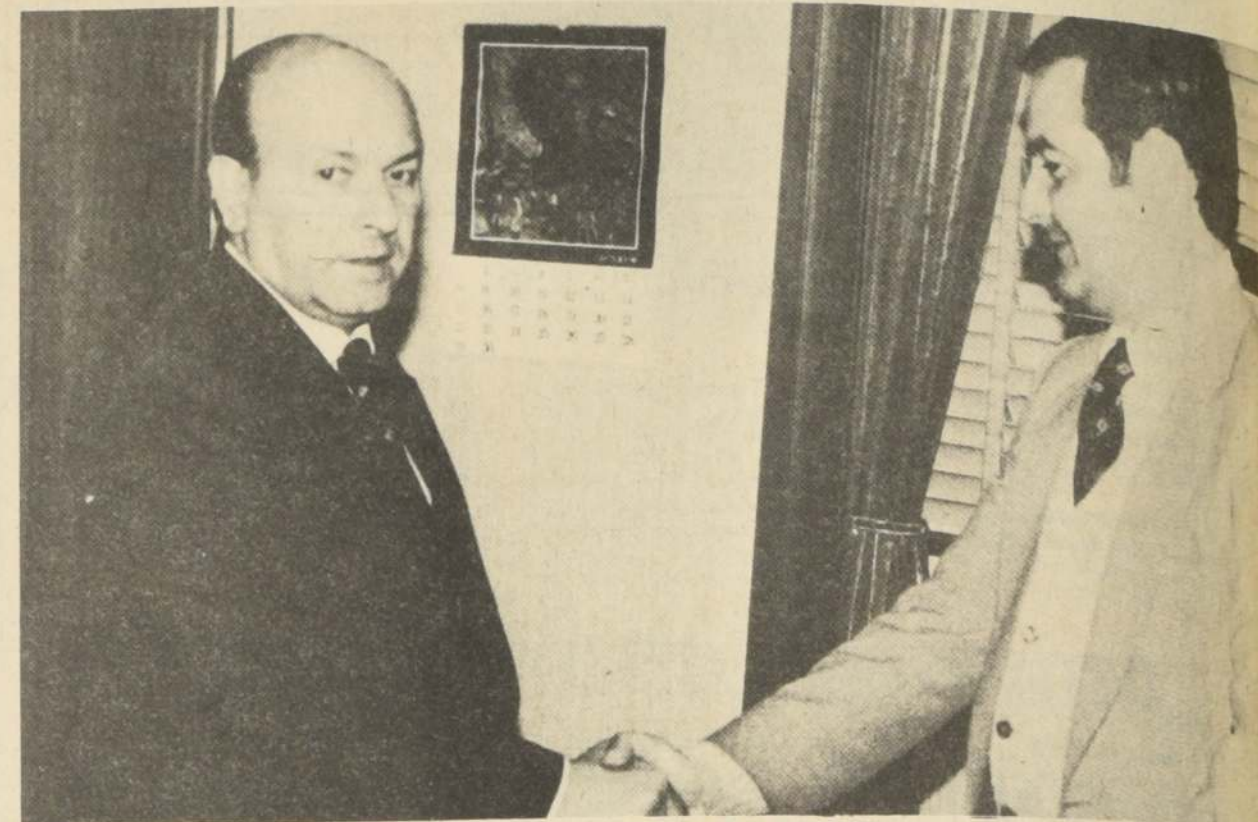
12 DE SEPTIEMBRE DE 1973

Las Fuerzas Armadas, vale decir Carabineros, Fuerza Aérea, Marina y Ejército, concentraban sus fuerzas en mantener reducidos los focos subversivos en distintos puntos de la capital.

En el comando de Estado Mayor de la Defensa Nacional, la actividad era febril. En el quinto piso del Ministerio de Defensa en una oficina estratégica permanecían dirigiendo todas las actividades el General del Aire, Nicanor Díaz Estrada (operación bombardeo a la Moneda), el Almirante Patricio Carvajal Prado, el General Nuño y el General Ernesto Baeza Michaelsen, a cargo del comando de Infraestructura del Ejército.

"En el pasillo se sintieron de pronto pasos acelerados y gritos de alto". Entra el General Pinochet, que llegaba hasta el edificio del Ministerio. No recuerdo la hora. Era temprano. Estábamos todos en una oficina".

Recuerda el General: —"Era el más antiguo del Ejército. Augusto llegó preocupado porque había una fuerza de carácter armado que no tenía directiva y que era numerosa".



El General Baeza tuvo una larga conversación con LA NACIÓN. Habló de su designación y de cómo recibió el servicio. Cómo lo tiene y cómo lo dejará.

— ¿Qué hago con Investigaciones?, dijo

— Miró al General Nuño y Nuño me miró a mí. Ernesto es el hombre, dijo Nuño. Tiene nueve años a cargo de los servicios de Inteligencia Militar y te lo recomiendo como el hombre que tú buscas.

— ¿Estás dispuesto a hacerte cargo de Investigaciones?, me dijo Pinochet.

Recuerdo que sólo le dije... Si tú me lo ordenas...

— Bueno, hazte cargo de Investigaciones inmediatamente, replicó Pinochet.

— Quiero —añadió Baeza— que el comandante Sergio Badiola me acompañe como ayudante.

— Pero Badiola está aún en La Moneda agregó Pinochet.

— Viene en camino... dijo el General Nuño intercediendo en el diálogo.

— Baeza recuerda esos momentos de tensión.

— A Badiola lo tuve como ayudante en Estados Unidos, después en el norte, posteriormente me volví a juntar con él en Santiago, en varias unidades, de manera que la persona que mejor lo conocía era yo.

EN EL TEATRO DE INVESTIGACIONES

El General Baeza había conocido Investigaciones en los tiempos de Emilio Oelckers. Como Director de Inteligencia Militar había tenido algunas reuniones conjuntas con el jefe de la policía civil.

— Ordené llamar a Investigaciones —recuerda— y que todos los jefes me esperaran en el teatro de la Institución. Yo ese teatro no lo conocía para nada. Llegué y todos estaban esperando. En tono enérgico les manifesté el cambio de ruta del país y ordené que se leyera el bando que me nombraba como Director General de la Institución.

— A veces hay que ser duro, dije con tono bajo. Después de hablarles a los jefes, cité a las primeras 25 antigüedades al despacho del Director. Los formé a todos, les hablé más duro aún porque así había que actuar en ese momento— y separé a dos personas. Al resto les agradecí los servicios y les manifesté que debían de pertenecer a la institución.

Cuando el general Baeza dictó las

normas claras y precisas de cómo debía ser Investigaciones a partir de ese día, nunca imaginó que la Institución llegaría a ser en siete años lo que es en estos momentos.

DESHONESTIDAD Y ABUSO

— En esa época Investigaciones era una desorganización absoluta. Llegué al cuartel y entré a la oficina del Director y vi una montaña de papeles. ¿Qué es esto?, dije.

— Son sumarios administrativos del servicio que debe providenciar el Director de Investigaciones, contestó un detective ayudante.

En tres años nunca un Director había tomado conocimiento ni decidido sobre un sumario. El general Baeza recuerda:

El 90 por ciento de los sumarios eran por choques a vehículos. Todos terminaban en que un chofer chocaba a la patrullera. Dicté un bando diciendo que el chofer que chocara o fuese chocado se iba de Investigaciones. Por arte de magia, los santiaguinos aprendieron a manejar. Nunca más chocó una patrullera.

— Me estuve levantando durante seis meses a las seis de la mañana para acostarme a las doce de la noche.

Ví como se atropelló el escalafón funcionario. Elementos políticos hicieron carrera en Investigaciones sin ningún tropiezo y los detectives de carrera que no comulgaban con el régimen fueron postergados durante años.

— Gente que entró por vocación. Honorable, sufrió lo indecible con el régimen político de la institución.

— Ahora son los jefes principales.

CAJA DE FONDOS

El general Ernesto Baeza apareció en cadena nacional de televisión por primera vez el 13 de septiembre de 1973. Fue el encargado de mostrar el contenido de una caja de fondos que el Director de Investigaciones en esa fecha, Alfredo Joignant guardaba con reservado celo.

— Había pasaportes de Tupamaros, extremistas y delincuentes comunes que el servicio policial protegía. Otros documentos relacionados con el extremismo latinoamericano que sirvieron para ubicar y desmenbrar focos de violencia. Había también relaciones de organismos que cobraban dineros a los empleados para el Partido Comunista. Todo eso se manejaba en Investigaciones.

— Habían desaparecido elementos de telecomunicaciones. Fueron contratados automóviles en poder de amigos de funcionarios. Armas que no figuraban en ninguna parte, que después aparecieron botados en canales, etc. Era una debacle.

— En la Escuela de Investigaciones no había alumnos. Nadie quería ser detective. No tenía nada y funcionaba en una casa vieja en Brown North.

No es necesario agregar más.

— Me di cuenta que los detectives andaban mal trajeados, barbados, no daban ninguna confianza. Para abaratar costos se suprimieron uniformes. Dieciocho unidades habían sido suprimidas y se arrendaban particulares a las que nunca se les pagó el arriendo. Le entregaron al servicio patrulleras que estaban destinadas para taxis, y el día que yo me vine Investigaciones llegaron los dueños de los vehículos a reclamarlos y hubo que entregarlos. Esos son los famos Chevy.

— No había calabozos en algunas unidades y a los detenidos tenían que esposarlos a los árboles.

— Para qué decir de las casas lindas del servicio. Se vivía en confort. Funcionarios que eran trasladados a otras ciudades debían irse sin sus grupos familiares porque no tenían donde ponerlos. Ahí venían malas juntas, la promiscuidad y el menosprecio hacia los funcionarios.

Los siete años del general Baeza en Investigaciones no han pasado en vano.

Si el General Pinochet lo llama le dijera:

— Ernesto, gracias, has cumplido más de lo exigido, vuelve a tu casa descansar porque creo que ya estás bien.

— Yo le contestaría que me faltaba mucho más. Me falta terminar con los cuarteles adecuados para la policía. Edificio para Extranjería. Porque actualmente Extranjería trabaja en un local que no está de acuerdo con la presentación que el extranjero debe llevar de nuestro país.

El tiempo es corto. La conversación es amena y el general Baeza es optimista. Es para sentirse orgulloso de los siete años que ha hecho lo que no se lo pedían. Lo que se ha hecho es lo que la gente no sabe el mismo general Baeza, lo cuenta en la edición de mañana.

93° aniversario celebró Subsecretaría de Guerra

Con un acto presidido por el Ministro de Defensa Nacional, general César Raúl Benavides, fue celebrado ayer el 93° aniversario de la creación de la Subsecretaría de Guerra.

La ceremonia se realizó en las oficinas de la Jefatura del Estado Mayor, con la asistencia del Subsecretario de Guerra, coronel Julio Bravo; del Director General de Deportes y Recreación, Nilo Floody; el Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, general Luis Ramírez; el Vicepresidente de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, general Sergio Cadenazo; el Ministro Jefe del Comité Asesor de la Junta de Gobierno, general Roberto Guillard; el Director General de Reclutamiento y Movilización, General Julio Fernández, y otras altas autoridades del Ejército, Marina, Aviación, Carabineros e Investigaciones.

En esta ocasión hizo uso de la

palabra el Subsecretario de Guerra, coronel Julio Bravo, quien destacó los aspectos más relevantes de la historia de esa repartición.

Esta Subsecretaría, dependiente del Ministerio de Defensa Nacional, fue creada durante la administración del Presidente Manuel Bulnes, para dotar al entonces Ministro de Guerra de un organismo de asesoría y apoyo en materias administrativas. La Ley que reestructuró la administración del Estado en 1887, publicada en el Diario Oficial de 21 de junio de ese año, dio nacimiento a la repartición.

Durante la ceremonia se rindió un homenaje a los ex Subsecretarios de Guerra, "todos los cuales, señaló, contribuyeron durante su gestión a realizar la labor de asesoría que le corresponde a esta entidad".

Con este mismo objetivo, al finalizar el acto fue inaugurada una galería fotográfica de esas autoridades que dirigieron la repartición, la

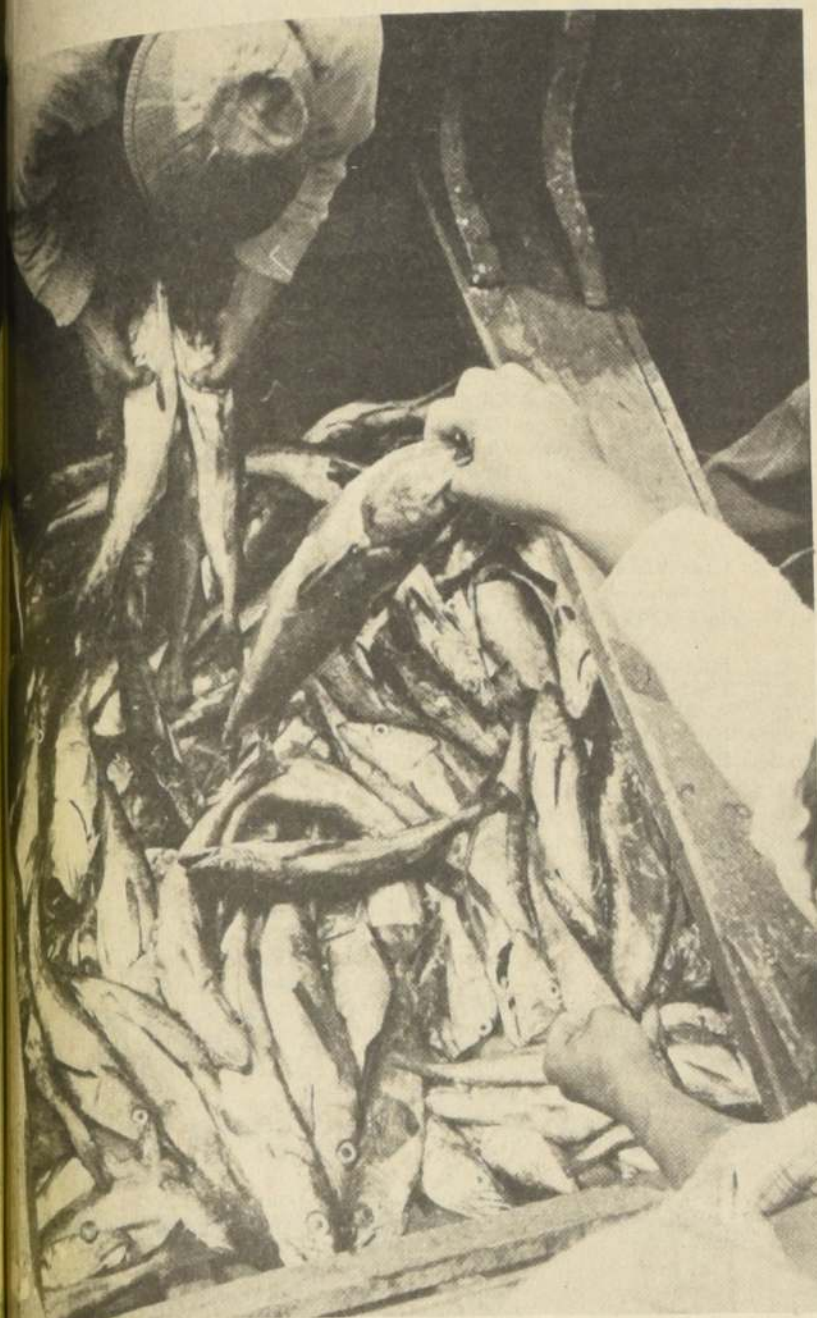
que quedó ubicada en las oficinas de la Subsecretaría. La cinta tricolor fue cortada por el Ministro de Defensa Nacional y por el Subsecretario de Guerra.

DISTINCIONES

El Subsecretario de Guerra, coronel Julio Bravo, procedió a entregar las distinciones a los funcionarios que cumplieron 30 y 35 años de servicios, con las condecoraciones al Mérito Militar.

La medalla por 30 años fue otorgada en esta ocasión por el suboficial mayor, Carlos Ancatrio Rebolledo, impuesta por el Subsecretario de Guerra. Por veinte años el teniente coronel Ramón Valdovinos y mayores Pedro Pakovic y Cruzat.

Situación pesquera chilena



El mar chileno tiene una gran riqueza ictiológica que aún falta por explotar.

Actividad Bursátil

ÍNDICE	VARIACION DIARIA (%)
Componentes Básicos del IGPA:	
BANCARIAS	316.58 + 0.02
FINANCIERAS	145.35 N.V.
MINERAS	198.26 + 0.01
AGROPECUARIAS	449.96 + 0.61
TEXTILES	201.33 N.V.
INDUSTRIALES Y VARIAS	474.61 - 1.26
METALURGICAS	338.78 - 0.41
SEGUROS	150.09 + 0.44
Industriales y Varias (componentes)	
COMERC. Y DISTRIBUIDORAS	385.77 + 1.19
CERVEZAS Y BEBIDAS	202.39 + 2.73
ALIMENTICIAS	375.89 + 0.21
INVERSES E INMOBILIARIAS	447.74 - 0.01
MAQUINAS Y NAVIERAS	456.13 - 3.97
SERVICIOS	635.35 - 1.97
PESQUERAS	567.16 - 0.97
PRODUCTOS QUIMICOS	535.33 - 1.31
CONSTRUCCION	688.66 - 1.23
PRODUCTOS DIVERSOS	372.75 - 1.14
I. G. P. A. JUNIO 19	401.28
JUNIO 18	405.05 - 0.93

Monedas de oro y plata

MONEDAS DE ORO	Gold Fixing - Apertura
Oro \$ 100.-	11 \$ 17.844.-
Oro \$ 50.-	12 \$ 8.922.-
Oro \$ 20.-	13 \$ 3.679.-
COSPELES DE ORO	Silver Fixing - Apertura
Oro \$ 100.-	14 \$ 17.569.-
Oro \$ 50.-	15 \$ 8.785.-
	Onza Troy Plata: US\$ 15,7870
	Mercado de Londres
	Tipo de Cambio Utilizado
	Por Dólar: \$ 39,00

Monedas extranjeras

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de Londres.

Dólar	39.-
Libra esterlina	90,973
Marco alemán	22,134
Florin holandés	20,228
Francos suizo	24,030
Francos belga	1,386
Francos francés	9,515
Yen	0,181
Corona danesa	7,135
Corona noruega	8,050
Corona sueca	9,400
Chelin austríaco	3,111
Peeta	0,557
Dólar australiano	45,244
Dólar de Hong Kong	7,948
Dólar canadiense	33,913

Tasas de interés

TASAS LIBRO A:	30 días	90 días	180 días
1) U.S.S.	8,562500	9,000000	9,250000
2) b. PARIS	16,750000	16,250000	14,875000
3) D.M.	-	-	-
4) FRS	-	-	-
5) PRF	-	-	-
6) FLH	-	-	-
7) PRIME RATE EN US\$	-	-	12,000000
8) MINIMUM LENDING RATE EN b.	-	-	17,000000
PROMEDIOS: (F)			
1) LIBO RATE 180 días (últimos 20 días hábiles)	-	-	9,715625
2) PRIME RATE (últimos 20 días hábiles)	-	-	13,700000

POR ROBERTO VERDUGO
SUBSECRETARIO DE PESCA

sentado en la pesquería de la zona norte del país.

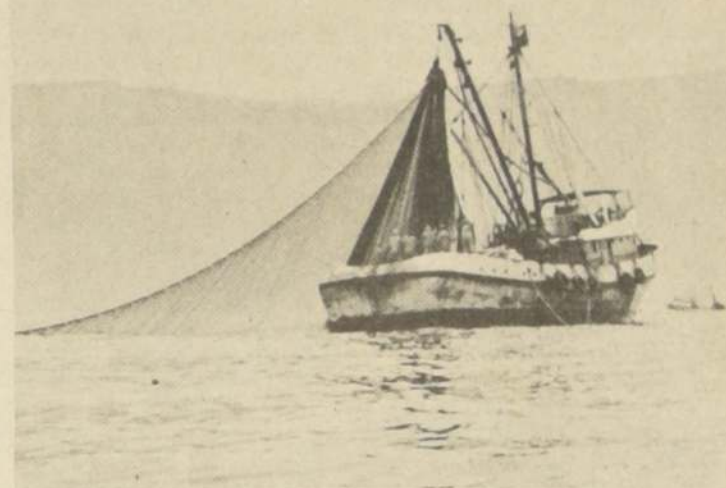
En materia de exportaciones pesqueras, estas últimas han tenido una evolución bastante rápida, pasando de 3,5 millones de dólares en 1960 a 29,9 millones de dólares en 1970, 183,2 millones de dólares en 1978 y 230,0 millones de dólares en 1979. Su participación en las exportaciones totales del país en los últimos tres años ha sido de 6,5%.

En materia de importaciones de productos pesqueros, el país, tradicionalmente, no ha importado cantidades significativas; sus valores en el período 1970 y 1978 han fluctuado alrededor de los 2,5 millones de dólares anuales. Sólo han ingresado a Chile volúmenes más importantes de producto de la pesca en los tres años recién pasados.

Durante estos mismos últimos tres años se ha incentivado la explotación de los recursos demersales existentes al sur del paralelo 37° L.S., mediante la autorización del ingreso de buques-factóricas. Dicha actividad en los dos últimos años se limitó al área comprendida al sur del paralelo 43° L.S., sometiendo la operación de los citados buques a cuotas fijas trimestrales de captura. Durante el período de operación de dicha flota, los resultados fueron los siguientes: 1977 se capturaron diez mil toneladas, operando dos buques; 1978, se capturaron noventa y cinco mil toneladas, con diecisiete buques, y 1979 se capturaron setenta y cinco mil toneladas con ocho embarcaciones.

Una actividad pesquera generalmente poco conocida, es aquella vinculada a la recolección de algas. En nuestro país, tradicionalmente se han explotado las algas rojas, siendo la de mayor producción la gracilaria; últimamente también se ha incorporado una importante producción de algas pardas de la especie Lessonia. Es una actividad típicamente de exportación, que ha generado en los últimos tres años ingresos promedios anuales del orden de nueve millones de dólares.

Las actividades de cultivo de especies marinas y de aguas interiores se



La pesca industrial exige un control adecuado que impida el agotamiento de las especies.

han desarrollado en los últimos años con mayor dedicación; destacan especialmente las experiencias en salmónes, ostiones, ostras y algas. Tradicionalmente los esfuerzos se dedican a desarrollar los cultivos de mitilidos (choritos, cholgas y choros) y ostras.

Las nuevas experiencias se orientan fundamentalmente a la operación de unidades productivas con carácter comercial, contándose en la actualidad con numerosos establecimientos privados dedicados a esta actividad.

Con referencia a la pesca artesanal, ésta se desarrolla a lo largo de toda la costa del país, diseminada en caletas, dedicándose estos pescadores preferentemente a la pesca para consumo en fresco de las ciudades cercanas o, en otros casos, enviando su producción a Santiago que constituye el principal centro consumidor del país. En algunas regiones la actividad artesanal también abastece de materia prima a la industria conservera, de con-

gelados y, a la vez, se dedica a la recolección de algas.

De acuerdo a las cifras disponibles, en esta actividad trabajan unas treinta y cinco mil personas ligadas en forma directa a dicha pesca. El aporte a los desembarques totales del país es del orden de las cien mil toneladas; dichas especies mayoritariamente se destinan al consumo en fresco.

Considerando la evolución que ha tenido el desarrollo del sector pesquero, se puede decir que Chile ha contado con factores positivos y negativos, cuya conjugación hasta el momento no ha permitido un funcionamiento racional de esta actividad. Teniendo en consideración las posibilidades que ofrecen los diversos recursos pesqueros existentes en las costas chilenas, como también las condiciones que presentan determinadas zonas para el desarrollo de la acuicultura, tanto marina como de aguas interiores, puede mirarse con optimismo el futuro de la pesca en el país.

La Bolsa al día

La actividad bursátil volvió a mostrarse un tanto irregular en lo que respecta a precios, los cuales después de frecuentes altibajos determinaron una baja en el IGPA del 0,93 por ciento respecto al día de ayer; el movimiento fue moderado y aun cuando la preferencia en negociar se canalizó hacia las acciones, se pudo apreciar un predominio de algunos papeles sobre el resto del mercado.

En efecto, el monto operado fue de 221,97 millones de pesos, cifra que es inferior a la registrada durante el día anterior; el valor obtenido por el IGPA fue de 401,29 puntos, cifra que es la más baja registrada por este indicador desde el día 3 de Junio en curso; esta situación hace que aún conserve una ventaja del 10,61 por ciento respecto de la posición ocupada hace un mes atrás. Los indicadores de precios correspondientes a las Bancarias, Mineras, Seguros, Comerciales-Distribuidoras y el sector de las Cervezas y bebidas se vieron favorecidos por las alzas de precios; los índices de las textiles y de las financieras no mostraron va-

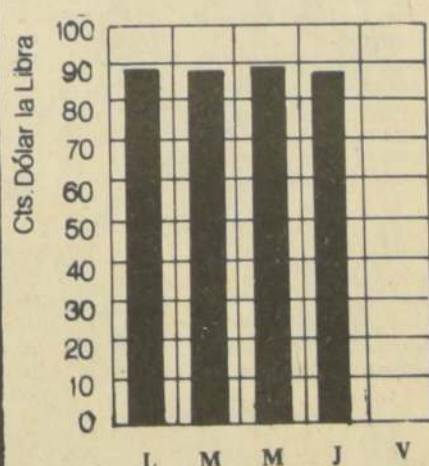
riaciones y los sectores restantes se vieron dominados por la caída de sus precios, siendo el sector más afectado por ellas el correspondiente a las Navieras. Se transaron 8,80 millones de acciones en un valor de 107,72 millones de pesos; sus precios inicialmente inestables se mantuvieron casi en los mismos niveles que al cierre del día anterior; con posterioridad una corriente de ventas determinó un predominio de las bajas, parte de las cuales fue factible recuperar al finalizar la segunda rueda, cuando una presión de compras de mediana magnitud logró neutralizar la oferta de papeles. De esta forma fueron numerosos los papeles que no cerraron con los precios mínimos del día. Destacaron en el día de ayer Banco Austral de Chile, Bice (baja de 2 puntos), Banco de Concepción, Banco de Chile (muy activa y precios estables en \$ 41,40), Banco Edwards, Banco Español (baja de 0,05 pesos), Fomento BHC (alza de 1), Banco Sudamericano, Minera Valparaíso, Colcura (baja de 1), Concha y Toro

(regular movimiento y baja de 0,30), Forestal Cholguán (baja de 0,80 pesos), Tierra del Fuego, Aceites y Alcoholes Patria (alza de \$15), Alimar, Cementos Bio-Bio (poco movimiento y pérdida de \$ 6), Cerámica Princesa (alza de 0,05), Cervecerías Unidas (activa y alza de 3), Cia Industrial, Copec (baja de 2,50), Craval (+ 2 pesos), Electricidad Industrial (+ 0,50), Embotelladora Andina, Eperva (- \$1), Gas de Concepción (- % 0,05), Gas de Santiago (- 0,40), Hucke (+ 15 pesos), Inforsa (+ 1), Interoceánica (alza de \$ 1 -; las acciones en poder de Corfo deberán licitarse más adelante), Lucchetti (baja de 0,10), Maderas Cholguán (alza de 0,20), Muebles Cic (+ 0,10), Papeles y Cartones (continúan con gran actividad y perdieron \$ 2,20 con relación al día de ayer), Construcciones Navales (la compañía ha citado a Junta de accionistas para tratar la liquidación anticipada de la sociedad, lo cual implicaría que los accionistas recibirían una compensación en dinero o en acciones de otra empresa), Pesquera Coloso (baja de

0,10), Pesquera Indo, Pesquera Iquique, Servimar (cabe el mismo comentario que se hizo para Cons. Navales), Pizarreño (baja de \$1), Cemento Polpaico (+ 2), Refinería de Viña (baja de \$ 2), Renta Urbana, Sintex (baja de 0,02), Tabacos (baja de 0,50), Tattersal, Teléfonos, Vapores (esta compañía registra acciones en poder de Corfo, las que serán licitadas más adelante), Vidrios Lirquen (está citando a Junta de accionistas para julio próximo), Volcán (baja de 1), Cap, Cic (baja de 0,20), Envases, Electroartefactos (alza de 0,20; la razón social antigua de esta compañía era de Famela-Somela), Indugas (baja de 0,04), Fen-mad, y Madeco (baja de 0,10).

Los instrumentos de corto plazo estuvieron constituidos por los pagarés de empresas y de entidades financieras; sus tasas de interés se mantuvieron estacionarias y el monto transado se elevó a 109,75 millones de pesos lo cual representa un valor de retorno de 112,63 millones de pesos.

Precio del cobre



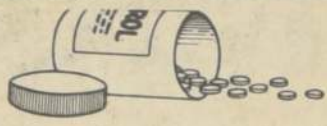
89,234 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 91,454 centavos
Precio promedio del año: 1 dólar 7 centavos.

Indicadores básicos

	1° Julio 1979	1° Dicie. 79	1° Abril 1980
	30 Nov. 1979	31 Marzo 80	30 Sept. 1980
	(\$)	(\$)	(\$)
Asignación Familiar	242,71	286,40	309,31
Asignación Movilización	216,47	255,43	275,86
Asignación Alimentación	264,92	312,61	337,62
Sueldo Vital Mensual Santiago	697,47	823,01	888,85
Ingreso Mínimo	3.131,08	3.694,67	3.990,24
Subsidio del Empleo Mínimo	1.030,00	1.200,00	1.300,00
Salario Imponible Agrícola	2.507,00	2.958,26	3.194,92
Mínimo Imponible Empleada			
Casa Particular	2.234,02	2.636,14	2.847,03

UNIDAD DE FOMENTO, valor de hoy: \$ 957,17

La Nación Servicios



FARMACIAS DE TURNO

(Semana comprendida entre el 14 y el 21 de junio de 1980)

PRIMER SECTOR: (Ismael Valdés Vergara—Santa Lucía—Libertador B. O'Higgins—Teatinos)

GRUPO "B"

BENTJERODT, Estado 397. FARRU, Ahumada 80. CERVANTES, Diagonal Cervantes 830

SEGUNDO SECTOR: (Teatinos, Alameda Libertador B. O'Higgins, Comunas Quinta Normal y Pudahuel)

GRUPO "A"

BREMEN N° 1, José Joaquín Pérez 5271.

GRUPO "B"

ROXANA, San Pablo 2899. MATUCANA Matucana 830. VALDIVIA, Catedral 1990. IDEAL, Mapocho 4052. LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854. WINDSOR, José Joaquín Pérez 7064.

TERCER SECTOR: (Libertador B. O'Higgins—San Diego, Zanjón de la Aguada, Pobl. Los Nogales, Comuna de Maipú)

GRUPO "A"

DUCAL, Blanco Encalada 2151

GRUPO "B"

DROPPÉLMANN Buzeta 4413. EL METRO, Las Rejas 79. CHACABUCO, Matucana 53-A. ENO Libertador B. O'Higgins 2802. O'Higgins, Ramón Freire 2847.

CUARTO SECTOR: (Libertador B. O'Higgins—Franklin—San Diego—Av. Bustamante)

GRUPO "A"

ANDRADE FRANKLIN, Franklin 899.

GRUPO "B"

PINTO SOTO, San Diego 1325. ARRIARAN, San Francisco 1204. MARTINO, Portugal 698. CONDOR, San Diego 19. KREBS SANTA ROSA, Santa Rosa 59. BOGOTA, Sierra Bella 1698.

QUINTO SECTOR: (Providencia—Vitacura—Apoquindo—Las Condes—Bilbao)

GRUPO "A"

EL ALBA, Av. Apoquindo 8486

GRUPO "B"

BRISTOL, Av. Providencia 1364. ARAVENA-LAS CONDES, Las Condes 8010. LO CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735. CAPITANIA, Colón 5951. OBISPO SALAS, Arzobispo Vicuña 37. EL SOL, Vitacura 8935. LO CURRO N° 2, Vitacura 8724.

SEXTO SECTOR: Irrazával —Bilbao— Av. Bustamante— La Reina—Maucul)

GRUPO "A"

SANTA GEMITA, Irrazával 2925. VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047.

GRUPO "B"

ABC N° 4. Av. Las Carretas 2383. LOS OLMOS, J. P. Alessandri 2584. VALPARAISO, Alejandro Chadwick 2159. BRIZ, El Aguilucho 3572. BOLIVAR, Simón Bolívar 7349. IRARRAZAVAL, Av. Irrazával 1864. PENALOLEN, Río Claro 1451.

SEPTIMO SECTOR: (Vicuña Mackenna—Zanjón de la Aguada—Comunas de San Miguel—La Cisterna—La Granja)

GRUPO "A"

EL BOSQUE, Av. José M. Carrera 12734. OCHAGAVIA, Monja Alferez 4797. FARMACIA AUSTRAL, José M. Carrera 9501.

GRUPO "B"

SAN LUIS, Berlín 773. SANTA OLGA, Adolfo López Mateo 02403. PICTON, Los Copihues 418, local E. ROCA, Alcalde Carlos Valdovinos 2399. MAMINA, Mamina N° 10. LUXOR, Santa Rosa 7959. LEON PRADO, León Prado 894. KENIA, Av. Central 6393.

OCTAVO SECTOR: (Av. Santa María—Comunas de Renca—Conchali—Quilicura)

GRUPO "A"

MOLINA, Domingo Santa María 3733. LORETO Loreto 33. MAIPO Recoleta 2211. PROGRESO Pedro Fontova 4099. LISTER, Vivaceta 4802.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA: Portugal 155. AS: Huérfanos 896. FARRU: P. de Valdivia 87.

FARRU-PORTAL: Portal Bulnes 495. REUNIDAS: Providencia 2012.

COVENTRY: Irrazával 4818. ABC N° 1. Vitacura 3920. ABC N° 2: Independencia 1175. ABC N° 5: Libertador B. O'Higgins 3333. ABC N° 6 Américo Vespucio Sur 75. ANDRADE: Libertador B. O'Higgins 2902. KREBS-APOQUINDO: Av. Cuarto Centenario 61180. Las Condes. SUÍZA: General José Miguel Carrera 3052, San Miguel. BILBAO ALTO: Tomás Moro 1901. Las Condes.

TURNO: "A" sábado a sábado de 8 a 8 horas

TURNO: "B" De sábado a viernes de 8 a 24 horas.



Movimiento de trenes

SERVICIO DE TRENES MAPOCHO-PUERTO (Diario)

Salida	Categoría	Destino	Hora llegada
8.30	Aut. Expreso	Puerto	11.23
14.20	Aut. Expreso	Puerto	17.15
19.05	Aut. Expreso	Puerto	22.03
PUERTO-MAPOCHO (Diario)			
7.20	Aut. Expreso	Mapocho	10.23
14.30	Aut. Expreso	Mapocho	17.25
18.25	Aut. Expreso	Mapocho	21.26
ESTACION CENTRAL AL SUR			
7.25	Ordinario	Talca	11.22
8.30	Expreso	Talcahuano	19.25
9.00	Aut. Salón	Concepción	16.20
11.15	Automotor	Talca	14.50
14.40	Aut. Salón	Concepción	22.05
15.10	Automotor	Talca	18.20
15.20	Ordinario	Pichilemu	21.25
16.10	Expreso	Chillán	20.40
18.15	Rápido (1)	Puerto Montt	12.45
18.20	Automotor	Curió	21.17
19.20	Automotor (2)	Talca	22.30
20.15	Automotor	San Fernando	22.13
21.00	Expreso Noct.	Valdivia	13.25
22.00	Expreso Noct.	Talcahuano	8.30
23.00	Super Salón Noct.	Concepción	6.35

1) En Osorno hay combinación con la empresa Buses Norte, con destino a San Carlos de Bariloche, República Argentina. Venta de pasajes combinados en Puerto Montt con buses Cruz del Sur a Añud, Castro y Quellón.

2) Los sábados y vísperas de festivos prolonga su carrera hasta Chillán, donde llega a las 0.30 horas.

3) Combinación en Antihue a Puerto Montt, donde llega a las 19.11 horas.

DEL SUR A ESTACION CENTRAL			
5.30	Automotor	San Fernando	7.33
7.30	Ordinario	Pichilemu	12.10
21.15	Expreso Nocturno	Talcahuano	8.15
16.40	Expreso Nocturno (4)	Valdivia	9.00
23.00	Super Salón Noct.	Concepción	5.35
7.00	Automotor	Curió	9.48
7.45	Automotor	Talca	11.01
16.00	Rápido (5)	Puerto Montt	10.20
8.00	Expreso	Chillán	13.25
9.20	Aut. Salón	Concepción	16.40
14.00	Ordinario	Talca	17.51
7.55	Expreso	Talcahuano	19.00
17.00	Automotor	Chillán	20.50
15.40	Expreso (6)	Concepción	21.15
18.55	Autom. Salón	Talca	22.25
19.10	Automotor	Talca	22.25

4) Toma combinación de Puerto Montt en Antihue.

5) Toma combinación de Valdivia en Antihue.

6) Circula los domingos y festivos. Los pasajes pueden ser reservados en Alameda: Teléfonos 91682-92157, y en Mapocho, fonos: 60923-89177.



HOTELES

NOMINA DE HOTELES

CATEGORIA LUJO INTER-NACIONAL

Cuenta con los siguientes servicios: Cambio de moneda, Calefacción, Agua caliente, Room Service, Restaurant, Bar, Lavandería, Taxis de Turismo, Salas de Conferencias e Interpretes. Otros posibles servicios: Estacionamiento, Piscina, Salón de Belleza, Peluquería, Tienda, Discos.

HOTEL CARRERA (Teatinos 180 Fono 82011).

Single Cat. A: US \$ 61. — Cat. B: US \$ 55. — Doble Cat. A: US \$ 65. — Cat. B: US \$ 59. — Triple: US \$ 75.

HOTEL SHERATON SAN CRISTOBAL (Avda. Sta. María 1742 Fono 745000).

Single: US \$ 58. + 30 %. Doble: US \$ 68. + 30 %.

HOTEL EL CONQUISTADOR (Miguel Cruchaga 920. Fono 396231).

Single: US \$ 40. Doble: US \$ 50.

HOTEL TUPAHUE (San Antonio 177 Fono 383810).

Single: US \$ 46. — Doble: US \$ 51.

HOTEL ACACIAS DE VITACURA (El Manantial 1781. Fono 290575).

Single: \$ 1.029,60. — Doble: \$ 1.690,00.

CATEGORIA PRIMERA CLASE A — Cuenta con los siguientes servicios: Cambio de moneda, Calefacción, Agua Caliente, Room Service, Restaurant, Lavandería, Bar, Suite matrimonial, Suite single, doble y triple. Desayuno, Pensión Restaurant primera clase (Menú fijo). Taxis de Turismo aeropuerto—ciudad e Interpretes.

HOTEL PANAMERICANO (Teatinos 320 Fono 64992).

Single: US \$ 30. — Doble: US \$ 35.

HOTEL FORESTA (Av. Subercaseaux 353. Fono 396261).

Single: \$ 1.170,00. — Doble: \$ 1.430,00.

HOTEL MONTECARLO (Victoria Subercaseaux 209. Fono 392945).

Single: \$ 858,00. — Doble: \$ 1.118,00.

CITY HOTEL (Compañía 1063. Fono 69161).

Single: 1.170,00. — Doble: \$ 1.560,00. — Triple: \$ 2.210,00.

HOTEL SANTA LUCIA (Huérfanos 779. Fono 398201).

Single: \$ 1.287,00. — Doble: \$ 1.638,00. — Triple: \$ 2.106,00.

HOTEL GRAN PALACE (Huérfanos 1178. Pico 10° Fono 711227).

Single: US \$ 28,00. — Doble: US \$ 35,00. — Triple: US \$ 40,00.

HOTEL SANTA MARIA (Av. Sta. María 2050. Fono 230568).

Single: \$ 1.950,00. — Doble: \$ 2.203,00.

HOTEL RITZ (Estado 248. Fono 31091).

Single: \$ 1.160,00. — Doble: \$ 1.450,00.

APART-HOTEL IRAZU (Noruega 6310. Las Condes. Fono 205941).

Single: \$ 1.200,00. — Doble: \$ 1.690,00.

HOTEL LOS ESPAÑOLES (Los Españoles 2539. Fono 254009).

Single: \$ 1.311,00. — Doble: \$ 1.656,00.

HOTEL RIVIERA (Miraflores 106. Fono 35988).

Single: US \$ 25,33. — Doble: US \$ 31,67.

Nota: Estos precios no incluyen el 20% de IVA y 10% de impuesto legal

AREA SUR

Hospital Barros Lucos Trudeau
Serv. Urgencia Adultos
Serv. Urgencia Maternidad
Hospital Exequiel González Cortés
Serv. Urgencia General
Hospital San Bernardo

Gran Avenida 3204 518235
Gran Avenida 3204 516878
Gran Avenida 3204 514326
Ramón Subercaseaux 1550 50011
Ramón Subercaseaux 1550 568034
Bernardo O'Higgins 04 591534

AREA NORTE

Hospital San José
Consultorio de Urgencia (Maternidad)
Hospital Roberto del Río
Consultorio Urgencia General
Hospital Psiquiátrico (Urgencia)
Asistencia Pública Central
Hospital José Joaquín Aguirre
Servicio de Urgencia Adultos

San José 1053 370011
Belisario Prat 1537 779076
Alberto Zañartu 1085 371011
Santa María 1186 778933
Avda. La Paz 841 371031
Portugal 125 224422
Santos Dumont 999 373031

AREA OCCIDENTE

Hospital San Juan de Dios
Serv. Urgencia Adultos
Serv. Urgencia Infantil
Serv. Urgencia Maternidad
Hospital Traumatólogo
Servicio de Urgencia

Huérfanos 3255 97041
Chacabuco 439 91011
Matucana 464 90967
Huérfanos 3255 96864
San Martín 771 83271
San Martín 771 83271

AREA SUR ORIENTE

Hospital Sótero del Río
Servicio de Urgencia
Adultos, Niños y Maternidad

Concha y Toro 3459 P. Alto 53011
Concha y Toro 3459 53011

AREA NOR OCCIDENTE

Hospital Félix Bulnes
Servicio de Urgencia

Leonceo Hernández 2655 731278
Leonceo Hernández 2655 731278

SERVICIOS DE URGENCIA



AREA ORIENTE

Establecimiento
Hospital Salvador (adultos)
Urgencia Adultos
Urgencia Maternidad
Hospital Calvo Mackenna
Servicio Urgencia general
Instituto de Neurocirugía
Hospital Instituto de Enfermedades respiratorias y Cirugía de Torax
Hospital "Pedro A. Cerda"
SER, Urgencia Posta N° 4

Dirección
Rancagua 750 256441
Villaseca 25 749406
Salvador 203 741147
Antonio Varas 360 41011
Antonio Varas 248 492323
J.M. Infante 553 237132
J.M. Infante 717 495091
J.M. Infante 717 495091
José Arrieta 5969 271251
Villaseca 25 (Ñuñoa) 499004

AREA CENTRAL

Hospital Paula Jaraquemada
Serv. Urgencia General
Serv. Urgencia Pediatría
Serv. Urgencia Maternidad
Posta "Camelia Olivares"
Posta "Las Rejas"
Hospital de la U. Católica de Chile

Santa Rosa 1234 567294
Santa Rosa 1234 567245
Santa Rosa 1234 567245
Santa Rosa 1234 567294
Jotaabeche 594
Las Catalpas 239
Marcoleta 347 32051

Servicio de buses



(Horario. Llegada. Salida)

BUSES AL SUR

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 3800

Ochenta empresas están al servicio del público con buses hasta Chillán e intermedios y otras directas a esa ciudad para proseguir a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y ciudades del sur de Argentina. Otras máquinas salen desde este terminal con destino a Llo Llo, San Antonio, Cartagena, San Sebastián, Las Cruces hasta Algarrobo.

Horario	Empresa	Destino
14.15	Sol del Pacifico	Chillán-Concepción-Talcahuano
14.30	Chevalier	Chillán-Concepción
13.00	Via Tur	Chillán-Concepción
15.45	Turismo San León	Chillán-Concepción-Talcahuano
17.00	Tur Bus	Puerto Montt-Añud-Castro
18.00	Varmontt	Los Angeles-Temuco-Valdivia-Osorno-Puerto Montt
		Puerto Montt
18.00	Tur Bus	Valdivia-Osorno-Puerto Montt
18.00	Cruz del Sur	Valdivia-Puerto Montt-Añud-Castro
18.00	Lis Frontera	Valdivia-Osorno-Puerto Montt
18.15	Igi Llaima	Osorno-Puerto Varas-Puerto Montt-Añud-Castro
		Chonchi-Quellón
19.00	Pullman Lit	Valdivia-Osorno-Puerto Montt
19.00	Cruz del Sur	Valdivia-Osorno-Puerto Montt-Castro
19.30	Lis Frontera	Temuco-Valdivia-Osorno
19.30	Cruz del Sur	Valdivia-Puerto Montt-Añud-Castro
20.00	Bus Norte	Osorno-Puerto Montt-comb. San C. Bariloche
20.00	Longitudinal Sur	Osorno-Valdivia
21.00	Tur Bus	Temuco-Villarrica-Pucón
21.00	Igi Llaima	Temuco-San. J. de Valdivia
21.00	Flota L.	Temuco-Osorno-Puerto Montt
21.15	Igi Llaima	Temuco-Villarrica-Pucón
21.30	Igi Llaima	Temuco-Villarrica-Pucón
21.30	Tur Bus	Temuco-Villarrica-Pucón
21.30	Regional Sur	Temuco-Loncoche-Lanco-Panguipulli
21.45	Lis Frontera	Victoria-Lautaro-Temuco
22.00	Via Sur	Chillán-Los Angeles-Angol
22.00	Flota del Sur	Victoria-Temuco-Villarrica-Pucón
22.00	Lica-Rayen	Chillán-Concepción-Coronel-Lota-Arauco-Curanihue-Lebu
		Victoria-Lautaro-Temuco
22.15	Igi Llaima	Chillán-Concepción-Talcahuano
22.15	Ruta 2.000	Temuco-Villarrica-Pucón
22.20	Ruta 2.000	Temuco
22.30	Regional Sur	Chillán-Los Angeles-Temuco
22.30	Flecha Dorada	Chillán-Concepción-Coronel-Lota-Curanihue-Cañete
22.30	Carbo Tour	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
22.30	Audi Tour	Collipulli-Victoria-Temuco
22.30	Via Tur	Chillán-Concepción-Talcahuano
22.30	Tur Bus	Chillán-Los Angeles-Temuco
22.30	Flecha Dorada	Concepción-Coronel-Lota-Curanihue-Cañete
22.30	Lica-Rayen	Victoria-Temuco-Villarrica-Pucón
22.30	Ruta 2.000	Chillán-Los Angeles-Angol
22.45	Via Tur	Chillán-Concepción-Talcahuano
22.50	Sol del Pacifico	Angol-Los Angeles-Traiguén
23.00	Igi Llaima	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Costa Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Flota del Sur	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.00	Galaxia	Chillán-Concepción-Coronel
23.00	Audisur	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Via Tur	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Tur Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Buses Vásquez	Los Angeles-Nacimiento-Angol
23.00	Lica-Rayén	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.00	Lis Frontera	Chillán-Los Angeles-Mulchén
21.00	Chevalier	Chillán-Concepción
23.00	Tas Choapa	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Lis-Frontera	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.15	Via Tur	Parral-Cauquenes-Pelluhue
23.15	Tas-Choapa	Chillán-Los Angeles
23.15	Buses Vásquez	Los Angeles-Angol
23.20	Sol del Pacifico	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Sol Turismo S.León	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Chile-Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Andi Sur	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.30	Buses Vásquez	Chillán-Concepción
23.30	Lica-Rayén	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Lis Frontera	Parral-Cauquenes
23.30	Flota L.	Chillán-Concepción

La Nación Servicios

Orientación judicial ofrece la Secretaría Nacional de la Mujer

Uno de los problemas más difíciles de resolver para la mujer de campo, solitaria y —a veces— irremediadamente esposada de un varón irresponsable e inculco, es el de su total y absoluto desconocimiento de las leyes que la favorecen, tanto a ella como a sus hijos.

Este desconocimiento, que no afecta solamente a las clases populares de producción, hace que la mujer pierda una serie de ventajas que —por ley— debería usufructuar.

El Servicio de Asistencia Social de la Secretaría de la Mujer ha sido creado para ofrecer una serie de instrucciones y orientaciones ante la perspectiva que afecta a la esposa abandonada, ignorando que tiene derechos inalienables que la protegen y protegen.

Para atender las demandas que se presentan, las que son debidamente atendidas por asistentes sociales, una serie de abogados se turnan de manera tal para que nunca deje de haber un profesional dispuesto a servir a los requerimientos.

Estudiantes de derecho de las universidades locales contribuyen a la labor, haciendo de procuradores. Asimismo, cualquiera persona, varón o mujer, que carezca de recursos económicos y tenga problemas legales de carácter civil puede solicitar al departamento en cuestión se

halla ubicado en la calle Villavicencio (por la parte de atrás del edificio Diego Portales).

Cuando alguno de los interesados no puede cancelar los impuestos que deben llevar los trámites judiciales, se puede recurrir a una facultad que le otorga hace un año aproximadamente el Gobierno: poder expender Privilegios de Pobreza mediante los cuales los "clientes" de este Departamento pueden realizar sus trámites sin pagar ni un solo peso (derechos notariales, notificaciones, conservatorios, etc.), de acuerdo con el artículo 600 del Código Orgánico de Tribunales.

CASOS QUE SE ATIENDEN

Pese a la buena voluntad demostrada por las voluntarias y profesionales, no todos los casos que hasta allí llegan pueden ser atendidos. No se trata de una oficina de asistencia social, como muchos parecen creer. No se solucionan problemas de trabajo, vivienda o económicos, pues no están para eso, ni existen medios económicos con que poder afrontarlos.

Los casos que se atienden y sobre los cuales se aconseja, orienta y asesora son los siguientes: pensiones de alimento, nombramientos de curador, tuiciones, legitimaciones

adoptivas, para MENORES; declaraciones de muertes presuntas, ratificaciones de nombres y apellidos, perpetua memoria, posesiones efectivas, arrendamientos, en JUICIOS Y GESTIONES; comparendo, y como trámites previsionales se puede consultar sobre agilización de pensiones y órdenes de retención de asignación familiar.

También se dictan charlas jurídicas y sobre previsión a obreros del Plan de Empleo Mínimo, a organizaciones comunitarias, centros de madres y otros organismos similares que lo soliciten.

La atención de este servicio se prolonga desde el 1º de marzo hasta el 31 de enero del año siguiente y luego se acoge al llamado "feriado judicial".

RAZONES HUMANAS

La acción que está cumpliendo este Departamento —que funciona desde el 14 de junio de 1974 (vale decir que acaban de cumplir sus primeros seis años de existencia) tiene humanos orígenes. En efecto, una de sus dirigentes señaló a "La Nación" que "es común que la incultura del hombre, su poca responsabilidad frente a su paternidad muchas veces no buscada lo hagan abandonar a esposa e hijos cuando entiende que sus medios

económicos no le permiten asumir la tarea de procurarles manutención, abrigo y techo. Entonces dice que debe irse para buscar mejores derroteros, mejores perspectivas económicas. Y se va. Detrás de él quedan una mujer y dos, tres o cuatro (y a veces más pequeños) abandonados a su suerte. La madre es, por lo tanto, la que debe mantener a su prole, vestirla, hacerla estudiar y asumir los más grandes sacrificios, las más pesadas tareas y las más inconcebibles heroicidades. Lo poco o casi nada que obtiene sirve para mantener unida a la familia mientras el varón —efectiva o falsamente— busca trabajo en otro lado. En la casi generalidad de los casos, jamás vuelven a verlo.

La mujer, limitada muchas veces en su educación o por haber sido ella misma una hija criada por su madre solamente, no sabe, no conoce, no vislumbra siquiera las posibilidades que tiene frente a esta situación que no provoca.

Fueron, entonces, razones muy humanas las que motivaron a las dirigentes y voluntarias de la Secretaría de la Mujer a enfrentar este problema. El éxito que han tenido hasta la fecha, avala sus buenas intenciones y las hace merecedoras del más grande respeto y consideración de aquellas a quienes han ayudado y, por cierto, de toda la ciudadanía chilena.

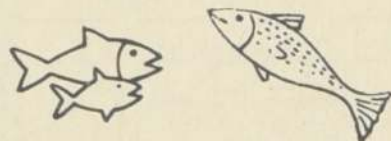


La Secretaría Nacional de la Mujer, mediante el Servicio de Asistencia Social, ofrece orientación de tipo jurídico a todas las mujeres que no tengan medios para pagar un abogado. Además este organismo de asesoría desarrolla una vasta labor de acción social en favor de los más desposeídos.

Ahorre con nuestra guía de compras

Los pescados y mariscos son productos del mar que afortunadamente en este mes han tenido gran demanda de parte del público que por su precio y valor nutritivo los prefiere para su dieta familiar. Como manera de ayudar a la dueña de casa le entregamos los últimos precios constatados por una encuesta realizada por DIRINCO y que le servirán gran utilidad para una mejor y más económica compra.

Pescados



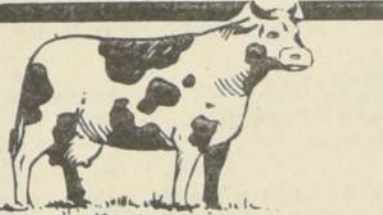
Merluza kilo \$ 35, M. Matadero L. 149; \$ 40, V. Central L. 309; \$ 35, M. Providencia L. 13; \$ 38 V. Poniente L. 63; \$ 40, M. Central L. 149; \$ 50, M. Seminario L. 18; \$ 50, M. Chica L. 199; \$ 40 M. Central L. 149; \$ 25, M. Matadero L. 149; \$ 125, V. Poniente L. 63; \$ 30, M. Central L. 149; \$ 30, M. Seminario L. 18; \$ 25, V. Chica L. 199; \$ 25, M. Central L. 152. Corvina kilo \$ 180 V. Central L. 309; \$ 100, M. Providencia L. 13; \$ 100, M. Central L. 149. Congrio Negro kilo \$ 100, M. Matadero L. 563; \$ 50, V. Central L. 309; \$ 60, M. Providencia L. 13; \$ 40, M. Central L. 149; \$ 60, M. Seminario L. 18; \$ 40, V. Chica; \$ 40, M. Central L. 152. Congrio Dorado kilo \$ 80, M. Matadero L. 563; \$ 100, V. Central L. 309; \$ 80, V. Poniente L. 63; \$ 100, M. Central L. 149; \$ 80, M. Seminario L. 18; \$ 80, M. Chica L. 199; \$ 100, V. Poniente L. 63; \$ 100, M. Central L. 152. Cojinova kilo \$ 150, M. Matadero L. 563; \$ 80, M. Providencia L. 13; \$ 40, V. Central L. 309; \$ 120 M. Providencia L. 13; \$ 80, V. Poniente L. 63; \$ 60, M. Central L. 149; \$ 80, V. Chica L. 199; \$ 50, M. Central L. 152.

MARISCOS

Gravidos, unidad \$ 36 V. Central L. 309; \$ 32 V. Poniente L. 63; \$ 30, M. Central L. 149; \$ 30, M. Seminario L. 18; \$ 20, V. Chica L. 199; \$ 15, M. Central L. 152. Locos kilo \$ 15, V. Poniente L. 63; \$ 18, M. Central L. 149; \$ 20 M. Seminario L. 18; \$ 15, V. Chica L. 199; \$ 15, M. Matadero L. 563; \$ 20, V. Central L. 309; \$ 20, M. Providencia L. 13; \$ 15, V. Poniente L. 63; \$ 15, M. Central L. 149; \$ 15, M. Seminario L. 18; \$ 10, V. Chica L. 199; \$ 30, M. Matadero L. 563; \$ 25, M. Central L. 152.

Seminario L. 18; \$ 25 M. Central L. 152. Almejas kilo, \$ 18, M. Matadero L. 563; \$ 25, V. Central L. 309; \$ 20, M. Providencia L. 13; \$ 15, V. Poniente L. 13; \$ 15, V. Poniente L. 63; \$ 14, M. Central L. 149; \$ 20, M. Seminario L. 18; \$ 20 V. Chica

Carnes



Filete: Kilo \$ 250,00 Matadero Local 623; \$ 300,00 en Vicuña Mackenna N° 318; \$ 320,00 en Victoria 1021; \$ 310,00 en Vega Chica Local

21; \$ 290,00, en Marín 15; \$ 280,00, en Avenida Matta 739; \$ 300,00 en San Diego 1365.

Lomo Liso: \$ 200,00, en Matadero, Local 623; \$ 240,00 en Vicuña Mackenna 318; \$ 280,00 en Victoria 1021; \$ 218,00, en Vega Chica Local N° 21; \$ 260,00, en Marín 15; \$ 230,00, en Avenida Matta 739; \$ 250,00, en San Diego 1365;

Lomo Vetado: \$ 158,00, en Matadero Local 623; \$ 220,00, en Vicuña Mackenna 318; \$ 280, en Victoria 1021; \$ 178,00, en Vega Chica Local 21; \$ 178,00 Mercado Central Local 81; \$ 260,00, en Marín 15; \$ 220,00, en Avenida Matta 739; \$ 200,00, en San Diego 1365.

Asiento: \$ 168,00, en Matadero Local 623; \$ 196,00, en Vicuña Mackenna 318; \$ 240,00, en Victoria 1021; \$ 178,00, en Vega Chica Local 21; \$ 178,00, en Mercado Central Local 81; \$ 210,00, en Marín 15; \$ 199,00, en Avenida Matta 739; \$ 208,00, en San Diego 1365.

Posta Rosada: \$ 164,00, en Matadero Local 623; \$ 196,00, en Vicuña Mackenna 318; \$ 228,00, en Victoria 1021; \$ 178,00, en Vega Chica Local 21; \$ 178,00, en Mercado Central Local 81; \$ 200,00, en Marín 15; \$ 192,00, en Avenida Matta 739; \$ 196,00, en San Diego 1365.

Posta Negra: \$ 164,00, en Matadero Local 623; \$ 196,00, en Vicuña Mackenna 318; \$ 228,00, en Victoria 1021; \$ 178,00, en Vega Chica Local 21; \$ 178,00, en Mercado Central Local 81; \$ 200,00, en Marín 15; \$ 192,00, en Avenida Matta 739; \$ 196,00, en San Diego 1365.

Plateada: \$ 136,00, en Matadero Local 623; \$ 168,00, en Vicuña Mackenna 318; \$ 200,00, en Victoria 1021; \$ 148,00, en Vega Chica Local 21; \$ 138,00, en Mercado Central Local 81; \$ 180,00, en Marín 15; \$ 188,00, en Avenida Matta 739; \$ 178,00, en San Diego 1365.

ro Local 623; \$ 168,00, en Vicuña Mackenna 318; \$ 200,00, en Victoria 1021; \$ 148,00, en Vega Chica Local 21; \$ 138,00, en Mercado Central Local 81; \$ 168,00, en Marín 15; \$ 180,00, en Avenida Matta 739; \$ 178,00, en San Diego 1365.

Sobrecostilla: \$ 136,00, en Matadero Local 623; \$ 168,00, en Vicuña Mackenna 318; \$ 228,00, en Victoria 1021; \$ 148,00, en Vega Chica Local 21; \$ 178,00, en Mercado Central Local 81; \$ 180,00, en Marín 15; \$ 188,00, en Avenida Matta 739; \$ 178,00, en San Diego 1365.

Tapa Barriga: \$ 136,00, en Matadero Local 623; \$ 168,00, en Vicuña Mackenna 318; \$ 216,00, en Victoria 1021; \$ 148,00, en Vega Chica Local 21; \$ 138,00, en Mercado Central Local 81; \$ 180,00, en Marín 15; \$ 188,00, en Avenida Matta 739; \$ 178,00, en San Diego 1365.

Tapapecho: \$ 128,00, en Matadero Local 623; \$ 168,00, en Vicuña Mackenna 318; \$ 200,00, en Victoria 1021; \$ 148,00, en Vega Chica Local 21; \$ 138,00, en Mercado Central Local 81; \$ 168,00, en Marín 15; \$ 176,00, en Avenida Matta 739; \$ 160,00, en San Diego 1365.

Asado de Tira: \$ 88,00, en Matadero Local 623; \$ 120,00, en Vicuña Mackenna 318; \$ 130,00, en Victoria 1021; \$ 130,00, en Vega Chica Local 21; \$ 118,00, en Mercado Central Local 81; \$ 120,00, en Marín 15; \$ 118,00, en Avenida Matta 739; \$ 118,00, en San Diego 1365.

Osobuco: \$ 88,00, en Matadero Local 623; \$ 120,00, en Vicuña Mackenna 318; \$ 130,00, en Victoria 1021; \$ 130,00, en Vega Chica Local 21; \$ 118,00, en Mercado Central Local 81; \$ 120,00, en Marín 15; \$ 108,00, en Avenida Matta 739; \$ 108,00, en San Diego 1365.

Puchero: \$ 40,00, en Matadero Local 623; \$ 56,00, en Vicuña Mackenna 318; \$ 60,00, en Victoria 1021; \$ 40,00, en Vega Chica Local 21; \$ 28,00, en Mercado Central Local 81; \$ 48,00, en Marín 15; \$ 14,00, en San Diego 1365.

Aves



Pollo Entero kilo \$ 73, V. Poniente L. 191; \$ 79,80, M. Central L. 165; \$ 81 M. Seminario L. 13; \$ 79,80, V. Chica L. 209; \$ 77, M. Matadero L. 259; \$ 80, S. Francisco 2244; \$ 85 M. Seminario L. 26; \$ 83 S. Francisco 2114. Gallina Entera kilo \$ 60, V. Poniente L. 191; \$ 70, M. Central L. 165; \$ 65, M. Matadero L. 259; \$ 62 S. Francisco 2114.

POLLO FAENADO

Muslo kilo \$ 110, V. Poniente L. 191; \$ 120 M. Central L. 165; \$ 120 M. Seminario L. 13; \$ 110, V. Chica L. 209; \$ 108, M. Matadero L. 259; \$ 110 S. Francisco 2244; \$ 150, M. Seminario L. 26; \$ 110 S. Francisco 2114. Pechuga kilo \$ 105, V. Poniente L. 191; \$ 120, M. Central L. 165; \$ 120, M. Seminario L. 13; \$ 110, V. Chica L. 209; \$ 100, M. Matadero L. 259; \$ 105, S. Francisco 2244; \$ 150 M. Seminario L. 26; \$ 110 S. Francisco 2114. Cazuela kilo \$ 70 V. Poniente L. 191; \$ 58 M. Central L. 165; \$ 70 M. Seminario L. 13; \$ 60

V. Chica L. 209; \$ 63 M. Matadero L. 259; \$ 70 S. Francisco 2244; \$ 60 M. Seminario L. 26; \$ 74 S. Francisco 74. Contre kilo \$ 70 V. Poniente L. 191; \$ 50 M. Central L. 165; \$ 80 M. Seminario L. 13; \$ 65 M. Matadero L. 259; \$ 64 S. Francisco 2244; \$ 80 S. Francisco 2114. Cogote kilo \$ 35, V. Poniente L. 191; \$ 44 M. Central L. 165; \$ 44 M. Seminario L. 13; \$ 45 M. Matadero L. 259; \$ 50 S. Francisco 2244; \$ 50 S. Francisco 2114. Panita kilo \$ 84 V. Poniente L. 191; \$ 110 M. Central L. 165; \$ 88 M. Seminario L. 13; \$ 90 M. Matadero L. 259; \$ 90 S. Francisco 2244; \$ 90 S. Francisco 2114. Patas kilo \$ 20 V. Poniente L. 191; \$ 18 M. Central L. 165; \$ 24 V. Chica L. 209; \$ 24 M. Matadero L. 259; \$ 18 S. Francisco 2244; \$ 20 S. Francisco 2114.

HUEVOS BLANCO

Primera Docena \$ 39,60 V. Poniente L. 191; \$ 38 M. Central L. 165; \$ 48 M. Seminario L. 13; \$ 42 M. Matadero L. 259; \$ 42 S. Francisco 2244; \$ 48 S. Francisco 2114.

Por razones de economía familiar, los santiaguinos están entre los mayores consumidores de pollos faenados. Aquí le damos direcciones donde venden el producto y sus respectivos precios.

La Nación Servicios



Su aporte a las obras sociales de la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, entregaron ayer ejecutivos de Laboratorios García.

Entregan donativo

Los menores de jardines infantiles y centros abiertos, donde se desarrolla una campaña de educación y formación de hábitos, serán los principales beneficiados por un donativo consistente en 20 mil tubos de pasta dental que le fueron entregadas a la Primera

Dama. A nombre de Laboratorios García hicieron entrega de la donación el director general, Francisco García Puig, y el gerente de productos, Alberto Serrano, quienes hicieron presente su interés por colaborar en

las tareas de acción social dirigidas especialmente a menores.

Al agradecer el donativo, la señora Lucía Hiriart de Pinochet destacó el interés mostrado por empresas del sector privado en participar en este tipo de actividades.

Embajador en Guatemala donó libros a escuela

Una donación consistente en cien libros hizo el embajador de Chile en Guatemala, Enrique González Batle, a la biblioteca "Gabriela Mistral" de la Escuela N° 1 de Varones República de Chile.

Los textos incluyen temas de historia, geografía y cultura autóctona de

nuestro país y fueron donados por la Empresa Editora Nacional Gabriela Mistral.

El diplomático chileno al hacer entrega de esta donación destacó la importancia del libro en la formación integral del estudiante y en su desarrollo cultural.

Este aporte fue recibido por el director del plantel, Rafael Villeda. En la ceremonia se encontraban presentes autoridades de la educación básica de Guatemala, miembros de la colonia residente, de la Asociación de Damas Chilenas, profesoras y alumnos del establecimiento.



GASOLINERAS

Un leve descenso en los precios registró el precio de la bencina especial y de 86 octanos en las gasolineras.

La bencina corriente mantiene su precio oficial de \$ 17,90 el litro.

GASOLINERAS	ESPECIAL	86 OCTANOS
Avenida Grecia N° 1060	\$ 20,90	\$ 19,90
Bilbao con Antonio Varas	20,50	19,80
Diecitocho N° 690	20,80	19,80
Francisco Bilbao N° 960	20,60	—
Avenida Matra N° 788	20,90	19,70
Pedro de Valdivia N° 2142	20,90	—
C. Colón N° 3707	20,50	—
Vitacura N° 7724	20,50	19,20
Aguas Claras N° 1681	21,20	19,60
Alameda N° 5027	20,40	19,70

El petróleo tiene un valor que fluctúa entre \$ 16,00 y los \$ 16,50. La parafina o kerosene tiene un valor de \$ 14,00 el litro en bombas bencineras y gasolineras.



Restaurantes

Comida internacional (Sector Centro)
Portada Colonial. Merced 88. Fonos: 30939-381207
Enoteca. Parque Metropolitano. Fono: 490449.
Chez Henry. Portal Fernández Concha. Fono: 68612
Café Bar Tabac. Moneda 1130. Fono 724566.
Comida internacional (Sector Oriente)
Camelot. Calle Arzobispo Larrain Gandarillas N° 285. Fono 741067. Especialidad en carne de cerdo de sus propios criaderos.

Pollo al Cognac. Francisco Las Condes 489. Fono 145. Lo Barnechea N° 127.
Lo Curro. Avda. Santa María 7850. Fono: 802697.
La Casona de Las Condes. Fernández Concha 700 Las Condes. Fono 489-388.

La Estancia. Avda. Las Condes 13810. Fonos 489-147. San Francisco Las Condes.
Bremen. Avda. Las Condes 13451. San Francisco Las Condes. Fonos: 489-208.
La Parrilla. José Domingo Cañas 1301. Fono: 230815.

El Parrón. Avda. Providencia 1184. Fono: 239821.
Innsbruck. Fernández Concha 340. Fonos 489-289. San Francisco Las Condes.
Las Tablitas. Avda. Manuel Montt 260. Fono: 239977.

Comida italiana

Da Carla. Mac Iver 577. Fono 33739.
Due Torri. San Antonio 258. Local 9. Fono: 33799.

Comida Francesa.

Maistral. Mosquito 485. Fono: 30870.
El Arlequín. General Holley 2322. Fono: 743356.
Bric a Brac. Abadía 25. Fono: 293307.
Chateau Bleu. La Concepción 155. Fono: 231610.
La Cascade. Francisco de Bilbao 1947. Fono 237286.

Comida China
Lung Fung. Agustinas 562. Fono: 391542.

Linfa. Avenida Apoquindo 6230. Fono: 208182.
Comida Española.
Pinpilnpuasha. Matías Cousiño 62. Fono: 61835.

El Solar de Sancho Panza. José Domingo Cañas 982. Fono: 40253.

El Caserio. Cocina vasca. Avenida Manuel Montt 126. Fono 43238.
Comida Nacional
Pomale. Avenida Bulnes 96. Fono 721796.

Los Adobes de Argomedo (especialidad en carnes a la parrilla) Argomedo esquina Lira. Fono 229794.
El Chanchito con Chaleco. Avenida Ramón Freire 99. Fono 585811.
INACAP. Pueblito Parque O'Higgins Fono 53074.

El Pollo Dorado (También comida internacional) Agustinas 601 (subterráneo) Fono 32619.

Alero de los De Ramón. (También comida internacional) Avenida Las Condes 9889. Fono 201151.

Canta Gallo. Avenida Las Condes 12345. Fono 215 (489)
El Arriero. Restaurant-Bar Ejecutivo. Especialidad: "Las Tablitas" M.R. Bifes chorizo. Filetes-Lomos. Carnes a las brasas. Teatinos 369. Fono: 724718.



Líneas aéreas

(Salidas y llegadas)

VUELOS NACIONALES

HOY SALIDAS

LAN-CHILE (719165. Aeropuerto Merino Benítez). Vuelo 118 a las 8.15 a Iquique y Arica. Vuelo 081 a las 12.15 horas a Punta Arenas.
LADECO (719592. Aeropuerto Merino Benítez). Vuelo 022 a 15.45 a Antofagasta y Calama. Vuelo 064 a las 9.15 a Iquique y Arica. Vuelo 071 a las 11.15 horas a Puerto Montt y Punta Arenas.

AERO ANDINA (710719. Aeropuerto Los Cerrillos). Vuelo 200 a las 8.00 horas a Concepción. Vuelo 300 a las 11.30 horas a Concepción y Temuco. Vuelo 204 a las 18.30 horas a Concepción.

LLEGADAS

LAN-CHILE. Vuelo 134 a las 16.00 horas de Isla de Pascua. Vuelo 119 a las 19.05 horas de Arica e Iquique. Vuelo 080 a las 19.15 horas de Punta Arenas.

LADECO. Vuelo 023 a las 21.05 horas de Calama y Antofagasta. Vuelo 065 a las 15.00 horas de Arica. Vuelo 070 a las 19.55 horas llega desde Punta Arenas y Puerto Montt.

AERO ANDINA. Vuelo 201 a las 10.45 llega de Concepción. Vuelo 301 a las 17.15 llega de Temuco y Concepción. Vuelo 205 a las 21.15 horas de Concepción.

VUELOS INTERNACIONALES

HOY SALIDAS

LAN-CHILE. Vuelo 118 a las 08.15 a Iquique, Arica, La Paz. Vuelo 172 a las 13.30 horas a Buenos Aires, Río de Janeiro, París, Frankfurt. Vuelo 127 a las 13.05 a Montevideo. Vuelo 146 a las 21.30 a Lima, Miami, Nueva York.

LADECO. Vuelo 100 a las 9.30 horas a Asunción, Sao Paulo.
BRANIFF. Vuelo 901 a las 9.35 a Buenos Aires. Vuelo 974 a las 18.45 a La Paz, Lima, Miami, Nueva York.
VARIG. Vuelo 923 a las 15.00 horas a Sao Paulo y Río.

AEROLINEAS ARGENTINAS. Vuelo 291 a las 15.15 horas a Mendoza, Córdoba, B. Aires.

AEROPERU. Vuelo 604 a las 20.45 horas a Lima, Guayaquil, Miami, Nueva York. Vuelo 605 a las 14.00 horas a Buenos Aires.

ALITALIA. Vuelo 583 a las 14.00 horas a Buenos Aires, Dakar, Milán, Roma.

LUFTHANSA. Vuelo 503 a las 14.10 horas a Buenos Aires, Sao Paulo, Río, Frankfurt.

VIASA. Vuelo 931 a las 00.01 horas a Caracas.

PARAGUAYA. Vuelo 503 a las 10.20 horas a Asunción.



Radiotaxis

ANDES PACIFICO. Teléfono: 253064 y 40104. Día y noche viajes a aeropuertos y terminales. Servicio de encargos.
RADIOTAXI 33. Teléfono: 381508 y 30585. Atención día y noche. Encargos, RADIO MOVIL. Teléfono 65367. Servicio de pasajeros a Mendoza todos los días, desde San Pablo 1141.

NUEVA O'HIGGINS SAN MARTIN. Teléfono 380410 viajes a Mendoza, Portillo y Farellones.

RADIOTAXI LAS CONDES. Teléfonos: 287003-484544-487669. Día y noche. Viajes fuera de la capital.

TAXI TURISMO CARRERA. Teléfonos 84097-722452. Viajes dentro y fuera de Santiago.

TAXI AEROPUERTO MERINO BENITEZ. Teléfono 719222.

TAXI TURISMO SHERATON SAN CRISTOBAL. Teléfonos 236815-495652. Viajes dentro y fuera de la capital.

RADIOTAXI CHILE LTDA. Teléfonos 722846 y 722913. Viajes especiales dentro y fuera de la capital.

VIAJES A VISA Y VALPARAISO.
RUTA MAR. Teléfono 81174.
TURISAUCO. Teléfonos: 68663-86090.
YELLOW BLACK. Teléfonos 66996-96559.

Sorprendente actitud

Estas páginas tienen como objetivo principal entregar información que sea de interés y preste utilidad práctica a nuestros lectores. Por lo tanto hemos incluido precios de bienes y servicios ofrecidos, gratuitamente para los usuarios, sin otro interés que no sea el de servir al público.

Es por eso que nos sorprendió la visita del Inspector de Dirínco, Juan Muñoz Escobar, (18 de junio), quien no estando presente el periodista a cargo de la sección, dejó un recado en el que se dice estaríamos cayendo en falta al informar los precios que tienen los diferentes hoteles de la capital.

La notificación, además de darnos, nos parece injusta por que nuestro deber es informar a nuestros lectores para que ellos, al decidir qué es lo que más les conviene comprar o contratar.

De todos modos nos hacemos el deber seguir publicando el listado de precios de los hoteles, porque estamos demostrando que estamos prestando un buen servicio a los usuarios, quienes nos han distinguido con sus presencias desde nuestra aparición y los comunicamos que, pese a la notificación, seguiremos este servicio gratuito a la comunidad.

DEFUNCIONES

Cementerio General

Comunicamos el sensible fallecimiento de: Juana Salgado Recabarren (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 11:00 hrs por Avenida La Paz.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: José Francisco Vergara Muñoz (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 16:00 hrs por Avenida La Paz.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Laura Catica Raval (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 10:30 hrs por Recoleta.
---	---	---

Comunicamos el sensible fallecimiento de: Berta Castillo Rodríguez (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 12:00 hrs por Recoleta.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Jorge Urzúa Urzúa (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 12:00 hrs por Avenida La Paz.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Roberto Chisnero Marcel (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 10:00 hrs por Recoleta.
---	--	--

Comunicamos el sensible fallecimiento de: Eduardo Poblete Munizaga (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 11:00 hrs por Recoleta.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Doralisa Peñaloza Contreras (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 16:00 hrs por Recoleta.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Esequiel Figueroa Araya (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 13:00 hrs por Avenida La Paz.
---	--	--

Comunicamos el sensible fallecimiento de: José Espinoza Torres (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 10:30 hrs por Recoleta.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Raquel Sofía Oyarzún Olivares (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 11:00 hrs por Recoleta.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Maria Zamora Olivares (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 16:00 hrs por Recoleta.
---	--	--

Cementerio Católico

Comunicamos el sensible fallecimiento de: Maria Filomena Guerra Zúñiga (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 16:00 hrs	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Jorge Schwabe R. (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 11:00 hrs	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Lucinda Soto Moreno (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 16:00 hrs
---	---	--

Cementerio Metropolitano

Comunicamos el sensible fallecimiento de: José Díaz Navarro (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 10:30 hrs	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Manuel González Vallejos (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 16:00 hrs	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Maria Moreno (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 15:00 hrs
--	---	---

Comunicamos el sensible fallecimiento de: Carlos Medina Cálvez (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 16:00 hrs	Comunicamos el sensible fallecimiento de: José Berrios Losano (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 16:00 hrs	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Juan Bello Bello (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 16:15 hrs
---	--	---

guia del CONSUMIDOR



FABRICA DE LAMPARAS IMPERIO



- Lámparas de estilo y modernas.
- Reparaciones.
- Transformaciones.
- Pantallas.
- Repuestos en general.

SALVADOR SANFUENTE 2260
FONO: 96349
A pasos Est. República

ALMACENES Pullman LTD.

(Sn. Pablo esquina Herrera)

- ELECTRODOMESTICOS
- COCINAS
- LAVADORAS
- ESTUFAS
- TELEVISORES
- RADIOS
- RELOJES

LAS MEJORES MARCAS

- MUEBLES
- TODOS LOS ESTILOS
- FABRICANTES DE COLCHONES PULLMAN

EXCELENTES CREDITOS
DESCUENTOS ESPECIALES
POR COMPRAS AL CONTADO

SAN PABLO 3073-3082-3098
FONO 733786

*Diplomas
Pergaminos
Certificados
Calvanos
Banderines*

Estudios Veliz

San Antonio 31 - Of 406
Fono 395811 - Santiago

hablemos a
color... en las
vibrantes
tonalidades
de

Fabiola
PANTY DE LUXE

LA FLORIDA COMPANIA 1078

(entre Bandera y Ahumada)
La tienda de las damas le ofrece
que pasen un invierno bien abrigadas
con nuestra fina ropa interior.

- CAMISETAS afaneladas de garmuza, lana y algodón.
- CAMISAS DE DORMIR en garmuza moletón y velour, desde \$ 550
- REFAJOS Y CALZONES de fina lana desde \$ 220
- BATAS DE LEVANTARSE en fina Duvetina de lana (Para damas y hombres \$ 1.290)
- PIJAMAS de moletón para Damas Caballeros y Niños desde \$ 490
- PANTIES-MEDIAS y CALCETINES de las marcas más famosas nacionales e importadas desde \$ 39.

INMENSO SURTIDO EN ROPA INTERIOR PARA DAMAS DE LA PRESTIGIOSA MARCA

Triumph
INTERNATIONAL

Fajas-Sostenes-Cuadros anatómicos desde \$ 95
Ropa interior en todas las tallas hasta el 60. También para hombres.



Krebs Sauna
NAPOLEON 2892-LAS CONDES
FONO 282425

BAÑOS SAUNA...

INSTALAMOS EQUIPOS EN SU HOGAR, GIMNASIO, CLUB DEP. INSTITUCIONES Y ESTADIOS

EQUIPOS IMPORTADOS DE: SUECIA-ALEMANIA-FINLANDIA

CABINAS STANDARD Y ESPECIALES CON ENTREGA INMEDIATA

EN NUESTRA SALA DE VENTAS SOLARIUM DUCHAS ELECTRONICAS BANQUETAS DE RELAX MESAS DE MASAJES TERMOMETROS-HIGROMETROS SAND TIMER ESSENCIAS DE BAÑO SAUNA AQUA SAUNA-HOT TUB

SERVICIO TECNICO AL INSTANTE
SOLICITE UN VENDEDOR



LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

CURSOS PROFESIONALES ALTA MODA

SISTEMA FRANCES
DISEÑO DEL VESTUARIO
INTERNACIONALES DE
FIGURINES EN ALTA
COSTURA
INSTITUTO PROFESIONAL
Paulina Diard
DIPLOMAS

SANTO DOMINGO 1083
Edificio Bandera

PINTURAS RAFFO Y CIA. LTDA.



- CONSTRUCCION
Oleos - Látex - Esmaltes
Barnices - Antioxidos
- INDUSTRIALES
Lacas Piroxilina "PIRO"
Lacas Acrílicas "LUCITE"
Esmaltes Poliuretano
"IMRON" M.R. DU PONT
- PRODUCTOS "3M"
Lijas.-Adhesivos-Selladores
Cintas adhesivas
y Reflectantes.
Molduras Autoadhesivas
para automóviles,

AVDA. BRASIL 27
TELEFONOS 82172 - 86019
SANTIAGO.

LAMPARAS MONTREAL

Fábrica de lámparas y pantallas

Hechuras y modelos exclusivos

- Artículos de ónix
- Juegos de mesa
- Arrimos espejos

Ajedrez, ceniceros, lámparas de madera, de velador, de sobremesa, etc.

CRISTALERIA

- Juegos de copa
- Porcelana Rosenthal
- Escultura en fierro
- Apliqués

LOCAL DE VENTAS:
MERCED 754
FONO: 391892.

Fca. El Mirador 1355
Cerrillos.
Fono 575269



BIBLIOTECAS

En encina y eucaliptus, para colocar el equipo modular y el televisor desde \$ 7.000.

SEPARADORES DE AMBIENTE. Bibliotecas esquineras y de oficina. 50 MODELOS, ENTREGA INMEDIATA. Fabricamos Bibliotecas, Estantes y Separadores según diseños y medidas especiales. Solicite sin compromiso la visita de nuestro diseñador. Días hábiles, domingo y festivos de 10 a 20 horas.

BIBLIOTECAS "PUCARA"
PORTUGAL 830
TELEFONO 224987

Almacenes VADILLOS

EN SU NUEVO LOCAL DE
BANDERA 565

Le espera con las siguientes OFERTAS

- Vrazadas desde \$ 295
- Sábanas desde \$ 199
- Cubrecamas importados \$ 695
- Cubrecamas cretona desde \$ 395
- Toallas desde \$ 89
- Manteles bordados \$ 880
- Gran surtido en ropa de cama bordada
- Ropa interior de damas y caballeros
- Panty Karam \$ 59

NO LO OLVIDE
le esperamos en:
BANDERA 565
Fono 68718

SEMILLAS EL PROGRESO

SEMILLAS PARA CESPED

MEZCLA MANQUEHUE
Exclusiva de semillas
EL PROGRESO
1 Kilo para 30 Mts.²
El Kilo — \$ 720.00 IVA Inc.

LAWN GRASS
CON TREBOL ENANO
1 Kilo para 20 Mts.²
El Kilo — \$ 480.00 IVA Inc.

LAWN GRASS SOLO
El Kilo — \$ 360.00 IVA Inc.

Mezclas para canchas de futbol, plazas, Etc.
Pida cotizaciones.

BULBOS DE FLORES

Gladiolos variados, la docena \$ 180.00 IVA Inc.

Dalias decorativas, la docena \$ 600.00 IVA Inc.

- semillas de hortalizas
- semillas de flores
- semillas forrajeras

REEMBOLSOS por correo

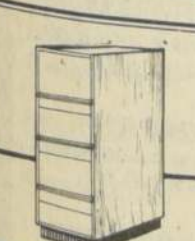
Avda. LA PAZ 396
Casilla 3.200
Fono 372699 - Stgo.

MUEBLES DE OFICINA TUPAHUE

- ESCRITORIOS
- KARDEX
- SILLONES
- BIBLIOTECAS
- MESAS DE REUNION
- SILLAS DE SECRETARIA
- MESAS DE TELEFONO

Decida hoy su compra

ENTREGA INMEDIATA



San Antonio 463
Fono: 396301

Portugal 14 fono: 221164



EDUARDO MARIN Y CIA.
ELIODORO YAÑEZ
998
DISTRIBUIDORES
SAXOLINE
SAXOLINE
SAXOLINE

VENTAS AL DETALLE,
EMPRESAS E INSTITUCIONES

491267

VISA
DINERS

Programación Perforación Diskette

I.B.M. 3742

CURSOS

PRACTICA EN MAQUINAS
INSTITUTO INTEC

SANTO DOMINGO 1083
Edificio Bandera



SANITARIOS - FERRETERIA

AZULEJOS OFERTA
CAJA DE 100 UNIDADES
2,25 MTS. CUADRADOS
\$ 590

BLANCOS- DECORADOS Y COLORES

INDEPENDENCIA
Nº 293
FONO: 771075

importadora ZABALA

OFERTAS A COMERCIANTES

- Calcetas de Lana para Señora \$ 360 DOC.
- Calcetas Stretch tamaño Mediano 174 doc.
- Ballerina Lana Tarr. 8 a 12 años 480 doc.
- Pañuelos Estampados Importados 70 doc.
- Panty Americana U.S.A. Su 490 doc.
- Linternas alumbran en 4 Colores 260 doc.
- Destapadores Dobles Importados 280 doc.
- Rompacabezas Gigantes 460 doc.
- Pilas Importadas 38 doc.
- Billeteras con Llaveros Importados 280 doc.
- Cortaplumas Automáticos Importados 1.400 doc.
- Juego Black Gamon Importados 670 doc.
- Manicures Completos Japoneses 955 doc.
- Termómetros con Portalotos 960 doc.
- Calculadora con Reloj y Alarma 995 c/u.
- Llaveros Automáticos con Metros 930 doc.
- Juegos Herramientas 4 unidades 160 doc.
- Reloj Pulsera Cuarzo a Pilas 590 c/u.
- Hombre Sra 120 doc.
- Tarjetas Postales 3ª Dimensión 260 doc.
- Porta Carnet Importado Fino 135 doc.
- Encendedores Importados 270 doc.
- Monos Inflables Importados 36 doc.
- Lapiz Pasta Automático Importado

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

PUENTE 622
2º PISO



mercado automotriz



ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES EN PLENO CENTRO

- Pisos
todas las marcas
- Espejos
- Extinguidores
- Triángulos
- Botiquines
- Guarda fangos
- Plumillas
- Cubre volantes
- Antenas
- Y mucho más

HUERFANOS 635
LOCAL 4
FONO: 381198

BERETTA Y OVIEDO LTDA.

FILTROS
Aceite, petróleo,
aire, y bencina
de todas las marcas.

RODAMIENTOS Y RETENES

Para vehículos motorizados

Empaquetaduras de culata y repuestos en general

AV. REPUBLICA 14
Fono 93750
STGO.

REPUESTOS ORIGINALES



MERCEDES BENZ



PEGASO

Línea completa de partes de:
motor, diferencial, caja de
cambio, empaquetaduras,
retenes, pistones, camisas,
anillos, coronas, ejes,
rodamientos, crucetas,
culatas, etc.

Av. Brasil 36 - 40
Fono: 712657

AUTOMOTORES NORTÉSUR Mini 850



\$ 237.900

SUBARU 600

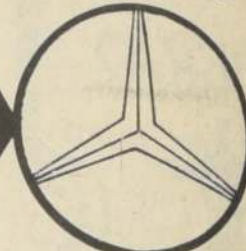


ST. WAGON
\$ 214.200
FURGON
\$ 211.200
AUTO
\$ 191.200

ENTREGA INMEDIATA

FERNANDO LIHN
FRANCISCO CONDON
AV. MANUEL RODRIGUEZ 950
TELES. 724492 - 725843

GARAJE MERCEDES SOTOMAYOR 40



NILS HAGEMANN SCH. ELISEO DIAZ M.

Sucesores de la
Ex Representación
Mercedes - Benz
Para Chile, Ofrecen sus
Servicios de Mecánica
y Mantenimiento de su coche
Bajos costos por motivo
de sencilla administración.
Muchos años de experiencia.

SOTOMAYOR 40
FONOS: 93581 - 97765
a Pasos
Est. Unión Latinoamericana
del metro.

SERRANO 87

DATSUN

VENTAS

DATSUN

SERVICIO

ENTREGA INMEDIATA
CON UN 20%
AL CONTADO

FINANCIAMIENTO
FINANCIERA DE CAPITALLES
HASTA 36 MESES

CIDEF

COMPRE SU CITROEN CON MANTENCION GRATIS

VISA - 2CV - 6
AK6 - CX - 2000

Todos los meses sortearemos entre
nuestros compradores dos carnets de
mantención GRATIS por 60.000 kms.
Esto significa que por todas las revisio-
nes indicadas en el carnet de mantene-
ción hasta los 60.000 kms. Ud. no paga
ni la obra de mano ni los lubricantes
usados en estas revisiones.

MARTIN HNOS.

IMP. e IND. S.A.

Seminario 115 - 119
Tels: 226029 - 228915

DESDE 1948
en CITROEN los
primeros de Chile

CAVEN

FUNDAS ESPUMADAS 6 COLORES A ELECCION VALOR \$ 1.990

RECAMBIOS:

CITRONETA, FIAT 600
PEUGEOT, RENAULT
CAMIONETAS, BUTACAS,
TAPIZADO DE LANCHAS,
ASIENTOS ABATIBLES
SUBARU, DAIHATSU,
SUZUKI, ZASTAVA

TAPICERIA EN GENERAL

sanisidro

TAPICERIA AUTOMOTRIZ
SAN ISIDRO 282
FONO 226821

REPUESTOS PARA MERCEDES BENZ EN GENERAL



ALAMEDA N°3823
INDEPENDENCIA
N° 1825
FONOS
793962 - 93492
SANTIAGO

Neumáticos Importados

B.F. GOODRICH

U.S.A.

SEMPERIT

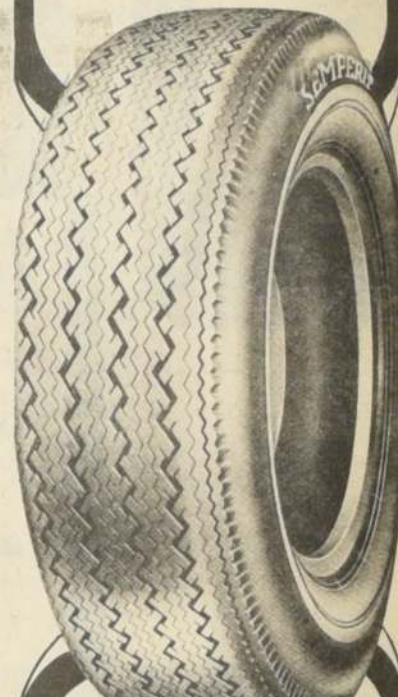
Austria/Irlanda

YOKOHAMA

Japón

DUNLOP

Inglaterra



Surtido completo para:
automóviles, camionetas,
camiones, buses. Y también
para usos industriales.

consulte su crédito

IMPORTADORA MANACOR
RAMON CARNICER 87
Parque Bustamante
Fono 229474

FRENOS BASSI BALATAS

Repuestos para frenos.
Rectificación de tambores.
Reparación de frenos en general.

OFERTA DEL MES

Líquido
de frenos
2 HB \$ 180
IVA incluido

Ventas por mayor y menor.

AVDA. BRASIL 93
FONOS: 89436 - 718363

AVDA. LIBERTADOR
B. O'HIGGINS 4050
FONOS: 793494 - 792209

AUTORADIO La música en su vehículo INSTALACIONES SERVICIO TECNICO

OFERTAS:

K.P. 2500
Con parlantes TS 160. Instalada
Precio \$ 10.500 IVA Inc.

K.P. 4000
Con parlantes TS 160. Instalada
Precio \$ 10.000 IVA Inc.

RADIO MECCA AM.FM.
Cassette con parlantes instalada
Precio \$ 5.000 IVA Inc.

AIWA: AUTO REVERSE AM.FM.
Stereo-Cassette con parlantes instalada
Precio \$ 9.000 IVA Inc.

UNICEF AM.FM.
Stereo-Cassette con parlantes instalada
Precio \$ 6.500 IVA Inc.

ANTENAS PARLANTES PIONEER
TS-160 TS-106
TS-168 TS-165

RADIOCAR
CARMEN 861
AUTORADIO BRASIL
BRASIL 84

GUSTINAS

utos

Eduardo Fernandez R.

OFRECE:

AUTOS NUEVOS

CHEVETTE SL2	\$ 331.500.
CHEVETTE SL4	\$ 358.800.
OPALA CARAVANA	\$ 464.100.
AUSTIN MINI 850	\$ 237.900.
SUZUKI	
Todos Los Modelos desde	\$ 176.100.
DAIHATSU	
Todos Los Modelos desde	\$ 193.050.
PEUGEOT	
Todos Los Modelos desde	\$ 448.500.
FIAT 132	\$ 507.000.
FIAT 147 GL	\$ 293.000.
IVA INCLUIDO	

CAMIONETAS NUEVAS

LUV Larga Bencinera	\$ 364.650.
LUV Larga Diesel	\$ 408.135.
C-10 STDAR.	\$ 499.980.
C-10 Dirección Hidráulica	\$ 531.180.
C-30	\$ 584.298.
CAMION CHEVROLET	
C-60 7.680 Kgs.	\$ 608.400.
IVA INCLUIDO	

AUTOMOVILES USADOS

PEUGEOT 404 1974	\$ 250.000.
PEUGEOT 404 1974	\$ 240.000.
PEUGEOT 404 1968	\$ 165.000.
OPALA COUPE 1978	\$ 335.000.
FIAT 125 1977	\$ 250.000.
FIAT IAVA full equipo	\$ 240.000.
FIAT 147 1978	\$ 240.000.
MG 1300 1971	\$ 115.000.

CAMIONETAS USADAS

CHEVROLET C-10 1977 Silverado.	\$ 370.000.
-----------------------------------	-------------

ASOCIADO CAVEM

AGUSTINAS 1818
Telefono 721535 Stgo.

REPUESTOS FIAT

GUMOLI

AVDA. BRASIL 25 - A
YSUC.
DIEZ DE JULIO 802
ESQ. SN. FRANCISCO

Amplio surtido repuestos
originales para:

FIAT 600 D - 125 S
1100 - 1500
147 - 132.

Esmerada atención.
Los mejores precios.
Repuestos garantizados.

CONSULETOS
A LOS FONOS:
67843 Y 715834

SOLICITE SU DESCUENTO
DESPACHO A PROVINCIAS

SGM
AUTOMOVILES

Ofrece Nuevos:

SUBARU 1980
Automóvil 600 SDX \$ 191.200
Furgón Van 600 \$ 211.200
Furgón Delivery Van \$ 214.200
Truck 600 Pick-up \$ 193.000

PEUGEOT 1980
504 2000 SE \$ 537.810
504 1800 GR \$ 483.210
305 1500 SR \$ 448.500

CHEVROLET 1980
Chevette 2 Ptas \$ 333.450
Chevette 4 Ptas. \$ 359.970
Opala 4 Ptas. \$ 462.150
Camioneta C-10 \$ 500.370
Camioneta C-30 \$ 584.610
Camioneta Luv \$ 397.800

Amplio stock de automóviles sólo de ca-
tegoría, revisados y garantizados con la
presencia de 30 años "en el ramo automo-
triz". Financiamiento ágil y con agrado a
36 meses.

Y LO MAS IMPORTANTE...USTED

Av. Fco. Bilbao N° 2481
Fonos: 231746-239272



mercado automotriz



REPUESTOS
ORIGINALES

CHEVETTE

LUV

C-10

OPEL

MINI
MG

Proximamente
OPALA

DESCUENTOS ESPECIALES
A TALLERES

BUSTAMANTE 851
FONO: 740468



COMERCIAL LA PORTADA LTDA.
AV. ANDRÉS BELLO 2923-EDIFICIO LA PORTADA
DE VITACURA-TELEFONO 282094. SANTIAGO.

- 1) Cadillac Fleetwood 1980
F. Ego, IVA Incl. US\$ 57.000.-
- 2) Pontiac Bonneville 1980
F. Ego, IVA Incl. US\$ 35.500.-
- 3) Buick St. Wagon 1980
F. Ego, IVA Incl. US\$ 26.700.-
- 4) Chevrolet Caprice 1979
F. Ego, c/pat. US\$ 21.500.-
- 5) Mercedes Benz 300D 1979
A. ACOND. C/pat. 9%
transl. US\$ 38.500.-
- 6) Mercedes Benz 250 1979
AUTOM. T. corredizo US\$ 37.000.-
- 7) B.M.W. 728 1978
a. acond. c/pat. Transl.
Incl. US\$ 48.000.-
- 8) B.M.W. 728 1978
Transl. Incl. US\$ 46.500.-
- 9) B.M.W. 518 1977
Transl. Incl. US\$ 24.800.-
- 10) Chevrolet Caprice 1979
F. Ego, c/pat. US\$ 21.500.-
- 11) Chevrolet Malibu S. Wagon
autom. transl. Incl. US\$ 18.800.-
- 12) Volvo 264 1976
F. Ego, 4% Transl. US\$ 23.800.-
- 13) Mercedes Benz 280 SE 1970

- Atendido Kauffman, Ilamante \$ 526.000.-
- 14) Mercedes Benz 220 1970
\$ 448.000.-
 - 15) Mercedes Benz 220 1960
130.000 Kilms. orig.
(Kauffman) \$ 205.000.-
 - 16) Chevrolet Monza 2+2 1975
\$ 448.000.-
 - 17) Citroen CX-200 1978
\$ 398.000.-
 - 18) Toyota Celica 1977
\$ 312.000.-

Se reciben autos en pago
COMERCIAL LA PORTADA
FONO 285813
Av. Andrés Bello 2923
Edif. Portada de Vitacura
CAVEN

AB AUTOMOTORA BILBAO LTDA. OFRECE

Chevrolet Opala	\$ 462.150
Chevrolet Opala S.W.	\$ 481.650
Chevette 4 Puertas	\$ 359.970
Chevette 2 Puertas	\$ 333.450
Luv Bencinera Larga	\$ 364.650
Luv Petrolera Larga	\$ 408.135
Chevrolet C-10 Dirección	
Hidráulica	\$ 532.350
Chevrolet C-30	\$ 584.650
Suzuki Carry All	\$ 212.200
Suzuki Furgón	\$ 208.500
Galant-Aire	
Acondicionado, radio	
Tocacassettes	\$ 491.400
Dodge Aspen	\$ 663.000
Camión Dodge DP-900	\$ 1.053.000
Diesel, Motor Perkins	
inglés, 13.000 Kgs.	

PLANES DE PAGO
20% pie, saldo 48 meses
en UFR o cuotas fijas
en pesos, crédito bancario

BILBAO 2309 CAVEM



ESCUELA NACIONAL DE CONDUCTORES

CURSOS DE
CONDUCCION PRACTICOS
EN COCHES DE
DOBLE COMANDO
valor \$ 3.960

FACILIDADES

• MECANICA
ELEMENTAL
RGLTO. DEL TRANSITO
GARANTIZAMOS LICENCIA

CURSO SE INICIA
16 DE JUNIO-1980
ambos sexos

CATEDRAL 1674

FONO 83514

STGO. CENTRO

FABRICAMOS PISTONES MOTOR



- METALES BIELAS
- METALES BANCADAS
- METALES EJE LEVAS
- SEMI-TERMINADOS.
- CAMISAS DE PISTON
- ANILLOS PARA PISTON
- BUJES DE BIELAS.
- PASADORES PARA PISTON



REPUESTOS INTERNATIONAL



AVDA. BRASIL 86 — FONO: 711792
CASILLA 13991
CORREO 21 — SANTIAGO
TELEGRAMAS "MOLIMOR"



ROBERTO SALINAS TERRA AUTOMOVILES

AUTOMOVILES NUEVOS	
MALIBU CLASSIC 1980	\$ 856.050
SUBARU TODOS LOS MODELOS	
DESDE 1980	\$ 191.200
CHEVETTE 2 Y 4 PUERTAS DESDE 1980	\$ 331.500
PEUGEOT 504 Y 305 DESDE 1980	\$ 448.500
OPALA 4 PUERTAS Y ST.	
WAGONS 1980	\$ 464.100
AUSTIN MINI 850 1980	\$ 337.900
FIAT TODOS LOS MODELOS DESDE 1980	\$ 171.600
SUPER WAGONS FORD 15	
ASIENTOS EQUIPADA 1980	\$ 975.000
AUTOMOVILES USADOS	
SUBARU 600 SDX 1979	\$ 150.000
PEUGEOT 504 1978	\$ 345.000
CITROEN AX-6 1978	\$ 125.000
TOYOTA CELICA ST 1977	\$ 375.000
PACER FULL EQUIPO 1977	\$ 330.000
HORNET 1977	\$ 310.000
FIAT 125 1976	\$ 230.000
FORD MAVERICK FULL EQUIPO 1976	\$ 490.000
AUSTIN MINI MIL 1973	\$ 120.000
DODGE DART 1972	\$ 235.000
MERCEDES BENZ 280 SE 1967	\$ 380.000
VOLVO 1963	\$ 105.000
CAMIONETAS	
CHEVROLET C-30 DOBLE	
CABINA IMPORTADA 1980	\$ 721.500
CHEVROLET C-30 1980	\$ 584.600
CHEVROLET C-10 1980	\$ 499.900
LUV DIESEL 1980	\$ 408.100
LUV BENCINERA 1980	\$ 364.650
FORD F 350 2.500 KILOS 1975	\$ 330.000
CAMIONES CHEVROLET C-60 6	
TONELADAS 1980	\$ 608.400
CAMIONES HINO DESDE	
TONELADAS 1980	\$ 725.400

BILBAO 505
ASOCIADO CAVEM

Financiamiento Bancario 36 meses.

SERVICIO PARA AUTOMOVILES MERCEDES - BENZ

OFRECE:
REPARACIONES.
MANTENCION GENERAL

Para todos
sus modelos

MODELO :

190-220 \$
280 \$
240 D
300 D

PINTURAS • DESABOLLADURAS
STOCK REPUESTOS
VARIOS MODELOS

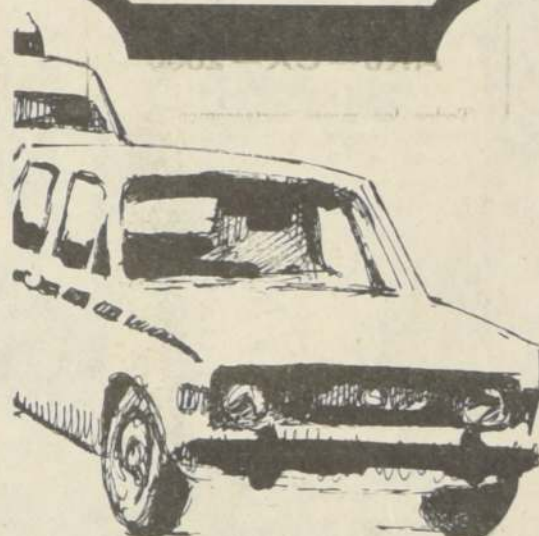
OFERTAS ANIVERSARIO

Afinamiento instrumental
incluido repuesto \$ 2.150
(platinos, bujías, condensador)
Cambio de pastillas gratis
I.V.A. incl.

atendido por su propio dueño

MATUCANA 47
FONO: 94543

Media cuadra Metro Est Central



AUTOMOVILES "LA ROTONDA" RODRIGUEZ, UGARTE Y CIA. LTDA.

OFRECE:

CAMARO 1974	\$ 340.000
CHEVROLET C/10 D/H 1979	\$ 400.000
VOLKSWAGEN 1.300 1977	\$ 230.000
DODGE ASPEN 1980	\$ 663.000
MALIBU 4 Puertas 1980	\$ 846.400
FIAT 125 1974	\$ 200.000
FIAT 128 STATION 1977	\$ 210.000
CITROEN CX 2000 1978	\$ 410.000
HONDA ACCORD 1977	\$ 335.000
MALIBU LANDAU 1980	\$ 961.350
DODGE DART 1970	\$ 220.000
CHEVETTE 4 Puertas 1980	\$ 359.970
CHEVETTE 2 Puertas 1980	\$ 333.450
CHEVROLET C-10 D/H 1980	\$ 530.400
CHEVROLET C-30 1980	\$ 581.100
LUV Larga Bencinera 1980	\$ 364.650
LUV Larga Petrolera 1980	\$ 408.135

Además todos los modelos de la línea
DATSUN

AVDA. Pte KENNEDY 4383

TELEFONO 287700

SANTIAGO

Cavem

CITROEN

BOZZO Y GARRIGA LTDA.

SERRANO 282-FONO 383330
SANTIAGO



CITROEN VISA
\$ 265.200
CITROEN 2 CV-6
\$ 198.900
CITROEN CX-2000
\$ 579.150

FINANCIAMIENTO
BANCARIO HASTA
36 MESES

- SERVICIO DE GARANTIA
- REPUESTOS • SERVICIO GRUAS
- PINTURAS Y DESABOLLADURA

DAIHATSU MAX CUORE



Precio contado \$ 193.050.-

Financiamos el pie
Pie \$ 25.000.-
36 cuotas de \$ 6.200.-
• Total Financiado \$ 248.200.-
• Equiv. U.F.R. al 9/7/80

ENTREGA INMEDIATA

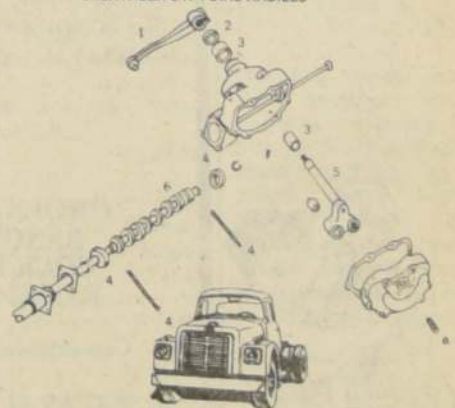
Garantía y Servicio técnico
Mecánico
Chapa y pintura
Electricidad
Repuestos

NACIONAL
AUTOMOTRIZ

Avda. Vicuña Mackenna 689
Irrazaval 1515 Los Leones 1168

REPARACION CAJA DIRECCION COMPLETA TODAS LAS MARCAS

1. BRAZO DIRECCION
(cambio - perno - bola y recuperador estrias)
2. CAMBIAR RETEN DIRECCION
3. CAMBIAR 2 BUJES DIRECCION
4. CAMBIAR CUBETA Y BOLITAS
5. SECTOR DIRECCION
6. FABRICAR PUNTAS CON POLINES Y
RECUPERAR EXTRIAS
7. SINFIN DIRECCION RELLENAR
RECUPERAR Y PULIR
EN SU TOTALIDAD
8. CAMBIAR EMPAQUETADURAS
9. ENTREGA 3 A 4 DIAS HABILES



MOLIMOR

AVDA. BRASIL N.º 86. FONO: 711792 CASILLA 13991
CORREO 21 SANTIAGO TELEGRAMAS "MOLIMOR"

La Nación Variedades

GRAN RAMADA CLUB DE RODEO GIL LELIER
Pueblito Parque
O'Higgins Local 13-
Fono: 568548

INVITA AL PUBLICO CAPITALINO
PROVINCIALES Y EXTRANJEROS
Fiesta inolvidable todos los
Viernes-Sábado-Domingo y Festivos

LO MEJOR DE LA COCINA CHILENA

Empanadas de horno	\$ 30
Cazuela de 1/4 ave	\$ 90
Lomo pobre	\$ 280
Parrilladas 2 personas c/ agr.	\$ 450
Pollo c/ papas fritas	\$ 450
Lomo a la orden c/ p. fritas	\$ 250
Botella de pisco c/ 4 beb.	\$ 600
2 botellas de pisco c/ 6 beb.	\$ 1.000

Y PARA MOVER EL QUEQUE
SONORA STAFF-GRUPO 5 SENTIDOS
FOLKLORE CON MARUJITA VIDAL
Y LOS DE LA RAMADA
ANIMACION: Carlos Labra

SE RECIBEN ORDENES PARA
BANQUETES

ATENCION: Del Popular Pato Añas
TOTALMENTE TECHADO Y
CALEFACCIONADO

Y todos los días los
esperamos en el res-
taurante y fuente de
soda, abierto desde
las 10 hrs. a 12 P.M.

VISITENOS



La Ermita
RESTAURANT TIPICO

CADA NOCHE FIESTA
VIERNES Y SABADO
FIESTA TODA LA NOCHE

3 Shows
PARRILLADA ALMUERZO
para dos personas
\$ 500 IVA incluido

Catedral frente al Congreso



**"BAR
RESTAURANT
LA MONTURA"**

EL PUEBLITO PARQUE
O'HIGGINS-LOCAL 2
FONO 568953

Ofrece a Ud. su magnífico local con
planta baja y terraza, atendido por
ex funcionarios de "ESTABLECI-
MIENTOS ORIENTE", para la aten-
ción de:

**ALMUERZOS
ONCE
COMIDAS
BANQUETES
MANIFESTACIONES, ETC.**

ESPECIALIDAD EN
PARRILLADAS Y
CARNES A LAS
BRASAS. ARROLLADO
HUASO HECHO EN
CASA. VISITENOS
O LLAMENOS
Y CONVERSAMOS!
SERÁ UN PLACER
ATENDERLE.

**AUDAX
ITALIANO**
Lira 425 - Fono: 222563

**INAUGURA GRANDES
PARRILLADAS**

Valor \$ 330 para 2 personas
(pueden comer 4 personas)

RESERVAS AL FONOS: 222563

ATENCION A SOCIOS Y NO
SOCIOS

**RESTAURANT
La Casa Azul**
UN LUGAR DIFERENTE, COMPRENDELO

JUEVES, VIERNES Y SABADO BAILABLES
Y EL HUMOR CON
"LOS FORASTEROS"
LEONARDO GARCIA Y NELSON SOZA

Arrollado
Costillar de Chanco
Pebre - Pan Amasado
Carne a las Brasas
Papas Marías

● MARISCOS FRESCOS TODOS LOS DIAS
● PARRILLADA PARA 2 PERSONAS
CON PAPAS \$ 490
● PERIL DE CHANCHO
CON PAPAS \$ 290

Las mejores viñas y licores
Atendido por personal especializado
Abierto de martes a domingo
Ordenes para banquetes
10% descuento

INTERIOR DEL PUEBLITO
PARQUE O'HIGGINS
LOCAL 7
Metro Línea 2 lo deja en
la misma puerta

Domingo a la hora de
almuerzo
actuación de
"LOS FORASTEROS"



**PASTELERIA
LA TRANQUERA**
AVDA. ITALIA 1294
ESQ. SANTA ISABEL
PEDIDOS
AL FONOS 252796
LAS CONDES 7016
FONO 207353

PASTELERIA FINA
TORTAS- PASTELES
EMPANADAS PINO Y QUESO
DE TODO PARA SU COCTEL
TORTAS DE NOVIOS

EN NUESTROS 18 AÑOS DE
ATENCION LE OFRECEMOS
TODOS LOS DOMINGOS:

**EMPANADAS-PASTELES
Y CHILENOS**
PAGA 6 LE DAMOS 7
PAGA 12 LE DAMOS 14
PAGA 18 LE DAMOS 21

OFERTA VALIDA HASTA
EL DOMINGO 20 DE JULIO



**AUDAX
ITALIANO**
Lira 425 - Fono: 222563

VIERNES Y SABADOS
SHOW BAILABLE
desde las 20 hrs.

Amenizado por
"LA SONORA
CARNAVAL"

**ORDENES PARA
BANQUETES
COCKTAILS Y
RECEPCIONES**

Capacidad para 700 personas

RESERVAS AL FONOS: 222563

ATENCION A SOCIOS Y NO
SOCIOS



el arriero

Restaurant-Bar Ejecutivo
M y S

Especialidad: "Las Tablitas" M.R.
Bifes - Chorizo -
Filetes-Lomos-Car-
nes a las brasas.

Exquisitices: Su trago favorito
Finos canapés

Miércoles y Jueves: Lirica, desde
las 20,30 hrs. Además Comedo-
res Reservados - Living- Bar.

¿Aún no ha almorzado?
¿Por negocios se le pasó la hora?
¿Exceso de trabajo lo mantuvo
ocupado?
EL ARRIERO siempre lo espera...
UD. impone la hora con su llegada.
Se reciben órdenes para recepciones
y banquetes.

TEATINOS 369
FONO: 724718
SANTIAGO

La Ermita
RESTAURANT TIPICO

CADA NOCHE FIESTA...
VIERNES Y SABADO
FIESTA TODA LA NOCHE

3 Shows
PARRILLADA ALMUERZO
para dos personas
\$ 500 IVA incluido.

Catedral frente al Congreso



**RESTAURANT
POMAIRO**
Avda. Bulnes 96-Fono: 721796

UN RINCON TIPICO
EN EL CENTRO DE SANTIAGO

**CELEBRE AQUI SU SANTO
COMIENDO POR \$ 400
INCLUIDO APERITIVO:
ENTREMES, VINO Y
CHAMPAGNE POR CUENTA
DE LA CASA**

ONCE Y COMIDAS BAILABLES
desde las 20 hrs.

ALMUERZO EJECUTIVO
PLATO FAMILIAR ABUNDANTE

ACEPTAMOS VALES DE
INSTITUCIONES POR
CONSUMO, PREVIO
ACUERDO

ATENCION
DE LUNES
A SABADO

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Norma Ratto Bosoni, cónyuge Juan Pellerano Capurro. 20-21-23

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Nicolás Tapia Vega, para Olga Aguilar Arenas y Manuel Abarca López. 20-21-23

DECIMO Cuarto Juzgado Civil concedió posesión efectiva beneficio inventario Heriberto Segundo Muñoz Cáceres sus hijos legítimos Margarita Adriana, María Elena, Bernarda Georgina, Cristina del Carmen, Lucía Manuela, Francisco Segundo, Carlos Mauricio, Vilma Roxana e Isabel Odette, todos apellidos Muñoz Ortiz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Bernarda Ortiz Muñoz. Practicará inventario solemne día 23 junio 1980, 15 horas. Secretario. 20-21-23

HABIENDOSE extraviado título N° 10215 por 65 Cía. Industrial a Julián Lería Mallol, nulo. 19-20-21

QUIEBRA: Compañía Seguros Porvenir S.A. Segundo Juzgado Civil Santiago, por Resolución 13 junio 1980, tuvo como supuesto por Síndico reparto 100% créditos preferentes según artículo 2472 N° 5 C. Civil, del siguiente modo: Al Fisco de Chile \$ 3.814.941.55. A Caja de Previsión Empleados Particulares \$ 1.123.539.91, reparto que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro de diez días. Secretario. 19-20-21

QUIEBRA: Compañía Seguros Porvenir S.A. Segundo Juzgado Civil Santiago, por Resolución 13 junio 1980, tuvo el 8 de enero 1977 como fecha cesación pagos del fallido propuesta por Síndico con citación. Secretario. 19-20-21

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago concedió posesión efectiva herencia testada María Teresa Rojas y Roberto Vázquez Cisterna a hijos legítimos Tilia Regina, Roberto Teobaldo, Luis Orlando, Eliana Dolores, Elías Sergio, Alicia Silvia, María Teresa Adriana, Oscar Alfredo y Nilda Lucy, todos apellidos Vázquez Rojas. La Secretaría. 19-20-21

QUIEBRA: Soc. Cía. de Transportes Interamericana Ltda. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuentía Santiago. Resolución 30 mayo 80, ordenó notificar fecha cesación de pagos fallido propuesta por Síndico en día 31 enero 1979. Secretario. 20-21-23

NULOS por extravió títulos Car de Nicolás Daniel Andreoli Carrero. Series: 711015023000-199-00 - 711018023244-299-03 - 711016023163-299-03 - 700780007408-09-10 - 701150215430-09-06 - 701150215430-09-06 - 720150333637-09-08 - 720150333637-09-08 - 720150333637-09-09 - 720150333637-09-09 - 720150333637-09-02 - 720180337278-09-02 - 720160335629-09-02. Contratos 037304, 031191, 035261, 013938. 19-20-21

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Lira a Isael Pino Abrego. Inventario solemne 30 junio 16 horas. Secretario. 19-20-21

QUIEBRA: Cooperativa de Alimentos Preparados Ras Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución 17 junio 1980. Fijó audiencia para la realización de la Junta de Acreedores, para el día 4 de julio de 1980, a las 15.30 horas, con el objeto de aprobar las bases de enajenación Unidad Económica. Secretario. 19-20-21

QUIEBRA: Sociedad Agrícola Santiago o S.A. Comercial Agrícola Santiago. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de junio 1980 tuvo por propuesta testada inmueble de la familia ubicado en Via Amarilla N° 9142, Las Condes, Departamento Santiago, Rol 3005-17. Avalúo fiscal: \$ 1.926.824. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretario. 18-19-20

POR haberse extraviado título 4263-43 por 5 acciones de INDISA queda nulo, a nombre de Inés Daneri de Rodríguez. 18-19-20-21

ANULASE por incumplimiento cheque serie CZJ-1 N° 352547 Banco del Trabajo por \$ 25.000. 18-19-20-21

SEPTIMO Juzgado Civil concedió con beneficio de inventario posesión efectiva de don Oscar del Carmen Labraña Alfaro a Irma Eliana, Cecilia del Carmen, Oscar Guillermo, Julio César, Ricardo Elias y Fresia Norma todos de apellidos Labraña Cortés sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. La Secretaría. 18-19-20

EXTRACTO. Con fecha siete de mayo de mil novecientos ochenta Primer Juzgado de Púente Alto, concedió la posesión efectiva de la herencia testada de don José Dolores Alvarez Lizama y de doña Clorinda del Carmen Jalabert Cabrera a sus hijos legítimos Ricardo Antonio, Daniel Carlos, Alejandro, Juan Cristóbal y María Teresa Alvarez Jalabert. 18-19-20

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuentía de San Miguel, concedió posesión efectiva Raúl Alfredo Jiménez Donoso a hijo legítimo Manuel Ernesto Jiménez Donoso, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ernestina Filomena del Carmen López Vargas. Tramítase conforme Ley 16.271, artículo 33 y concédase beneficio establecido artículo 37 de la mencionada ley. 18-19-20

EXTRACTO. Primer Juzgado San Bernardo concedió posesión efectiva José Adrián Matamala Ramírez, para hijo Atilio Matamala Montecinos, Eliana García Fuentes. Secretaría Subrogante. 18-19-20

EXTRACTO. Primer Juzgado San Bernardo, concedió posesión efectiva Rafael Antonio Moraga Cornejo, para Rafael Antonio Moraga Cofré y Fernando Luis Moraga Cofré sin perjuicio derechos Rosa Elena Cofré Cofré. Inventario solemne Secretaría 24 actual 11.30 horas. Eliana García Fuentes. Secretaria Subrogante. 18-19-20

POR extravió quedan nulos los pagarés Nos. 071-072-073-074, con vencimientos 11-06-80, 10-07-80, 10-08-80 y 09-09-80 respectivamente por valor de UF 10,80 c/u; aceptados por el señor Enrique Cantolla Bernal Rut. 2.065.522-4 a favor de Consorcio de Seguros B. H. C. Rut. 99.163.000-7. 18-19-20

OCTAVO Civil Santiago concedió posesión efectiva, intestada, beneficio inventario, quedada al fallecimiento de doña Natividad Vázquez Valdés, a sus hijos legítimos: Fernando, Alfredo, Gloria del Carmen, Hernán Alberto, Adriana del Carmen, Felicidad del Carmen, Olivia Lia, Mario Eduardo, todos de apellidos: Campos Vázquez. Practicará inventario solemne el día 23 de junio actual, a las 18 horas. Silvia Pava Beletti. Secretaria. 18-19-20

PRIMER Juzgado Civil. Practicará Secretaría inventario solemne bienes de Luis Rojas Muller y Ana Fuentes Gutiérrez, veintitres junio 1980, quince horas. Secretario. 18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eduvina Escudero Ibañaca a José Mercedes y Graciela C. Escudero. 18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María y Luis Bahamondez Vázquez, y cónyuge María Igarzabal Arellano. Inventario solemne 23 actual, 15 horas. 18-19-20

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuentía de San Miguel, concedió posesión efectiva José Arturo Olivares Tapia a cesionaria de derechos hereditarios María Agripina Sarmiento. Secretario. 18-19-20

SEPTIMO Civil amplió posesión efectiva de Adela Blaiza Raddatz concediéndola hijos Pilar, Carmen, Manuel Sánchez Blaiza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Secretaria. 18-19-20

POR robo quedan nulas las facturas N° 4951 al 5000 emitidas a nombre de Sociedad Comercial V. Boloco y Cía. S.A.I. 18-19-20

HABIENDOSE extraviado cheque N° 710239 Cuenta 2821-5 Banco Do Brasil S.A. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 18-19-20

POR haberse extraviado las facturas N° 001280 y 001281, quedan nulas y sin valor. Soc. Tiendas Insólito y Cía. Ltda. 18-19-20

NULO por extravió cheque Serie H 819763 Bco. Español Chile. Of. Central. 18-19-20

HABIENDOSE extraviado cheque 0260463 del Banco del Estado se da el aviso correspondiente. 18-19-20

POR extravió queda nulo cheque 4617746 Banco Curico, Central. 18-19-20

EXTRACTO. Noveno Juzgado Civil de Letras de Santiago concedió la posesión efectiva de don Juan Aguilar Torres a sus hijos legítimos Juan Francisco Agustín, Hernán Patricio, Agustín Enrique, Silvia Josefina del Pilar, Guillermo Jesús y Miguel Ángel Aguilar Plaza, sin perjuicio derechos doña Marta Sylvia Plaza Pozo, como cónyuge sobreviviente. El Secretario. 18-19-20

NULO por Robo Carnet de Inspector Serv. Imp. Interiores de María Elena Ceballos Anquez, su uso está penado por la ley. 18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva Claudia Correa Castelblanco a María, Claudia, Angel Correa Pacheco, María Correa Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Lucía Pacheco Melo. Practicará inventario solemne 20 de junio, 15 horas. Secretaria. 18-19-20

EN Maipú, a 9 de junio de 1980, ante el Inspector del Trabajo don Samuel Neira Rodríguez se llevó a efecto, el acto de renovación de la Mesa Directiva del Sindicato de Trabajadores N° 2 de Productos de Acero S.A. quedando como sigue: Presidente, Jorge Sánchez Sánchez; Secretario, Manuel Sánchez Carrasco; Tesorero, Roberto Reyes Llanos. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en las Leyes Vigentes. 18-19-20

EXTRACTO. Primer Juzgado San Bernardo concedió posesión efectiva José Adrián Matamala Ramírez, para hijo Atilio Matamala Montecinos, Eliana García Fuentes. Secretaria Subrogante. 18-19-20

EXTRACTO. Primer Juzgado San Bernardo, concedió posesión efectiva Rafael Antonio Moraga Cornejo, para Rafael Antonio Moraga Cofré y Fernando Luis Moraga Cofré sin perjuicio derechos Rosa Elena Cofré Cofré. Inventario solemne Secretaría 24 actual 11.30 horas. Eliana García Fuentes. Secretaria Subrogante. 18-19-20

NULO por robo cheque Banco Crédito e Inversiones oficina Central N° 2197039 al 050. 20-21-22

ORDEN no pago cheque N° 727778 Banco Comercial Curico, Sta. Elena, Cta. 228489-0. 20-21-22

QUIEBRA: Industrias Textiles Revlon S.A. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuentía. Resolución de fecha 23 de mayo de 1980. Tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Caja de Empleados Particulares por \$ 129.81 y \$ 832.30, créditos preferentes de primera clase Art. 2472 N° 5 del Código Civil. Secretario. 20-21-23

SEGUNDO Juzgado, concedió beneficio inventario, posesión efectiva Blanca González Palma a Angel, José, María, Juan, Rafael y Rodrigo García González. Practicará inventario solemne 10 julio, quince horas. Secretaria. 18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eduvina Escudero Ibañaca a José Mercedes y Graciela C. Escudero. 18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María y Luis Bahamondez Vázquez, y cónyuge María Igarzabal Arellano. Inventario solemne 23 actual, 15 horas. 18-19-20

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuentía de San Miguel, concedió posesión efectiva José Arturo Olivares Tapia a cesionaria de derechos hereditarios María Agripina Sarmiento. Secretario. 18-19-20

SEPTIMO Civil amplió posesión efectiva de Adela Blaiza Raddatz concediéndola hijos Pilar, Carmen, Manuel Sánchez Blaiza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Secretaria. 18-19-20

POR robo quedan nulas las facturas N° 4951 al 5000 emitidas a nombre de Sociedad Comercial V. Boloco y Cía. S.A.I. 18-19-20

HABIENDOSE extraviado cheque N° 710239 Cuenta 2821-5 Banco Do Brasil S.A. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 18-19-20

POR haberse extraviado las facturas N° 001280 y 001281, quedan nulas y sin valor. Soc. Tiendas Insólito y Cía. Ltda. 18-19-20

NULO por extravió cheque Serie H 819763 Bco. Español Chile. Of. Central. 18-19-20

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, posesión efectiva Jorge Campos Gaete. Practicará ampliación inventario solemne veintidós junio, diez horas. Secretaria. 20-21-23

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva A Ana Ibarra Valenzuela a Luis, María Elena y María Ester Santibáñez Ibarra y Sergio Marabolí Ibarra, sin perjuicio derechos cónyuge Pedro Marabolí Salazar. 20-21-23

NULO por extravió cheque Bco. Santiago, oficina Principal, Serie S.A.A. N° 091145 por \$ 28.121, de Cta. Cte. N° 01.015508. 20-21-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hilda Lucero Valdebenito a Joel, Nuvia e Hilda Lorca Lucero. 20-21-23

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva Claudia Correa Castelblanco a María, Claudia, Angel Correa Pacheco, María Correa Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Lucía Pacheco Melo. Practicará inventario solemne 20 de junio, 15 horas. Secretaria. 18-19-20

EXTRACTO. Primer Juzgado San Bernardo concedió posesión efectiva Jorge Morales Morales, para Victoria Hortensia, Jorge Gabriel Antonio Augusto, Olga del Carmen y Manuel Claudio Morales Tapia, sin perjuicio derechos Luis Horstentia Tapia Aranda. Inventario solemne Secretaría 24 actual 11 horas. Eliana García Fuentes. Secretaria Subrogante. 18-19-20

EXTRACTO. Primer Juzgado San Bernardo, concedió posesión efectiva Rafael Antonio Moraga Cornejo, para Rafael Antonio Moraga Cofré y Fernando Luis Moraga Cofré sin perjuicio derechos Rosa Elena Cofré Cofré. Inventario solemne Secretaría 24 actual 11.30 horas. Eliana García Fuentes. Secretaria Subrogante. 18-19-20

NULO por robo cheque Banco Crédito e Inversiones oficina Central N° 2197039 al 050. 20-21-22

ORDEN no pago cheque N° 727778 Banco Comercial Curico, Sta. Elena, Cta. 228489-0. 20-21-22

QUIEBRA: Industrias Textiles Revlon S.A. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuentía. Resolución de fecha 23 de mayo de 1980. Tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Caja de Empleados Particulares por \$ 129.81 y \$ 832.30, créditos preferentes de primera clase Art. 2472 N° 5 del Código Civil. Secretario. 20-21-23

SEGUNDO Juzgado, concedió beneficio inventario, posesión efectiva Blanca González Palma a Angel, José, María, Juan, Rafael y Rodrigo García González. Practicará inventario solemne 10 julio, quince horas. Secretaria. 18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eduvina Escudero Ibañaca a José Mercedes y Graciela C. Escudero. 18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María y Luis Bahamondez Vázquez, y cónyuge María Igarzabal Arellano. Inventario solemne 23 actual, 15 horas. 18-19-20

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuentía de San Miguel, concedió posesión efectiva José Arturo Olivares Tapia a cesionaria de derechos hereditarios María Agripina Sarmiento. Secretario. 18-19-20

SEPTIMO Civil amplió posesión efectiva de Adela Blaiza Raddatz concediéndola hijos Pilar, Carmen, Manuel Sánchez Blaiza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Secretaria. 18-19-20

POR robo quedan nulas las facturas N° 4951 al 5000 emitidas a nombre de Sociedad Comercial V. Boloco y Cía. S.A.I. 18-19-20

HABIENDOSE extraviado cheque N° 710239 Cuenta 2821-5 Banco Do Brasil S.A. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 18-19-20

POR haberse extraviado las facturas N° 001280 y 001281, quedan nulas y sin valor. Soc. Tiendas Insólito y Cía. Ltda. 18-19-20

NULO por extravió cheque Serie H 819763 Bco. Español Chile. Of. Central. 18-19-20

POR extravió título N° 89.564 por 211 acciones de Cristalerías de Chile S.A. queda nulo. 20-21-22

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva José Manuel Jesús Alberto Carvajal Vera a José Luis, Alejandro Ignacio, Víctor Manuel y Cristina del Carmen Carvajal Romero sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Carolina del Carmen Romero Olguín. Practicará inventario solemne 30 junio próximo 18 horas. Secretaria. 20-21-23

NULO por extravió cheque Bco. Santiago, oficina Principal, Serie S.A.A. N° 091145 por \$ 28.121, de Cta. Cte. N° 01.015508. 20-21-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hilda Lucero Valdebenito a Joel, Nuvia e Hilda Lorca Lucero. 20-21-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Claudia Correa Castelblanco a María, Claudia, Angel Correa Pacheco, María Correa Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Lucía Pacheco Melo. Practicará inventario solemne 20 de junio, 15 horas. Secretaria. 18-19-20

EXTRACTO. Primer Juzgado San Bernardo concedió posesión efectiva Jorge Morales Morales, para Victoria Hortensia, Jorge Gabriel Antonio Augusto, Olga del Carmen y Manuel Claudio Morales Tapia, sin perjuicio derechos Luis Horstentia Tapia Aranda. Inventario solemne Secretaría 24 actual 11 horas. Eliana García Fuentes. Secretaria Subrogante. 18-19-20

EXTRACTO. Primer Juzgado San Bernardo, concedió posesión efectiva Rafael Antonio Moraga Cornejo, para Rafael Antonio Moraga Cofré y Fernando Luis Moraga Cofré sin perjuicio derechos Rosa Elena Cofré Cofré. Inventario solemne Secretaría 24 actual 11.30 horas. Eliana García Fuentes. Secretaria Subrogante. 18-19-20

NULO por robo cheque Banco Crédito e Inversiones oficina Central N° 2197039 al 050. 20-21-22

ORDEN no pago cheque N° 727778 Banco Comercial Curico, Sta. Elena, Cta. 228489-0. 20-21-22

QUIEBRA: Industrias Textiles Revlon S.A. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuentía. Resolución de fecha 23 de mayo de 1980. Tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Caja de Empleados Particulares por \$ 129.81 y \$ 832.30, créditos preferentes de primera clase Art. 2472 N° 5 del Código Civil. Secretario. 20-21-23

SEGUNDO Juzgado, concedió beneficio inventario, posesión efectiva Blanca González Palma a Angel, José, María, Juan, Rafael y Rodrigo García González. Practicará inventario solemne 10 julio, quince horas. Secretaria. 18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eduvina Escudero Ibañaca a José Mercedes y Graciela C. Escudero. 18-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María y Luis Bahamondez Vázquez, y cónyuge María Igarzabal Arellano. Inventario solemne 23 actual, 15 horas. 18-19-20

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuentía de San Miguel, concedió posesión efectiva José Arturo Olivares Tapia a cesionaria de derechos hereditarios María Agripina Sarmiento. Secretario. 18-19-20

SEPTIMO Civil amplió posesión efectiva de Adela Blaiza Raddatz concediéndola hijos Pilar, Carmen, Manuel Sánchez Blaiza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Secretaria. 18-19-20

POR robo quedan nulas las facturas N° 4951 al 5000 emitidas a nombre de Sociedad Comercial V. Boloco y Cía. S.A.I. 18-19-20

HABIENDOSE extraviado cheque N° 710239 Cuenta 2821-5 Banco Do Brasil S.A. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 18-19-20

POR haberse extraviado las facturas N° 001280 y 001281, quedan nulas y sin valor. Soc. Tiendas Insólito y Cía. Ltda. 18-19-20

NULO por extravió cheque Serie H 819763 Bco. Español Chile. Of. Central. 18-19-20

EXTRACTO. Primer Juzgado San Bernardo concedió posesión efectiva Jorge Morales Morales, para Victoria Hortensia, Jorge Gabriel Antonio Augusto, Olga del Carmen y Manuel Claudio Morales Tapia, sin perjuicio derechos Luis Horstentia Tapia Aranda. Inventario solemne Secretaría 24 actual 11 horas. Eliana García Fuentes. Secretaria Subrogante. 18-19-20

EXTRACTO. Primer Juzgado San Bernardo, concedió posesión efectiva Rafael Antonio Moraga Cornejo, para Rafael Antonio Moraga Cofré y Fernando Luis Moraga Cofré sin perjuicio derechos Rosa Elena Cofré Cofré. Inventario solemne Secretaría 24 actual 11.30 horas. Eliana García Fuentes. Secretaria Subrogante. 18-19-20

QUIEBRA: Selim Hawas Isa. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuentía de San Miguel. Síndico solicitó nuevo diario para efectuar publicaciones legales quiebra, proponiendo "La Nación". Resolución 13 de junio de 1980. Como se pide dio lugar a lo solicitado. Secretario. 19-20-21

QUIEBRA: Cooperativa Paños Bellavista Tomé Ltda. Sexto Juzgado Civil, Morandé 402, Santiago, por resolución 13 junio 1980, tuvo por verificado crédito extraordinario Instituto Autogestión, por \$ 18.923.952. Correspondiente a 2 pagarés adeudados por fallida. Secretaria. 20-21-23

QUIEBRA: Díaz, Díaz y Barria Ltda. Noveno Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago. Síndico solicitó nuevo diario para efectuar publicaciones legales quiebra, proponiendo "La Nación". Resolución 11 de junio 1980. Como se pide dio lugar a lo solicitado. Secretario. 19-20-21

QUIEBRA: Fuad Mohor Metuase. Décimo Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago. Síndico solicitó nuevo diario para efectuar publicaciones legales quiebra, proponiendo "La Nación". Resolución 12 de junio de 1980. Como se pide dio lugar a lo solicitado. Secretario. 19-20-21

QUIEBRA: Lucila Martínez Wannhoff. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago. Síndico solicitó nuevo diario para efectuar publicaciones legales quiebra, proponiendo "La Nación". Resolución 12 de junio de 1980. Como se pide dio lugar a lo solicitado. Secretario. 19-20-21

QUIEBRA: Ferrilloza S. A. Industria de Metales. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentía de Santiago. Síndico solicitó nuevo diario para efectuar publicaciones legales quiebra, proponiendo "La Nación". Resolución 13 junio 1980. Como se pide dio lugar a lo solicitado. Secretaria. 19-20-21

QUIEBRA: Soc. Yezpe y Cia. Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía de Santiago. Síndico solicitó nuevo diario para efectuar publicaciones legales quiebra, proponiendo "La Nación". Resolución 16 junio 1980. Como se pide dio lugar a lo solicitado. Secretaria. 19-20-21

QUIEBRA: Emp. Const. Jorge Torres Fernández. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía de Santiago. Síndico solicitó nuevo diario para efectuar publicaciones legales quiebra, proponiendo "La Nación". Resolución 6 junio 1980. Como se pide dio lugar a lo solicitado. Secretario. 19-20-21

QUIEBRA: Distribuidora Importadora Puma S.A. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentía. Resolución 4 junio 1980 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el crédito Empresa El Mercurio S.A.P. \$ 413.308,65.- Valista. Secretaria. 19-20-21

QUIEBRA: Serra Sociedad Industrial y Comercial Ltda. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago. Síndico solicitó nuevo diario para efectuar publicaciones legales quiebra, proponiendo "La Nación". Resolución de fecha 17 de junio de 1980. Como se pide dio lugar a lo solicitado. Secretario. 19-20-21

OCTAVO Civil Santiago modificó posesión efectiva: Abdón Segundo Torres Ramírez, en el orden de que dicha posesión efectiva se concedió también a la cónyuge sobreviviente del causante, doña Hilda del Carmen Salgado Ramírez. Se practicará inventario solemne el día 24 de junio actual, a las 18 horas. La Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. El servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano ha expropiado a "Arrocera Tucapel S.A.C.I.", fijándose el monto de indemnización en cuotas de ahorro para la vivienda, el inmueble ubicado en calle Tucapel número 4586 comuna de Maipú, inscrito en Registro Propiedad Conservadora de Bienes Raíces de Santiago a fojas 1230 N° 2235 del año 1953. Beneficiario para quien se acordó expropiación ley 16059, Art. 29 bis, y demás antecedentes en proceso "Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano con Arrocera Tucapel S.A.C.I.". Rol N° 1973 ante este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 ley 5604. La Secretaría. 19-20-21

NULO por pérdida talonario de facturas N° 120 al 150 ambos inclusive de Fernando Núñez Belmar, agricultor, domiciliado en Fundo San Gregorio, Cunaco. RUT 2.349.312-8. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Berta Quezada Toro a Luline Teresa Arnaiz Toro. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Marcos Enrique Rivera Cabezas a Eliana, Graciela Rivera Cabezas; Georgina, Dorlisa, Patricia Rivera Poblete. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva César Eliseo Rojas Valles a Matilde, Washington, Ismenia, Rojas Astorga, sin perjuicio derechos cónyuge Matilde Astorga Jorquera. 19-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Carreño Reyes para Clotilde, Cecilia, Edelmira y Luisa Carreño Reyes y Raimundo Palma Soto, sin perjuicio derechos último como cónyuge. 19-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Tapia Román y Berta Olmedo para Rubén y Lucía Tapia Olmedo. 19-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Oróstegui Rojas para Margarita y Carlos Oróstegui Escobar; María, Arturo y Dagoberto Oróstegui Pizarro. 19-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Urrea Osorio para Sandra, José y Alvaro Urrea Valdés, sin perjuicio derechos Doris Valdés Ahumada. Practicará Secretaría inventario solemne veintitres junio 1980, quince horas. 19-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Graciela Montecinos Vergara, para Pedro González Indo, heredero testamentario. 19-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Lucero Quezada y Emilia Marinello Alvarado para Silvia, Luis, Teresa y Mónica Lucero Marinello. Ley 16271. Artículo 33. 19-20-21

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Pia Morrison Osorio a Juan y Santiago Campbell Morrison. 19-20-21

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ernestina Araya Riquelme a Etelvina, Zoila, Ana, José, Aida, Clodomiro, Adelaida, Felipe, Ernestina, María, Joaquín, Luis, Jorge y Gema Labra Araya, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Labra Silva. 19-20-21

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Graciela Carra Vergara a Christian Bächler García, sin perjuicio derechos cónyuge Daniel Bächler Tobar. 19-20-21

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencias Enrique Ceardi Ferrera y Violeta Vega Donoso a María, Juana y Lucía Ceardi Vega. 19-20-21

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Alberto Rossetol Aravena a Ana, Alberto y Adriana Rossetol Siegmund. 19-20-21

CUARTO Juzgado Civil cita interesados sucesión Enríquez Fernández González y María Elena Marchant Pérez para ruptura sobre propiedad calle Maipú 595 bajos, 26 junio, 11 horas. 19-20-21

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Gardeazabal Garabeta a hermanos Pedro Urrutia Garabeta y Angel Gardeazabal Garabeta, último representado por María y Gregorio Gardeazabal Zorroza. 19-20-21

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Germán Gallardo Bugueño a Sergio, Nelson y Aurora Gallardo López, sin perjuicio derechos cónyuge Edulía López Vergara. 19-20-21

EXTRAVIADOS títulos 303375 - 321528 - 337072 - 352361 - 603349 - 726992 - 740225 y 753397, acciones de Lorenzo Bustamante Aljaro quedan nulos. 19-20-21

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Pedro Miranda Alvarez a Esperanza, Pedro, Gloria, Juan y Edith Miranda Camus, Evelyn y Carolina Miranda Larre, sin perjuicio cónyuge Delfina Camus Moya, Posesión efectiva Luis Miranda Camus, concediéndose

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

EN lo principal, solicita una merced de aguas. En el primer otrosí, acompaña documentos. En el segundo otrosí, patrocina y poder. Señor Director General de Aguas. Miguel Ortiz, Lizarralde, chileno, agricultor, en representación según se acreditará, de la Asociación Canales Unidos de Buin, ambos domiciliados para estos efectos en calle Bernardino Bravo N° 391, de Buin, al señor Director General de Aguas, respetuosamente digo: Que vengo en solicitar para mi representada, una merced de aguas superficiales y corrientes, cuyas características son las siguientes:

- 1.- Las aguas que se desean aprovechar, provienen de la hoya hidrográfica del río Maipo y son superficiales y corrientes. El sector que recorren en la zona de captación, corresponde a la Comuna de Buin, Provincia de Maipo. 2.- El caudal que se desea extraer, es de 25 metros cúbicos por segundo. 3.- Las aguas se destinan a la generación de energía eléctrica en una Planta que se construirá en el sector Sur de la zona denominada Los Morros. 4.- Las aguas captadas en el río Maipo, se conducirán 2.700 metros por tubería forzada, y luego se restituirán al río Maipo por la descarga del canal de la Asociación Canales Unidos de Buin, o se devolverán a los regantes de la Asociación o del canal Hidrobrío, por canales a tajo abierto existentes. 5.- La captación de las aguas se realizará en forma gravitacional, por la bocatoma Clarillo, que utiliza el canal Hidrobrío. Esta obra está situada en la provincia de Maipo, 300 metros aguas abajo de la desembocadura del río Clarillo en el río Maipo, a 610 metros sobre el nivel del mar, aproximadamente. 6.- Las servidumbres de acueducto y tránsito necesarias, se definirán de acuerdo a los estudios de las obras civiles que se indicarán en el proyecto definitivo. 7.- El caudal mínimo normal del río Maipo en la zona de captación, es de ocho metros cúbicos por segundo. 8.- Entre la bocatoma indicada y el punto proyectado de restitución de las aguas al río, tienen su toma el canal de la Asociación de Canales Unidos de Buin y el canal Arriagada o la Herrera, este último extrae aproximadamente 800 litros por segundo. 9.- La merced que se solicita, es de ejercicio permanente y continuo, y su destino es la generación de energía eléctrica en una planta que podría desarrollar 6.100 caballos de fuerza o 4.500 kilowatts. Por tanto, en conformidad con los antecedentes expuestos en los documentos que se acompañan, y lo dispuesto en el Código de Aguas, Título III del Libro Primero, párrafos 1 y 4, artículos 248 y siguientes, ruego al señor Director General de Aguas, tener por presentada esta solicitud, y ordenar su tramitación, a fin de que se conceda a mi representada dicha merced en los términos requeridos. Primer Otrosí. Acompaño los siguientes documentos: 1) Estudio preliminar de las obras, con croquis de su ubicación, memoria explicativa y presupuesto aproximado de su costo. 2) Copia de la escritura pública de fecha 8 de noviembre de 1976, otorgada ante el Notario de Santiago, don Herman Chadwick Valdés, en que consta la representación en que comparezco. Segundo Otrosí. Sirvase el señor Director General de Aguas tener presente que designo abogado patrocinante y confiero poder al señor Francisco Vergara Irazábal, Inscripción N° 5585 Registro 2, patente N° 3884, domiciliado en calle Tenderini 187, de Santiago.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Estorjio Salinas Jara a Patricia Salinas Sage o Salinas Urzúa, y cónyuge Edovigis Urzúa Martínez, sin perjuicio sus derechos.

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva María Arellano Figueroa, hijo Jaime Ureta Arellano.

QUIEBRA. Jaime Junyent y Cia Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Santiago, Resolución 5 de junio de 1980, tuvo por presentada cuenta general de administración que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro 15 días. Secretario.

QUIEBRA. Hilandería Nacional S.A. Segundo Juzgado Civil de Santiago, Presenté: Sindicato de Quiebra de Santiago, Alberto Simon Wackerling solicitando: En lo principal: se ponga en conocimiento de los acreedores, la proposición de pago de créditos preferentes, conforme normas de prelación de créditos de los arts. 2472 y siguientes Código Civil, en la proporción y condiciones que indica, bajo apercibimiento que señala. Primer Otrosí. notificación por cédula a los acreedores preferentes que se indican y por avisos a la masa de acreedores y a la fallida. Segundo Otrosí. Cuaderno separado. Tercer Otrosí. se tenga presente. Resolución 7 de diciembre de 1979, mismo Tribunal proveyó. "a lo principal y otrosíes como se pide. Fórmese Cuaderno separado. Secretario.

QUIEBRA. Soc. Luis Carrera y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 13 de junio de 1980, como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUIEBRA. Soc. Luis Carrera y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 13 de junio de 1980, como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUIEBRA. Soc. Luis Carrera y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 13 de junio de 1980, como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUIEBRA. Soc. Luis Carrera y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 13 de junio de 1980, como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUIEBRA. Soc. Luis Carrera y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 13 de junio de 1980, como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUIEBRA: Telecori Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, síndico solicitó nuevo diario para efectuar publicaciones legales quiebra, proponiendo La Nación. Resolución 12 de junio de 1980. Como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUIEBRA: Soc. J.A. Ruiz y Cia Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, síndico solicitó nuevo diario para efectuar publicaciones legales quiebra, proponiendo La Nación. Resolución 12 de junio de 1980. Como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUIEBRA: José Godwig Lader. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Síndico solicitó nuevo diario para efectuar publicaciones legales quiebra, proponiendo La Nación. Resolución 10 de junio de 1980. Como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUEDA nulo por extravío Cheque N° 265249, Cuenta N° 901532-9, girado por: Tesorería Metropolitana, Subsidiaria Renta-Banco del Estado, a la orden de: E. Herane C. Valor \$ 38.110.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Riecke Schwerter a Víctor, Adalberto, Rosa, Julia, Arturo y María Riecke Schwerter.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eleonore Kastner Georgi a Lisollette Kersting Klinkenberg. Inventario solemn 23 actual, 15 horas.

QUIEBRA. Sociedad Establecimientos Metalúrgicos INDAC S.A. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Síndico solicita: En lo principal, convocatoria Junta General Acreedores el 4 de julio de 1980, a las 16.00 horas, para aprobar y/o modificar bases de enajenación unidad económica. Primer Otrosí. presenta bases de enajenación, unidad económica ubicada en calle Pintor Cicarelli N° 585, Santiago. Segundo Otrosí. Notificación por avisos extractados. Tercer Otrosí. Cuadernos separados. Cuarto Otrosí. Acompaña inventario y solicita custodia. Quinto Otrosí. acompaña documentos y solicita custodia. Resolución de 16 de junio de 1980 a lo principal, Segundo y Tercero Otrosíes, como se pide al Primer Otrosí por presentadas las bases: al Cuarto y Quinto Otrosíes por acompañados formarse en custodia. Fórmese cuadernos separados. Secretario.

QUIEBRA. Cecinas Loe- wer, S.A. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Síndico solicitó nuevo diario para efectuar publicaciones legales quiebra, proponiendo La Nación. Resolución 13 de junio de 1980, como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUIEBRA. Soc. Luis Carrera y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 13 de junio de 1980, como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUIEBRA. Soc. Luis Carrera y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 13 de junio de 1980, como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUIEBRA. Soc. Luis Carrera y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 13 de junio de 1980, como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUIEBRA. Soc. Luis Carrera y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 13 de junio de 1980, como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUIEBRA. Soc. Luis Carrera y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 13 de junio de 1980, como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUIEBRA. Soc. Luis Carrera y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 13 de junio de 1980, como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUIEBRA. Soc. Luis Carrera y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 13 de junio de 1980, como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

QUIEBRA. Soc. Luis Carrera y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 13 de junio de 1980, como se pide lugar a lo solicitado. Secretario.

EL Consejo de Administración de la Cooperativa "El Oasis" cita a Reunión Extraordinaria de socios el día 22 de junio 1980, a las 10 horas en primera, 10.30 segunda citación, en la sede Unidad Vecinal 22 Maipú. Padre Hurtado 1709, para tratar la siguiente tabla: 1) Lectura Acta Anterior. 2) Escritura y Designación de socios con subsidio y sin subsidio. 3) Informe sobre construcción. 4) Cuenta sobre atrasados. 5) Análisis contable. 6) Cuenta presidente. El Consejo.

CIA. Industrial de Construcciones CINDEC S.A. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 24 de junio de 1980, a las 10.30 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Nueva York 57, Piso 3.º, para tratar aumento del Capital Social de \$ 3.000.000. — a \$ 18.000.000. — y tomar todos los otros acuerdos que sean necesarios para perfeccionar esta reforma de los Estatutos. CIERRE DEL REGISTRO. — Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 18 al 24 de junio de 1980, ambas fechas inclusive.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Atilio Magnasco Macchiavello a Marietta Magnasco Brancoli, Cristián, Eduardo y Daniela Thiene Magnasco, Francesca Zerbi Magnasco y Adela Brancoli Brancoli. Inventario solemn 24 junio, 17 horas.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luz María Barrios Belmar a Marga Barrios Belmar.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Lara Martínez a Raúl Jaime Lara Martínez-Conde, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Martínez-Conde Plequezuels.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Luisa Cuevas Molina a Raúl Gaete Cuevas, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Bautista Gaete.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Javier Aguirre Fritis a María Lira Lira.

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva María del Carmen Zúñiga Villaseca a Víctor, Juan Ernesto, Luis, Isabel, Luis Alberto Zúñiga Villaseca, Practicará inventario solemn 25 junio, quince horas. Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Inestada María Ana Aninat Echazarreta, posesión efectiva testada Fernando De Cácer Lassance a Jorge, María Carmen, María Pilar De Cácer Aninat, Elizabeth Strache Castillo, sin perjuicio sus derechos cónyuge Practicará inventario solemn 24 junio, quince horas. Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Miguel Munizaga Barrales a Gonzalo, Montserrat Munizaga Ponce, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Ponce Zúñiga — Practicará inventario solemn 27 junio, quince horas. Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva 1.- Rosa Contreras Muñoz, para José Neira Contreras, sin perjuicio derechos Polidoro Neira Henríquez, 2.- Polidoro Neira Henríquez, para José Neira Contreras, Antolina, Blanca y Nieves Neira Vilches, sin perjuicio derechos Raquel Rozas Vergara.

QUEDA nulo talonario cheques del Banco Comercial de Curicó oficina Santa Elena, desde el N° 714121 al 714125, por extravío.

NULO extraviados títulos Bco. Concepción 019257, 26115, 17454, 31004, 15660, 32438, 20820, 28011, 28413, 24725, 23223, 33880

QUEDA nulo por extravío título N° 1178 de Infora a nombre del Sr. (a) Fernando Nogara Arriagada.

POR extravío quedan nulos los siguientes Títulos Elec. metal. 25518 por 170.082, 25784 por 50.700, 26399 por 2.600, 28401 por 67.898, 25.873 por 5.012.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Arancibia Oyaneder, para María Torres Torres, sin perjuicio derechos como cónyuge.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Apablaza Sepúlveda y Alberto Salinas Mendoza, para María, Alberto, Elsa, Héctor, Carlos y Alfonso Salinas Apablaza.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Apablaza Sepúlveda y Alberto Salinas Mendoza, para María, Alberto, Elsa, Héctor, Carlos y Alfonso Salinas Apablaza.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Apablaza Sepúlveda y Alberto Salinas Mendoza, para María, Alberto, Elsa, Héctor, Carlos y Alfonso Salinas Apablaza.

CITACION. El Consejo de Administración de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Las Industrias Ltda.", de San Miguel, cita a sus Socios a Reunión General Ordinaria y Extraordinaria para el día sábado 28 del presente a las 17.00 y 17.30 en 1ª y 2ª citación para la Reunión Ordinaria y 18.00 y 18.30 en 1ª y 2ª citación para la Extraordinaria, ambas reuniones se celebrarán en el Salón América (Parroquia Santa Cristina), Ureta Cox 399, esq. Juan Griego. Tabla R. Ordinaria: 1) Lectura Acta anterior; 2) Aprobación Balance 1978-1979; y 3) Nombramiento J. Vigilancia. Tabla R. Extraordinaria: 1) Lectura Acta anterior; 2) Socios morosos; 3) Escrituras; y 4) Proposiciones. Por la importancia de los temas a tratar se encarece su asistencia y puntualidad.

REMATÉ. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 2º piso, saldrá a remate 7 julio próximo 15 horas, los derechos que corresponden a Ricardo Zúñiga, en sucesión de María Montecinos Coloma. Mínimo: \$ 90.000. — pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Demás bases, antecedentes juicio Naudon Alberto con Zúñiga Ricardo, Rol 37555 ejecutivo. Secretario.

REMATÉ. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 2º piso, saldrá a remate 7 julio próximo 15 horas, los derechos que corresponden a Ricardo Zúñiga, en sucesión de María Montecinos Coloma. Mínimo: \$ 90.000. — pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Demás bases, antecedentes juicio Naudon Alberto con Zúñiga Ricardo, Rol 37555 ejecutivo. Secretario.

REMATÉ. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 2º piso, saldrá a remate 7 julio próximo 15 horas, los derechos que corresponden a Ricardo Zúñiga, en sucesión de María Montecinos Coloma. Mínimo: \$ 90.000. — pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Demás bases, antecedentes juicio Naudon Alberto con Zúñiga Ricardo, Rol 37555 ejecutivo. Secretario.

REMATÉ. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 2º piso, saldrá a remate 7 julio próximo 15 horas, los derechos que corresponden a Ricardo Zúñiga, en sucesión de María Montecinos Coloma. Mínimo: \$ 90.000. — pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Demás bases, antecedentes juicio Naudon Alberto con Zúñiga Ricardo, Rol 37555 ejecutivo. Secretario.

REMATÉ. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 2º piso, saldrá a remate 7 julio próximo 15 horas, los derechos que corresponden a Ricardo Zúñiga, en sucesión de María Montecinos Coloma. Mínimo: \$ 90.000. — pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Demás bases, antecedentes juicio Naudon Alberto con Zúñiga Ricardo, Rol 37555 ejecutivo. Secretario.

REMATÉ. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 2º piso, saldrá a remate 7 julio próximo 15 horas, los derechos que corresponden a Ricardo Zúñiga, en sucesión de María Montecinos Coloma. Mínimo: \$ 90.000. — pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Demás bases, antecedentes juicio Naudon Alberto con Zúñiga Ricardo, Rol 37555 ejecutivo. Secretario.

REMATÉ. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 2º piso, saldrá a remate 7 julio próximo 15 horas, los derechos que corresponden a Ricardo Zúñiga, en sucesión de María Montecinos Coloma. Mínimo: \$ 90.000. — pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Demás bases, antecedentes juicio Naudon Alberto con Zúñiga Ricardo, Rol 37555 ejecutivo. Secretario.

REMATÉ. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 2º piso, saldrá a remate 7 julio próximo 15 horas, los derechos que corresponden a Ricardo Zúñiga, en sucesión de María Montecinos Coloma. Mínimo: \$ 90.000. — pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Demás bases, antecedentes juicio Naudon Alberto con Zúñiga Ricardo, Rol 37555 ejecutivo. Secretario.

REMATÉ. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 2º piso, saldrá a remate 7 julio próximo 15 horas, los derechos que corresponden a Ricardo Zúñiga, en sucesión de María Montecinos Coloma. Mínimo: \$ 90.000. — pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Demás bases, antecedentes juicio Naudon Alberto con Zúñiga Ricardo, Rol 37555 ejecutivo. Secretario.

REMATÉ. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 2º piso, saldrá a remate 7 julio próximo 15 horas, los derechos que corresponden a Ricardo Zúñiga, en sucesión de María Montecinos Coloma. Mínimo: \$ 90.000. — pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Demás bases, antecedentes juicio Naudon Alberto con Zúñiga Ricardo, Rol 37555 ejecutivo. Secretario.

REMATÉ. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 2º piso, saldrá a remate 7 julio próximo 15 horas, los derechos que corresponden a Ricardo Zúñiga, en sucesión de María Montecinos Coloma. Mínimo: \$ 90.000. — pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Demás bases, antecedentes juicio Naudon Alberto con Zúñiga Ricardo, Rol 37555 ejecutivo. Secretario.

REMATÉ. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 2º piso, saldrá a remate 7 julio próximo 15 horas, los derechos que corresponden a Ricardo Zúñiga, en sucesión de María Montecinos Coloma. Mínimo: \$ 90.000. — pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Demás bases, antecedentes juicio Naudon Alberto con Zúñiga Ricardo, Rol 37555 ejecutivo. Secretario.

REMATÉ. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 2º piso, saldrá a remate 7 julio próximo 15 horas, los derechos que corresponden a Ricardo Zúñiga, en sucesión de María Montecinos Coloma. Mínimo: \$ 90.000. — pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Demás bases, antecedentes juicio Naudon Alberto con Zúñiga Ricardo, Rol 37555 ejecutivo. Secretario.

REMATÉ. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 2º piso, saldrá a remate 7 julio próximo 15 horas, los derechos que corresponden a Ricardo Zúñiga, en sucesión de María Montecinos Coloma. Mínimo: \$ 90.000. — pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Demás bases, antecedentes juicio Naudon Alberto con Zúñiga Ricardo, Rol 37555 ejecutivo. Secretario.

REMATÉ. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 2º piso, saldrá a remate 7 julio próximo 15 horas, los derechos que corresponden a Ricardo Zúñiga, en sucesión de María Montecinos Coloma. Mínimo: \$ 90.000. — pagadero contado. Garantía 10% mínimo. Demás bases, antecedentes juicio Naudon Alberto con Zúñiga Ricardo, Rol 37555 ejecutivo. Secretario.

30.- CADEM
30.- Campos e hijos, Viala 3643.
Linea Daihatsu Mc-Cormick 1980, 193.050.
Charade 850 cc. 245.310.
Sedan 1980 1980, 277.500.
Station Wagon 1980, 365.820.
Wide Van 1980, 206.310.
Wide Van Furgon 1980, 202.800.
Jeep Metálico 1980, 350.610.
Jeep Capola Sema 1980, 291.213.
Ford 100 cc 1980, 304.200.
Pick-up 1980, 180.120.

31.- CADEM
31.- Ricardo Fernández, Cía. Seminario 46.
Mazda 429 1.000 cc. 320.000.
Crédito Bancario 35 cc. (Cavem).
Toyota 2000 4 Puertas 1978, 330.000.
Vol 147 L 1978, 235.000.
Volkswagen alemán 1980, 1.600.1972, 220.000.
Ford Gran Torino 1980, 390.000.
Cupé cambio automático, Direc. Hidráulica, Frenos de poder.
Opel Comodoro 70 cc recorridos 1970, 240.000.
Renault 12 Black 1975, 260.000.

32.- CADEM
32.- Marino y Robio Ltd. D. de Almagro 5392.
Peugeot 404 1971, 200.000.
Peugeot 404 1973, 235.000.
MG 1972, 110.000.
Renault 1971, 120.000.
Volkswagen 1961, 100.000.
Furgon 1972, 100.000.
Furgon Falcon 1972, 220.000.
Fiat 128 1977, 240.000.
Ford Mustang 1975, 280.000.

34.- CADEM
34.- Rando y Luis Giam, Portugal 234.
Subaru línea completa desde 187.200.
Camaro 2 28 1980, 110.000.
Chevy Nova 1980, 120.000.
Volkswagen Brasília 1973, 230.000.
Honda Accord 1980, 375.000.
Ford Falcon 1970, 210.000.
Jeep Brunce 1967, 125.000.
Renault 1973, 140.000.
Toyota Corolla 1970, 197.358.000.
Fiat 125 1972, 170.000.
Peugeot 404 1968, 158.000.
Chevrolet línea completa desde U.S. \$ 8.500 equivalente.

36.- CADEM
36.- Automot. Andina, Bae 205.
Fiat 147 GL 1973, 245.000.
Toyota Celica 1.600 cc 1977, 350.000.
Volvo 244 DL 1975, 585.000.
Torino 1972, 250.000.
Volvo 1963, 130.000.
Peugeot 404 1971, 192.000.
Citroën A X 330 1975, 97.000.
Citroën A X 330 1975, 97.000.
Fiat 125 1975, 220.000.
Peugeot 404, 1975, 265.000.
Mini Mini 1973, 125.000.
Camioneta Chevrolet Glazer 1975, 430.000.
M. C. 1.300, 1975, 115.000.

37.- CADEM
37.- Automot. Av. 2280.
Mercury Cougar 1980, 260.000.
Fiat IAVA, 1977, 230.000.
Mercedes Benz, 1980, 490.000.
M.V.W. 1802, 330.000.
Toyota Celica, 1977, 330.000.
Volkswagen T.L., 1977, 230.000.
AK-6, 1976, 125.000.
Austin Mini 1980, 175.000.
Renault 4S, 1975, 175.000.
Subaru Station Wagon 1979, 160.000.
Volkswagen Escarabe 1977, 240.000.
Dodge, 1500, 1975, 230.000.
Vauxhall, 1980, 100.000.

38.- CADEM
38.- Automot. Av. 2280.
Mercury Cougar 1980, 260.000.
Fiat IAVA, 1977, 230.000.
Mercedes Benz, 1980, 490.000.
M.V.W. 1802, 330.000.
Toyota Celica, 1977, 330.000.
Volkswagen T.L., 1977, 230.000.
AK-6, 1976, 125.000.
Austin Mini 1980, 175.000.
Renault 4S, 1975, 175.000.
Subaru Station Wagon 1979, 160.000.
Volkswagen Escarabe 1977, 240.000.
Dodge, 1500, 1975, 230.000.
Vauxhall, 1980, 100.000.

39.- CADEM
39.- Automot. Av. 2280.
Mercury Cougar 1980, 260.000.
Fiat IAVA, 1977, 230.000.
Mercedes Benz, 1980, 490.000.
M.V.W. 1802, 330.000.
Toyota Celica, 1977, 330.000.
Volkswagen T.L., 1977, 230.000.
AK-6, 1976, 125.000.
Austin Mini 1980, 175.000.
Renault 4S, 1975, 175.000.
Subaru Station Wagon 1979, 160.000.
Volkswagen Escarabe 1977, 240.000.
Dodge, 1500, 1975, 230.000.
Vauxhall, 1980, 100.000.

40.- CADEM
40.- Automot. Av. 2280.
Mercury Cougar 1980, 260.000.
Fiat IAVA, 1977, 230.000.
Mercedes Benz, 1980, 490.000.
M.V.W. 1802, 330.000.
Toyota Celica, 1977, 330.000.
Volkswagen T.L., 1977, 230.000.
AK-6, 1976, 125.000.
Austin Mini 1980, 175.000.
Renault 4S, 1975, 175.000.
Subaru Station Wagon 1979, 160.000.
Volkswagen Escarabe 1977, 240.000.
Dodge, 1500, 1975, 230.000.
Vauxhall, 1980, 100.000.

41.- CADEM
41.- Automot. Av. 2280.
Mercury Cougar 1980, 260.000.
Fiat IAVA, 1977, 230.000.
Mercedes Benz, 1980, 490.000.
M.V.W. 1802, 330.000.
Toyota Celica, 1977, 330.000.
Volkswagen T.L., 1977, 230.000.
AK-6, 1976, 125.000.
Austin Mini 1980, 175.000.
Renault 4S, 1975, 175.000.
Subaru Station Wagon 1979, 160.000.
Volkswagen Escarabe 1977, 240.000.
Dodge, 1500, 1975, 230.000.
Vauxhall, 1980, 100.000.

42.- CADEM
42.- Automot. Av. 2280.
Mercury Cougar 1980, 260.000.
Fiat IAVA, 1977, 230.000.
Mercedes Benz, 1980, 490.000.
M.V.W. 1802, 330.000.
Toyota Celica, 1977, 330.000.
Volkswagen T.L., 1977, 230.000.
AK-6, 1976, 125.000.
Austin Mini 1980, 175.000.
Renault 4S, 1975, 175.000.
Subaru Station Wagon 1979, 160.000.
Volkswagen Escarabe 1977, 240.000.
Dodge, 1500, 1975, 230.000.
Vauxhall, 1980, 100.000.

43.- CADEM
43.- Automot. Av. 2280.
Mercury Cougar 1980, 260.000.
Fiat IAVA, 1977, 230.000.
Mercedes Benz, 1980, 490.000.
M.V.W. 1802, 330.000.
Toyota Celica, 1977, 330.000.
Volkswagen T.L., 1977, 230.000.
AK-6, 1976, 125.000.
Austin Mini 1980, 175.000.
Renault 4S, 1975, 175.000.
Subaru Station Wagon 1979, 160.000.
Volkswagen Escarabe 1977, 240.000.
Dodge, 1500, 1975, 230.000.
Vauxhall, 1980, 100.000.

44.- CADEM
44.- Automot. Av. 2280.
Mercury Cougar 1980, 260.000.
Fiat IAVA, 1977, 230.000.
Mercedes Benz, 1980, 490.000.
M.V.W. 1802, 330.000.
Toyota Celica, 1977, 330.000.
Volkswagen T.L., 1977, 230.000.
AK-6, 1976, 125.000.
Austin Mini 1980, 175.000.
Renault 4S, 1975, 175.000.
Subaru Station Wagon 1979, 160.000.
Volkswagen Escarabe 1977, 240.000.
Dodge, 1500, 1975, 230.000.
Vauxhall, 1980, 100.000.

45.- CADEM
45.- Automot. Av. 2280.
Mercury Cougar 1980, 260.000.
Fiat IAVA, 1977, 230.000.
Mercedes Benz, 1980, 490.000.
M.V.W. 1802, 330.000.
Toyota Celica, 1977, 330.000.
Volkswagen T.L., 1977, 230.000.
AK-6, 1976, 125.000.
Austin Mini 1980, 175.000.
Renault 4S, 1975, 175.000.
Subaru Station Wagon 1979, 160.000.
Volkswagen Escarabe 1977, 240.000.
Dodge, 1500, 1975, 230.000.
Vauxhall, 1980, 100.000.

46.- CADEM
46.- Automot. Av. 2280.
Mercury Cougar 1980, 260.000.
Fiat IAVA, 1977, 230.000.
Mercedes Benz, 1980, 490.000.
M.V.W. 1802, 330.000.
Toyota Celica, 1977

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

Modelo	Características	Precio
4.-CAVEM	Venta Hnos. Providencia N° 395 y Plaza Lo Castillo Vitacura	
Acord 4 Puertas Mecánico	1980 (13.400) \$ 8	
Acord Sport 1980	16.560	
Acord Acty 1980	5.800	
Acord Acty 1980	4.950	
Acord 3 puertas mecánico.	1980 (12.250 - E.M.N.)	
Acord automático 4 puertas.	1980, 13.800.-	
Acord 3 puertas automático.	1980, 12.680.- E.M.N.	
44.-CAVEM	Acord Herman Angeles, Seminario N° 17.	
Acord 305 SR.	1980, 50.-	
Acord 504 GR.	1980, 42.210	
Acord 2.000 SE.	1980, 23.500.	
Entrega inmediata.		
Acord 18 G.T.S.	1980, 44.342	
Acord 18 T.L.	1980, 42.300	
Acord 5, 1980, 273.000.-		
Sabán autos, furgones y abiertos.		
Acord camionetas desde	1980.200.	
Acord 504.	1977, 100.000.-	
Acord 12 T.S.	1978, 275.000.-	
Acord 1971, 85.000.-		
Acord 1972, 95.000.-		
Acord 1978, 145.000.-		
Acord 1987, 150.000.-		
Financiamiento a través de		
Financiera CASH, sin		
costo hasta 36 meses, en		
U.F.		
45.-CAVEM	G. Astor Le Mans. Irarrázabal 611.	
K8 (24 meses)	1975, 110.000; \$ 8.287,50	
Chery (24 meses)	1969, 210.000; \$ 13.923 cuotas	
Chery (24 meses)	1971, 210.000; \$ 18.564 cuotas	
Record (24 meses)	1965, 125.000; \$ 8.287,50	
Acord Alemán (24 meses)	1970, 330.000; \$ 12.879 cuotas	
Acord Impala (24 meses)	1960, 800.000; \$ 5.304 cuotas	
46.-CAVEM	K. Automóviles Vespucio La. Av. Osa 2290.	
Acord 330, 1972, \$	5.000	
Acord 1971, 90.000.		
Acord 1973, 105.000.		
Acord 411 T.L.	1972, 280.000.	
Acord 1976, 240.000.		
Acord Maverick 300.		
Acord 142, 1971 300.000.		
Acord Mac-Cuore.	1976, 193.050	
Acord 1980, 245.310.		
Acord Station Wagon.	1980, 479.750.	
Acord 4 puertas 1980.	197.070.	
Acord 2 puertas, 1980	128.000.	
51.-CAVEM	St. José Luis Cabrera Gaete Mariano 28	
Acord 330, 1976, 120.000.		
Acord 1969, 70.000.		
Acord 1973, 105.000.		
Acord 125, 185.000.		
Acord 174, 181.000.		
Acord T. S. Argentino.	1972, 275.000.	
Acord 442, 1968,	200.000.	
Acord Cautas 1969,	200.000.	
Acord Banco Full equipo,	1979, 170.000.	
Acord Capri	1971, 280.000.	
Acord Accord 1979,	25.000.	
Acord 330, 1972, 85.000.		
Acord K. W. Junior 1961,	100.000.	
Acord reciben vehículos y am-		
plificadas.		
Acord 1915, 400.000		
Acord Benz Mod. 200,	1971, 550.000.	
Acord 125, 194, 190.000		
55.-CAVEM	St. Herman, Prieto y Cia. La. Ribao 1429.	
Acord Herman Prieto y Cia. Lt.		
Acord 132, 1980, 507.000.		
Acord 157 G. L., 1980,	220.000.	
Acord Sport Wagon 16	1980, 975.000.	
Acord CX-2000, 1979,	840.000.	
Acord Calica LT, 1977,	840.000.	
Acord 1700 St. Wagon,	1971, 340.000.	

68.- CAVEM
68.- Cidac, Av. Brasil 77.
Falcon 1976, 170.000.

Peugeot	404,	1968;
165.00,		
Chevrolet	Opala	1978;
335.000,		
Peugeot	404,	1974;
240.000,		

Chevrolet Opala 4 puertas, 1980;	460.200.
Renault 4 S., 1976;	165.000.
Renault 4 S., 1978;	160.000.

Camioneta Stoot 2 toneladas sin Pick-up 2.000 cc. 1980, US. 10.500.-

Camioneta Stoot 2 toneladas con Pick-up 2.000 cc. 1980, US. 11.000.-

1958

CX 2000	1980	604.500
CX 2004	Super 198	707.850
CX 2004	Palace 198	719.550

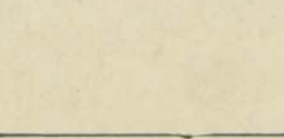
Esta lista es para todas las

133 CAVEM
Phoenic Automotriz Ltda
Irarrazaval N° 985.

149.- CAVEM
149.- Suc. Mario Queiroz
Stagnaro, Ejército 21.



a.
n.
a.
no



TV: la droga de los niños

Hacia las siete de la tarde, muchos padres oyen de sus hijos una pregunta clara, perentoria y precisa: "Papá, mamá, ¿puedo ver 'Los Picapiédras'?" Poco importa que haya visitas o que la familia se halle en plena excursión campestre. Los pequeños espectadores exigen su ración diaria de televisión. En la mayoría de los casos, las respuestas del tipo "mañana podrás verlos" sirven de muy poco.

Las palabras resultan ineficaces frente a las sugestivas imágenes de la pequeña pantalla. Es el precio de vivir en la civilización de los "mas media".

Una tarde en el hogar de cualquier familia media. Los padres han salido y la sala de estar sólo está iluminada por el débil resplandor de la pequeña pantalla, en la que transcurre

"Ladrón sin destino". No es un programa para niños, pero sólo éstos se hallan frente al televisor. Repentinamente, los pequeños espectadores desconectan el aparato y se dedican a

otros juegos. Podría pensarse que el telefilm ha dejado de interesarlos, pero algo delata la angustia en sus rostros. Más tarde uno de los pequeños contará a su madre que ha visto en la tele a una mujer a punto de ser asesinada. El miedo televisivo ha resultado demasiado real para la mente infantil.

APAGAR LA TV

Los dos ejemplos que anteceden están sacados de la vida cotidiana en nuestro país, cualquiera puede haberse encontrado con situaciones parecidas. En cualquier caso las preguntas pueden plantearse: ¿Existe el peligro de la intoxicación televisiva para los niños? ¿Es la televisión culpable de muchas incomunicaciones familiares? ¿Cuántas horas a la semana pueden pasarse los chicos ante la pequeña pantalla y qué efectos producen los programas en sus mentes en formación? Se trata de cuestiones vitales, que preocupan cada vez más a sociólogos, educadores y políticos en todas las sociedades

avanzadas, en las que el culto a la televisión es un elemento importante de la vida cotidiana.

"La droga en la sala de estar" es el título de un libro aparecido hace poco en Norteamérica. A lo largo de 316 páginas, su autora Mary Winn descarga sus andanadas verbales contra el "veneno" de la TV, y como terapia familiar contra el culto a la "Caja tonta" lanza el slogan: ¡Desconectar la tele!

Otro estudio norteamericano sobre el tema va más lejos todavía. El libro se titula nada menos que "Destruir la televisión", escrito por el sociólogo Jerry Mander. El principal argumento de Mander contra la tele es que los programas proporcionan a los espectadores —y particularmente a los niños— una "existencia de segunda mano", pues gran parte de la información que el televidente recibe acerca del mundo que lo rodea llega ya procesada por los fabricantes de programas. Mander insiste también en la incapacidad de los padres para controlar el impacto de lo que sus hijos ven en el televisor, y afirma,

por si todo lo anterior fuera poco, que el culto a la tele ha "matado" en muchas familias la conversación de sobremesa. Vital para el conocimiento mutuo y para la solución de los problemas que plantea la convivencia.

VISION APOCALIPTICA

Estas interpretaciones sombrías del fenómeno televisivo son hasta cierto punto lógicas en Norteamérica, donde la proliferación de canales nacionales, emisoras locales y televisión por cable (sin contar con los programas enlatados en "video-cassette") hacen posible que el televisor (o los televisores) de una familia se hallen en funcionamiento casi las veinticuatro horas del día.

Para sus críticos, la televisión en Norteamérica ha dado un mundo nuevo a millones de personas, pero este mundo puede resultar apocalíptico: Imaginemos la escena de un padre de familia sentado en la cocina mirando un partido de fútbol mientras toma una cerveza. Mientras tanto, la madre contempla un melodrama en la sala de estar; la hija conecta un espacio de música rock en

el televisor, y el hijo pequeño sacia su curiosidad por ver una película porno en el video-cassette". Por supuesto la imagen es exagerada, y además muy difícilmente trasladable a la realidad chilena. Pero en ningún caso es imposible, y nadie puede asegurar que el futuro no nos depare algo parecido.

AUTOCONTROL

No existen estudios intensivos —y mucho menos fiables— sobre el comportamiento de los niños chilenos ante la pequeña pantalla, pero algunas estadísticas indican que la audiencia infantil no llega ni con mucho a las 31,30 horas semanales ante el televisor que se pasan por término medio los niños norteamericanos. Por desgracia, la audiencia infantil no parece llegar tampoco a los civilizados niveles de Alemania o Suiza, donde los pequeños de edades comprendidas entre los tres y los diez años no pasan más de seis horas y media semanales ante el televisor, básicamente entre las seis de la tarde y las ocho de la noche, que es cuando se emiten los programas infantiles.

¿Cuáles son las causas que pueden convertir a la televisión en una droga para los niños? ¿Qué efectos tiene la programación sobre la sensibilidad infantil? La crítica norteamericana de que la tele "mata" la conversación familiar es discutible. Muchas veces sucede al contrario, otras veces ocurre que los miembros de una familia no tienen mucho que decir, o sencillamente no quieren hacerlo. La otra crítica, referente a la "visión del mundo de segunda mano" que proporciona la pequeña pantalla, también es ambigua. La televisión puede ser todo lo mala que se quiera, pero si muchos niños de las grandes ciudades ven la Naturaleza o los animales exclusivamente a través de la tele y no en su vida cotidiana, el fallo hay que buscarlo más bien en la vida ciudadana antes que en la televisión en sí.

Una cosa es cierta en cualquier caso: la televisión es un medio que emite un solo mensaje de lectura unívoca para un público sumamente diversificado, grandes y pequeños, pobres y ricos, cultos e ignorantes, espectadores críticos o receptores pasivos. (EUROPOOL PRESS)

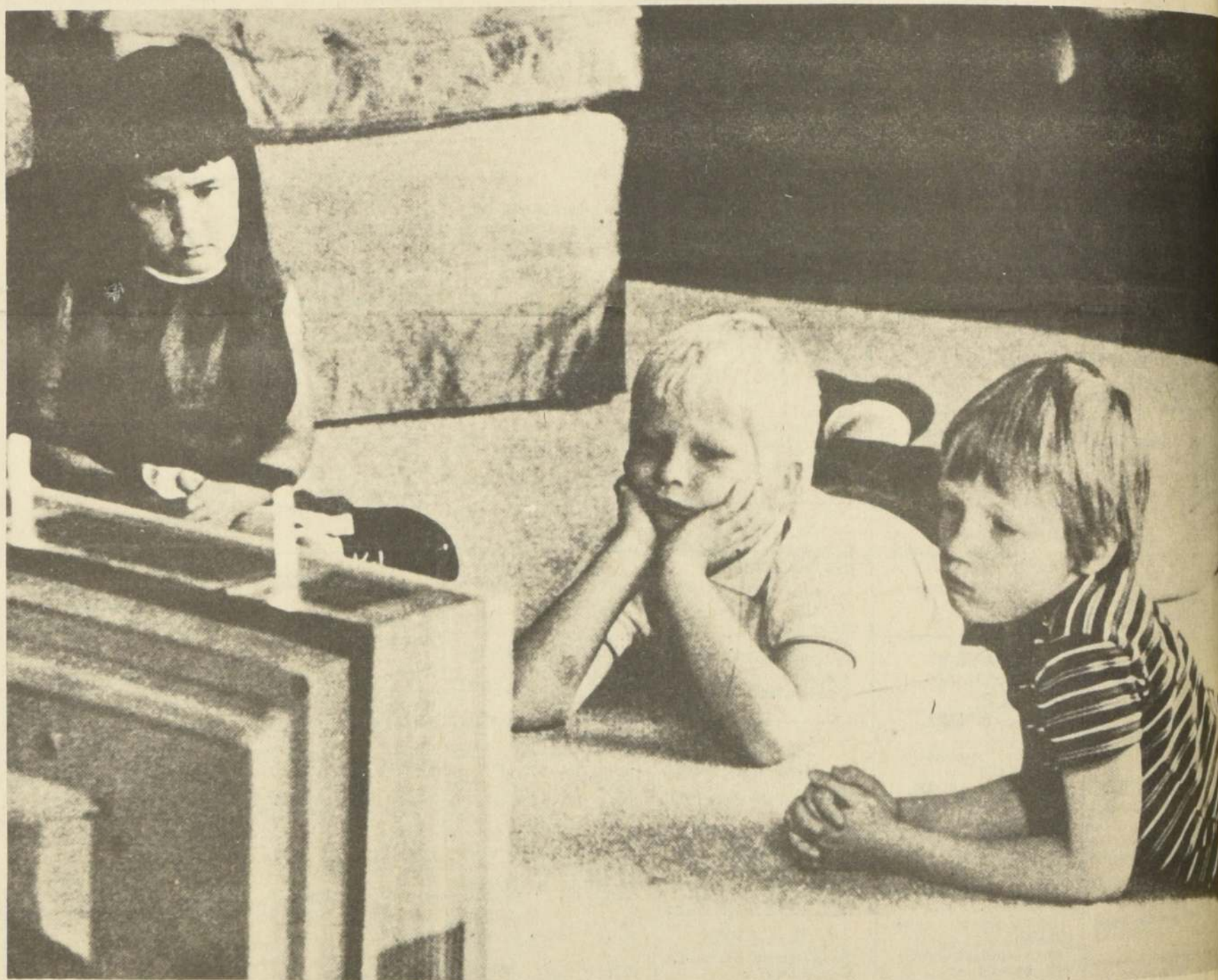
Advierten a dueñas de casa contra peligros del alcohol

Una ama de casa, sería y "bien", de aproximadamente 40 años, que pasa todo el día sola ocupándose de los quehaceres domésticos y acompañada solamente por el televisor, corre el riesgo de entregarse gradual y lentamente al alcohol, según la periodista italiana Anna del Bo Boffini, en una nota aparecida en el semanario femenino "Amica".

La señora en cuestión está sola. No sabemos si es soltera, viuda o separada, pero está sola, no trabaja fuera de la casa y no tiene con quien cambiar palabra. Se levanta por la mañana, desayuna, barre, lustra el piso, pone a funcionar el lavavajillas, hace las compras, prepara su almuerzo, come, bebe unos vasos de vino y luego se sirve unas gotas de "amaro" para "favorecer la digestión" (el "amaro" es una típica bebida italiana alcohólica considerada como digestivo). Luego decide hacer relax y enciende el televisor. Inmediatamente aparece en la pantalla un señor recostado al borde de una piscina y rodeado por un grupo de jóvenes y bellas señoritas en bikini, el señor hace la publicidad de una conocida marca de marsala italiano. La señora reflexiona y se dice a sí misma que el señor tiene razón si uno quiere levantar el ánimo y combatir el agotamiento, una buena copa de Marsala no viene mal, pero como en la casa no hay Marsala y ella se aburre porque sólo puede hablarle al canario, se sirve otro vasito de "amaro". Luego

decide lavar el baño y limpiar la capa de polvo de algunos muebles hasta que la interrumpe el timbre, es el cartero que le entrega una carta, ella trata de entablar conversación con él pero el joven tiene apuro y pocas ganas de estar con una señora con delantal y rulos. Ella, frustrada, se sirve otro vasito. La televisión sigue mostrando imágenes de bellos muchachos y muchachas y ella sólo puede fantasear con el ser más joven y verse cortejada por un hombre atractivo. Nuevamente suena el timbre, llega la garrafa de gas. El operario acepta compartir un vasito de vino blanco con ella, pero luego se retira y la señora vuelve a quedar sola.

El artículo de Anna del Bo Boffini se centra en el problema de la soledad del ama de casa, pero también comenta el filme "Alcool" del director italiano Augusto Tretti, en el que un obrero es echado de varios empleos por estar siempre ebrio. El protagonista vive rodeado, en un medio que publicita el alcohol, haciendo de él una droga de fácil adquisición. Se habla mucho de la drogadicción de los jóvenes italianos pero muy poco de casos como éste. Sin embargo, el número de mujeres alcohólicas de edad madura ha aumentado en un 300%. La historia del ama de casa que da vueltas lustrando, lavando y sirviéndose "copitas" para ahogar su soledad es menos inofensiva de lo que parece.



Estudios internacionales avisan a los padres sobre el peligro de dejar solos a los niños frente al televisor. La advertencia viene

de USA, donde el comportamiento de los televidentes infantiles empieza a preocupar a los estudiosos de la sociedad contemporánea.

La familia en la noticia

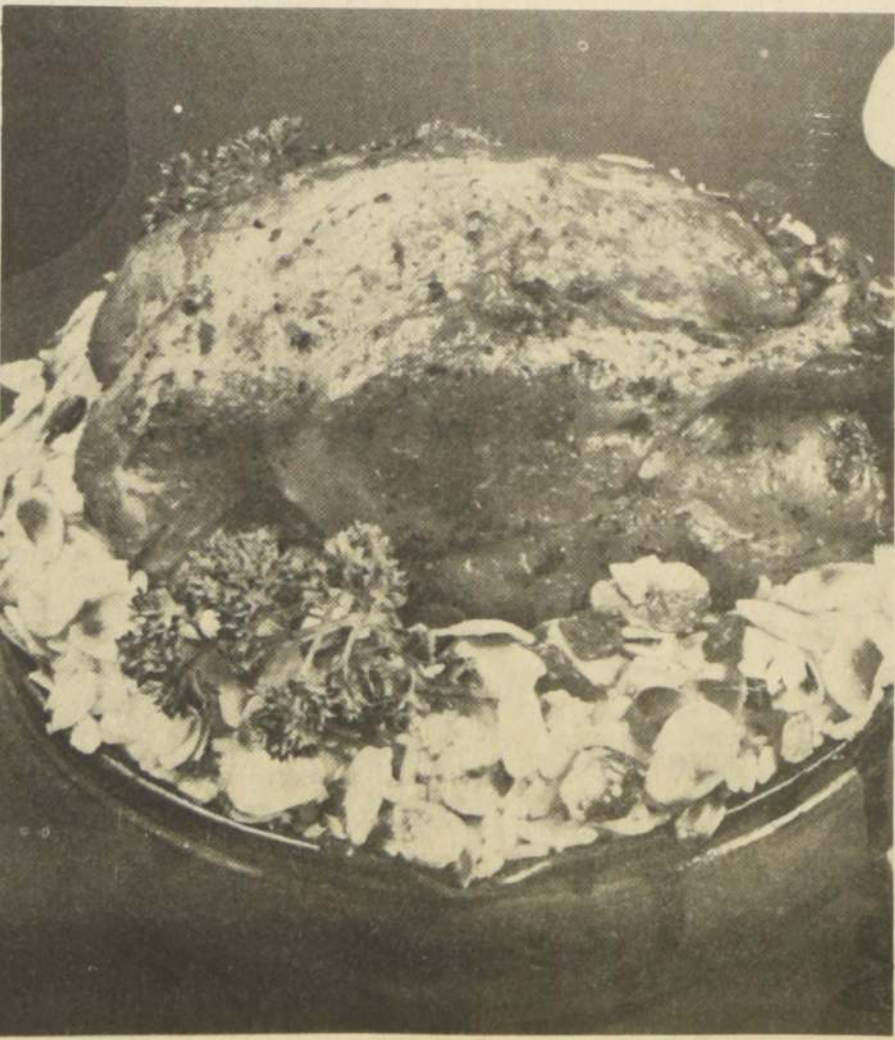
Una bomba incendiaria estalló en la oficina de un servicio de planeamiento familiar en Hamburgo, Alemania, en el tercero de los atentados contra las instalaciones del grupo "Pro familia" ocurridos en días recientes, según dijo la policía.

Agregó que la bomba incendiaria produjo graves daños en la oficina, pero no se registraron víctimas.

El lunes pasado un grupo de vándalos saqueó la oficina de "Pro familia" en Bremen, en momentos en que no había nadie.

No se efectuaron arrestos.

La organización "Pro familia" ofrece servicios de asesoría sobre planeamiento familiar, incluyendo información sobre control de natalidad, según los observadores, esta sería la razón por la cual reciben los ataques de grupos ultraconservadores.



Cocinemos con tía Memé

Se acerca el fin de semana y usted mamá quiere hacer "algo distinto", pero que no comprometa la totalidad del presupuesto mensual ¿verdad?

Correcto, entonces es el momento apropiado para que yo le presente a una gran amiga que puede asesorarla en ESTE TIPO DE PROBLEMAS. Se trata nada menos que de mi Tía Memé, quien se ofreció cariñosamente para ayudarnos a transformar la diaria tarea de la cocina en algo más alegre... y siempre dentro del presupuesto (eso es lo importante).

Como las vimos tan atareadas preparando alguna sorpresa para el fin de semana, le pedimos que nos diera una receta ABSOLUTAMENTE nueva y barata para que les sirva de inspiración. Ella accedió feliz y ahora está lista para ofrecernos un pollo muy especial.

Pero eso no es todo: la Tía Memé nos dará todos los domingos una li-

ta de sugerencias para toda la semana y cada viernes y/o sábado las recetas correspondientes al "plato fuerte" del domingo. ¿No es fantástica? Bueno, las dejo ahora en sus expertas manos para que preparen este

Se acerca el fin de semana y usted mamá quiere hacer "algo distinto", pero que no comprometa la totalidad del presupuesto mensual ¿verdad?

POLLO CON SALSA DE ALCACHOFAS

Tiempo de preparación: 1 hora de cocción y 1 hora al horno (mientras hacen el aseo del living y el comedor, ya está listo).

Ingredientes: 1 pollo de 1 1/2 Kg. — 6 alcachofas — 1 tarrito de crema — 2 cucharadas de cebolla rallada — 2 cucharadas de jerez — pimienta, la punta de un cuchillo — 1 cucharada de mantequilla — 2 cucharadas de aceite — 1/2 limón — 1 Kg. de papas.

Preparación: Lave prolijamente el pollo, séquelo con un paño y aliñe

con sal, pimienta, aceite, limón y mantequilla.

Caliente el horno y coloque el pollo aliñado en una budinera, déjelo 10 minutos a fuego fuerte y moderado.

Agregue de a poco 4 a 5 cucharadas de agua para mantener el jugo y vaya regándolo con el mismo durante toda su cocción. Así obtendrá un pollo tierno. Cuando esté listo, báñelo con el jerez. Despresurizado, colóquelo en una fuente, rodee de papas fritas y cúbralo con la siguiente salsa:

Ingredientes: 6 alcachofas — 1 tarrito de crema — 2 cucharadas de cebolla rallada — 3 cucharadas de leche.

Preparación: Cueza las alcachofas una vez frías, separe los fondos de las hojas, ráspelas la comida y páselas por el cedazo junto con los fondos. Cueza la cebolla en las tres cucharadas de leche, agregue la crema y mezcle con la comida de las alcachofas. Revuelva y agréguela al jugo del pollo.

Mundo Deportivo

Sigue Prieto y se va Mirandinha

do al tener que emitir un juicio sobre un jugador que se situaba al margen de cualquier evaluación. Entonces la situación se perfiló como un probable choque con los directivos de la UC porque el técnico no se consideraba obligado a dar una opinión sobre Mi-

relación con el técnico, hasta hoy impecable. Y precisamente Prieto no entró en definiciones drásticas al reconocer que el apresuramiento directivo no suponía mala intención. Mirandinha, convertido sin quererlo en causa de un conflicto, obviamente tu-

Prieto sus confesiones de ayer no fueron más que otra ratificación de lo que sostenía el viernes.

"Pregúnteme no más, yo no tengo problemas en dar la cara... Ayer no fui a Juan Pinto Durán por un problema familiar que no considero necesario ahondar públicamente, pero del cual estaban enterados los directivos. Sobre el tema de Mirandinha yo le digo lo mismo que cuando llegó: me lo entregaron a prueba y entendiéndolo así, yo no me apuro en dar un juicio porque si después no anda al que cuelgan es a mí. ¿Que se va?... Bueno, él tendría fijada su partida para hoy y no dependía de mí. Yo conversé con él y le expliqué mi punto de vista y si él tenía otro ya no es mi problema. Yo no quiero entrar en polémicas ni echar a perder un trabajo pero sobre este punto de Mirandinha le aseguro que no he conversado con ningún dirigente alto, salvo con el gerente. Se ha especulado mucho pero yo le digo lo de siempre: nosotros necesitamos un delantero de categoría, probado,

y por eso buscamos a Yáñez y Fabiani. Con Mirandinha me dijeron que yo decidía al verlo y así lo hice. Usted sabe que a mí nunca me han impuesto jugadores y menos en Católica donde conozco la calidad de sus dirigentes y no he tenido ningún problema. Para mí estaba a prueba y si él no se consideraba así, ya no es de mi incumbencia. Con lo que le vi no podría emitir un juicio. Pero ojo, ah... yo conversé con él y le señalé mi posición porque al fin y al cabo es un profesional respetable que se gana la vida en esto".

El mismo gerente Andrés Livingstone precisó en Santa Rosa la situación de Prieto y Mirandinha: "Aquí no hay renuncias ni nada parecido. Todo ha sido producto de la especulación. Mirandinha, quien por lo demás es una gran persona, no venía propiamente a prueba porque es un jugador de cotización, pero todo lo conversado en Brasil estaba sujeto a una evaluación física y a su grado de adaptación. Eso es todo".

Sin embargo, la solución del problema sólo demuestra dos cosas: uno la insistencia de Andrés Prieto para pretender jugadores "calados" y no guiarse por el nombre, y hacer de ese principio algo inamovible. Y por defender ese principio Prieto es capaz, ahora y siempre, de renunciar a todo. Y la segunda conclusión alcanza a los dirigentes de Católica que demostraron suficiente flexibilidad y criterio para no encapricharse y ceder...

El técnico retiró amenaza de renuncia a Católica

randinha, de hecho no pudo observarlo mucho, y por otro lado sentía como una sutil imposición eso de "probarlo" con el mismo jugador divulgando su negativa.

El miércoles, sin embargo, los dirigentes de la UC estimaron que la bola crecía mucho y podría romper una

vo que terminar su peculiar periodo de prueba.

LAS PALABRAS

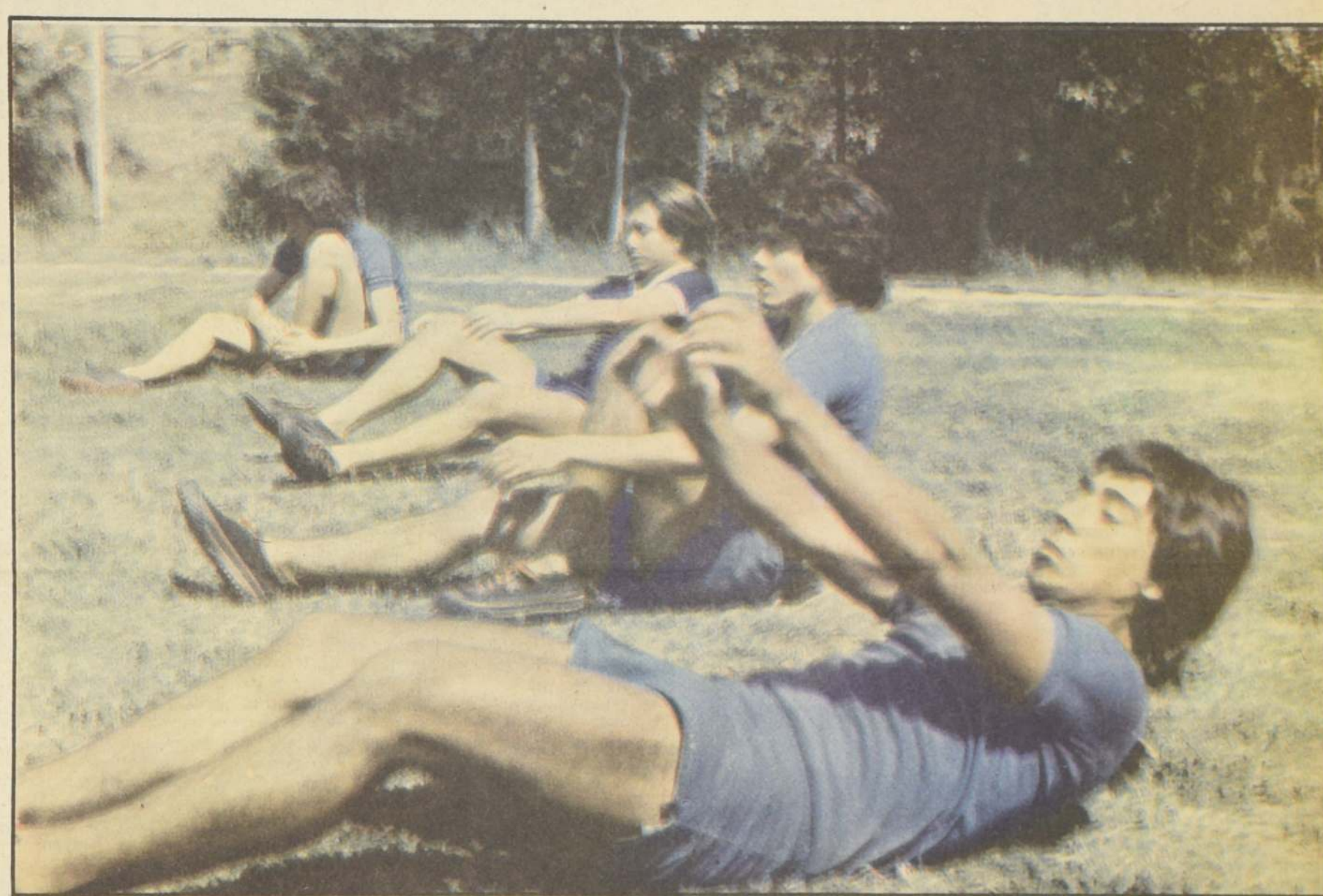
Lo anterior aparece por supuesto menos claro en las palabras de quienes interpretaron esta comedia de equivocaciones. Cada uno es una parte de la verdad, aunque en el caso de

MIRANDINHA: "NO ENTIENDO NADA"

Antes de partir a su país el delantero dejó su versión: "Yo no vine a prueba porque... ¿qué más debo probar? Ahora si los clubes se entendieron entre ellos y el técnico no sabía es lógico que se arme lío. Vuelvo a Brasil y no sé qué irá a pasar, los dirigentes dirán..."



CONFUSION.— Mirandinha vino a la UC y pasó a ser un asunto inusualmente importante para el presente de los cruzados.



ENTRENAMIENTO.— Universidad Católica continúa en su práctica diaria. "Arica" Hurtado, en primer plano, ex-

seleccionado se prepara para rendir en la tienda cruzada, que tampoco ha estado ajena a los problemas.

"Rojos" de luto: lesionado Estay

ayer no fue un día muy grato para la Selección Nacional. Porque a las dudas sobre la recuperación de Horacio Estay, se añadió el golpe de la lesión de Víctor Estay, el máximo goleador del Campeonato. El "artilero" hispano fue golpeado durante el partido de la selección contra Peñarol y debió ser reemplazado por Peredo. Más nada hacía para agravar la gravedad de su lesión. Al día siguiente, durante el entrenamiento de ayer, en Santa Laura, Estay no vino a practicar, por lo que se sacó radiografías y se descubrió que no se trata de nada grave. Pero sí era, porque las radiografías mostraron un "esguince tibio parsiano

con arrancamiento óseo y otro al ligamento anterior".

En la práctica, la fría terminología médica quiere decir que Víctor Estay no podrá jugar durante 10 días. Mala suerte para el voluntarioso arriete hispano, porque su lesión —ocurrida en un intrascendente partido amistoso— lo aleja temporalmente de las canchas, justo en el momento en que había alcanzado un rendimiento más que productivo.

Y la diosa fortuna parece alejarse de Santa Laura. Porque Unión Española estaba juntando bronca para desquitarse de la caída de Talcahuano, a costa de Católica. Sin embargo, el panorama se ensombrece para los hispanos, ya que su hábil

ofensiva saldrá debilitada mañana. Hoy se sabe en definitiva si Simalá done estará en condiciones de actuar. Sólo un rayito de sol alumbró ayer la pena de Unión, porque Rubens Nicola amaneció mucho mejor de su rodilla y practicó suavemente. Y descartado definitivamente Estay, Orlando Aravena vio llegar la hora de las alternativas. Porque en esta Unión 80, que tiene poco plantel, pero mucho equipo, habitan "caballos de batalla" polifuncionales. Es así como Pinto, quien venía jugando como volante, podría ir de "9" para que Carvallo ingrese al mediocampo, o probar con Rubens Nicola como centrodelantero y Neumann en la punta derecha.



LESION.— Víctor Estay no podrá actuar en 10 días debido a un fuerte golpe que sufrió jugando por la Selección contra Peñarol.

Caszely vuelve a la selección

En el entrenamiento de Colo Colo en Pedreros la pregunta era una sola: "¿Es verdad lo que sale en 'La Nación', Carlos Caszely?"

"Sí, es verdad. Estuvimos conversando el miércoles con Abel Alonso. Siempre yo he dicho que no hay ningún problema personal entre nosotros, salvo naturalmente aquel castigo que yo consideraba muy drástico. Eso se lo volví a decir a él. Puede que sí, puede que no, me contestó Abel, pero yo también a él le escuché decir por televisión que consideraba muy drástica la medida de nuestra marginación de la selección nacional. En todo caso creo que esto ya está superado. No vamos a hacer mayores problemas por haber llegado media hora más tarde que los demás y voy a acatar cualquier decisión que se tome.

¿Cuándo vuelves entonces a la selección, Carlos?"

"Mira, fecha exacta no te podría decir porque ahora eso no depende de mí. Lo importante es que Abel Alonso me dijo que las puertas de la selección nacional están abiertas nuevamente para Carlos Caszely".

Selección Nacional y se habría evitado una polémica absurda. Lo fundamental es que para nosotros esto se acabó y lo único que piensa Caszely en estos momentos es jugar bien y entrenar cada día más para ver si puede ser nominado nuevamente.

¿En qué quedó eso que apareció en otros medios de comunicación en el sentido que la sanción era irrevocable?"

"Esa palabrita nunca salió de los labios de ninguna persona allegada a la selección chilena. En el mismo Suplemento Deportivo de 'La Nación' de ayer jueves, Santibáñez, dice que si Caszely hace méritos en el futuro podría volver a ser considerado. Nosotros siempre hemos mantenido que éste no es un castigo a perpetuidad, sino que es un ejemplo para los demás integrantes del plantel. El deseo mío, del entrenador y de la Comisión es que Caszely, Herrera y Hurtado vuelvan pronto a la selección chilena".

SANTIBÁÑEZ: "ES UN TAPABOCAS PARA MUCHOS"

¿Y usted qué opina Luis Santibáñez?"

"Volverá Caszely a la selección? "Abel Alonso ya lo dijo. Carlos tiene las puertas abiertas en la selección y cuando se estime conveniente se le volverá a llamar. Esto no significa que nosotros echemos marcha atrás por la presión del público o de la prensa. Hemos demostrado con creces que podemos ser duros cuando esto es imprescindible. Pero, eso no significa que seamos obsecados y si el hombre hace méritos se le volverá a nominar en la selección".

Alamos y Arata se vieron las caras

VALPARAISO (Por Alvisil).— Tal como llegó se esfumó el ultimátum a Alamos en Santiago Wanderers, después que el presidente de la institución, Renzo Arata, y la comisión de fútbol visitó al director técnico en la práctica de ayer en la tarde en la cancha para aclarar la situación.

ge Toro, pero también lo he hecho con otros entrenadores del fútbol chileno y lo seguiré haciendo. Soy amigo personal de muchos, y por lo demás ha sido siempre política de los directivos de Santiago Wanderers de intercambiar opiniones con la gente que labora en este deporte".

En cuanto al supuesto ultimátum, el timonel Caturro, expresó:

— "No hay tal. La suerte de un director técnico no puede depender de un partido, ni menos de su resultado. A Luis Alamos nada le comunicamos, porque nada hemos acordado en su contra. Tampoco he

dicho que no pueda dirigir por su estado de salud, no soy el indicado para ello".

"TENGO TRAYECTORIA"

Por su parte, Luis Alamos, con mucha tranquilidad, fue vertiendo conceptos sobre la situación que superada:

— "Soy un hombre de vasta trayectoria en el fútbol nacional y no un aparcado. Por ello se me debe respetar, de manera que otra cosa como ésta no podía acontecer en Wan-

derers. Las cosas deben estilarse así de frente. Me siento en perfectas condiciones para dirigir y tengo la autorización médica para hacerlo. Además, sé que este cuadro saldrá adelante, ya está mostrando progresos. Por diversas circunstancias e infortunio, no se han dado algunos resultados favorables. Sé que el fútbol es inestable y quienes laboramos en él estamos sujetos a las críticas y a los despidos, pero antes que nada debe respetarse la dignidad humana, especialmente si yo he salvado en dos ocasiones a esta entidad de descender".

LA VERSION DE ALONSO Y SANTIBÁÑEZ

Abel Alonso, ¿Cómo fue esa conversación con Caszely?"

"Muy positiva. Carlos fue a conversar conmigo a mi fábrica porque los lazos de amistad entre nosotros no se han roto. Le hice ver lo equivocado que a mi juicio estaba en sus declaraciones, porque aunque él no ha dicho nunca que no hizo nada, tampoco ha reconocido que regresó al hotel a las cinco de la mañana. Eso tal vez debió decirlo la Comisión

La nueva etapa de Audax parece que es auténtica

Audax Italiano madrugó ayer para su entrenamiento. El plantel itálico a las 9 horas estaba en su totalidad en la cancha de práctica de los tanos. Media hora de preparación física a cargo de Enrique Salinas fue la continuación de las faenas deportivas que ayer se iniciaron con charlas en el centro de la cancha a cargo de Néstor Isella, el entrenador y jefe del cuerpo técnico de Audax.

Finalizado el trote, los piques y el calentamiento previo se armaron dos equipos con verdes (la mayoría titular) y blancos. El arbitraje a cargo del técnico, quien corrigió errores y con su potente vozarrón ordenaba a cada instante que "hay que marcar con vida. No tirarse de golpe. El balón a los costados en diagonal. El arquero con la mano y a sus compañeros de equipo. Se toca y se busca la devolución... Ayudarse... ayudarse".

Esto que a diario forma parte del técnico está superándose a nivel de jugadores porque se ve un cuadro más tranquilo, sin complejos y por sobre todo con mayor claridad de juego.

Ayer el propio alcalde de la comuna de La Florida y dirigente de Audax, Walton Ojeda, estuvo en el entrenamiento como es tradicional dado su interés porque en la comuna el deporte y Audax Italiano marchen de la mano.

ALGUNOS CAMBIOS

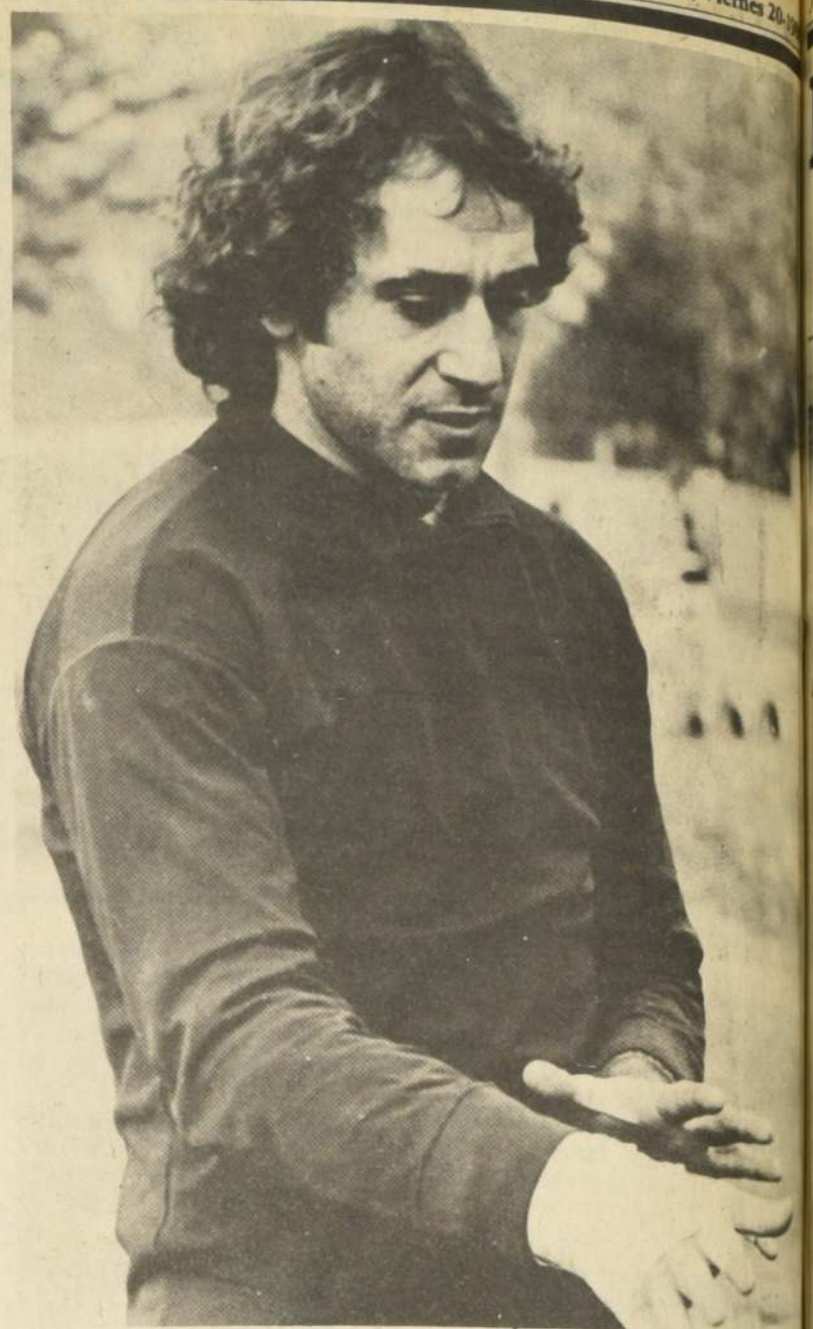
Debido al castigo de Guillermo Yávar, entró como mediocampista Mario Salinas. Continúa como volante Carlos Valenzuela y en el arco Hugo Rojas debido a que Miguel Ángel Laino está con una mano lesionada.

"Me dolía pero ahora me tiraron fuerte y no pasó nada. El flaco Rojas

anda bien, Julio Rodríguez lo mismo y hay que laburar para tratar de retornar al puesto. Estoy tranquilo pero no podía jugar porque cuando le trabé a Puntarelli en el partido con Everton la mano se me hinchó y debí enyesarme", dijo el arquero. Por su parte el entrenador señala que Iquique tiene un buen equipo. "Han perdido puntos en su cancha y afuera se van a desquitar". Y agrega: "Audax pasa por el momento que esperábamos. Tene-

mos que rendir cada fecha más, pero en el fútbol no hay nada escrito. Nunca falta un problema, ahora tengo castigado a Yávar, pero se ha recuperado Batista y Víctor Solar".

Para Néstor Isella el trabajo es el mejor método para la recuperación y lo que Audax mostró en La Florida y Pedreros pareciera ser la nueva etapa de los tanos. Pero no deja de tener razón aquello de que en el fútbol pasan tantas cosas...



TRABAJO.— Hugo Rojas en punta, y de titular en la valla de Audax, en la preparación física a cargo del profesor Salinas. Carlos Zamorano y su temple le siguen junto a las esperanzas de los tanos en La Florida.

MIGUEL LAINO.— "Estoy recuperado de la mano que me bien mal. Debo entrenar y aguantarme el puesto porque mis compañeros de arco andan bien".



Magallanes tratará de "anclar" en Coquimbo

Sin bajas en el plantel y con un alto grado de optimismo, Magallanes entrenó ayer, en la mañana, en su reducto. Posteriormente, los albicelestes se trasladaron a Peñafiel donde jugaron un encuentro amistoso con Bata. Y todo el exigente trabajo confluye hacia un solo objetivo: el encuentro de fin de semana con Coquimbo, allá en el norte.

Y en Magallanes reina la seguridad de que volverán con un buen resultado, porque la confianza en el rendimiento es un denominador común entre ellos. Ayer, los magallánicos entraron en los detalles del lance con los piratas y nadie se inclinó hacia el pesimismo.

Luis Valenzuela, el eficiente lateral izquierdo, contó: "Cualquier encuentro que se juegue afuera es difícil, porque siempre el local cuenta con el favoritismo, pero cuidado que Magallanes juega bien afuera, porque también las exigencias son menos. Ahora, el encuentro mismo creo que será muy disputado. Ellos poseen un buen equipo, donde militan excelentes jugadores. Sin embargo pienso que marcando a los "claves" pueden perder el rumbo. Nuestra misión es volver a lo menos con un punto. Pero el ideal es regresar con los dos. En el equipo hay deseos, confianza, en seguir avanzando, por eso creo que realizaremos un buen juego en Coquimbo".

"MUCHA FE"

Para Eugenia Jara el cotejo ante Coquimbo tiene un favoritismo celeste: "Debe ser la primera vez que antes de jugar afuera viajo tan confiado. Es verdad, tengo mucha fe en obtener un resultado decoroso, aún sabiendo que

Coquimbo juega bien, pero nosotros como visitantes rendimos mejor. ¿Causas?... Debe ser porque cuando jugamos acá hay cierta presión psicológica por mantener el invicto y esta "carga" hace que los jugadores no rindan un ciento por ciento. Creo que les voy a realizar un "lavado de cerebro" para que olviden eso. Claro que esto no significa que perdamos puntos acá. Del encuentro tendremos la balanza a nuestro favor, porque ellos serán los encargados de atacar y Magallanes posee una buena defensa..."



OPTIMISMO es el que invade a Luis Valenzuela al referirse al lance con Coquimbo, allá en el norte.

El sueño del gran camarín es realidad

En tiempo record y gracias al entusiasmo de algunos dirigentes de Audax Italiano, se están terminando los camarines que tanto anhela el fútbol del club de colonia.

Ayer en la mañana, alegre y cumplidor como de costumbre, el alcalde de la comuna de La Florida, Walton Ojeda, estuvo de visita en el entrenamiento y visitando las obras que se pule en terminaciones finas y de buen material.

"Estos camarines están magníficos. Audax Italiano está en una etapa importante en la comuna. Nosotros a nivel de Municipalidad apoyaremos al máximo esta iniciativa de mejorar dependencias que en el fondo servirán a La Florida".

"Los camarines tienen calefactores adosados a los muros, artefactos sanitarios de lujo, la construcción es sólida y creo que en el fútbol chileno son pocos los que cuentan con algo propio

tan bien alhajado. Isella nos había dicho antes que su idea es aprovechar al máximo todas las dependencias.

Aquí los dirigentes de Audax están dando un ejemplo. Los vestuarios son magníficos. Los jugadores tendrán comodidades que en el fondo beneficiarán a la institución. Ivori Mondino, el hombre encargado de esto, el alcalde de la comuna y los directivos de Audax sacaron esto con entusiasmo y esto mismo incentiva a la superación futbolística".

Finalmente la autoridad municipal señaló que piensa cooperar con un corredor techado y jardines. "No se olviden que La Florida es realmente la comuna de las flores y este recinto quedará hermoso con prados y caminos. Vendrá un constructor para darles una mano en este sentido. Soy audino y además alcalde de esta comuna donde el deporte tiene las puertas abiertas".



APOYO.— Walton Ojeda, alcalde de La Florida, es uno de los dirigentes de Audax que hicieron posible los modernos camarines. Samuel Reyes, el utilero de los tanos, cierra sus ojos para no despertar del sueño que se hizo realidad.

Correo deportivo

Señor Jefe Sección Deportes Presente.

Respetado señor: Esta es la opinión que tienen de Carlos Caszely, "musicalmente hablando", dos compositores chilenos:

"CARLOS CASZELY"

Es el futbolista más especialista en quebrar el marcador; es peligro vivo porque es muy activo ágil y arremetedor. Muchos guardavallas quieren que se vaya contratado al exterior porque se la juega por el team que lleva dentro de su corazón.

Es el artillero que al estadio entero estremece con su acción; desequilibrante, burla a cada instante a su diestro celador; en el entrevero, siempre es el primero en hacerse del balón; hábil y valiente, para mucha gente es un capitán campeón. Ahí va Caszely... Ahí va Caszely... Señor Caszely... La Fiera de cualquiera delantera porque es Hombre-Gol. Ahí va Caszely... Ahí va Caszely... Señor Caszely... La Fiera de cualquiera delantera porque es Hombre-Gol.

Letra: Marilú López. Música: Galvarino Villota.

Problemas en Everton por castigo a Zamora

El castigo de Leonardo Zamora, un partido por acumulación de tarjetas amarillas, creó serios problemas de última hora en el plantel superior de Everton, que se apresta a trasladarse hoy a Calama donde el domingo enfrentará a Cobrello.

Desde ya lo más probable es que su lugar lo ocupe Roberto Videla, pero esto provocaría una serie de movimientos en el resto del equipo variando completamente la formación en relación a los últimos partidos.

La sanción al goleador puntero izquierdo y lesiones en Guillermo Mar-

tínez, Miguel González y Domingo Sorace, tienen de cabeza al técnico Hugo Tassara.

De estos tres, sólo al mediodía de hoy se sabrá si Martínez y Sorace podrán integrar la delegación.

Everton hizo fútbol en la tarde de ayer en la cancha principal de Sausalito, quedando de manifiesto en esa práctica las dudas en cuanto a la formación en el norte.

De recuperarse todos los lesionados, el lugar de Videla en el mediocampo lo ocuparía Hernán Castro, volviendo Miguel González al centro de la zaga junto a Carlos Díaz.

VOLEIBOL EN PUDAHUEL.

La Asociación de Vóleybol, Zona 1, Sta Corina de Pudahuel, programó los encuentros de mañana, desde las 15 horas. Juventud Estrella con General Bonilla, en mini damas infantil, damas juvenil damas e infantil varones. (todos los clubes con estas divisiones); Inter Pudahuel con David Arellano; Internacional con Unión Santa Corina, Unión Cultural Vecinal con Departamental y Moderno Decor con Liverpool Athletic. Los infantiles varones de las instituciones jugarán el domingo, desde las 11 horas.

BUSCAN LA CLASIFICACION

Para el sudamericano juvenil de Vóleybol a efectuarse en Chile, en septiembre próximo, la Federación de Vóleybol programó para este domingo la cuarta etapa de clasificación a jugarse en San Pablo 5580, desde las 9,30 horas, entre todos los clubes inscritos de las comunas del Área Metropolitana, en categorías infantil, juvenil y todo competidor. Los clubes que deseen participar en otras etapas se pueden inscribir en Vicuña Mackenna 40, con Humberto Espinoza o Daniel Contreras Muñoz, secretario y presidente de la Federación de Vóleybol de Chile, respectivamente.

Torneo de fútbol bancario: Israelita jugará con Edwards

La Agrupación Deportiva Bancaria informará de todas sus actividades deportivas, por intermedio de José Romero del Banco Israelita de Chile, dando a conocer los resultados del fútbol, tenis, tenis de mesa y reuniones. Resultados de la novena fecha de la 1ª rueda del campeonato de fútbol: (de primera a tercera serie): Osorno Crédito: 1-1, 2-3 y 0-2. Edwards-Continental (1ª serie pendiente) 0-5 y 0-3; Español-Talca 2-2, 1-1 y 3-0; EMPART-Caja Bancaria, 1-1, 0-4 y 1-0. O'Higgins-Casa de Moneda: 1-1, 0-4 y 1-0. Trabajo-Real: 3-3 y 7-0. ANAP-Israelita 0-2, 1-0 y 0-2. Concepción-Chile: 1-2, 1-0 y 0-0. PUNTAJE: Primera serie: Continental y Casa de Moneda, con 13 puntos, Crédito y Trabajo, 12; Caja Bancaria, 11; Edwards, O'Higgins y Chile con 10; Osorno e Israelita, 9; Real y Talca, 7; Español, 6; EMPART, 5; Concepción, 3

LIGA PRESIDENTE KENNEDY

Segunda fecha. Bernardo O'Higgins con Juventud Israel; Antihue con Monseñor Manuel Larraín, Unión Antártico con Villa Pde Kennedy; Unión Progreso y Barrabases; Villa Davis con Olimpia; J.M. Carreras con Arturo Prat; Brasil Norte-Defensor Manuel Rodríguez; Reales Copihues con Flamenco; Unión Valiente Paraguay con Lucero de Pudahuel y Nueva Esperanza con Victoria de Chile.

LIGA CORVI LO PRADO.

Este fin de semana se programó el gran clásico de la Liga entre el Deportivo Barcelona y Córdobes de Lo Prado. Para mañana, en la cancha 1, jugarán los infantiles, desde las 10.30 horas, y en la tarde lo harían los Viejos Cracks. Para el domingo, en el mismo campo deportivo se enfrentarán los tres equipos adultos, desde

las 9.30. Será un gran clásico, por ambas instituciones ocupan los primeros lugares de la tabla de posiciones, destacando la campaña de los Viejos Cracks de Los Córdobes que en ocho partidos llevan 16 puntos, con 17 goles a favor y uno contra. Los Directores Técnicos Salinas y Roberto citan a sus jugadores. Mario Reyes, Omar González, Poblete, Julio Núñez, Ricardo Auzúa, Odilio Soto, Héctor Robles, Chirino Chacón, Juan Abarracero, González, Baeza, M. Villal y Chercan Cartén.

INTER-OFFICINAS EN BABY.

Esta noche, en el gimnasio de la Española, 18.30 horas. Agropecuario Asman, 19.30 horas. I.B.M. con J. dines Infantiles B y de fondo, nadela con Celpex B.

26 clubes inauguraron campeonato municipal

Más de ochocientos deportistas municipales se hicieron presentes en el desfile inaugural del Tercer Campeonato Interno de Funcionarios de la Corporación Municipal de Santiago, efectuado el miércoles en las canchas de la cuarta zona, en presencia de la directora de Bienestar Victoria Gaete Talavera, en representación del alcalde; Alejandro Ponce de León, presidente de los empleados municipales y Alfonso Valdés, presidente del personal de servicios menores.

El torneo se efectuará los miércoles y viernes, jugando dieciséis equipos de honor y diez de viejos cracks por el trofeo "I. Municipalidad de Santiago".

Todas las instituciones se hicieron presente con sus ramas deportivas y

delegados, y a los acordes del Himno Patrio se efectuó el izamiento de la Bandera Nacional, interpretado por el Orfeón Municipal.

Fue un acto hermoso y bien organizado por Antonio Valdivia, Renato Carmona, a cargo de la comisión del torneo. En la primera fecha se jugaron: Depto. de Deportes (P. O'Higgins) con Maestranza; Santa Isabel con Tercera Zona Aseo; 2ª Zona de Aseo con J. dines y 4ª Zona de Aseo con J. dines. HOY JUEGAN: En Alameda 4880 jugarán esta tarde los equipos 5ª Zona con Estacionamiento Norte y 3ª Zona de Jardines con Estacionamiento Sur; Pasaje Constitución con Depto. del Tránsito y en la cancha Teatro Municipal con 1ª Zona Aseo.

En Colo Colo reaparece Leonel Herrera

Abruptamente llegó a su fin el poder joven en Colo Colo.

El último de los sobrevivientes de aquella camada a la que algunos le adjudicaron rápidamente el título de "sangre renovadora para el Campeón chileno" saldrá este domingo del equipo: "Chupete" Hormazábal.

El zaguero central sigue así el camino que inició primero Alvarado y prosiguió posteriormente Neculnir al dejar su puesto a jugadores de mayor peso y experiencia.

Ahora, por Hormazábal, ingresa Leonel Herrera. El jugador que figura entre los tres marginados de la selección chilena se recuperó por completo de su estado gripal y pretende demostrar en la cancha que tiene méritos como para ser considerado una vez más por Luis Santibáñez.

Ante Green Cross, la última línea

estará integrada por Gabriel Rodríguez, Leonel Herrera, Atilio Herrera y Daniel Díaz. En el resto de las líneas del equipo hay algunas dudas que solamente serán despejadas en la práctica de fútbol que el caci que realice hoy en Pedreros.

OSBEN Y RIVAS LISTOS PARA JUGAR

Carlos Rivas ya jugó algunos minutos ante Concepción y estuvo en la banca de la selección chilena que enfrentó a Peñarol. El medio campista se mostró totalmente recuperado de su estado gripal, "aunque perdí cuatro kilos y recién estoy alcanzando nuevamente mi peso. Si don Pedro me necesita el domingo creo que podría jugar sin problemas".

Mario Osben, otro de los que posiblemente reaparezcan ante Green

Cross, no oculta sus deseos de volver al primer equipo:

"Sí, yo soy un jugador que no sirvo para estar en la banca. Siempre he sido titular y por lo mismo últimamente me he sentido un poco incómodo. Lo importante es que he seguido trabajando con más ganas que nunca para tratar de volver en buenas condiciones al equipo".

¿Entrará el domingo?

"No sé, el equipo lo confirmará mañana viernes (hoy), pero yo me siento con bastante ánimo porque creo que muy pronto me van a dar otra vez la oportunidad de volver al primer equipo. No he conversado con el técnico porque en esto del fútbol el único secreto es andar bien y en este momento Pedro Morales sabe que yo ando bien".

Qué te parece la posibilidad de que Caszely vuelva a la selección?

"Algo magnífico. Yo conversé el miércoles con Carlos y al parecer todo se arreglará muy pronto. Al respecto siempre sostuve que el castigo me parecía demasiado drástico. La falta cometida no era a mi juicio como para marginar a nadie de la selección. Yo te lo digo con conocimiento de causa porque era el compañero de pieza de Caszely en Arica y él llegó apenas con algunos minutos de atraso al hotel en relación al resto de los seleccionados. Para nosotros el castigo resultó muy exagerado. Esa misma noche, con el "Pollo" Véliz que también estaba en la misma pieza, le dijimos a Carlos que habían pasado revisando las habitaciones y no lo habían encontrado, pero nadie le dio más importancia al asunto."

Wanderers sin lesionados

VALPARAISO (Por Alvisil). Sin bajas afrontará su compromiso ante Palestino el plantel superior de Santiago Wanderers, en partido correspondiente a la décima fecha del fútbol profesional de honor.

Durante la semana se recuperaron aquellos jugadores que presentaban síntomas gripales, tales como Jorge García y Luis Olivares, con lo cual quedó toda la gente a disposición del director técnico Luis Alamos.

El cuadro porteño trabajó ayer en doble jornada, efectuando en horas

de la tarde en el Estadio Valparaíso la habitual práctica futbolística de los jueves en la cual se probó fórmulas para contrarrestar el poder del rival dominical.

De acuerdo a lo presenciado en el entrenamiento, el elenco porteño alineará con la misma oncenca que igualó con Magallanes en San Bernardo y que dejó plenamente satisfecho al entrenador.

Santiago Wanderers volverá a laborar hoy en Playa Ancha, cul-

minando mañana sus preparativos con una jornada recreativa.

URUGUAYO ESQUIVEL A UNION SAN FELIPE

El centro delantero uruguayo, Eduardo Esquivel, ex Deportes Arica y Defensor de Montevideo, será contratado por Unión San Felipe por la presente temporada.

La información fue entregada por el Directorio que preside Juan Pablo

Casas que también se encargó de confirmar en el puesto de entrenador a Delfín Silva.

"Unión San Felipe está superando todos sus problemas e incluso actualmente no tenemos déficit en lo económico", señaló el timonel.

Todas estas buenas noticias se dieron tras una reunión entre el presidente del club, Juan Pablo Casas; el presidente de la rama de fútbol de la institución, Hugo Yuri; y el gobernador provincial, teniente coronel Sergio Urrutia Francke.



DESTACO el mediocampista Braulio en la práctica de la "U", ayer en la cancha del Banco Chile. El brasileño -al parecer- ha recuperado su plenitud física.

La "U" gasta en sudor y capitaliza en fuerza

En esta Universidad de Chile, que ha hecho de la fortaleza física una religión, un refugio resulta "sacrilegio". Por ello apenas Héctor Hoffens comenzó a experimentar síntomas gripales, fue enviado sin contemplaciones a guardar cama. De ahí, que el habilidoso puntero azul estuviera ausente de la práctica que la "U" efectuó ayer en la cancha del Banco Chile.

Consultado Fernando Riera acerca del estado de Hoffens, señaló: "Héctor fue enviado a la cama, más que nada como medida precautoria. Espero que mañana (hoy) amanezca recuperado. El resto del plantel está bien, no hay bajas".

Pese a que la única "baja" es el pequeño delantero, en el entrenamiento de la "U" no participó todo el plantel. Ya que varios de los hombres

azules que militan en la selección y que actuaron el miércoles fueron autorizados para descansar. Fue el caso de Bigorra y Montenegro, quienes se limitaron a observar el trabajo de sus compañeros. Otro seleccionado, Mondaca, estuvo trabajando con el kinesiólogo Pacheco. Y los únicos que practicaron fueron Socías y Castejón.

Uno de los que más destacaron en el exigente entrenamiento de Universidad de Chile, fue el brasileño Braulio. El mediocampista evidencia haber recuperado en gran parte su plenitud física, la cual se vio afectada por una severa lesión y por un largo período de reposo. Al respecto Riera señaló: "Efectivamente Braulio se ha recuperado, ahora sólo le falta jugar partidos completos".

La práctica del cuadro laico comenzó aproximadamente a las 10.30 horas y consistió en ejercicios de calentamiento, para concluir en un partido de fútbol, animoso y "caliente", que enfrentó a titulares y reservas. Hoy, la "U" se reúne en la cancha del Banco Chile, para un trabajo más completo, en el cual participarán todos los jugadores.

Así, casi sin respiros, los "gerreros" azules van completando otra semana de ardua preparación, porque un objetivo que la "U" cumple a cabalidad es llegar a los compromisos en la plenitud de sus condiciones físicas. De tal forma que O'Higgins, a quien enfrentan en el preliminar del domingo, es posible que se convierta en otra "víctima" de la "aplanadora" azul.

Aviación práctica esperando a Naval

Ayer, en la tarde, en el Estadio Nacional Martín, el plantel de Aviación cumplió con su ya habitual práctica futbolística, pensando en el compromiso de su próxima visita: Naval de Talcahuano con quienes jugarán mañana sábado. Y la práctica también sirvió para que el técnico Hernán Carrasco delinee la oncenca que ingresará jugando y que en líneas generales —salvo variantes de última hora— será la misma que igualó con O'Higgins, con el ingrediente de que bene, comandará el ataque desde el primer minuto.

Y el eje de ataque manifestó: "Martín, ya superé ese problema que me mantenía alejado del equipo. Los minutos que jugué en Rancagua no tuve problemas. Demostrar con goles que estoy apto para ser titular. Afuera, en la banca, se siente mucho más que adentro. Sé que estoy en deuda con la afición aviática pero a lo mejor contra Naval empiezo a cambiar el samba interminable".

Hernán Carrasco decidirá hoy si Naval ingresará con Fournier; Zúñiga, Antúnez, Alborno y Martínez; Peralta, Hogde y Díaz; Herrera, Bene y Fabbiani. Como va-

riantes quedan Cornejo y el propio Daller.

En opinión del técnico el lance es difícil, pero el empate en Rancagua avala aún más las creencias en el triunfo. Humberto Martínez acotó: "Naval es un equipo parejo, pero nosotros creemos que llegó la hora de que también ganemos en casa. Afuera las cosas se nos dan, pero acá es diferente. No sé qué pasa. Claro que Naval puede servir para borrar eso. Hemos trabajado para conseguir un triunfo y como antecedente ganador tenemos ese empate en Rancagua que nos permitió reforzar nuestras creencias. Personalmente pienso que ganamos..."

Antofagasta: el Lázaro del Ascenso

"LAZARO, levántate y anda".

La frase bíblica del asombroso milagro nos sigue resonando.

Aunque la comparación parezca desmesurada.

Pero algo —o mucho— hay de ella tras recoger la asombrosa visión de una tarde de fútbol en el Estadio Regional de Antofagasta. Recibiendo los rayos de un sol amable y la grata impresión de tribunas que vuelven a colorearse con aficionados de todas las edades en abierta comunión con el equipo albiceleste.

¿Cuál es la causa de esta resurrección del fútbol rentado como actividad importante en el quehacer de la capital nortina?

Las causas surgen rápido.

Por lo pronto, capacidad directiva para ordenar un mazo que venía muy mal revuelto... Con sobriedad, apelando a los manoseados "pies en la tierra" se ha ido afianzando la reconstrucción de un edificio que amenazaba con venirse estrepitosamente a tierra. Mas, el aporte de dirigentes jóvenes como Jorge León o Alfredo Chellev obró el milagro de hacer andar otra vez a un club que se venía paralizándose totalmente.

Y los pasos fueron dados con acierto. Implantando una política de regionalización deportiva como en los albores institucionales del club albiceleste. Con elementos jóvenes que se están haciendo en casa como primera etapa. Con el refuerzo de algunos consagrados para esta temporada, escogidos no sólo como aportes deportivos sino como valores humanos. Por eso llegó Alfonso Lara para asumir la

capitanía en reconocimiento a su trayectoria y a su calidad personal. Por eso también están el argentino Passero, Franklin López o el "Colorado" Fuentes. Pero, además, y hay que colocarlo con mayúsculas. Por eso está también DON JOSE CARDENAS. Sí, porque el técnico es pieza clave en todo engranaje deportivo y razón de ser de su funcionamiento normal. Y Cardenas reúne desde su genuina modestia los atributos suficientes para ser el trascendente guía que esta política requiere. De manera que no extraña que hasta los resultados se hayan ido dando en forma positiva para afianzar esperanzas y amarrar ilusiones...

En el contacto periodístico, Cardenas entrega su experiencia: "Estamos haciendo un trabajo. Sin pretensiones inmediatas. Esa es la realidad. Ojalá sigamos sumando puntos como hasta ahora, pero lo trascendente es afirmar la inquietud directiva de dar al fútbol antofagastino una fisonomía definida. Por eso se ha mirado puertas adentro. Con valores jóvenes. Con incorporaciones de proyecciones claras para que la madurez se apure. Es algo revolucionario para un club que no encontraba su modo de ser, pese a su potencialidad institucional".

Y su monólogo prosigue: "Todo se ha ido dando. Porque los muchachos han comprendido sus posibilidades. Se han entregado a nuestro trabajo con una aplicación llamativa. No hay preocupación por los horarios. La mayoría opta por prolongar las jornadas de entrenamiento con actividades individuales. Entre todos se aconsejan y se acompa-

ñan. Formando lo que yo siempre he querido que sea un equipo: una familia. Por eso, los va a ver a menudo en grupo. Por eso no hay problemas de ninguna índole cuando se producen los inevitables cambios. Todos se estimulan. Todos se ayudan. Con un agregado: están conscientes de lo que significa el aporte directivo. Y se sienten respaldados al ver a dirigentes en los entrenamientos. Al ver a un periodista de prestigio nacional como Homero Avila que los sigue día a día en sus prácticas. Señal evidente de un respaldo amplio. El resto lo ha hecho el público. ¿Cómo nos está apoyando la gente? Y es que el norteño es así. Siente mucho lo propio. Está feliz cuando ve triunfar a los suyos. Por eso se han registrado esas asistencias que a muchos deben sorprender, pero que para nosotros son sólo la consecuencia de la labor iniciada. Ya tuvimos trece mil personas para el partido con Iberia. Ud. lo ha visto. Tras perder en Arica, más de once mil espectadores. ¿Pudo alguien imaginar un respaldo de esta categoría? Para seguir pensando en lo que podemos hacer. Para seguir estimulados a las metas propuestas. Para continuar en una tarea que va en beneficio de nuestro fútbol al aportar figuras jóvenes, soslayando la gestión cómoda de traer todo desde afuera... A nuestro fútbol no sólo hay que entregarle palabras y buenos deseos. Es necesario aportar obras. Y, aunque no trascienda a muchos, es lo que estamos haciendo aquí en este Norte acogedor, hospitalario, de gente buena".

Y en los juicios que desliza el canoso

técnico hay mucho de verdad. Porque Antofagasta ESTA HACIENDO ALGO. Y eso es lo que ha permitido su resurrección como plaza. Su despertar como afición enervada. Su alegre trabajo de proyecciones deportivas.

Todo con los matices de un verdadero milagro. Al conjuro de la visión directiva joven y con el aval de la sapiencia de un técnico honesto, el fútbol nacional ha vuelto a explotar una cantera inagotable. TITO NORTE

sii servicio de impuestos internos

BOLETIN OFICIAL IMPUESTO A LAS VENTAS Y SERVICIOS DEBITO Y CREDITO FISCAL.

Por ser una materia de interés, se han insertado en los Boletines de los meses de abril y mayo de 1980, todas las Circulares del Servicio que dicen relación con estas materias.

Estos boletines se encuentran a la venta en la Oficina de Informaciones del Hall Central del Edificio del Ministerio de Hacienda, Teatinos N° 120.

El valor de cada ejemplar es de \$ 80,00

BANCO EXTERIOR S.A. FILIAL DEL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

En sesión de Directorio N° 16 de fecha 29 de mayo de 1980 se acordó designar, por unanimidad, a la Sra. AMELIA ELIANA VASQUEZ MORALES como miembro del Directorio de nuestro Banco, en la vacante producida por la renuncia de D. GUILLERMO CAREY BUSTAMANTE.

El Directorio

15 MILLONES

1 PREMIO DE \$1.500.000 Y 50 PREMIOS DE 200 MIL
SORTEO 22 DE JUNIO

3 TERMINACIONES

Polla

Belmar: "El trabajo nos llevará a superarnos"

Irradia tranquilidad, pese a que su equipo marcha en el último lugar de la tabla. Quizás sea un rasgo suyo, porque a Leonardo Belmar, lateral de Audax Italiano, nunca se le ubicará en el territorio de la estridencia ni en el camino de las frases ampulosas. Y con la misma calma que enfrenta a cualquier puntero, el audino se refiere a la situación de su equipo, enclavado allá, abajo...

"Todo anda bien en Audax. En el plantel no hay rencillas ni nada por el estilo. Todo lo contrario, cada semana realizamos un "asadito" para unirnos más. Sabemos que tenemos

que abandonar esta difícil ubicación. En ningún momento hemos perdido la confianza en los medios. Sabemos que todo pasará, porque tú lo has visto. Audax ha mejorado en sus últimas presentaciones. Contra Palestino entramos con un gol de camarín, pero supimos sobreponernos y al final estuvimos a punto de ganar. Esto te ratifica que Audax está mejorando..."

Y las palabras de Belmar viajan hacia el pasado y se proyectan al futuro: "Mira, acá se trabaja como nunca. El técnico desea imponer su idea y es lógico que el proceso re-

quiera de tiempo para llegar al ideal. Además poseemos buenos jugadores y esto nos hace mirar con optimismo el futuro. Estamos mejorando y creo que pronto dejaremos esta incómoda posición. Esto lo hemos conversado y analizado entre el grupo. Hay otros equipos que siendo similares a nosotros están más arriba. Por todo esto, creo que Audax va a mejorar. ¿Iquique?... Bueno, un equipo casi idéntico a Magallanes. Estos no dejan crear. Siempre están marcando en todos los sectores y eso dificulta el traslado. Nosotros sabemos que en Santiago, Iquique realiza buenos partidos. Pero nosotros nos hemos

preparado para ganarlos, porque a lo mejor con ellos comienzan los triunfos. Esa es nuestra idea y por ella trabajamos impregnados con el deseo de ganar. Si hoy estamos últimos, mañana podemos sonreír. Hay que tener en cuenta que el campeonato está gestándose y pueden pasar muchas cosas".

Quizás muchos piensen que en Audax Italiano reine la intranquilidad, pero Belmar desmiente esa apreciación con sus juicios serenos que "vuelan" hacia nuevos horizontes, esos que con tanto ahínco buscan los jugadores itálicos...



FRANQUEZA.— Pese a la ubicación de su equipo, Leonardo Belmar confía en que Audax Italiano mejorará.

Muere la "Naranja Mecánica"

MILAN (DPA).— El "fútbol total" del once naranja, creado para el Mundial de 1974, por el "holandés volador" Rinus Michels, como iniciador y entrenador, y el "rey Johan" Cruyff como dirigente sobre el cé-

ped, concluyó en Italia con un fracaso total.

Si bien los jugadores naranjas se reunieron aún para el festejo en el bar del hotel tras el decepcionante 1-1 contra Checoslovaquia, que significó

el out definitivo de la Eurocopa 80, se mezcló mucho de melancolía en la algarabía general. Aunque el capitán del once holandés Ruud Krol dejaba entreabierto la posibilidad de postergar su retiro, quedaba la certeza de que en Italia concluyó la más grande era de la "Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond" la Federación Holandesa de Fútbol creada en 1889.

Los ganadores de la Copa Europea e Intercontinental Fevenoord Rotterdam y Ajax Amsterdam sentaron en los años sesenta la base. Cuando el ex entrenador del Ajax, Rinus Michels, logró entusiasmar al entretanto varias veces millonario Johan Cruyff para el once nacional

De esta forma nació un seleccionado que tras sus éxitos en el Mundial de Alemania mantuvo sus lineamientos bajo George Knobel, Ernst Happel y Jan Zwartkruis, los sucesores de Michels.

Al igual que Cruyff, quien se retiró del once nacional tras el europeo de 1976 y que milita ahora, tras su triunfal paso por el Barcelona, en la liga norteamericana, también Ruud Krol dio el salto por encima del gran charco firmando para el Vancouver Whitecaps.

Con Krol se ha ido el último de una gran era, pues los Arie Haan, Piet Shrijvers, Johnny Rep los mellizos

Van de Kerkhof nunca alcanzaron durante la disputa de este sexto campeonato europeo el nivel del que fuera defensor de clase mundial, luego libero, capitán y cerebro del once naranja.

Ruud Krol, de 31 años y con 74 nominaciones mantiene el record de internacional del fútbol holandés, no fue parco para criticar la actuación de propios y extraños: "Que fútbol es ese, donde todos los jugadores se agrupan en una mitad del campo de juego. Nadie arriesga nada. En la mejor época, nuestra fuerza residía justamente en que todos los defensores iban hacia adelante con peligro de gol".

También el entrenador Jan Zwartkruis, quien debe preparar ahora al seleccionado holandés para la clasificación para el Mundial de España 82, señaló donde, según su criterio, reside el problema del fútbol de su país: "Recien mejorarán las cosas cuando ya no sean los grandes clubes los que determinen todo, especialmente las agendas. Dos encuentros internacionales por año son insuficientes. Necesito los jugadores para más encuentros".

Sin embargo parece dudoso que Jan Zwartkruis, mayor de la Fuerza Aérea de su país, logre imponerse ante el poder del Ajax, del Fevenoord y el PSV Eindhoven.

Los dioses del boxeo se quedarán sin estrellas

MONTREAL (SP).— Una campaña de publicidad en los últimos días ha estado diciendo a los habitantes de Montreal que comprar un boleto para la pelea de Roberto Durán y Sugar Ray Leonard, hoy les dará oportunidad de ver a numerosas celebridades.

Desafortunadamente, parece que la mayor parte de los grandes nombres, desde Frank Sinatra hasta Farrah Fawcett, tienen otros planes.

Un columnista del diario "The Gazette" desinfló el globo de la publicidad hoy al verificar con algunas de las estrellas que son mencionadas en los anuncios bajo el título "Los dioses del boxeo rodeados por las estrellas".

Parece ser que Sinatra no vendrá a menos que cancele su serie de conciertos en el Carnegie Hall de Nueva York, mientras el publicista de Farrah, Pat Kingsley, dijo que su

cliente no será vista en el estadio olímpico "a menos que tenga una doble".

Otros mencionados en los anuncios que dijeron tener otros planes incluyen al astro francés Jean Paul Belmondo, la cantante Deborah Harry, del grupo Blondy; el actor Ryan O'Neal, que está filmando en México; y el actor Omar Sharif.

Jean Legault, publicista de la pelea, dijo que "muchos fueron invitados y anunciamos la lista de estrellas de buena fe, pero es verdad que no obtuvimos confirmación de Frank Sinatra. Alguien allegado a él nos dijo que vendría. No sé quién sería".

Los que todavía se espera que asistan incluyen a los golfistas Jack Nicklaus y Lee Trevino, que participan en el torneo abierto de Canadá; el ex campeón de boxeo Joe Frazier; el que fue astro de fútbol americano Joe Namath, y el jugador de hockey de Montreal, Guy Lafleur.

Técnico carioca arma equipo contra Chile

RIO DE JANEIRO, (ANSA).— El técnico del seleccionado brasileño de fútbol, Tele Santana anunció que el 24 de junio -en el amistoso contra Chile en el "Mineirão" de Belo Horizonte- armará el mediocampo con Cerezo, Sócrates y Zico.

De esta manera, no será convocado Falcao aunque el jugador se recupere de su contusión y pueda actuar en el "Internacional" de Porto Alegre contra el "Vélez Sarsfield" de Argentina, en el compromiso por la Copa Libertadores.

Contra Chile deberá formar el mismo mediocampo que venía entrenando la semana pasada en la concentración, pero no quiso confirmar si eso significará el retorno de Paulo Isidoro a la punta derecha.

En el juego del domingo pasado, en que Brasil perdió (2-1) frente a la Unión Soviética en el Maracana, el mediocampo estuvo formado por Batista, Sócrates y Zico, pero contra Chile deberá prescindir de Batista porque fue liberado para jugar el día 25 por el "Inter" contra el "Vélez".

Con relación a las críticas que viene recibiendo por la mala actuación brasileña en su derrota frente a los soviéticos, Santana la atribuye a la falta de adaptación de los jugadores a su esquema de trabajo, que será mantenido sin variación para los próximos compromisos.

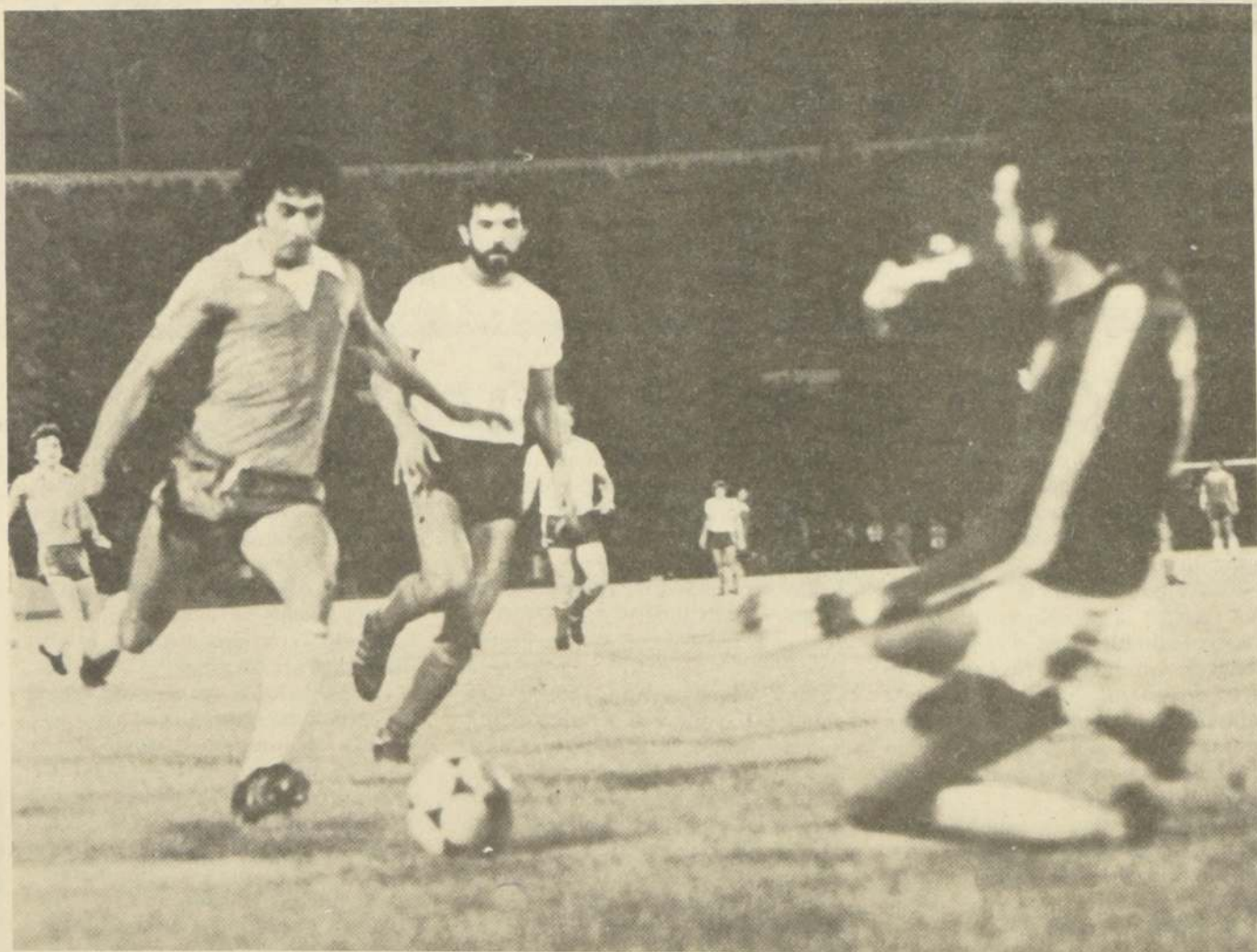
Con todo, en los medios deportivos existe la suposición que si los compromisos contra Chile y después contra Polonia (el día 29 en San Pablo) no fueran satisfactorios, podría ocurrir un cambio en la estructura actual de la selección brasileña, incluyendo al propio técnico.

La exhibición del domingo contra la URSS desagrado a sectores importantes del deporte brasileño, no tanto por el resultado en sí del marcador sino por la falta de preparación y ajuste evidenciada por los jugadores.

También algunos pusieron de relieve la falta de un esquema capaz de dejar a los jugadores con posibilidades de mostrar todo lo que saben.

En verdad después de la conquista brasileña de la Copa Jules Rimet en México en 1970, la década ha sido negativa para el prestigio del fútbol brasileño, que no consiguió recuperarse ni con el trabajo de Mario Zagalo para la copa en Alemania ni con el de Claudio Coutinho para la de Argentina.

En una reciente entrevista al veterano Didí (hoy técnico en Arabia Saudita) el famoso ex integrante de la selección brasileña se quejaba que "estamos queriendo copiar el ritmo del fútbol europeo en vez de procurar un fútbol típicamente brasileño que explote la habilidad individual y la creatividad de sus atletas".



PREOCUPACION.— Víctor Estay anda en buena racha de goles. En Brasil están atentos al partido de su selección con Chile la próxima semana.

Material Vitivinícola Andrés Piraud S. A.

ESTADOS FINANCIEROS (EN MILES DE PESOS)

Balance al 31 de Diciembre de 1979		Resultado entre el 1° de Enero de 1979 y 31 de Diciembre de 1979	
Activo Circulante	7.043.-	Ingresos de Explotación	12.572.-
Pasivo Circulante	(1.867.-)	Costo de Explotación	(7.363.-)
Capital de Trabajo	5.176.-	Margen de Explotación	5.209.-
Activo Fijo	573.-	Gastos de Administración y Ventas	(5.377.-)
Otros Activos	-	Resultado Operacional	(1.168.-)
Pasivo Largo Plazo	-	Otros Ingresos Netos no Operacionales	655.-
Patrimonio Neto	5.749.-	Corrección Monetaria	(1.344.-)
		Resultado antes de Impuesto Renta	(857.-)
		Impuesto a la Renta	(75.-)
		Utilidad Neta (Pérdida)	(932.-)

MARIA SILVIA CANDELORI ARRIAGADA
CONTADOR

ROBERTO PIRAUD JECOU
GERENTE

S.A.C.I. FALABELLA

El Directorio ha acordado distribuir un dividendo de \$ 0,07 por acción, a cuenta de los Dividendos por Distribuir y de acuerdo a lo acordado en la Junta General de Accionistas.
Este dividendo se cancelará a partir del día 1 de Julio de 1980, en las oficinas de Ahumada N° 236-Of. 301, Santiago.
Para estos efectos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 23 de Junio de 1980 al 1 de Julio de 1980, ambas fechas inclusive.

EL DIRECTORIO

Araneda-Vargas: un peleón que siempre se aplaudirá

DANIEL MARTINEZ MC'CRAW

jornada boxil en el reduto de la plaza Egaña.

Fue más que una pelea estelar y le dieron categoría a un semifondo, en que el riesgo determinó la mayor o menor importancia de un resultado. Esto porque subieron al cuadrilátero Juan Araneda, número uno del ranking nacional, y Jorge Vargas, número tres. El primero de Valdivia y su rival de Talagante. Ambos, con pretensiones muy serias en la categoría gallo. Araneda, porque es el retador oficial de Benito Badilla, el campeón, pero que tendrá que esperar que éste pelee por el título sudamericano. Vargas, pretendiendo mostrar que su boxeo vale, y por ello tratar de conseguir un mayor respaldo en su ciudad. Porque... en realidad son muchas las razones, y por ellas la pelea se esperaba con expectación.

Una expectación que fue recom-

pensada ampliamente, pues desde el primer instante ambos contendientes se entregaron a una lucha sin limitaciones. El sureño con mayor experiencia, mejor defensa, más boxeo. Su rival, ganoso, pretendiendo mucho más de lo alcanzable y con valentía, yendo siempre adentro. Ambos dieron y recibieron.

En el recuento del puntaje, los jueces estuvieron acertados, ganó Araneda y ganó bien, con clase y maestría. Aunque estuvo enfrentado a la cuenta de protección. Fue en la última vuelta, en que con un público, de pie, bulente, frenético, Vargas le había tocado pleno en el rostro y casi se le va, en esos dramáticos segundos, un resultado que en las tarjetas era totalmente suyo.

El aplauso no fue mezquino y las espontáneas barras rivalizaron apoyando a su eventual astro. Fue una oca-

sión en que el actuar de los dos pugilistas se engrandeció, rubricándose un peleón de esos que siempre el aficionado está esperando.

Al final, ambos pugilistas declararon en conjunto, mientras se duchaban: "Estamos contentos con lo que hicimos en el ring. Lo principal es que a la gente le gustó nuestra pelea porque fue franca".

Y Araneda dice: "Me defendí bien y pude dominar las acciones, lo que pasa es que tú (se dirige a Vargas) buscaste el nocaut y eso te hizo cometer algunos errores..."

El talagantino responde: "Es verdad, quise hacerlo... era una buena posibilidad... me faltó más tranquilidad y experiencia... debo decir que fuiste un buen rival y esto me favorece. Gracias a Dios, he peleado siempre con los primeros de la categoría. Seguiré trabajando para llegar más arriba".

Para Juan Araneda, seguir esperando la posibilidad de ser el próximo campeón chileno. Por el momento algunos combates para mantenerse en forma.

"MOTORCITO"

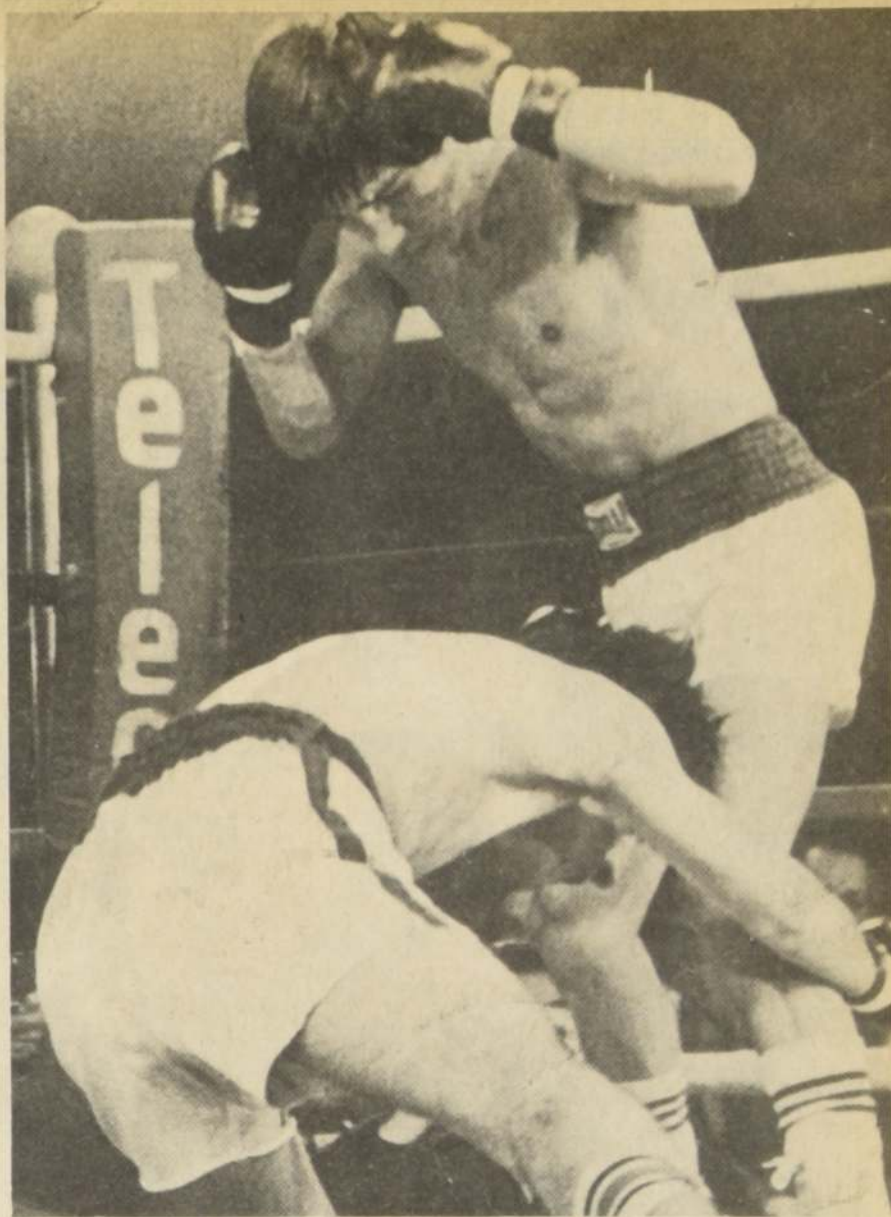
Miranda entró al ring sin mostrar ninguna deficiencia y trabajó bien a su rival, Carlos Reyes Sosa, un cordobés que ha militado en gallo y también en el peso mosca. Ha sido campeón de Córdoba, pero que en realidad, aparte de la característica forma de boxeo trasandino y un largo de brazo superior al del chileno, no tenía nada más oculto bajo el guante. Un boxeo simple y que Miranda dominó los cinco primeros rounds, con algunas excepciones. Después inexplicablemente se cansó. Empezó a recibir. No fue el argentino quien subió en su boxeo, sino el chileno que entregaba terreno. La ventaja acumulada en el puntaje de los primeros rounds, le valió, pero fue un peligro constante esa arremetida de la fase final, e incluso esa rotura, aunque leve, en el arco superciliar de su ojo izquierdo.

Se le estrechó el margen de protección y estuvo orillando un revés a su próximo compromiso por el título sudamericano. Al final, en el instante culminante de la pelea, todo, un golpe preciso, y Reyes Sosa se tambalea, la campana tañe y el árbitro detiene una inminente caída. El triunfo perteneció a Miranda y lo merecía, pero se quedó en la retina que pudo ser otro el resultado, no en el puntaje, sino en el combate. Se cansó Miranda y así lo reconoció, pero al mismo tiempo justificó diciendo: "Me cansé, es cierto, pero la verdad es que hace algunos días estuve agripado y no pude mantener el entrenamiento... creo que algo me debilitó, pero en condiciones normales eso no me pasa... para la pelea por el título sudamericano estaré en forma".

Es su apreciación y es valedera, pero es hora de pensar en que una buena y continua preparación física asegurará una mejor disposición de resistencia para afrontar incluso situaciones como las que declara Jaime Miranda.

No dejemos de lado ese preliminar a 4 rounds en la categoría liviano, que también dio una buena pelea. Más que por la técnica empleada por Mario Matus y Manuel Cárdenas, por la forma como se pusieron al riesgo de un nocaut. Matus, de mayor fortaleza, se vio enfrentado a un jab molesto que le hacía perder posibilidades de triunfo. Incluso llegó a la lona por medio de un recto de derecha, propinado por Cárdenas y la cuenta de protección le avisó que estaba al borde de una derrota. Fue en el segundo asalto, pero llegó el tercero y Matus cambió la escena, llevando a su rival al piso, con un fuerte gancho de izquierda.

A los pocos segundos, nuevamente lo mandaba a la lona, después de una combinación de hook derecho y gancho cruzado de izquierda. La pelea continuó hasta los dos minutos diez segundos, en que Cárdenas quedó sentado en las cuerdas ya sin combatir. El árbitro Oscar Castro paró todo y decretó el nocaut técnico.



CON TODO.— Jorge Vargas (de pie), y Juan Araneda (caído), protagonizaron un combate, que por primera vez hace levantarse de sus asientos al público y vitorear sin complejos a dos bravos pugilistas.

Hoy regresan ciclistas triunfadores en Europa

Este mediodía, en vuelo Lufthansa de las 12.45 horas regresan a Santiago tres de los ciclistas nacionales que durante un mes participaron en diversos torneos en Europa. Los pedaleros que arriban son Richard Tormen, Sergio Aliste y Roberto Muñoz, quienes realizaron una extraordinaria actuación en el Torneo Copa Europa y en diversas pruebas en Italia.

El regreso de los tres fue determinado por la Federación Ciclista de Chile, ya que habían finalizado su participación en los torneos donde fueron invitados, y que a la última prueba que debían concurrir por la Copa Europea no se pudo realizar por impedimento del gobierno checoslovaco.

Tanto Tormen como Muñoz y Aliste tuvieron destacada partici-

pación en las dos pruebas, en España e Italia, de la Copa Europa, e incluso Muñoz ganó el Gran Premio Ciudad de Milán, deslumbrando a los expertos europeos. A juicio de los directivos nacionales, esta delegación, más Fernando Vera, Eduardo Cuevas y Antonio Urquijo, que se quedaron en Alemania, ha sido la más exitosa de todas las que han representado a Chile.

El resto de la delegación arribará a nuestro país el próximo jueves 26, luego de que participen en Munich, Alemania, en la cuarta y última etapa del Torneo de Europa. La prueba final de ese evento, el más importante de ese continente a nivel amateur, se realizará este domingo en el Estadio Olímpico, con la prueba de persecución individual.

Damas también correrán en "Maratón de Seniors"

Con la incorporación, por primera vez, de las damas, la rama atlética del Club Colo Colo y el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, organizarán el próximo domingo 6 de julio, la Maratón para Seniors, que coincidirá con el aniversario número 204 de Estados Unidos de Norteamérica. La prueba, que contará con seis categorías, para varones y dos para las damas, fue anunciada ayer en conferencia de prensa, realizada en la sede del Instituto Norteamericano de Cultura.

Según señalaron los directivos de la rama atlética de Colo Colo y el director del Instituto Fred Becchetti, la maratón se largará desde el exterior del Instituto sobre una distancia de 18 kilómetros, para los varones, mientras que las damas tendrán el punto de partida y llegada frente a la sede de Colo Colo, sobre una distancia de 8 kilómetros.

Las categorías para los varones son de 40 a 44 años, 45 a 49 años, 50 a 54 años, 55 a 59 años, 60 a 64 años y 65 a 69 años. Las damas se dividirán en mayores de 30 hasta 34 años y de 35 a 40 años. "La idea nació hace cuatro años durante la Maratón de la chilendad cuando Donald Besomm, ex director del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, participó y sugirió realizar una prueba sólo para los mayores. Esta prueba no es válida para el ranking, pero cada año gana mayor aceptación", dijo Humberto Greco, presidente de la rama atlética de Colo Colo.

De acuerdo a las invitaciones que se extenderán, se espera que esta vez participen más de 100 atletas de todo el país, incluyendo a unas 30 damas. "El deporte también es cultura y ojalá todo el mundo, no importa la edad, lo practique. Yo trataré de conseguir que corra una delegación norteamericana", expresó Fred Becchetti.

CANADÓ.— Es llamativo, pues es nuestra próxima carta a ratificar su condición de campeón sudamericano, pero la realidad es que Jaime Miranda se agotó en la quinta vuelta y Reyes Sosa aprovechó de sacar ventaja.

Cita de técnicos cesteros sudamericanos en Santiago

Próximo a las denominaciones de torneo, los entrenadores de basketbol anuncian para el próximo el Tercer "Stage" cesterero en nuestra capital.

Las versiones anteriores fueron en Buenos Aires y Sao Paulo.

¿Pero, qué es un Stage?

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

Es un programa de selección, un programa de selección de jugadores, un programa de selección de jugadores...

"Stage". La inscripción tiene un costo de 150 dólares y permite la participación en todos los actos oficiales junto a la recepción de: apuntes completos, tarjeta de identificación, carpeta de

Seis velitas apagará el "Panathlon" capitalino

En nuestro país nació hace seis años. Para ser más exactos, en nuestra capital. Posteriormente, surgió otra entidad similar en Valparaíso y Viña del Mar. Ahora ya hay gestiones encaminadas para la materialización de nuevos clubes en Antofagasta, Concepción y Osorno.

Consecuencias de la trascendente proyección de un movimiento internacional en pro de la exaltación del ideal deportivo y para la fraternidad de todos quienes se ocupan del deporte. Inquietud surgida en Italia en 1951, que se ha extendido rápidamente por todo el mundo. Dos centenares de clubes "Panathlon" en Europa, América y con ecos en India y África con más de diez millares de socios reflejan el interés por preservar la pureza de los principios deportivos y por acercar fraternamente a quienes luchan por el olimpismo. Por lo mismo, ya el Comité Olímpico Internacional reconoció sus méritos al otorgarle la Copa Olímpica.

En nuestro medio, el "Panathlon Club" de Santiago cuenta con casi medio centenar de socios. Su primer presidente fue Ernesto Goycolea C. a quien sucedió Hernán Muñoz Segura. Desde marzo de este año está al frente de sus destinos el ex Director General de Deportes y Recreación, Jorge Ehlers T. Acompañan a Ehlers en roles directivos: Octavio Aylwin y Vinicio Frigerio, vicepresidente; Misael López e Iván Correa, secretarios; Rodolfo Pincas, tesorero; Humberto Ahumada y Alfredo Esguep, vocales. En su Tribunal de Honor están: Alejandro Rivera, Dr. Antonio Losada y Dr. Hernán Risopatrón. En su Comisión Revisora de Cuentas: Guido Zollezzi, Mario Correa Letelier y Jorge Guerra.

Para celebrar sus seis años, los panathletes se reunirán en una asamblea de gala el miércoles próximo en el Club de Carabineros a las 20.30 horas. En esta oportunidad serán recibidos como socios: Rosaura

trabajo completa, banderín conmemorativo, diploma de participación, seguro de vida y atención médica. Los socios del Cuerpo Nacional sólo pagarán 120 dólares.

Salas, Mario Recordón, Enrique Planella, José Rabat, Carlos Reed, Carlos Guerrero y Marcelo Taverne. Además, será distinguido como Presidente Honorario el socio fundador y past presidente, Hernán Muñoz Segura.

Al acto han sido especialmente invitados el General Director de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, César Mendoza D. y señora; el Intendente, general Rolando Garay y señora; el alcalde Patricio Guzmán y señora; el presidente del "Panathlon Valparaíso-Viña del Mar", Antonio Martínez y señora; el presidente del Club de Carabineros, general Abel Galleguillos y señora y el ayudante del Director General de Carabineros, teniente coronel Manuel Gebert y señora.

Las adhesiones las reciben Misael López en el fono 283167; Vinicio Frigerio en fonos 499713 y 723858 y Carlos Visani en el fono 226453.



GUSTAVO EHLERS, presidente de Panathlon.

Decreto N° 1738 del 28.6.63
Decreto N° 1927 del 13.6.64
Modif. Decreto 1352 del 26.5.65
y Decreto 1289 del 31.10.66

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS MAGALLANES S.A.

DIRECTORIO: Presidente: Bernardo Tapia Aravena
Directores: Luis Oviedo Guerrero - Efrasio Solomone Coronata
Lenia Botti Gilchrist - Carlos Tapia Aravena

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Activo Circulante	1.658.423,37
Pasivo Circulante	(735.230,16)
Capital de Trabajo	923.193,21
Activo Fijo	27.250,80
Otros Activos	1.100.276,38
Pasivo Largo Plazo	(44.762,00)

PATRIMONIO NETO 2.005.958,39

RESULTADO ENTRE 1° ENERO Y 31 DICIEMBRE 1979

Ingresos de Explotación	3.149.473,59
Costo Explotación	(2.880.743,90)
Margen de Explotación	268.729,69
Gastos Administración y Ventas	(232.228,62)
Resultado no Operacional	36.501,07
Corrección Monetaria Más (Menos)	(1.103.997,38)

RESULTADO ANTES IMPORTE PENTA (1.067.496,31)

(PERDIDA)

(1.067.496,31)

CC N° 14008 Lic N° 013814

CARLOS TAPIA ARAVENA
GERENTE

Robinson Muñoz hizo su sueño realidad



UNIDAD.— Hombre y caballo es una relación que Muñoz sabe llevar a la perfección... Es muy común apreciar en el preparador porteño, esa unidad tan llena de amor hacia los animales.

En los comedores del Hipódromo Chile nos encontramos con el preparador porteño Robinson Muñoz Espinoza, quien continuamente está obteniendo victorias en el recinto del Sporting Club, pero la gracia es que tiene 12 caballos y con éstos hace maravillas.

—¿Cómo empezó en esta profesión?

—Desde pequeño me vi en la obligación de trabajar. Llegué primero a Santiago desde Constitución, donde dejé a mi familia. Para mí fue doloroso tener que abandonar mi hogar, pero las circunstancias eran apremiantes. En la capital trabajé en un almacén durante algunos meses, luego fui empleado de corral, ahí estuve con el preparador Elías Sepúlveda, padre de Aliro. El primer caballo que cuidé fue Rabioso; con el tiempo el profesional me tomó mucho cariño y empecé a ser como su secretario. Tuve oportunidad de conocer lo que era la preparación, lo que despertó mi inquietud. También estuve con el entrenador Augusto Breque, de quien tengo un excelente recuerdo; continuamente llevaba sus animales a Viña del Mar, y ahí pude tomar contacto con muchos profesionales porteños. Se me presentó la oportunidad de ser capatzen en Viña y tomé mis pocas cosas y partí para el puerto.

PRIMER TRIUNFO

—Pasé por el corral de muchos con-sagrados, como Gustavo Pombo, Luis Álvarez y otros. El preparador Pombo tenía un propietario que era buena persona, don Juan Vicuña, el

me daba una cantidad extra por los animales que le cuidaba, \$ 500 por cada uno. Iba todos los días al corral y en cada oportunidad me decía que me iba a ayudar a sacar la patente de preparador. En realidad yo no le creía mucho, hasta que un día me dijo que ya era hora que empezara a entrenar. Por eso siempre digo que no sé cómo llegué a esta profesión, porque consideraba un sueño estar preparando.

No me di cuenta cómo pasaron los días y ya estaba un domingo con pensionista inscrito. La emoción me embriagaba y no hallaba cómo contener los nervios. Mi animal venía en buena ubicación y ganó con relativa facilidad. Pero desgraciadamente lo distanciaron. A la semana siguiente lo volví a inscribir y por segunda oportunidad ganó, el animal fue noble y me brindó mis primeras satisfacciones, después Phil Grand se vendió al extranjero. El distanciamiento opacó la felicidad del primer triunfo, con el tiempo hasta olvidé la fecha.

PRODUCTO DEL ESFUERZO

La labor de ocho años de este profesional se resume en 120 victorias; dicho así suena sólo como un número estadístico, pero si se sabe que cada triunfo es el fruto de desvelos y un entrenamiento especial para cada animal, se comprenderá que más que una cifra, es hija del sacrificio.

¿Qué opina de esta actividad?

—Para mí no hay un deporte igual a la hípica; aunque se pasan momentos amargos, es hermoso. Cada animal es como si fuera algo mío, vivo al lado de ellos y sufro cuando están enfermos. Creo que sin verlos los reconocería por el olor o su forma de pisar. Llego un momento en que uno se compromete tanto de su profesión, que el caballo pasa a ser una de las cosas importantes de la vida.

¿Y su familia en qué lugar queda?

—Ellos son los primeros, pero los animales vienen después. Diría que son dos amores distintos. Tengo cuatro hijos, el mayor tiene 18 años y estudia. En la escuela le va muy bien y desea continuar una carrera universitaria, ojalá pueda cumplir sus deseos. Yo lo voy a ayudar en todo lo que me sea posible. La única niña se llama Verónica y es una lola de 17 años muy tierna. Luego viene Patricio y después el "concho", Gonzalo de seis años. El es mi regalón y me sigue a todas partes, parece que va a continuar mis pasos. Mi esposa Amelia Ahumada Arancibia tiene un lugar preferencial, porque ella ha

comprendido mis inquietudes y me respalda no habría obtenido nada si no fuera por ella.

LA ESPERANZA

—¿Cuál es su mejor animal? "En este momento el ganador es Artesano, del Stud Alameda de Juan Suazo; este propietario me brindando todo su apoyo y por eso estoy muy agradecido. Entre los potrillos me gusta Partida que me da mucha esperanza del corral. Por su gran corazón creo que va a estar entre los grandes".

—¿Hay alguna posibilidad de salir del país? "No podría salir del país, porque es la mejor ciudad del mundo, me abandonaría mi país. Aquí tengo a mi familia, mis amigos y mis caballos, me gusta estar en un hombre para ser feliz".

—¿Doce carreras clásicas se inscriben a la bitácora de este preparador, cree caminar de la mano con la tradición?

—A veces he pasado por momentos, pero ni siquiera cuando he tenido cinco caballos de carrera. En los momentos más difíciles trabajo un par de carreras, entiendo al momento. Parece que guien me ayuda de arriba".

SE TAMBALAEAL SPORTING

El mayor golpe de su vida fue Tamaya, la cual hizo muchos pizarrones de Viña, pagó \$ 50. Sobre el golpe a la ciudad señaló: "Al animal lo conducía berto Gutiérrez; nosotros le íbamos que no golpeara a la vez porque si no iba a perder. Al principio no hizo mucho caso, la fui un poco, pero luego se acordó de las instrucciones y ni siquiera la toqué el látigo, a partir de ese momento parece que la potranca volaba".

—¿Cuál es la mayor decepción de su vida? "Quedé muy adolorido cuando corrí Silicio y después de su victoria como "premio", me quitaron los caballos. Sucede que el propietario esos animales me pidió que los "dateara", y como no lo hice, retiré productos del corral".

Robinson Muñoz es un profesional con el cual se podría estar contando toda la tarde, desgraciadamente por los parlantes anunciaron la última carrera y debimos volver al trabajo, pero nos queda la impresión de haber conversado con un hombre llano y bueno, en todo el sentido de la palabra.

Luis Valencia quedó segundo

A tranco firme sigue en el liderato de la estadística del Sporting Club de Viña del Mar, Ernesto Guajardo. El jinete, que ha realizado una escasa campaña en la capital, ha rendido como en sus mejores épocas en ese recinto de la Ciudad Jardín. Muy pegado a él está la lucha por el segundo lugar, que en la actualidad se encuentra igualada, por tres jockeys.

Ellos, Alberto Muñoz, Omar Silva, y Luis Valencia tienen 17 carreras ganadas.

Luis Álvarez por los preparadores, continúa su sólido tranco en la posición de privilegio. Siempre con 17 pruebas a su haber, es acosado por su colega Delfín López que registra 15. Más atrás Oliverio Martínez arremete con 14.

PREPARADORES

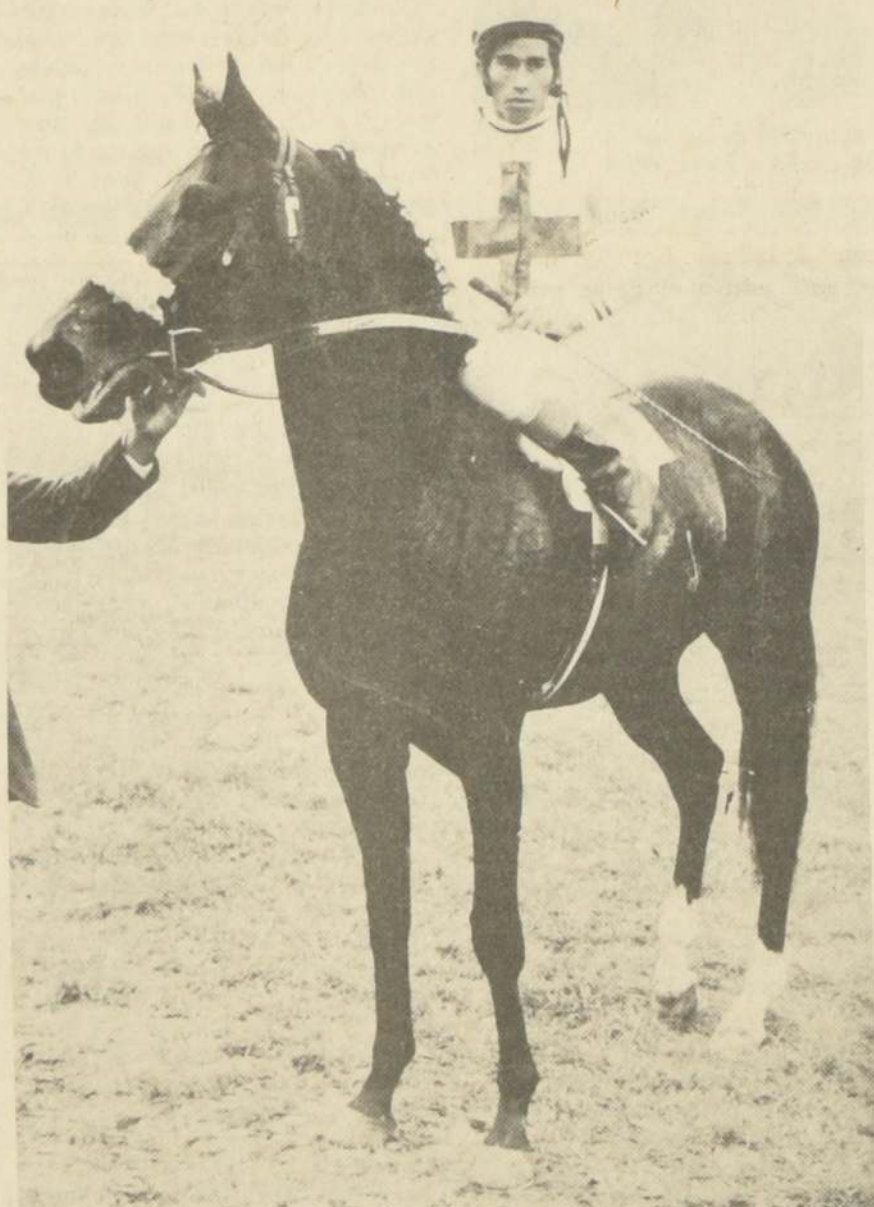
1º L. Álvarez	17
2º D. Pérez	14
3º O. Martínez	13
4º A. Padovani	13
4º L. Bernal	13
6º R. Chellev	11
6º C. Peralta	11
8º G. Pombo	10
8º P. Bagú	10
10º J. Melero	8
10º G. Avila	8
10º F. Hernández	8
13º A. Breque	7

JINETES

1º E. Guajardo	21
2º A. Muñoz	17
2º O. Silva	17
2º L. Valencia	17
5º R. Pérez	16
6º O. Escobar	13
7º S. Azócar	11
7º O. Pérez	11
9º J. Maira	9
10º R. Durán	8
10º P. Castillo	8
12º J. Monardes	7
12º A. Jalil	7



LUIS VALENCIA, excelente jinete del puerto, ha quedado en la segunda ubicación con 17 victorias. El jockey está realizando una buena campaña y con muchos deseos de alcanzar al líder, E. Guajardo.



Atkinson huele a triunfo clásico

Un atractivo programa de nueve competencias se correrán este domingo en la pista de césped del Sporting Club de Viña del Mar. Como siempre, "La Nación", con su deseo de servir a la hinchada hípica, adelanta algunas novedades para dar la chance necesaria al apostador porteño.

A continuación presentamos nuestros favoritos para el domingo:

Primera Carrera: Pahuaye, Chapulín,
Segunda Carrera: Llamador, Abdullah
Tercera Carrera: Representativa, Feliz Día
Cuarta Carrera: Bando, Petit Amourette

Quinta Carrera: Restat, Folan
Sexta Carrera: Llorado, Calabaz
Séptima Carrera: Atkinson, Positron
Octava Carrera: Siella, Falcón
Novena Carrera: Celber, Nayarana

MONTAS QUE FALTABAN:

Tercera Carrera: Steffi Navarro
Cuarta Carrera: Gollito (Miguel Pardo), La Bebé (Alberto Muñoz)
Octava Carrera: Balay Durán
Novena Carrera: Don Miguel (Miguel Peñaloza)

Valparaíso Sporting Club

Domingo 22 de Junio

PRIMERA CARRERA.— Premio "WALDO PALMA M." 1.000 mts. A las 12 hrs. Condicional para caballos 3 años no ganadores. 1º Triple.

973ch. O. Georgidis	Rp.	1	CASTALIO 61 R. Durán	7
1045 R. Vera	13-14	2	O. SONG 58 R. F. Mejías	7
600 O. Peralta	Rp.	3	LAGARTO 57 R. H. Carv.	10
1045 L. Vázquez	8	4	CHAPULÍN 56 C. Vázquez	4
959 O. Peralta	12	5	VENDIDA 56 M. Aranda	11
1045 P. Polanco	7	6	LUNEVILLE 57 V. Vázquez	3
879ch. L. Romero	Rp.	7	R. BRAVO 57 L. Valencia	14
1045 O. Georgidis	15-4	8	B. SERAL 53 R. Ahumada	6
1045 O. Martínez	3-2	9	PANUAYE 53 E. Guajardo	13
1045 G. Peralta	3	10	SANGALLAN 53 M. Pardo	5
1045 R. Bernal	7-11	11	TRAS NOCHADO 53 J. Monardes	16
959 J. Bernal	8	12	LITERA 52 A. Muñoz	8
1045 J. Bernal	9	13	SEMANA 50 M. Peñaloza	12
37 M. Muscatt	Rp.	14	MAPUCHA 51 J. Hernan.	15
959 R. Chellev	10	15	ELA 50 J. P. González	2
1045 H. Zapeda	6-4	16	TANKY 50 V. Cáceres	9

Corral: 12 con 13.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "OSVALDO FUENZALIDA C." 1.000 mts. A las 12.35 hrs. Dos años no ganadores. Segunda Triple.

1045 G. Peralta	Db.	1	ABDULLAH 55 A. Muñoz	7
1045 O. Martínez	9-11	2	BARILACHE 55 M. Peñal.	1
1044 F. Olave	12	3	CHAPULÍN 55 N. N.	10
1045 F. Olave	6	4	M. NOSTRUM 55 J. Monardes	4
1044 G. Pombo	5-14	5	C. BOY 55 J. Hernández	11
1045 L. Bernal	2	6	LLAMADOR 55 J. Maira	3
1044 L. Vázquez	6-4	7	M. KANE 55 V. Cáceres	14
1044 L. Romero	5	8	M. TOURNE 55 O. Silva	6
1045 L. Álvarez	Db.	9	M. GUAPOL 55 L. Valencia	13
1045 S. Salas	7-7	10	OCARASA 55 A. Jalil	5
1044 O. Martínez	3-2	11	PATRONAL 55 E. Guaj.	1
1044 G. Georgidis	12-10	12	PILULO 55 F. Aranda	12
641 H. Zapeda	Rp.	13	TIBERITO 55 C. Vázquez	2
1045 D. Bernal	13	14	T. NEGRO 55 R. Ahumada	9

Corral: 3 con 4.

TERCERA CARRERA.— Premio "JORGE CARRETÓN G." 1.000 mts. A las 13.10 hrs. Tres años no ganadores. 3º Triple.

914 O. Peralta	Rp.	1	LA PAISANA 56 C. Vázquez	1
107c J. Silva	Rp.	2	REPRESENTATIVA 53 R. Ahum.	7
1065 G. Peralta	10	3	VALIDE 56 F. Aranda	10
1064 L. Álvarez	7-12	4	M. ANTONIETA 55 L. Valencia	4
764c J. Silva	Rp.	5	F. DIA 55 M. Peñaloza	11
1065 F. Hernández	5	6	FIDELISA 53 J. Hern.	3
1065 L. Sánchez	7	7	FLINTIA 53 M. Pardo	14
1065 F. Olave	5	8	GALLIPOLI 53 J. Monardes	4
1065 R. Chellev	Db.	9	NORAHUASI 53 L. Valencia	13
1065 F. Olave	3	10	PIACHA 53 O. Silva	5
1065 O. Martínez	Db.	11	SACOMA 53 E. Guajardo	8
1949 R. Serrano	5	12	SOCORRIDA 53 S. Pérez	12
1044 R. Chellev	13-8	13	SPEEDWAY 53 J. P. Gómez	2
598 G. Pombo	Rp.	14	STEEFI 53 N. N.	9

Corral: 1 con 2.

Corrales de propietarios solamente

CUARTA CARRERA.— Premio "LUIS BRUN D." 1.000 mts. A las 13.55 hrs. 6ª serie Ind. 8-1. 1ª 5 y 6.

1047 J. Bernal	5-3	1	TEHURA 54 N. N.	7
1047 S. Salas	7	2	CORDIAL 53 P. Durán	7
916 S. Salas	Rp.	3	OBO 49 V. Vázquez	10
1064 L. Vázquez	7-12	4	M. ANTONIETA 55 L. Valencia	4
1064 L. Vázquez	1-4	5	P. AMOURETTE 55 C. Vázquez	8
1047 J. Olave	6-4	6	ENTUSIASMADO 54 V. Cáceres	2
1047 R. Lorca	Rp.	7	SHIF 54 L. Navarro	14
918(77) H. Zapeda	8	8	GOLFITO 53 N. N.	6
1047 M. Muscatt	4-9	9	B. SISTER 53 E. Guajardo	13
1047 M. Muscatt	8-11	10	SINN 49 J. P. González	5
1047 M. Padovani	6-7	11	PELIPIN 53 J. Monardes	14
1047 R. Vera	12	12	ARIETE 51 J. Hernández	8
669 R. Vera	Rp.	13	LA BEBE 51 N. N.	15
1029ch. R. Serrano	Rp.	14	BANDO 50 O. Silva	2
644 E. Guajardo	Rp.	15	ENTENDIDO 49 M. Aranda	2
912 O. Georgidis	1-4	16	KORAK 49 R. Durán	9

Corrales: 2 con 3, 9 con 10 y 12 con 13.

QUINTA CARRERA.— Premio "OSCAR PELUCHONEAU B." 1.000 mts. A las 14.35 hrs. 4ª serie. Ind. 19-13. 2ª 5 y 6.

916 O. Aliaga	Rp.	1	TRUMAO 41 C. Vázquez	7
963 O. Aliaga	9	2	BALTICO 40 M. Pardo	1
1029ch. A. Padovani	Rp.	3	ARSENIO 59 V. Vázquez	10
1052 O. Pombo	6-4	4	ESTRELLADO 58 R. Mejías	8
1063 L. Álvarez	14-8	5	TAMAYA 54 R. Carvajal	8
963 L. Guajardo	4	6	EL JUDAS 55 F. González	3
963 L. Urbina	14	7	RANGO 54 P. Durán	14
1048 R. Chellev	6-4	8	RESTANT 53 R. Ahumada	6
1052 R. Muñoz	2-11	9	SLICIO 53 L. Navarro	13
1029ch. S. Salas	Rp.	10	TITO C. 51 J. Hernández	5
1048 J. Silva	3-2	11	STRAIGHT QUEE 50 N. N.	8
810 L. Santos	Rp.	12	EL REGALON 49 A. Muñoz	12
1044 L. Santos	11-9	13	LINO 48 M. Aranda	15
1048 L. Romero	10	14	ARCHIE 48 M. Peñaloza	2
1045 R. Serrano	1	15	BAY FOLAN 48 R. Durán	9

Corrales: 1 con 2 y 12 con 13

SEXTA CARRERA.— Premio "EMILIO OELCKERS H." 1.400 mts. A las 15.15 hrs. Productos de dos años ganadores. 3ª 5 y 6

1062 O. Martínez	2-1	1	ALTIVO 55 J. Maira	7
510 O. Martínez	Rp.	2	BENIAMINO 55 A. Jalil	1
871 L. Álvarez	Rp.	3	C. CASTILLO 55 V. Cáceres	10
871 L. Álvarez	Rp.	4	CHALIA PIN 55 L. Valencia	4
871 O. Martínez	Rp.	5	ESPECTACULAR 55 M. Peñal.	11
911 A. Buitruz	1	6	LLORADO 55 A. Muñoz	3
779ch. J. Gálvez	Rp.	7	P. VERDE 55 E. Guajardo	4
871 F. Hernández	Rp.	8	TERSO 55 J. Monardes	5
1024ch. G. Pombo	Rp.	9	AGUERIDA 52 R. Pardo	8
1049 F. Hernández	1	10	MICHIKINA J. Hernández	2
957 D. López	1	11	ZAFIRA 52 O. Silva	9

Corral de propietario solamente.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "INVESTIGACION CHILE" 1.400 mts. A las 15.55 hrs. Carrera especial.

1050 L. Bernal	5-4	1	PILMAQUEWAL L. Valencia	7
1064 A. Padovani	4	2	POSTRON 41 J. Monardes	7
1050 R. Bernal	4	3	CORNELLE 57 J. Maira	10
1050 O. Georgidis	5	4	G. CALAFATE 51 F. Gómez	4
1050 E. Guajardo	2-7	5	WILSON 53 J. P. Durán	10
1050 L. Bernal	6-1	6	ATKINSON 53 A. Muñoz	7
961 F. Olave	7	7	GETAWAY 48 M. Peñaloza	10
1052 S. Salas	1-2	8	PLANTON 48 O. Silva	15
961 R. Chellev	10	9	SCOTLAND KING 48 N. N.	1

OCTAVA CARRERA.— Premio "LUIS JASPARO B." 1.000 mts. A las 16.35 hrs. 5ª serie. Ind. 11-7. 5ª 5 y 6 1ª 10.

1060 F. Olave	5-1	1	DIVER 54 A. Jalil	7
1060 F. Olave	16-3	2	CHILPACO 53 M. Aranda	10
1048 R. Serrano	2-4	3	ESGRIMISTA 54 O. Silva	7
1029ch. O. Pombo	Rp.	4	PERALTE 54 E. Guajardo	10
1067 E. Guajardo	10	5	PROPIETARIO 51 J. P. Durán	10
1060 R. Muñoz	14	6	RAUCO 54 S. Pérez	7
821 R. Muñoz	Rp.	7	C. VUELVA 53 L. Navarro	14
922ch. O. Aliaga	Rp.	8	EXODUS 53 M. Pardo	14
1051 J. Bernal	5-5	9	RUMOR 53 L. Valencia	14
1047 J. Bernal	1-4	10	SIBELLA 51 M. Peñaloza	14
1047 J. Bernal	14	11	ARRIVEDER 51 M. Pardo	14
1044 L. Santos	14	12	PASTERA 52 P. Durán	14
963 L. Urbina	14	13	BALAY 51 N. N.	14
1068 R. Chellev	4-12	14	ARRIVEDER 51 M. Pardo	14
964 C. Silva	Rp.	15	S. BABY 51 V. Vázquez	14
1023ch. J. Seaman	Rp.	16	FAIRFAX 50 V. Cáceres	14
1047 L. Guerrero	1	17	FAIRFAX 50 V. Cáceres	14

NOVENA CARRERA.— Premio "EMILIO CHETRE" 1.500 mts. A las 17.20 hrs. 4ª serie. Ind. 2-12. 6ª 6 y 7 1ª 10.

1053 O. Peralta	7-13	1	REMBER 48 R. Carv.	7
1063 O. Peralta	10-3	2	DON VITO 53 N. N.	10
1067 L. Bernal	3	3	ASIMILADA 53 N. N.	10
962 L. Bernal	3-4	4	ARTESANO 54 L. Navarro	10
1052 J. Bernal	1-14	5	PURADO 54 L. Navarro	10
1052 R. Muñoz	Rp.	6	LUBACAN 54 L. Valencia	10
1052ch. A. Padovani	Rp.	7	PINKIE 54 J. Monardes	10
1052ch. O. Peralta	Rp.	8	PARAFAR 54 O. Silva	10
1052 J. Gálvez	4-9	9	C. TIBERITO 53 E. Guajardo	10
1067 D. Chellev	6-2	10	CROWD 53 E. Guajardo	10
962 R. López	Rp.	11	PREBENTORA 53 M. Pardo	10
915 O. Martínez	11-3	12	ARVENTADORA 53 M. Pardo	10
1051 S. Salas	11-3	13	NARAYANA 53 R. Pardo	

Santiago, Chile
Viernes 20-1980

Cómo anduvieron los favoritos palmeños?



FRANKLIN
JARA
LATORRE

Finalmente la reunión del miércoles en el Hipódromo Chile fue una tarde de favoritos. Durante cinco carreras los apostadores se solazaron con el resultado de los regalones del totalizador.

1ª. CARRERA. Bloqueado, el favorito de los vales, parece que no pudo correr en esta competencia. El hijo de Sello dejó defraudado a los seguidores de La Palma. "Tuve la suerte de no tener ningún inconveniente en el transcurso de los 1.400 metros. Además el animal está en óptimas condiciones".

5ª. CARRERA. El adagio popular dice: no hay primera sin segunda, ni segunda sin tercera. Los favoritos emulaban el decir y por tercera vez se repitieron el plato. Salao con la calidad de costumbre hizo lo que quiso en la cancha. El público que es conocedor de su campaña, lo prefirió. El hijo de Yram no decepcionó a sus seguidores y en la cancha le sacó un cuerpo de diferencia a su más inmediato rival.

6ª. CARRERA. Los regalones de los vales estaban en su día, al parecer algún santo muy poderoso los protegía. Por cuarta vez, un favorito gana. A esta altura de la reunión el público estaba realmente dichoso. Travesal contó con la buena monta

de Orlando López, quien dio clases de conducción. Consultado el látigo por "La Nación", aseguró: "Uno no puede hacer nada si tiene malas montas, pero cuando los animales son de la calidad del hijo de Tilomonte, el resultado debe ser favorable".

7ª. CARRERA. Hasta esta competencia llegó la largona. Ahora el preferido Picante terminó cuarto de En ti Confío. El hijo de Pimentero tuvo una actuación regular a pesar que su jinete Oscar Pérez, hizo desesperados esfuerzos por meterse, no hubo caso. Faltó la oportunidad para remontar la ubicación. El preparador Orlando Mora quedó conforme con el resultado. "Un entrenador se debe preocupar cuando el animal está de baja pero, el potrero por el contrario cada vez obtiene mejores ubicaciones. Considero que un poco tiempo más debe ganar".

8ª. CARRERA. Cerca de triunfar estuvo en esta competencia el preferido del respetable: Testur. El preparador de este animal es Davi Alvarez, quien ha estado siempre en la quemada con el hijo de Aslam, dos terceros lugares avalan esta afirmación. No se debe perder de vista el caballo, el cual cada día mejora en sus trabajos y en cualquier compromiso próximo puede dar la sorpresa. El jinete del animal Pablo Castillo enfatizó: "Puede haber ganado esta carrera, incluso las diferencias con el primero fueron cabeza y ventaja perceptible".

9ª. CARRERA. Quinto triunfo de los favoritos. Tata Juan en una de las mejores performances de su carrera dio cuenta fácil de los 16 competidores. Juan Amestely con la calidad que le caracteriza, dominó en casi todos los 1.300 metros, demostrando una vez más que es un maestro. Con el triunfo del hijo de Morro de Arica, el preparador Marcelo Sepúlveda logró su primera victoria. Este joven entrenador es hijo de Aliro Sepúlveda, y demuestra tanta calidad profesional como su padre.

10ª. CARRERA. En la desquite el regalón de los vales, integrante ni se acercó a la meta, parece que el potrero está olvidando el camino de la victoria. Terminó séptimo de Viejo Rincón, este último animal le dio una nueva victoria a Orlando Manso que está igual que los pierdetuna y no hay reunión en que no se anote un poroto y a veces tiene para llenar la olla completa.

La reunión del miércoles fue bastante pareja y en general todo resultó dentro de la línea. Entre los dividendos altos estuvo el de la primera carrera \$ 7.00.

¿QUE SE SIENTE?... Marcelo Sepúlveda, a quien vemos junto a su padre, salió de perdedores el miércoles junto a Tata Juan. El joven valor ya está dando que hablar.

Club: Jinetes no correrán por pista combinada

El Club Hípico de Santiago programó dos competencias para el domingo por la pista combinada una y dos. Las carreras son el Premio Knout sobre 1.600 metros y Kestos en los 1.500.

Para la milla se disputa el Premio Augar, el cual se correrá por la pista combinada.

Los profesionales manifestaron a "La Nación", que por ningún motivo participarán en competencias combinadas, ya que la estrechez de la

cancha y el elevado número de animales coloca en peligro la integridad física de los jinetes.

Consultamos sobre el problema con Francisco Merino, gerente de la institución hípica: "Para nosotros es fundamental el diálogo y ha sido nuestra política mantener estrecho contacto con los jockeys. Cualquier conflicto se puede solucionar si se conversa de buena fe".

Al respecto Pedro Cerón presidente del Sindicato Metropolitano de Jinetes, expresó: "Con 16 caballos y la cancha chica no se puede correr por la pista combinada. En ocasión anterior, cuando tampoco no íbamos a correr por el mal estado de la cancha, decidimos hacerlo, siempre y cuando no participaran más de doce animales. Creo que ya catorce es excesivo. Ellos colocaron 16 competidores, lo que nosotros no vamos a aceptar, ya que arriesgamos nuestras vidas en cada prueba".

El fiscal había descripto a la conspiración ocho uno de los mayores escándalos en la historia hípica estadounidense y dijo que la cifra involucrada en las carreras arregladas superaba el medio millón de dólares.

Errico, de 58 años de edad y figura de la hípica en las décadas del 40 y el 50, fue declarado convicto por un jurado el 19 de mayo luego de una audiencia de seis días en la Corte Federal de aquí. Durante la audiencia, tres jockeys testimoniaron que Errico había ofrecido sobornos para arreglar carreras, a pesar que sólo uno de ellos, José Amy, admitió haber recibido dinero.

El proceso cubrió nueve carreras en los hipódromos de Aqueduct de Nueva York y de Saratoga en Saratoga Springs, también en este estado.

Sin embargo, debido al estatuto estatal de cinco años de límite, Errico fue convicto de haber arreglado una sola carrera, la última disputada el 24 de marzo de 1975 en Aqueduct.

El único testigo defensor, Eugene Gold, de Los Angeles, sostuvo que Errico se encontraba en su apartamento el día de la carrera luego de someterse a una operación de cirugía plástica en un ojo.

Durante su testimonio, Amy dijo que un número de jockeys de primera línea estaba involucrado en la conspiración para arreglar carreras entre ellos mencionó a Angel Cyordero JR., Jacinto Vázquez, Jorge Velásquez y Jean Cruget.

Ninguno de los jockeys mencionados por Amy fue procesado y todos negaron su participación en la conspiración.

Esto le crea muchos problemas a los profesionales, ya que los caballos no tienen hora para enfermarse y generalmente las dolencias no ocurren en horarios de oficina. Al problema expuesto se debe agregar que la clínica no funciona de noche. Incluso los días de semana y con mayor razón los festivos está cerrada.

Los directivos de la entidad hípica han mostrado interés por solucionar el problema. A petición de los preparadores se piensa readequar el recinto el cual más parece un Matadero que una clínica. Ojalá todo esto no quede en palabras, ya que la atención de los animales es fundamental para mantener este deporte.

Nueva pista en el Club

Los directivos de la entidad hípica de Blanco Encalada están haciendo un estudio con la Universidad Técnica para ver la posibilidad de hacer una pista diagonal. Por lo que hemos podido averiguar la cruzaría en forma recta la cancha.

Al parecer podría ser una buena idea, ya que las competencias serían sin curvas que permitiría desarrollar velocistas de calidad y además evitar accidentes.

Viña: Renuncia directiva de propietarios

Este viernes se reúne la directiva de Propietarios de Caballos F.S. de Viña del Mar, para presentar su renuncia ante la asamblea general de asociados.

El presidente de la entidad Jaime Muro P., señaló en forma exclusiva a "La Nación": "Considero que hemos cumplido una etapa como directiva general. El balance de este periodo es

positivo. Ya que conseguimos un aumento sustancial en los premios. También logramos darle un ordenamiento y encauce a la entidad".

"La intención de citar a los dueños de caballos es informarles la marcha de nuestra organización. Aprovecharemos la oportunidad de entregar la Tesorería, de esto haremos un

completo informe".

"Aparte de lo señalado, se darán las pautas necesarias para renovar en pleno la directiva. Estamos conscientes que quienes nos reemplacen tienen por delante una ardua labor que desarrollar, pero nuestros asociados son personas de esfuerzos que saben responder a cualquier sacrificio".

de Orlando López, quien dio clases de conducción. Consultado el látigo por "La Nación", aseguró: "Uno no puede hacer nada si tiene malas montas, pero cuando los animales son de la calidad del hijo de Tilomonte, el resultado debe ser favorable".

7ª. CARRERA. Hasta esta competencia llegó la largona. Ahora el preferido Picante terminó cuarto de En ti Confío. El hijo de Pimentero tuvo una actuación regular a pesar que su jinete Oscar Pérez, hizo desesperados esfuerzos por meterse, no hubo caso. Faltó la oportunidad para remontar la ubicación. El preparador Orlando Mora quedó conforme con el resultado. "Un entrenador se debe preocupar cuando el animal está de baja pero, el potrero por el contrario cada vez obtiene mejores ubicaciones. Considero que un poco tiempo más debe ganar".

8ª. CARRERA. Cerca de triunfar estuvo en esta competencia el preferido del respetable: Testur. El preparador de este animal es Davi Alvarez, quien ha estado siempre en la quemada con el hijo de Aslam, dos terceros lugares avalan esta afirmación. No se debe perder de vista el caballo, el cual cada día mejora en sus trabajos y en cualquier compromiso próximo puede dar la sorpresa. El jinete del animal Pablo Castillo enfatizó: "Puede haber ganado esta carrera, incluso las diferencias con el primero fueron cabeza y ventaja perceptible".

9ª. CARRERA. Quinto triunfo de los favoritos. Tata Juan en una de las mejores performances de su carrera dio cuenta fácil de los 16 competidores. Juan Amestely con la calidad que le caracteriza, dominó en casi todos los 1.300 metros, demostrando una vez más que es un maestro. Con el triunfo del hijo de Morro de Arica, el preparador Marcelo Sepúlveda logró su primera victoria. Este joven entrenador es hijo de Aliro Sepúlveda, y demuestra tanta calidad profesional como su padre.

10ª. CARRERA. En la desquite el regalón de los vales, integrante ni se acercó a la meta, parece que el potrero está olvidando el camino de la victoria. Terminó séptimo de Viejo Rincón, este último animal le dio una nueva victoria a Orlando Manso que está igual que los pierdetuna y no hay reunión en que no se anote un poroto y a veces tiene para llenar la olla completa.

La reunión del miércoles fue bastante pareja y en general todo resultó dentro de la línea. Entre los dividendos altos estuvo el de la primera carrera \$ 7.00.

¿QUE SE SIENTE?... Marcelo Sepúlveda, a quien vemos junto a su padre, salió de perdedores el miércoles junto a Tata Juan. El joven valor ya está dando que hablar.

Club: Jinetes no correrán por pista combinada

El Club Hípico de Santiago programó dos competencias para el domingo por la pista combinada una y dos. Las carreras son el Premio Knout sobre 1.600 metros y Kestos en los 1.500.

Para la milla se disputa el Premio Augar, el cual se correrá por la pista combinada.

Los profesionales manifestaron a "La Nación", que por ningún motivo participarán en competencias combinadas, ya que la estrechez de la

cancha y el elevado número de animales coloca en peligro la integridad física de los jinetes.

Consultamos sobre el problema con Francisco Merino, gerente de la institución hípica: "Para nosotros es fundamental el diálogo y ha sido nuestra política mantener estrecho contacto con los jockeys. Cualquier conflicto se puede solucionar si se conversa de buena fe".

Al respecto Pedro Cerón presidente del Sindicato Metropolitano de Jinetes, expresó: "Con 16 caballos y la cancha chica no se puede correr por la pista combinada. En ocasión anterior, cuando tampoco no íbamos a correr por el mal estado de la cancha, decidimos hacerlo, siempre y cuando no participaran más de doce animales. Creo que ya catorce es excesivo. Ellos colocaron 16 competidores, lo que nosotros no vamos a aceptar, ya que arriesgamos nuestras vidas en cada prueba".

El fiscal había descripto a la conspiración ocho uno de los mayores escándalos en la historia hípica estadounidense y dijo que la cifra involucrada en las carreras arregladas superaba el medio millón de dólares.

Errico, de 58 años de edad y figura de la hípica en las décadas del 40 y el 50, fue declarado convicto por un jurado el 19 de mayo luego de una audiencia de seis días en la Corte Federal de aquí. Durante la audiencia, tres jockeys testimoniaron que Errico había ofrecido sobornos para arreglar carreras, a pesar que sólo uno de ellos, José Amy, admitió haber recibido dinero.

El proceso cubrió nueve carreras en los hipódromos de Aqueduct de Nueva York y de Saratoga en Saratoga Springs, también en este estado.

Sin embargo, debido al estatuto estatal de cinco años de límite, Errico fue convicto de haber arreglado una sola carrera, la última disputada el 24 de marzo de 1975 en Aqueduct.

El único testigo defensor, Eugene Gold, de Los Angeles, sostuvo que Errico se encontraba en su apartamento el día de la carrera luego de someterse a una operación de cirugía plástica en un ojo.

Durante su testimonio, Amy dijo que un número de jockeys de primera línea estaba involucrado en la conspiración para arreglar carreras entre ellos mencionó a Angel Cyordero JR., Jacinto Vázquez, Jorge Velásquez y Jean Cruget.

Ninguno de los jockeys mencionados por Amy fue procesado y todos negaron su participación en la conspiración.

Esto le crea muchos problemas a los profesionales, ya que los caballos no tienen hora para enfermarse y generalmente las dolencias no ocurren en horarios de oficina. Al problema expuesto se debe agregar que la clínica no funciona de noche. Incluso los días de semana y con mayor razón los festivos está cerrada.

Los directivos de la entidad hípica han mostrado interés por solucionar el problema. A petición de los preparadores se piensa readequar el recinto el cual más parece un Matadero que una clínica. Ojalá todo esto no quede en palabras, ya que la atención de los animales es fundamental para mantener este deporte.

Nueva pista en el Club

Los directivos de la entidad hípica de Blanco Encalada están haciendo un estudio con la Universidad Técnica para ver la posibilidad de hacer una pista diagonal. Por lo que hemos podido averiguar la cruzaría en forma recta la cancha.

Al parecer podría ser una buena idea, ya que las competencias serían sin curvas que permitiría desarrollar velocistas de calidad y además evitar accidentes.

Viña: Renuncia directiva de propietarios

Este viernes se reúne la directiva de Propietarios de Caballos F.S. de Viña del Mar, para presentar su renuncia ante la asamblea general de asociados.

El presidente de la entidad Jaime Muro P., señaló en forma exclusiva a "La Nación": "Considero que hemos cumplido una etapa como directiva general. El balance de este periodo es

positivo. Ya que conseguimos un aumento sustancial en los premios. También logramos darle un ordenamiento y encauce a la entidad".

"La intención de citar a los dueños de caballos es informarles la marcha de nuestra organización. Aprovecharemos la oportunidad de entregar la Tesorería, de esto haremos un

completo informe".

"Aparte de lo señalado, se darán las pautas necesarias para renovar en pleno la directiva. Estamos conscientes que quienes nos reemplacen tienen por delante una ardua labor que desarrollar, pero nuestros asociados son personas de esfuerzos que saben responder a cualquier sacrificio".

de Orlando López, quien dio clases de conducción. Consultado el látigo por "La Nación", aseguró: "Uno no puede hacer nada si tiene malas montas, pero cuando los animales son de la calidad del hijo de Tilomonte, el resultado debe ser favorable".

7ª. CARRERA. Hasta esta competencia llegó la largona. Ahora el preferido Picante terminó cuarto de En ti Confío. El hijo de Pimentero tuvo una actuación regular a pesar que su jinete Oscar Pérez, hizo desesperados esfuerzos por meterse, no hubo caso. Faltó la oportunidad para remontar la ubicación. El preparador Orlando Mora quedó conforme con el resultado. "Un entrenador se debe preocupar cuando el animal está de baja pero, el potrero por el contrario cada vez obtiene mejores ubicaciones. Considero que un poco tiempo más debe ganar".

8ª. CARRERA. Cerca de triunfar estuvo en esta competencia el preferido del respetable: Testur. El preparador de este animal es Davi Alvarez, quien ha estado siempre en la quemada con el hijo de Aslam, dos terceros lugares avalan esta afirmación. No se debe perder de vista el caballo, el cual cada día mejora en sus trabajos y en cualquier compromiso próximo puede dar la sorpresa. El jinete del animal Pablo Castillo enfatizó: "Puede haber ganado esta carrera, incluso las diferencias con el primero fueron cabeza y ventaja perceptible".

9ª. CARRERA. Quinto triunfo de los favoritos. Tata Juan en una de las mejores performances de su carrera dio cuenta fácil de los 16 competidores. Juan Amestely con la calidad que le caracteriza, dominó en casi todos los 1.300 metros, demostrando una vez más que es un maestro. Con el triunfo del hijo de Morro de Arica, el preparador Marcelo Sepúlveda logró su primera victoria. Este joven entrenador es hijo de Aliro Sepúlveda, y demuestra tanta calidad profesional como su padre.

10ª. CARRERA. En la desquite el regalón de los vales, integrante ni se acercó a la meta, parece que el potrero está olvidando el camino de la victoria. Terminó séptimo de Viejo Rincón, este último animal le dio una nueva victoria a Orlando Manso que está igual que los pierdetuna y no hay reunión en que no se anote un poroto y a veces tiene para llenar la olla completa.

La reunión del miércoles fue bastante pareja y en general todo resultó dentro de la línea. Entre los dividendos altos estuvo el de la primera carrera \$ 7.00.

¿QUE SE SIENTE?... Marcelo Sepúlveda, a quien vemos junto a su padre, salió de perdedores el miércoles junto a Tata Juan. El joven valor ya está dando que hablar.

Club: Jinetes no correrán por pista combinada

El Club Hípico de Santiago programó dos competencias para el domingo por la pista combinada una y dos. Las carreras son el Premio Knout sobre 1.600 metros y Kestos en los 1.500.

Para la milla se disputa el Premio Augar, el cual se correrá por la pista combinada.

Los profesionales manifestaron a "La Nación", que por ningún motivo participarán en competencias combinadas, ya que la estrechez de la

cancha y el elevado número de animales coloca en peligro la integridad física de los jinetes.

Consultamos sobre el problema con Francisco Merino, gerente de la institución hípica: "Para nosotros es fundamental el diálogo y ha sido nuestra política mantener estrecho contacto con los jockeys. Cualquier conflicto se puede solucionar si se conversa de buena fe".

Al respecto Pedro Cerón presidente del Sindicato Metropolitano de Jinetes, expresó: "Con 16 caballos y la cancha chica no se puede correr por la pista combinada. En ocasión anterior, cuando tampoco no íbamos a correr por el mal estado de la cancha, decidimos hacerlo, siempre y cuando no participaran más de doce animales. Creo que ya catorce es excesivo. Ellos colocaron 16 competidores, lo que nosotros no vamos a aceptar, ya que arriesgamos nuestras vidas en cada prueba".

El fiscal había descripto a la conspiración ocho uno de los mayores escándalos en la historia hípica estadounidense y dijo que la cifra involucrada en las carreras arregladas superaba el medio millón de dólares.

Errico, de 58 años de edad y figura de la hípica en las décadas del 40 y el 50, fue declarado convicto por un jurado el 19 de mayo luego de una audiencia de seis días en la Corte Federal de aquí. Durante la audiencia, tres jockeys testimoniaron que Errico había ofrecido sobornos para arreglar carreras, a pesar que sólo uno de ellos, José Amy, admitió haber recibido dinero.

El proceso cubrió nueve carreras en los hipódromos de Aqueduct de Nueva York y de Saratoga en Saratoga Springs, también en este estado.

Sin embargo, debido al estatuto estatal de cinco años de límite, Errico fue convicto de haber arreglado una sola carrera, la última disputada el 24 de marzo de 1975 en Aqueduct.

El único testigo defensor, Eugene Gold, de Los Angeles, sostuvo que Errico se encontraba en su apartamento el día de la carrera luego de someterse a una operación de cirugía plástica en un ojo.

Durante su testimonio, Amy dijo que un número de jockeys de primera línea estaba involucrado en la conspiración para arreglar carreras entre ellos mencionó a Angel Cyordero JR., Jacinto Vázquez, Jorge Velásquez y Jean Cruget.

Ninguno de los jockeys mencionados por Amy fue procesado y todos negaron su participación en la conspiración.

Esto le crea muchos problemas a los profesionales, ya que los caballos no tienen hora para enfermarse y generalmente las dolencias no ocurren en horarios de oficina. Al problema expuesto se debe agregar que la clínica no funciona de noche. Incluso los días de semana y con mayor razón los festivos está cerrada.

Los directivos de la entidad hípica han mostrado interés por solucionar el problema. A petición de los preparadores se piensa readequar el recinto el cual más parece un Matadero que una clínica. Ojalá todo esto no quede en palabras, ya que la atención de los animales es fundamental para mantener este deporte.

Nueva pista en el Club

Los directivos de la entidad hípica de Blanco Encalada están haciendo un estudio con la Universidad Técnica para ver la posibilidad de hacer una pista diagonal. Por lo que hemos podido averiguar la cruzaría en forma recta la cancha.

Al parecer podría ser una buena idea, ya que las competencias serían sin curvas que permitiría desarrollar velocistas de calidad y además evitar accidentes.

Viña: Renuncia directiva de propietarios

Este viernes se reúne la directiva de Propietarios de Caballos F.S. de Viña del Mar, para presentar su renuncia ante la asamblea general de asociados.

El presidente de la entidad Jaime Muro P., señaló en forma exclusiva a "La Nación": "Considero que hemos cumplido una etapa como directiva general. El balance de este periodo es

positivo. Ya que conseguimos un aumento sustancial en los premios. También logramos darle un ordenamiento y encauce a la entidad".

"La intención de citar a los dueños de caballos es informarles la marcha de nuestra organización. Aprovecharemos la oportunidad de entregar la Tesorería, de esto haremos un

completo informe".

"Aparte de lo señalado, se darán las pautas necesarias para renovar en pleno la directiva. Estamos conscientes que quienes nos reemplacen tienen por delante una ardua labor que desarrollar, pero nuestros asociados son personas de esfuerzos que saben responder a cualquier sacrificio".

de Orlando López, quien dio clases de conducción. Consultado el látigo por "La Nación", aseguró: "Uno no puede hacer nada si tiene malas montas, pero cuando los animales son de la calidad del hijo de Tilomonte, el resultado debe ser favorable".

7ª. CARRERA. Hasta esta competencia llegó la largona. Ahora el preferido Picante terminó cuarto de En ti Confío. El hijo de Pimentero tuvo una actuación regular a pesar que su jinete Oscar Pérez, hizo desesperados esfuerzos por meterse, no hubo caso. Faltó la oportunidad para remontar la ubicación. El preparador Orlando Mora quedó conforme con el resultado. "Un entrenador se debe preocupar cuando el animal está de baja pero, el potrero por el contrario cada vez obtiene mejores ubicaciones. Considero que un poco tiempo más debe ganar".

8ª. CARRERA. Cerca de triunfar estuvo en esta competencia el preferido del respetable: Testur. El preparador de este animal es Davi Alvarez, quien ha estado siempre en la quemada con el hijo de Aslam, dos terceros lugares avalan esta afirmación. No se debe perder de vista el caballo, el cual cada día mejora en sus trabajos y en cualquier compromiso próximo puede dar la sorpresa. El jinete del animal Pablo Castillo enfatizó: "Puede haber ganado esta carrera, incluso las diferencias con el primero fueron cabeza y ventaja perceptible".

9ª. CARRERA. Quinto triunfo de los favoritos. Tata Juan en una de las mejores performances de su carrera dio cuenta fácil de los 16 competidores. Juan Amestely con la calidad que le caracteriza, dominó en casi todos los 1.300 metros, demostrando una vez más que es un maestro. Con el triunfo del hijo de Morro de Arica, el preparador Marcelo Sepúlveda logró su primera victoria. Este joven entrenador es hijo de Aliro Sepúlveda, y demuestra tanta calidad profesional como su padre.

10ª. CARRERA. En la desquite el regalón de los vales, integrante ni se acercó a la meta, parece que el potrero está olvidando el camino de la victoria. Terminó séptimo de Viejo Rincón, este último animal le dio una nueva victoria a Orlando Manso que está igual que los pierdetuna y no hay reunión en que no se anote un poroto y a veces tiene para llenar la olla completa.

La reunión del miércoles fue bastante pareja y en general todo resultó dentro de la línea. Entre los dividendos altos estuvo el de la primera carrera \$ 7.00.

¿QUE SE SIENTE?... Marcelo Sepúlveda, a quien vemos junto a su padre, salió de perdedores el miércoles junto a Tata Juan. El joven valor ya está dando que hablar.

Club: Jinetes no correrán por pista combinada

El Club Hípico de Santiago programó dos competencias para el domingo por la pista combinada una y dos. Las carreras son el Premio Knout sobre 1.600 metros y Kestos en los 1.500.

Para la milla se disputa el Premio Augar, el cual se correrá por la pista combinada.

Los profesionales manifestaron a "La Nación", que por ningún motivo participarán en competencias combinadas, ya que la estrechez de la

cancha y el elevado número de animales coloca en peligro la integridad física de los jinetes.

Consultamos sobre el problema con Francisco Merino, gerente de la institución hípica: "Para nosotros es fundamental el diálogo y ha sido nuestra política mantener estrecho contacto con los jockeys. Cualquier conflicto se puede solucionar si se conversa de buena fe".

Al respecto Pedro Cerón presidente del Sindicato Metropolitano de Jinetes, expresó: "Con 16 caballos y la cancha chica no se puede correr por la pista combinada. En ocasión anterior, cuando tampoco no íbamos a correr por el mal estado de la cancha, decidimos hacerlo, siempre y cuando no participaran más de doce animales. Creo que ya catorce es excesivo. Ellos colocaron 16 competidores, lo que nosotros no vamos a aceptar, ya que arriesgamos nuestras vidas en cada prueba".

El fiscal había descripto a la conspiración ocho uno de los mayores escándalos en la historia hípica estadounidense y dijo que la cifra involucrada en las carreras arregladas superaba el medio millón de dólares.

Errico, de 58 años de edad y figura de la hípica en las décadas del 40 y el 50, fue declarado convicto por un jurado el 19 de mayo luego de una audiencia de seis días en la Corte Federal de aquí. Durante la audiencia, tres jockeys testimoniaron que Errico había ofrecido sobornos para arreglar carreras, a pesar que sólo uno de ellos, José Amy, admitió haber recibido dinero.

El proceso cubrió nueve carreras en los hipódromos de Aqueduct de Nueva York y de Saratoga en Saratoga Springs, también en este estado.

Sin embargo, debido al estatuto estatal de cinco años de límite, Errico fue convicto de haber arreglado una sola carrera, la última disputada el 24 de marzo de 1975 en Aqueduct.

El único testigo defensor, Eugene Gold, de Los Angeles, sostuvo que Errico se encontraba en su apartamento el día de la carrera luego de someterse a una operación de cirugía plástica en un ojo.

Durante su testimonio, Amy dijo que un número de jockeys de primera línea estaba involucrado en la conspiración para arreglar carreras entre ellos mencionó a Angel Cyordero JR., Jacinto Vázquez, Jorge Velásquez y Jean Cruget.

Ninguno de los jockeys mencionados por Amy fue procesado y todos negaron su participación en la conspiración.

Esto le crea muchos problemas a los profesionales, ya que los caballos no tienen hora para enfermarse y generalmente las dolencias no ocurren en horarios de oficina. Al problema expuesto se debe agregar que la clínica no funciona de noche. Incluso los días de semana y con mayor razón los festivos está cerrada.

Los directivos de la entidad hípica han mostrado interés por solucionar el problema. A petición de los preparadores se piensa readequar el recinto el cual más parece un Matadero que una clínica. Ojalá todo esto no quede en palabras, ya que la atención de los animales es fundamental para mantener este deporte.

Nueva pista en el Club

Los directivos de la entidad hípica de Blanco Encalada están haciendo un estudio con la Universidad Técnica para ver la posibilidad de hacer una pista diagonal. Por lo que hemos podido averiguar la cruzaría en forma recta la cancha.

Al parecer podría ser una buena idea, ya que las competencias serían sin curvas que permitiría desarrollar velocistas de calidad y además evitar accidentes.

Viña: Renuncia directiva de propietarios

Este viernes se reúne la directiva de Propietarios de Caballos F.S. de Viña del Mar, para presentar su renuncia ante la asamblea general de asociados.

El presidente de la entidad Jaime Muro P., señaló en forma exclusiva a "La Nación": "Considero que hemos cumplido una etapa como directiva general. El balance de este periodo es

positivo. Ya que conseguimos un aumento sustancial en los premios. También logramos darle un ordenamiento y encauce a la entidad".

"La intención de citar a los dueños de caballos es informarles la marcha de nuestra organización. Aprovecharemos la oportunidad de entregar la Tesorería, de esto haremos un

completo informe".

"Aparte de lo señalado, se darán las pautas necesarias para renovar en pleno la directiva. Estamos conscientes que quienes nos reemplacen tienen por delante una ardua labor que desarrollar, pero nuestros asociados son personas de esfuerzos que saben responder a cualquier sacrificio".

de Orlando López, quien dio clases de conducción. Consultado el látigo por "La Nación", aseguró: "Uno no puede hacer nada si tiene malas montas, pero cuando los animales son de la calidad del hijo de Tilomonte, el resultado debe ser favorable".

7ª. CARRERA. Hasta esta competencia

El traspaso de colegios al municipio será paulatino

CONCEPCION. — "El proceso de transferencia de los establecimientos educacionales a las municipalidades será paulatino y comenzará con la fijación de regiones o zonas pilotos", aclaró la Secretaria Regional Ministerial de Educación, Gilda Pandolfi, en rueda de prensa, para analizar las nuevas disposiciones emanadas del gobierno.

La máxima autoridad educacional de la región señaló que las innovaciones estaban perfectamente armónicas con la política de subsidiariedad impulsada por el gobierno y de acuerdo a sus planes de desarrollo económico y social.

En la región del Biobío existen 1.420 unidades educacionales, y se proporciona en los niveles básico y medio educación a medio millón de escolares. La región se caracteriza por una alta dispersión de zonas eminentemente rurales en grandes extensiones geográficas (provincias de Arauco, Biobío y Nuble) y por una alta concentración urbana, que se da particularmente en la intercomuna Concepción-Talcahuano. En esta intercomuna se proporciona educación a 250 mil escolares y el resto, los otros 250 mil, se distribuyen en las 47 comunas restantes de la región.

Esta situación supone un vasto aparato administrativo que, según se aguarda, será superado con el paso administrativo de escuelas y liceos a las municipalidades. "Pero será una transferencia sólo en la función administrativa", recaló Gilda Pandolfi, "porque el Ministerio de Educación conservará la tarea que le es propia y esencial, insustituible e indelegable, como es crear la normativa en materia educacional, la formulación de planes y programas, conductas de evaluación, orientación, supervisión, técnicas pedagógicas, investigación, etc."

FIJACION DE NORMAS

Gilda Pandolfi dijo que el proceso

comenzará desde luego con la fijación de algunas normas básicas para llevarlo a cabo y, en todo caso, la transferencia de la función administrativa a las municipalidades partirá con un estudio que fijará las regiones o zonas pilotos donde comenzaría a aplicarse. Indicó que las municipalidades en primer término tendrían que manifestar su interés o pedir la tuición administrativa de las escuelas. Pero aclaró, tal vez para frenar algún impetu alcaidicio por tomar cuanto antes las unidades educacionales, que el Ministerio de Educación observaría la capacidad de ese municipio para abordar esas tareas y luego llegaría a un convenio, para después proceder por un decreto al traspaso.

La Secretaría Regional observó que, posiblemente, los sectores más beneficiados serán aquellos que geográficamente están más alejados de los centros de decisión, llámense Secretarías Regionales Ministeriales o Ministerio de Educación. Allí donde más cuesta llegar a plantear un problema y enviar la solución, por las distancias, habrá un municipio a mano para que con sus facultades proporcione los recursos que permitan encarar las situaciones.

UN CAMBIO ADMINISTRATIVO

Gilda Pandolfi alienta buenas perspectivas para la educación, especialmente cuando se pueda librar de una pesada carga administrativa al Ministerio de Educación, el que se dedicará a sus tareas específicas del perfeccionamiento educacional.

"Liberado el Ministerio de Educación en alguna medida de la carga administrativa educacional, podrá ejercer más eficazmente esa acción esencial y, en particular, la supervigilancia de los establecimientos que imparten educación, controlando, vigilando y normando sobre materias para mejorar la calidad educacional."

¿COMO Y CUANDO

Frente a esta preocupación y al vértigo alcanzado por algunos municipios por ser los primeros en lograr las transferencias administrativas, Gilda Pandolfi explicó:

"Concretamente una municipalidad solicitará el traspaso administrativo a través de un convenio con el Ministerio de Educación; pero sólo se llegará a ese convenio cuando ese municipio acredite que está debidamente implementado en recursos humanos, materiales y financieros, que le permitan asumir con eficacia la función administrativa en cada una de las unidades educacionales."

"Esta práctica —continúo— se llevará en nuestro país en forma paulatina y para su desarrollo se procederá a seleccionar comunidades pilotos donde se den las condiciones necesarias para aplicar estas ideas."

Al producirse esta verdadera descentralización para la Secretaría Regional Ministerial de Educación, se logrará una mayor eficacia por la posibilidad de un mayor acercamiento que hay entre la realidad y los anhelos auténticos de la comunidad y la autoridad que resuelve, o está facultada para tomar decisiones."

La misma funcionaria dijo que en los casos en que las municipalidades no tuvieran interés en lograr la transferencia de las unidades educacionales, éstas continuarían dependiendo también en su parte administrativa del Ministerio de Educación.

INQUIETUD DEL MAGISTERIO

Algunos profesores han manifestado inquietud frente a las nuevas disposiciones por aplicarse, que en algunos estados se encuentran en ejercicio hace bastante tiempo, mientras en otros recién comienzan a experimentarse.

"Todo cambio es un acto de fe", respondió en términos generales el Al-

calde penquista, Claudio Arteaga, cuando se le consultó al respecto. "Es decir, debe creerse y confiarse en que el cambio dará resultados para que tenga éxito. Por eso, insistió, es indispensable pensar y confiar en que lo que se está haciendo es para el mejoramiento de la educación en Chile."

En lo particular, anticipó que la Municipalidad de Concepción había encomendado un amplio estudio al respecto a la Escuela de Economía de la Universidad de Concepción, para informar sobre la factibilidad de tomar bajo su administración escuelas y liceos. Y que ese mismo estudio había sido solicitado con un ampliado hacia los docentes más connotados para recoger sus opiniones.

La inquietud de algunos docentes reside en que si se produce el traspaso administrativo a las municipalidades, se originará un "cambio de patrón", porque será el municipio el que podrá designar directores y contratar docentes de acuerdo a sus políticas y capacidades. Tal situación podría presentarse para que los directores fueran designados políticamente o por preferencias personales. Ante esta preocupación, el Alcalde de Concepción, Claudio Arteaga, respondió a los periodistas que le preguntaron:

"El nuevo sistema es tal vez la aproximación más exacta a las auténticas bases de una democracia. Cada municipio debe operar con las comunidades, es decir, con los vecinos organizados en las juntas, que serán los que pedirán si la escuela o el liceo de un barrio pasa a la Municipalidad o sigue en el sistema actual. Ellos decidirán, una vez que esto se produzca; serán los centros de padres y apoderados los que resolverán sobre las características o tamaño administrativo del establecimiento educacional con el municipio, de acuerdo a los recursos de que éste disponga."



Claudio Arteaga Reyes, Alcalde de Concepción.



Gilda Pandolfi, Secretaria Regional Ministerial de Educación de la Región del Bío Bío.

"Operando ambas instituciones, juntas de vecinos y Centros de Padres y Apoderados, en la elección del destino de las escuelas y liceos donde se educan sus hijos, ellos participarán en la decisión que se tome. Y luego participarán en la vigilancia o acercamiento a la forma cómo se conduce ese colegio. Dentro de ese clima social básico, el profesor hasta rescatará su valorización e importancia social al producirse el acercamiento humano de la comunidad a la importante tarea que realiza. Y será entonces esa propia comunidad la que lo pida o lo elija para asumir responsabilidades mayores, porque ella

si los conoce a fondo, en sus capacidades y competencia pedagógica. El alcalde penquista aclaró que la Municipalidad tendría que organizar un "pool" de elementos capaces para juzgar la tarea educacional que compete al Ministerio de Educación. "La idea —agregó— producir un cambio revolucionario de verdaderos alcances sociales". Finalmente dijo que el alcalde asegura al profesor las opciones de elegir sistemas y cajas de pensiones aparte de cancelar un atraso de desahucio a quienes opten por cambio.

Alcaldes apoyan transferencia de las escuelas

CONCEPCION. — El Alcalde de Penco, Rodrigo Menéndez Duque, anunció públicamente que Penco será una de las primeras municipalidades de la región, junto a la de Chillán, que asumirá responsablemente la Administración de Establecimientos Educacionales de su comuna, de acuerdo a las nuevas disposiciones sobre la transferencia de Servicios Públicos a las municipalidades.

El anuncio expresa en parte las reacciones desencadenadas en los últimos días como resultado de la publicación de las innovaciones impuestas por el Gobierno. En un acto de entrega de certificados a la primera promoción de la Campaña Nacional de Alfabetización, el alcalde Menéndez Duque dijo que "aceptamos el desafío, porque es un llamado de la Patria y de la Comuna". En las primeras gestiones, sostuvo una conversación con el Director Departamental del Segundo Sector Educacional y proyecta para dentro de pocos días una amplia reunión con los directores de todos los establecimientos educacionales de Penco para analizar en conjunto el nuevo Decreto Ley.

OTRAS REACCIONES

Aunque el proceso será paulatino en la transferencia de la administración de los establecimientos educacionales a las municipalidades, existe en varios municipios de la zona una voluntad resuelta por poner cuanto antes en ejercicio el sistema. En Chillán, la Municipalidad anunció que gestionará de manera inmediata la transferencia de otras escuelas que se encuentran en situación precaria, aparte de la escuela de Confluencia, cuya petición fue elevada hace meses al Gobierno. El alcalde Luciano Cruz Muñoz dijo que la resolución del Estado "no puede aceptar ninguna crítica, porque nadie se ve perjudicado. Por el contrario, se favorecen estudiantes, profesores y toda la comunidad."

Sin embargo, otros jefes edilicios han tomado con más cautela la aplicación de las nuevas facultades otorgadas a los municipios. Con todo, la unanimidad sobre sus positivos alcances parece ya obvia. "Quiero ser claro en una afirmación: La Municipalidad debe cumplir una función social, según lo desea el Gobierno; que se integre toda la comunidad", fueron, por ejemplo, expresiones del alcalde de Los Angeles, Almirio Díaz, cuando dio respuesta a una consulta sobre las nuevas responsabilidades que podrían asumir los municipios.

"Somos nosotros los que aquí vivimos, los que debemos resolver nuestros problemas a través de la comunidad integrada", añadió y luego

admitió: "Creo que estos cambios positivamente revolucionarios y eficientes para todos. En Estados Unidos, las mayores actividades se ven neajadas por los municipios; en Argentina alcanzan al cincuenta por ciento, mientras en Chile las municipalidades tienen el control sólo del por ciento de la actividad administrativa local. El mismo alcalde Almirio Díaz recordó: "ya en 1885 fue creada la comuna autónoma de Los Angeles, que daba grandes atribuciones a los municipios. Luego a través de años y por razones políticas se fueron cercenando sus poderes".

Más cauteloso, el alcalde de Talcahuano, Fernando Carrasco Herrera, se resistió a formular declaraciones definitivas, mientras analizaba cabalmente el texto de las disposiciones, pero anticipó: "una medida se abre la posibilidad de más herramientas para mejorar la situación de numerosos servicios".

Víctor García, Alcalde de Temuco sintetizó: "es muy positivo; buenos efectos negativos a nivel comunal, trascendencia para las comunidades, con serenidad, reflexión y continuidad". "La idea es mejorar los aspectos negativos a nivel comunal; ende, los municipios debemos tener con mucha serenidad su aplicación, elevar al Ministerio del Interior peticiones basadas en estudios manifiestos para que podamos funcionar mejor y en esa medida favorecer la comunidad en general."

En cambio, el Alcalde de Concepción, Claudio Arteaga Reyes, dijo que las nuevas disposiciones representan el conocimiento a la regionalización, enseguida explicó: "aquí se está dando la oportunidad de propiciar una mayor agilización al sistema y demostrar que somos capaces de aplicarlo con el eficiente cambio mentalidad que ello implica".

En general la mayoría de los alcaldes de la región del Biobío que han sido consultados coinciden en que la medida es positiva, porque es respetable que el poder central respete el destino a las propias comunidades", según comprenden ideas el mismo alcalde penquista, Claudio Arteaga Reyes.

En Coronel, Alejandro Lagos, actual alcalde subrogante, expresó brevemente que la medida que puede reflejar también la voluntad generalizada de operar con conciencia con las nuevas disposiciones "estamos adecuando nuestros recursos humanos y técnicos para estas nuevas responsabilidades".

SUPERMERCADOS LA BANDERA AZUL S.A.C.

SOCIEDAD ANONIMA

Autorizada por D.S. n° 487 del 21 de marzo de 1967.

DOMICILIO LEGAL: ESTADO N° 85 SANTIAGO

ESTADOS FINANCIEROS
(en miles de pesos)

CAPITAL Y RESERVAS:

\$ 25.485,00

BALANCE GENERAL:
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979.

ACTIVOS CIRCULANTES:	\$ 2.622,00
PASIVOS CIRCULANTES:	-0-
CAPITAL DE TRABAJO:	2.622,00
ACTIVOS FIJOS:	19.012,00
OTROS ACTIVOS:	11.780,00
PASIVOS A LARGO PLAZO:	-(7.799,00)
PATRIMONIO NETO:	25.615,00

SERGIO BERTOSSI R.
REG. C.C. n° 5.385
LIC. n° 009333

RESULTADOS:
ENTRE EL 1° DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979.

INGRESOS NO OPERACIONALES:	\$ 5.069,00
EGRESOS NO OPERACIONALES:	-(12,00)
GASTOS FINANCIEROS:	-(465,00)
CORRECCION MONETARIA:	-(781,00)
RESULTADO ANTES DEL IMPTO. RENTA:	3.811,00
IMPTO. A LA RENTA:	-0-
UTILIDAD NETA:	3.811,00

HUGO COSTA D.
director
gerente

PLASTICOS BURGOS S.A.

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

(En miles de Pesos)

Activo Circulante	\$ 47.449,46
Pasivo Circulante	(24.938,99)
CAPITAL DE TRABAJO	\$ 22.510,47
Activo Fijo	59.919,08
Otros Activos	(17.274,62)
Pasivo de Largo Plazo	20.728,34

PATRIMONIO NETO \$ 44.426,59

José Luis Escalona Cifuentes
CONTADOR GENERAL
Reg. C.C. 22.679 Lic. 19.885

RESULTADO ENTRE EL 1o. ENERO Y EL 31 DICIEMBRE 1979

(En miles de Pesos)

Ingresos de Explotación	\$ 88.384,30
Costo de Explotación	(62.367,54)
MARGEN DE EXPLOTACION	\$ 26.016,76
Gastos Administrativos y Ventas	(7.065,73)
RESULTADO OPERACIONAL	\$ 18.951,03
Ingresos No Operacionales	236,88
Egresos no Operacionales	(16.199,62)
Corrección Monetaria (Menos)	(1.663,84)

UTILIDAD NETA \$ 1.324,45

Gastón Burgos Ilufi
GERENTE GENERAL

Santiago, Chile
Junio, Viernes 20-1980

Será universitario el secretariado ejecutivo

VALPARAISO. — Mil quinientas secretarías ejecutivas de América Latina, reunidas en San José de Costa Rica, acordaron gestionar y obtener en los países representados que la carrera tenga nivel universitario, para lo cual se elaborará la documentación que fundamenta que amparan esta aspiración.

La información la dio a conocer a "La Nación" Cecilia Cerda Fernández, Secretaria del Departamento de Programación de la Empresa Programación de la delegación chilena, que integró la delegación chilena a dicho evento, que formaron una delegación ejecutiva, de las secretarías ejecutivas, de las cuales cuarenta eran de Valparaíso y las demás de distintas empresas de las demás regiones del país. De EMPORCHI participó también en el congreso Raquel Fuentes Jara, Secretaria de la Administración del Puerto,

y secretarías de diversas compañías navieras porteñas.

El congreso se realizó a fines de mayo, con sesiones de mañana y tarde, durante una semana, bajo la presidencia de la secretaria internacional, que es de Venezuela. Por Valparaíso, estuvo como delegada y representante oficial María Angélica Droguett.

El temario estaba dividido en dos partes, analizándose la labor de "La Secretaría de Ayer y Hoy" y el "Nivel de la Secretaría Ejecutiva en Latinoamérica".

"Una de las conclusiones más importantes —expresó Cecilia Cerda Fernández— fue considerar que la carrera debe tener nivel universitario, resolviéndose realizar las gestiones pertinentes para lograr el título profesional. Este tema constituyó la

discusión de mayor alcance, siendo recibida con especial dedicación, por sus proyecciones, por todas las delegaciones oficiales".

Hubo charlas técnicas de mesa redonda. El nivel de la secretaria ejecutiva en nuestro país, es uno de los mejores, así quedó en evidencia en el congreso de San José de Costa Rica, por la calidad profesional de las chilenas que, si bien egresan de planteles privados o particulares, no es menos cierto que han alcanzado una alta especialidad, superándose. "No se trata tan solo de saber escribir a máquina, recibir dictados o atender el teléfono", puntualizó Cecilia Cerda Fernández; "se precisa que se constituya en un apoyo del ejecutivo, dejando de ser siempre la persona que está detrás del escritorio, en un segundo plano. Por eso estamos luchando; una

buen secretaria ejecutiva debe comprometerse de su misión, de manera de evitar que el ejecutivo pierda tiempo, rehusando con amabilidad, aceptando con una sonrisa, sin caer mal a quien desea una entrevista, respondiendo negativamente, pero sin herir ni menoscabar a nadie".

¿Podrá alguna vez la secretaria ser reemplazada por las máquinas, como las computadoras?

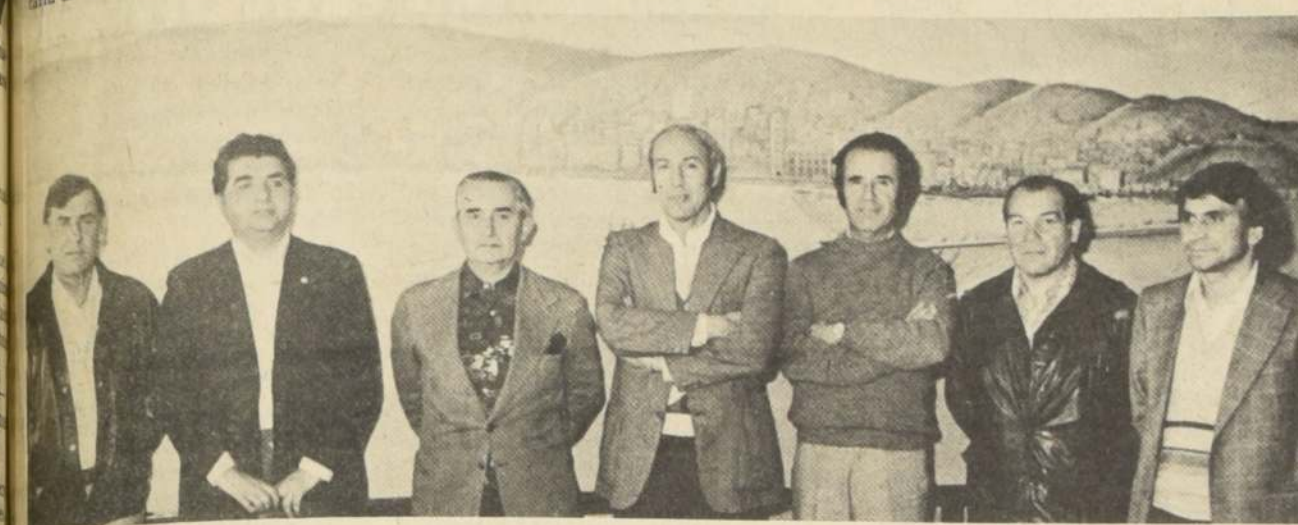
"No, en ningún caso creo que podrá ser reemplazada, porque a veces la secretaria tiene que adoptar decisiones que la máquina no va a poder tomar. Tiene que ser con el respaldo y apoyo del jefe".

Actualmente así se estableció en el Congreso de Secretarías Latinoamericanas que se reunieron en Costa Rica. En ningún país del mundo la secretaria ejecutiva tiene nivel universitario, y sólo se egresa de institutos particulares. Y es por ello que se acordó que debe gestionarse la profesionalización a través de la universidad, con títulos válidos entre uno y otro país, e integrarse al colegio profesional respectivo.

Las conclusiones a que se llegó en el evento realizado en el Hotel Carriari, de San José de Costa Rica, serán remitidas a cada país participante. La delegación chilena intervino en diferentes foros programados por la comisión organizadora, constituyéndose en la más numerosa y la mejor atendida, gracias a la participación de sus representantes oficiales y las ponencias presentadas.



"Queremos nivel universitario", expresó Cecilia Cerda Fernández, Secretaria del Departamento de Programación de EMPORCHI.



"Portuarios asumirán toda la labor en turnos y horas extraordinarias", manifestó directiva sindical. Las siete primeras mayores las obtuvieron Edgardo Verdejo, Enrique Sepúlveda, Carlos Rojas, Alberto Bayardía (Presidente), Osvaldo Basualdo, Humberto Donoso y Juan Soto.

Preocupa competencia de mano de obra en el puerto

VALPARAISO. — Un oficio enviaron a la administración del puerto de Valparaíso los miembros de la directiva del Sindicato de Trabajadores Portuarios, dando a conocer a las autoridades del terminal la forma como se cumplió el acto eleccionario y agradeciendo las facilidades otorgadas para su realización.

La mayoría de los dirigentes fueron reelegidos. Anteriormente ocupaban cargos en la ex asociación de operarios y en la Federación Nacional de Trabajadores Portuarios.

Se reiteró que la primera misión de la directiva presidida por Alberto Bayardía será preocuparse de la constitución de nuevos sindicatos y de entidades sindicales marítimas de otras especialidades que están invadiendo funciones portuarias.

"Es muy importante considerar esta situación, ya que creemos que podremos vender nuestra mano de trabajo después del turno portuario.

En nuestra casa, en terreno portuario, existen trabajadores que están ganando "un buen billete" en faenas que a nosotros nos corresponden, y que como sindicato podemos hacerlas en el futuro".

Alberto Bayardía se refirió, sin mencionarlos, a los miembros del Sindicato de Embaladores Marítimos, que son solicitados por armadores y que cumplen nombradas para cumplir labores como movilizados, faenas que corresponde a los movilizados portuarios. Son contratados como particulares y están integrando cuadrillas solicitadas por los usuarios.

Los trabajadores portuarios estiman que son ellos los que deben ser nombrados para funciones que les son propias y que podrán realizar luego de sus jornadas diarias.

Algunos sectores marítimos estiman que esto acarrearía "una competencia entre trabajadores por lograr contratos con empresarios navieros o exportadores e importadores".

La directiva portuaria sindical haciendo los estudios que realizó la ex Asociación de Operarios, que a nivel local

también presidió Alberto Bayardía, y los resultados de esos estudios indicaron que la actividad podría asumirse. Para ello sólo bastará ofrecer los servicios a los usuarios, los que recurren a cuadrillas particulares y embaladores para realizar tareas como movilizados marítimos, debido a la falta de personal portuario.

"Eso es correcto; los miembros de otros sindicatos no tienen la culpa; pero se amparan en una legislación muy antigua, donde a ellos se les autorizaba para trabajar en tierra, como excepción, ya que los embaladores deben hacerlo a bordo de las naves.

Lo hacían cuando faltaban portuarios, pero como una excepción cuando faltaban cinco, seis o siete personas, pero ahora sucede que la excepción es al revés; ahora es a bordo, y ellos lo hacen en tierra; lo lamentamos mucho, pero "la caridad empieza por casa" y ellos están entregando una labor que nos corresponde a nosotros, siendo obreros netamente marítimos y no están matriculados para tareas diferentes. Los dirigentes de ese sindicato lo saben, están entregando trabajo a 400 obreros, sin tener horquilleros y otras especialidades; el Sindicato tiene 100 socios y aparecen 400. Por ello vamos a pedir nosotros, como Sindicato de Trabajadores, lo nuestro, disponiendo nuestros horquilleros, movilizados y grueros. Problemas no habrá, pues ellos saben que se deben dedicar a trabajos marítimos".

La competencia será algo nuevo en este sector. El panorama se oscurece un tanto para los embaladores marítimos, pero se entiende que el grupo que ofrezca tarifas más bajas, puede ser el favorecido con las faenas extraordinarias.

El Sindicato de Trabajadores Portuarios dará a conocer esta situación a la Dirección de EMPORCHI y a la administración del puerto en la primera entrevista que se conceda a la directiva.

Cartelera de cines

EN VALPARAISO:

BRASILIA. 15, 18, 45 y 21.45. "Pecados de familia". May. 21.
COLON. Continuo. "Bruce Lee en Nueva Guinea", y "La isla del pecado". May 21.
CONDELL. Continuo. 14.30. "Crazy Horse de París" y "Locura de amor en Venecia" May. 21.
CENTRAL. Continuo. "Seducción" y "El cura casado".
LUX. Continuo. "La cobra china", "La virgen, el toro y el Capricornio", "Triángulo sinietro".
METRO. 15, 18.30 y 21.30. "Doce años de prisión" May. 14.

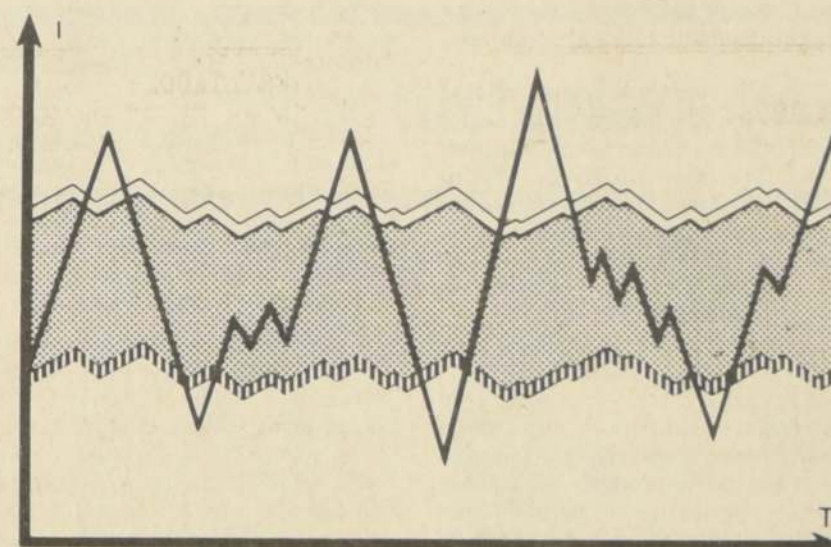
IMPERIO. — Continuo 14.30. "La jaula de las locas" y "Por unos dólares más".
VALPARAISO. 15, 18.30 y 21.30. "La fiesta de Don" May. 21.
VELARDE. 15, 18.30 y 21.30. "Si yo fuera diputado". Para todos.

EN VIÑA DEL MAR:

CINE ARTE. 15, 18.45 y 21.45. "La mujer perfecta" Blacke Edwards. May 21.
REX. 15, 18.45 y 21.45. "Apocalipsis ahora". May 18.
OLIMPO. 15, 18.30 y 21.30. Burt Reynolds y "Tres no hacen pareja". Mayores 18.

PRT

Asegure Ahora un Alto Interés Real



□ PRT (reajuste + intereses) ▨▨▨▨▨ Nivel inflacionario
▨▨▨▨▨ Zona de interés real — Tasa de interés en corto plazo

Adquiriendo los nuevos Pagares Reajustables de Tesorería (PRT), usted asegura ahora una alta tasa de interés real, sin riesgo.

CUBRASE DE LAS FLUCTUACIONES DEL MERCADO FINANCIERO EN EL CORTO PLAZO, LAS CUALES, PUNTUALMENTE SE TRADUCEN EN TASAS DE INTERES BAJAS O NEGATIVAS.

Características del PRT:

PLAZO: INVERSION A 5 AÑOS, DOCUMENTADA EN 10 PAGARES DE IGUAL VALOR CON VENCIMIENTO SEMESTRAL.

INTERES: 8% REAL ANUAL, SOBRE EL CAPITAL EXPRESADO EN U.F. (UNIDADES DE FOMENTO).

LIQUIDEZ: EN EL MERCADO SECUNDARIO.

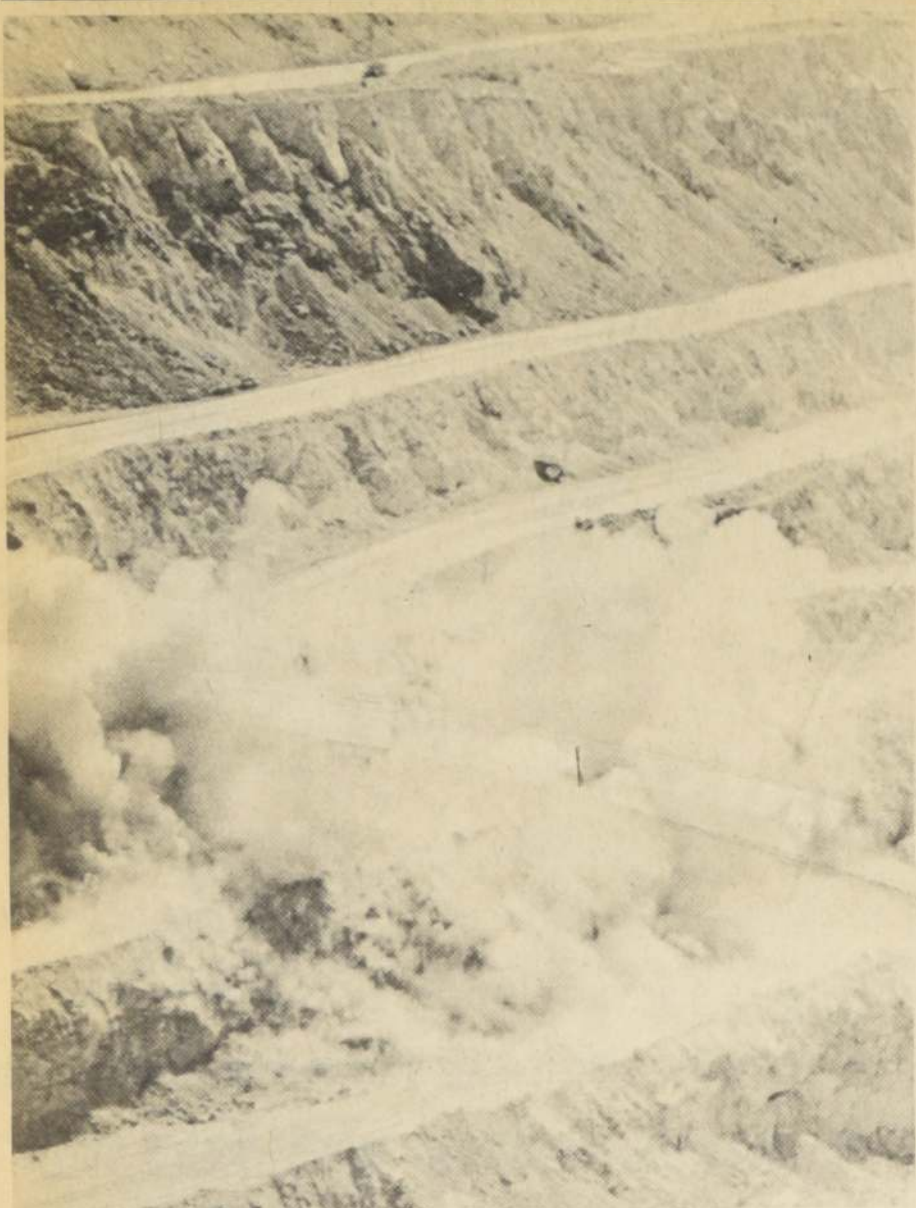
MONTO MINIMO: 100 U.F. (UNIDADES DE FOMENTO), CERTIFICADO EN 10 PAGARES DE 10 U.F. (UNIDADES DE FOMENTO) CADA UNO.

EL INSTRUMENTO ES AL PORTADOR.

TESORERIA GENERAL
DE LA REPUBLICA

PARTICIPE EN EL PROGRESO DE CHILE

US\$133.000.000 invierte CODELCO en Chuquicamata



Tronadura en el mineral de Chuquicamata, donde CODELCO hará este año fuertes inversiones y transformaciones para aumentar la producción de cobre.

ANTOFAGASTA.— Dentro del contexto económico productivo del sector minero, en la II Región se cuentan los recursos naturales que por su volumen de producción la hacen sobresalir en comparación con el resto del país. En el caso del cobre, aproximadamente el 50% de la producción nacional tiene su origen en la II Región; en el caso del salitre y subproductos, en la actualidad el 100% se produce aquí. Aparte de estos minerales existe además una variada producción de no metálicos, que no deja de tener importancia. Lo anterior permite definir a la II Región como esencialmente minera, según señala un informe elaborado por SERPLAC.

Al referirse al área productiva, SERPLAC destaca en este informe que en el marco de las grandes y medianas empresas de la zona estas quedan representadas por:

a) CODELCO Chile, División Chuquicamata, la principal empresa productora de cobre del país, alcanzando su producción en 1979 a 509.475 toneladas de cobre fino. Las inversiones realizadas el año pasado fueron de US\$ 92,8 millones, presupuestándose para este año la suma de US\$ 133 millones, lo cual forma parte del programa de aportes económicos tendientes a desarrollar la mina y la capacidad de procesamiento y fundición, para mantener en el futuro los actuales niveles de producción.

b) La Sociedad Química y Minera de Chile, con sus plantas de María Elena y Pedro de Valdivia, es el principal productor de no metálicos. La producción en 1979 fue de 601.700 toneladas de nitratos sódicos y potásicos, además de 67.326 toneladas de sulfato de sodio. El volumen de venta de 1979 fue de US\$ 93 millones,

estimándose en cien millones de dólares para el presente año. Las inversiones en 1979 fueron de US\$ 1,8 millones y para el presente año se presupuestaron US\$ 3,5 millones.

c) Mantos Blancos S.A., mineral situado cerca de Antofagasta. Su producción en 1979 fue de 34.400 toneladas de cobre fino, con un valor de venta de US\$ 93 millones, esperándose una cifra similar para el presente año. En materia de inversiones, para este año la cifra será de US\$ 19,5 millones, que se contempla en el proyecto de pasar de explotación de mineral oxidado a sulfurado, para lo cual se requiere de nuevas instalaciones de procesamiento.

En el rango de las empresas intermedias y pequeñas, merecen destacarse la Cia. Minera de Tocopilla, Carolina de Michilla, Flomax, Eulogio Gordo-División Minera y otros pequeños productores de cobre, oro y plata. La inversión de este grupo para 1980 alcanza la cifra de US \$5,2 millones en proyectos destinados a completar sus actividades y aumentar su capacidad productiva.

A excepción de Flomax (Plata), Andes Mines (Cobre), el resto intercambia sus productos con ENAMI a través de sus agencias en Antofagasta y Taltal. Comito y Carolina Michilla venden en Paipote. El valor de esta producción en 1978 fue de US\$ 17,85 millones, la que aumentó a US\$ 32,97 millones en 1979.

Andes Mines y Flomax han exportado su producción por valor de US\$ 1,8 millones y US\$ 2,2 millones, respectivamente.

PROSPECCIONES GEOLOGICAS

En cuanto a prospecciones geológicas, en 1979 se desarrollaron los siguientes proyectos:

- 1) Proyecto geología Cordillera de la Costa, entre Tocopilla y el río Loa.
- 2) Proyecto Fosfatita, Mejillones.
- 3) Proyecto Oro Sur, Antofagasta.
- 4) Proyecto Sulfuros Macizos y Fierro Sur, Taltal.
- 5) Proyecto Palestina.
- 6) Proyecto Domeyco.
- 7) Proyecto Prospección Polimetálicos Alta Cordillera.

Para 1980 se contemplan los proyectos archivo Minero II Región y Exploración y Prospección Geológica en Sierra Moreno, con una inversión cercana a los \$ 6.000.000.

LINEAS DE ACCION

La II Región es la que cuenta actualmente con la mayor cantidad de información geológica básica en el país. Asimismo, se dispone de antecedentes geológicos económicos específicos.

En la actualidad se tienen prospectados alrededor de 50 mil kilómetros cuadrados, lo que sumado a lo que anteriormente se conocía, arroja un conocimiento de alrededor del 85% de la región en lo que respecta a recursos naturales no renovables.

Analizan producción y exportación de frutas

RANCAGUA (Luis Oñate, Corresponsal).— La Corporación de Fomento de la Producción que dirige en la VI Región el ingeniero Luis Cereceda Peralta, ha organizado un Seminario que se denomina "Perspectivas de las exportaciones de frutas y alternativas de la industrialización de manzanas y uvas".

Este evento se llevará a cabo hoy desde las 9:30 a las 19:30 horas, en el Auditorio de la Municipalidad de Rancagua.

Las materias a tratar son las siguientes:

- 1.— Análisis de la producción frutícola de la VI Región. Relator: ingeniero agrónomo, Germán Bravo, de Corfo.
- 2.— Proyecciones y perspectivas del sector frutícola a nivel nacional y regional. Relator: ingeniero agrónomo, Germán Bravo, Corfo.

3.— Análisis del Mercado de Exportación. Relator: ingeniero agrónomo Agustín Cid, presidente del Comité de exportadores de frutas de la Asociación Exportadores de Chile.

4.— Aspecto técnico-económico de la producción frutícola. Relator: ingeniero agrónomo, Ernesto Cavedra, de la Universidad de Chile.

5.— Alternativas de la industrialización de la uva y la manzana. Relatores: ingeniero químico, Pablo Karmelich, INTEC-Chile y Corfo.

6.— Alternativas de financiamiento de las inversiones y exportaciones. El Seminario tiene un costo de inscripción de \$ 1.500.— por participante y cubre el material documental básico (Abstracto) y cotel de clausura.

Patrocina este evento las firmas COPEVAL, COPECOL, COPAG, industrias procesadoras de la región.

Breves regionales

LAN reanuda vuelos a Puerto Montt

PUERTO MONTT.— Hoy al mediodía será inaugurada la nueva agencia comercial con que vuelve a operar en esta ciudad la Línea Aérea Nacional, cuyos vuelos se reanudarán el primero de julio en el aeropuerto El Tepual.

La oficina comercial está ubicada en calle Benavente 305 y 311.

La Línea Aérea Nacional había dejado de operar en El Tepual hace poco más de un año, cuando la empresa determinó standardizar su flota, lo que comprendía la venta de su material Boeing 727 que utilizaba dicho terminal aéreo.

El Tepual fue sometido a trabajos de reforzamiento en su pista central, y ahora con nuevos elementos de seguridad está apto para todo tipo de aviones comerciales actualmente en uso en el país.

PROBLEMAS DE TARAPACA

ARICA.— El intendente de la Primera Región, general Juan Guillermo Toro Dávila, se encuentra en Santiago para sostener reuniones de trabajo con el Presidente de la República sobre aspectos pendientes de la última visita del Jefe del Estado.

Llevará en cartera problemas de la Cooperativa "Gallinazo", de Arica, y ayer se reunió con los Ministros de Defensa Nacional y Tierras para estudiar soluciones. Sesionará además con el comité asesor con el fin de analizar materias que aún quedan pendientes en la "ZOFRI" relativas principalmente a las ventajas que tienen los industriales e inversionistas que se interesen por instalarse al amparo de ese régimen.

Otro de los aspectos importantes que se incluye en la bitácora del intendente Toro Dávila es el estudio de recursos y mercados para la provincia de Arica.

El general Toro Dávila, regresa mañana a Iquique.

CONSULTIVO DE MUNICIPALIDADES

IQUIQUE.— Para tomar parte en un consultivo zonal de municipios nortinos viajó a La Serena el alcalde de esta comuna nortina, ingeniero Egidio Feliú Acevedo, quien representará a la provincia de Iquique.

El seminario convocado por el Ministerio del Interior reunirá en la capital de Coquimbo a los jefes comunales de las cuatro Primeras Regiones del país y abordará temas relativos a las políticas de desarrollo regionalizado, políticas municipales y sus estructuras e incluirá un análisis de la nueva ley de rentas que favorece a las corporaciones edilicias.

Antes de abordar el avión que lo transportó primero a Santiago, el alcalde Feliú calificó el encuentro como "una clara demostración del rol que cumple el municipio en el nuevo orden institucional y su creciente importancia en la vida cotidiana de los chilenos".

Asimismo aclaró que Iquique no lleva postulados ni ponencias al encuentro, "porque ésta es una reunión informativa, de acercamiento, que obviamente no incluye debate ni crítica, como se ha interpretado".

ALUMNOS DE SEGURIDAD VISITARAN PRIMERA REGION

IQUIQUE.— Cuarenta y siete alumnos de la Academia Superior de Seguridad Nacional llegarán el lunes próximo a esta ciudad iniciando una gira que abarcará una semana en la

Primera Región y que incluye dos jornadas en Arica, informó la Secretaría Regional de Prensa de Tarapacá.

Durante su estadía aquí los estudiantes visitarán los poblados del interior, específicamente los de la zona precordillerana y en los dos puntos urbanos más importantes de la región cumplirán misiones institucionales.

Según lo indicado por la Oficina Regional de Prensa, los oficiales pertenecen a distintas Secretarías de Estado y por ello cada representación ministerial de la zona tomará un grupo a su cargo para atenderlo y explicarle los alcances del desarrollo regional.

NOMBRES DE CALLES

IQUIQUE.— Tres calles de la histórica ciudad portuaria de Iquique han cambiado sus nombres a petición del alcalde de esa comuna con el apoyo del intendente regional de Tarapacá.

Las calles Zegers Viejo, Aníbal Pinto Viejo y San Martín Viejo se denominarán en adelante como Grumete Bolados, Ingeniero Hyatt y Piloto Pardo, respectivamente, como una manera de recordar a figuras sobresalientes de la Armada Nacional, según lo señala el decreto aparecido en el Diario Oficial.

DONACION A ESCUELA DE CIEGOS

VINA DEL MAR.— La esposa del embajador de los Estados Unidos en Chile, Mary Landau, donó cuatro máquinas de impresión del sistema Braille y diez juegos de naipes de las mismas características a la Escuela de Ciegos Chorrillos.

La señora Landau llegó hasta el establecimiento educacional especializado en el sector de Chorrillos, acompañada de la esposa del cónsul del país norteamericano, Jean Macías, representante del Comité Pro-Ayuda del Limitado Visual, directivos del Club de Leones de Quilpué, padres y apoderados.

La donación es ya tradicional en los personeros estadounidenses, realizándose en cada oportunidad una ceremonia especial para agradecer el gesto.

ENAP CELEBRA 30° ANIVERSARIO

VINA DEL MAR.— 30 años, desde la promulgación de la Ley 9618, que diera vida a la empresa, y 25 años de la puesta en producción de la Refinería de Concón, serán recordados hoy en la Empresa Nacional de Petróleo, sede local.

La ceremonia se efectuará a las 12.00 horas en el nuevo edificio de las oficinas administrativas de la refinería, con asistencia de los máximos personeros de la empresa e invitados especiales.

PERFECCIONAMIENTO DE PROFESORES

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA (Hilda Llanquierey, Corresponsal).— Planes de perfeccionamiento del Magisterio se están poniendo en práctica en esta localidad. Profesores-directores de establecimientos educacionales de enseñanza básica, también asistirán a clases, en talleres de capacitación organizados por la Secretaría Regional de Educación de la Sexta Región.

Con esto, la Dirección Departamental de Educación, dirigida por Juan Enrique González Figueroa, está dando cumplimiento a los planes educacionales del Supremo Gobierno a fin de elevar la educación de los niños chilenos, para que las generaciones futuras tengan un porvenir mejor.

Política de España hacia América se basa en cinco puntos vitales

VALPARAISO.— "La política de España hacia Latinoamérica, luego de la restauración de la democracia, estuvo basada en cinco puntos fundamentales", según lo dio a conocer el embajador de ese país en Chile, Salvador Bermúdez de Castro y Bernalles, en una conferencia ofrecida en el Salón de Honor de la Universidad Católica de Valparaíso.

Su intervención fue presentada por el decano de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de ese plantel, Carlos de Carlo. Asistieron a ella, el Rector de la Universidad, Matías Valenzuela Labra, autoridades universitarias, docentes y alumnos.

Uno de los cinco principios rectores de estas relaciones era el de interdependencia de todos los elementos que componen la política exterior, sin cargar el acento en un solo plano, como había sucedido antes en el cultural, y desmedro de otros aspectos. Ahora se quería abarcar todos ellos, ya sea económico, cultural o cualquier otro.

El segundo principio era el de la credibilidad, basando cada una de sus decisiones en los recursos humanos

y económicos con que cuenta ese país. Se dejó de lado cualquier promesa que no se pudiera cumplir y se hiciera por exceso de optimismo.

Ligado a éste, seguía el principio de continuidad, el que planteaba que, al tomar una decisión, se continuaba hasta el final, salvo que se comprobaran aspectos negativos que no se había previsto.

El cuarto, era el de la discriminación. Planteaba la relación fraterna que debe existir entre los países latinoamericanos y España, como base esencial. La vinculación por similitud institucional, política y económica podía servir para potenciar las relaciones con un país concreto, sin que en ningún caso pueda perderse una semejanza relativa en las relaciones con otros países latinoamericanos.

El quinto principio era el de la comunidad, según el cual España no podía promover sus intereses cuando éstos estuviesen en contra de los intereses esenciales de los países amigos.

Todos ellos pretendían complementar el esfuerzo de los países de

América con España, pero tienen el inconveniente de presentar a ese país como hegemónico, por lo que se está variando su posición, según lo señaló el embajador, en parte de su alocución.

OTRAS ACTIVIDADES

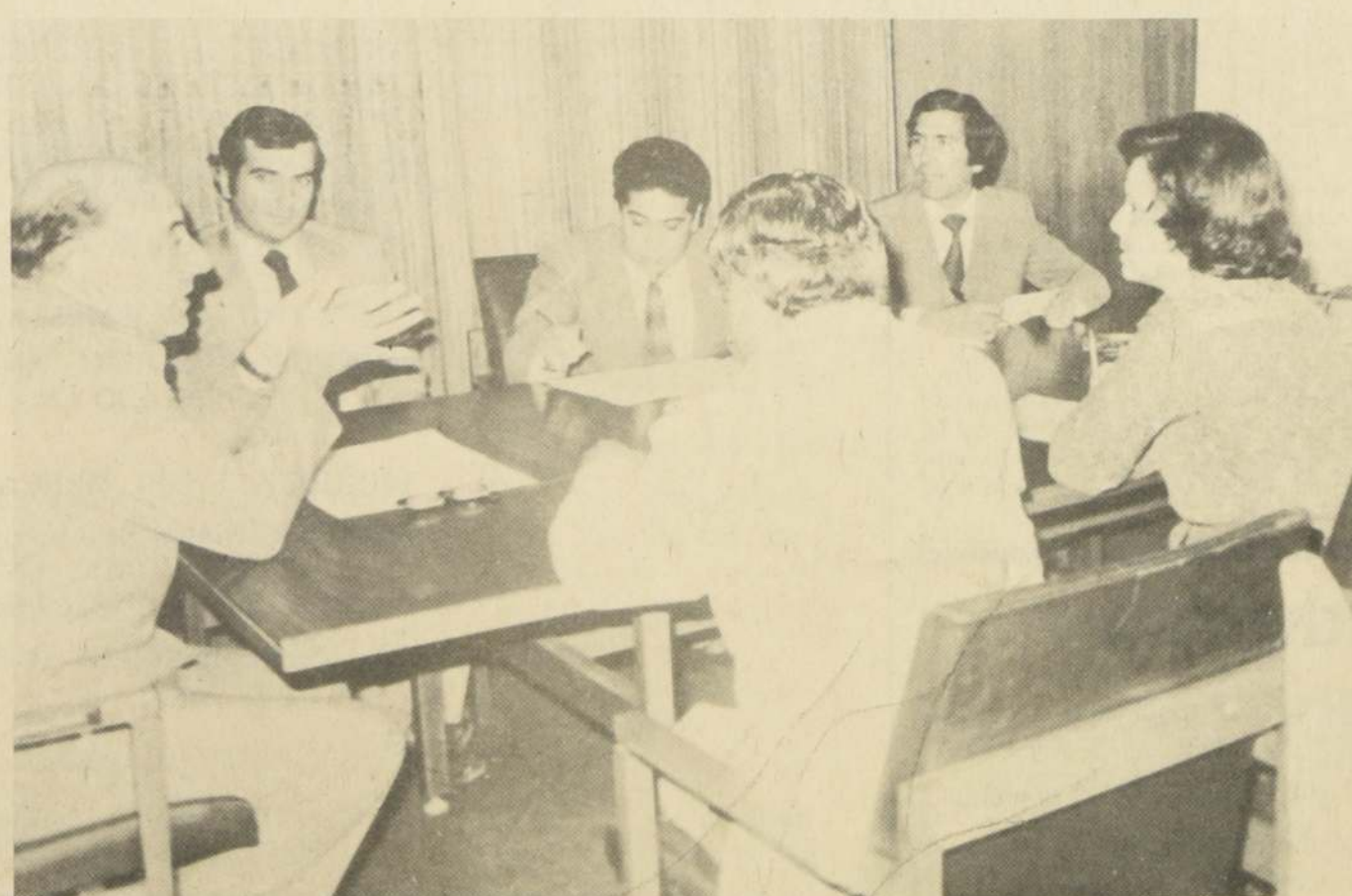
Al término de la conferencia el diplomático visitó la Biblioteca Central de la Universidad Católica y almorzó con las autoridades superiores del plantel. En la tarde fue recibido en el Instituto de Literatura y Ciencias del Lenguaje, donde su director, Eduardo Godoy, hizo una breve exposición acerca de esta unidad académica.

El profesor Godoy es autor de obras de literatura española y ha sido becaria hispanoamericana.

Finalmente, en la Escuela de Ingeniería Comercial de la Universidad Católica de Valparaíso, el embajador Bermúdez participó en una reunión de trabajo con el claustro de profesores de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas.



La política de España hacia los países latinoamericanos, analizó en la UC porteña el Embajador hispano, Salvador Bermúdez de Castro y Bernalles.



Actividades del Instituto O'Higiniano

Iquique.— Una reunión de presidentes de los Institutos O'Higinianos en Chile que se realizará en la primera quincena de agosto, y un concurso de conocimientos sobre Historia de nuestro país en el período de vida del Libertador Bernardo O'Higgins, destinado a los estudiantes de enseñanza básica, media y universitaria, son algunas de las actividades que desarrollará el Instituto O'Higiniano de Iquique, en el transcurso del presente año. La foto muestra los instantes en que el Intendente Regional, General Juan Guillermo Toro Dávila, y los miembros de dicho instituto afinan los detalles del programa.

Absueltos extremistas

CONCEPCION.— Un fallo que confirma la absolución ordenada antes por el Ministro integrante Luis Rodríguez, dictó la Corte de Apelaciones de Concepción en relación a 10 personas acusadas de actividades extremistas, cuatro de las cuales, según trascendió, viajaron a Alemania Federal antes que se conociera el dictamen.

Así lo informó el abogado Fernando Saldaña, del Departamento de Asistencia Social del Arzobispado, respecto a un grupo que fue ligado al "bombazo" ocurrido en la calle Maipú de esta ciudad, donde pereció una pareja sindicalista como activistas del proscrito "MIR".

La querrela afectó a Tito Carrillo, Alejandro Sepúlveda, Eduardo Contreras, Samuel Aedo, Nelson González, Rosa Zurita, Jorge Lizama, Pedro Neira, Cecilio Arévalo y David Durán.

Con respecto a Carrillo, Zurita, Lizama y Cecilio Arévalo, informó que estos viajaron a Alemania Federal varias semanas a Alemania Federal, mientras permanecían en libertad bajo fianza desde septiembre de 1979. Para trasladarse a Europa, los individuos y sus familias hicieron trámites ante el consulado de ese país en esta ciudad.

Israel: Posible intercambio científico

Una gira por América Latina realizará a mediados de agosto el encargado de asuntos del exterior del Instituto Científico Weizman de Rehovot, ingeniero David Moushine. Su propósito es establecer contactos con instituciones similares, para ver la posibilidad de realizar intercambios y programas conjuntos de investigación en los diversos campos de la ciencia.

El nombre del Instituto Weizman de Rehovot es símbolo por excelencia de un centro del saber y la investigación científica. Creado en 1949, ha cumplido una labor fundamental en el adelanto de la ciencia en Israel, en proyecciones mundiales, obteniendo el reconocimiento de sus méritos y consagrándose definitivamente.

Se inició para el estudio de las ciencias naturales y biológicas, y al cabo de tres décadas abarca ramas tan amplias y variadas como la astrofísica, la medicina, la física nuclear, la química, la ecología, etc. El subsuelo de las estrellas, las profundidades marianas, las células, las hormonas, todo es investigado, para descubrir los secretos del universo y del hombre. Es un mundo en constante efervescencia en que la sed del saber despierta, estudiar lleva a los científicos a cumplir un trabajo de paciencia infinita, de perseverancia, de osadía e imaginación. Más de mil personas componen su personal, y las instalaciones del edificio se extienden a más de 35 edificios.

ESTRUCTURA DEL SIGLO XXI

El acelerador Koffler, la impresionante construcción que se yergue en el campus del instituto, es un microscopio, cuya estructura parece una torre futurista. Permite a los físicos nucleares penetrar hasta los más recónditos del átomo, y el instituto lo ha puesto también a disposición de los físicos extranjeros, pues es uno de los más avanzados que existen en el mundo.

ADELANTOS BIOLÓGICOS Y BIOMÉDICOS

Uno de los programas más importantes por su amplio campo de

aplicación es el realizado por los bioquímicos, quienes detectaron los factores que estimulan la formación de anticuerpos, enriqueciendo notablemente el conocimiento sobre el sistema inmunológico, lo cual permitirá el desarrollo de métodos más eficaces que los actuales para la elaboración de vacunas.

Otro de los adelantos logrados, es el desarrollo de una técnica que permite aislar y mantener el tejido ovárico fuera del organismo, lo que permite investigar la maduración del huevo y el proceso reproductivo.

Pero entre sus más importantes descubrimientos se halla aquel que entregara una dimensión totalmente nueva en el mecanismo biológico de la vida, la revelación de que el gene, que determina las características hereditarias, no sería una hebra constante de la sustancia hereditaria, como se creía hasta ahora.

Las investigaciones sobre el cáncer absorben buena parte de los recursos del instituto, en el que se ha logrado la primera demostración en laboratorio de que las células cancerosas pueden ser convertidas en células de comportamiento normal. La reversión del proceso canceroso fue demostrada con sarcomas y algunos tipos de leucemia. Esto fue logrado gracias a un tratamiento con productos químicos que incluían un factor madurante de los glóbulos de la sangre, el MGI, que fue inicialmente identificado en el mismo Instituto Científico Weizman.

INVESTIGANDO LA NUEVA VIDA

Al instituto se debe el descubrimiento de que las células desprendidas del fluido vital que rodea el feto podría utilizarse con fines de diagnóstico. En los experimentos iniciales se analizó el fluido para determinar el sexo del bebé. Del mismo modo se logró la detección de una extensa cantidad y variaciones de irregularidades metabólicas y genéticas, como el mongolismo y la enfermedad de Tay Sachs.

Realizaciones fundamentales se han llevado a cabo a fin de comprender el rol de la glándula timo para combatir las enfermedades. Como resultado de estas investigaciones se está ensayando ahora una hormona contra las infecciones.

Pero hay otros terrenos en que el aporte del instituto ha llevado al mejoramiento de la vida humana.

MATERIALES Y TECNOLOGÍAS NUEVAS

Los químicos del instituto han desarrollado también diversos mecanismos sintéticos para producir fragmentos de proteínas esenciales a fin de aclarar el funcionamiento del sistema inmune, el funcionamiento de ciertas hormonas y la acción de las enzimas.

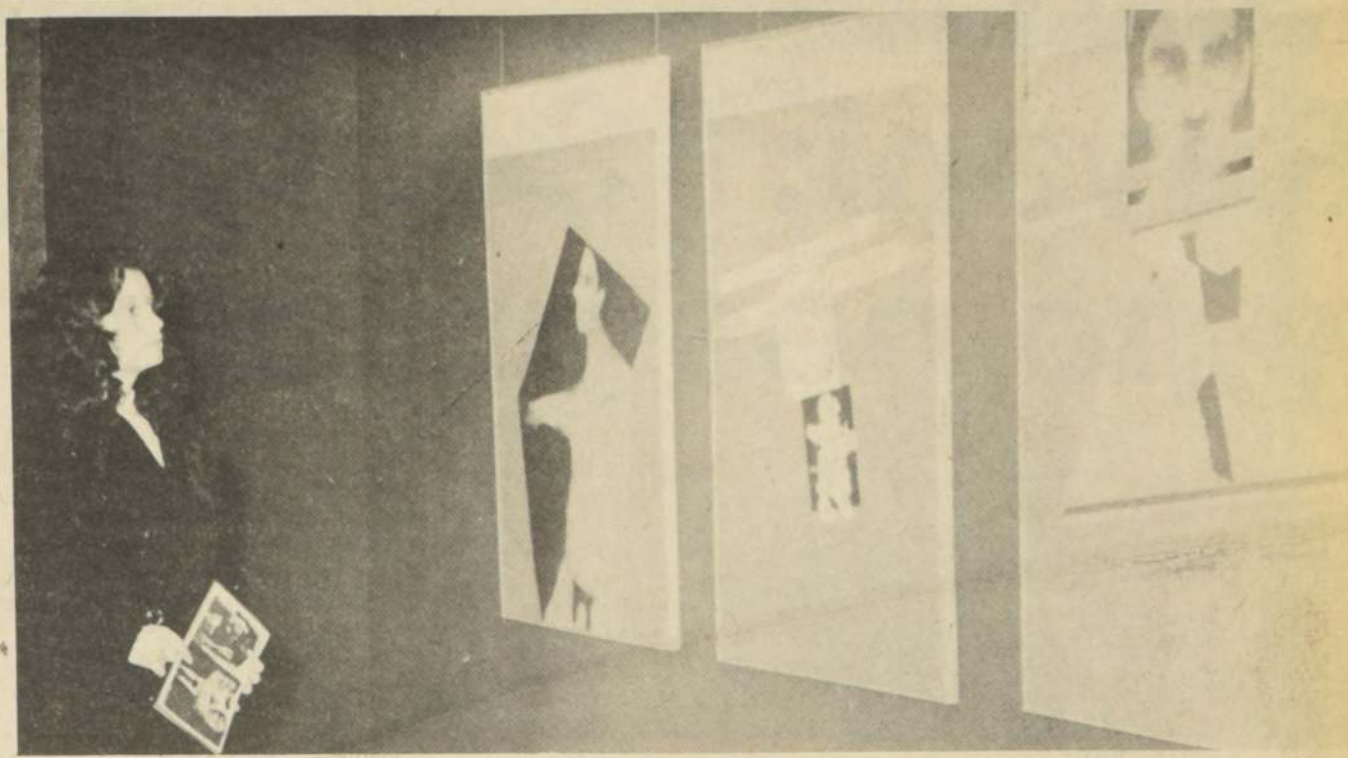
En otro terreno, los científicos han aislado ciertas proteínas usadas hasta ahora en la investigación de las propiedades de las membranas de las células, para determinar su relación con el cáncer, el envejecimiento y la capacidad del hombre contra las enfermedades.

Sus nuevas tecnologías están posibilitando los más diversos estudios tanto en las ramas de la biología como en esferas de ciencias aplicadas a la industria, a la minería, al incremento del rendimiento industrial alimenticio, la agricultura, etc.

Estos son algunos de los proyectos sobre los cuales se tratará de organizar programas de cooperación e intercambio científico, durante la semana que permanecerá en Santiago el encargado del Instituto Weizman que nos visitará.

Hace dos años estuvo en nuestro país un científico de dicho instituto, quien realizó un ciclo de charlas en la Fundación López Pérez, que versó sobre distintos tópicos de la ciencia pura aplicada en el campo de la oncología.

Paralelamente, hay tres científicos chilenos realizando estudios e investigaciones en Israel, quienes trabajan en el campo de la bioquímica y la medicina.



Espectadora frente al "Tríptico del Regreso", del artista Patricio de la O, que expone hasta hoy, en la Galería de Arte del Instituto.

Otras exposiciones

LEONOR DE AMESTI Y JULIO FABRES EN EL MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO

"El retrato es un proceso que les sucede a dos personas. El retratado y el retratista. Dos seres que luchan entre sí, uno por encontrar y mostrar, el otro por esconder y huir. Es una lucha ardua, dura, y casi siempre frustrante. Es querer siempre alcanzar la eternidad aquí y ahora, en cuatro poses".

Así describe su trabajo Leonor de Amesti, pintora especializada en retratos, quien exhibe parte de su trabajo realizado en los últimos años. La muestra consta de 41 pinturas, de distintas épocas presentando su última obra "el vendedor de seguros".

Leonor de Amesti realizó sus estudios en la Escuela de Bellas Artes de la Chile, donde fue alumna, en pintura, de Pablo Burchard, padre, y en la Academia Libre en el extranjero; entre esas exposiciones se pueden destacar las realizadas en París, Cité Club Universitaire Parc Moneau (1955), Rowayton Arts Center, Connecticut, USA (1963); Little Gallery, Philadelphia, USA (1967); Gallery Pamoja, New York, USA, (1967) y numerosas otras más.

La obra de esta artista sólo la habíamos podido ver en diversas ex-

posiciones colectivas, pues durante varios años vivió en los Estados Unidos. Cabe señalar que esta muestra de retratos es la única exhibición individual de este género que se ha realizado en los últimos veinte años.

Julio Fabres Rivas, de profesión abogado, expone en el Museo de Arte Contemporáneo de la U. de Chile con 20 pinturas que son el fruto de lo que él llama "una manera de llenar el tiempo", pero que según Marta Benavente, Directora del Museo, revelan un buen nivel técnico y el oficio de un artista profesional.

El abogado se inició en la pintura hace 30 años y es totalmente autodidacta. Sus cuadros los califica de "paisajes y bodegones", que en opinión de un profesor de la Escuela de Bellas Artes, son una buena muestra de arte óptico cinético, "ya que a través de los colores complementarios y por contrastes crea un movimiento visual".

Las dos exposiciones de Leonor Amesti y Juan Fabres estarán abiertas durante todo el resto del mes junio.

PATRICIO DE LA O EN EL CHILENO NORTEAMERICANO

Paisajes casi abstractos de intenso colorido, obras realizadas con papeles

de color pegados y dibujos presenta hasta hoy el joven artista chileno Patricio de la O en la Galería de Arte del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

La exposición titulada "Serie del Regreso" es la primera muestra individual desde la última anterior efectuada hace diez años con el título "Pinturas de Santiago de Chile". Patricio de la O estudió en la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile, donde posteriormente fue también ayudante y profesor. Desde 1974 a 1978 trabajó en Buenos Aires en diseño gráfico y desarrolló su labor artística junto a los destacados pintores Luis Felipe Noé y Ernesto Deira. A su regreso ha participado en las exposiciones Premio de Relaciones Exteriores, en 1978 y 1979, y fue invitado al Certamen Terracota, efectuado en el Druggstore de Providencia el año pasado.

Sobre "Serie del Regreso" señala Milan Ivelic: "Esta serie constituye la síntesis de vivencias acumuladas por el artista en estos últimos diez años. Emplea recursos disímiles para ofrecernos imágenes elaboradas mediante una factura suelta y espontánea junto a otros que reflejan una maduración reflexiva".

ARTES PLÁSTICAS

POR VÍCTOR CARVACHO

Pintura de Nelly Weiss

Nelly Weiss presenta la tercera exposición individual de su ascendente carrera de pintora en la Galería Bucci de calle Huérfanos, entre Miraflores y Santa Lucía, especie de vidriera transparente que permite al viandante somerse, entrar y contemplar; bajar después, a la prolongación del placer de apreciar, a la sala subterránea, muerte de cripta recoleta que permite entender las experiencias pictóricas de la entrada.

Dos corrientes se comparten por igual el interés de la artista, sin que se produzca la ruptura del estilo y su unidad siempre indispensable. Una de ellas va por los caminos de la realidad objetiva. La otra recorre las sendas del realismo subjetivo.

A la primera corriente pertenecen algunos bodegones y paisajes. No existe en esta vertiente de su don pictórico, el trozo de índole naturalista, como se aprecia en "Ropa en el espacio", obra en la que en algún rincón

de barrio se ha prendido a unas jarcias unas como banderolas náuticas, simples prendas de vestir puestas a secar.

A la segunda corriente pertenecen trabajos como "Cutis de sal", "Pegaso", "Unimorfo", y "Paloma de silencio", creaciones en las que con elementos reales, como lo son las formas humanas, los paisajes y los animales, recompone esos elementos mediante el juego de la fantasía, como si se tratara de visiones surgidas de los sueños mismos. Su índole es siempre poética y de un suave, delicado y sutil lirismo.

En una y otra fuente Nelly Weiss es colorista fina, especialmente en el tratamiento de un color que exige limpieza extrema: el blanco. El otro punto de apoyo colorista lo da el tratamiento de los pardos con los que se siente a sus anchas. Busca y encuentra en la paleta los matices que

poseyendo fuerza disponen también de delicadeza y refinamiento.

De lo real a lo irreal, de lo visible a lo invisible, de lo aparente a lo oculto, de las cosas como son a su representación por medio de imágenes simbólicas, la artista recorre todo el rico diapasón de posibilidades creadoras. Su caso es típico de quienes tienen a su amparo a la centena vanguardia de experimentos, exploraciones, ensayos e intentos, recorridos desde el impresionismo hasta el arte conceptual, para quedarse con aquellos descubrimientos de técnicas, medios pictóricos y propósitos creadores que sirven a sus fines.

Nelly Weiss es afortunada en la elección. Logra una pintura que bañada en una leve melancolía, consigue el dulce encanto y la tierna sonrisa de quien es dueña de sus misterios poéticos. Estos afloran al solo conjuro de su don creador y de sus pinceles.



"Cutis de sal" y "Ropas en el espacio", dos de las logradadas obras que Nelly Weiss exhibe en la Galería Bucci.

La historia y su tiempo

Viernes 20 de Junio de 1980



1629.- En la capital de México se produce una devastadora inundación, debido a que el Virrey, marqués de Cálvez, ordenó al constructor del túnel de Nochistongo que cerrara esa vía, la que, desgraciadamente, servía de desagüe al lago Zupanco y al río Chuahtitlan. Lo que ocurrió fue desastre.

1814.- En Argentina las fuerzas españolas se rinden ante las fuerzas patriotas, terminando con ello la dominación en el Río de la Plata.

1820.- Muere en Buenos Aires Manuel Belgrano, una de las figuras más descolantes entre los próceres de la independencia argentina.

Murió pobre y olvidado. A su entierro fueron sólo algunos familiares y muy pocos amigos.

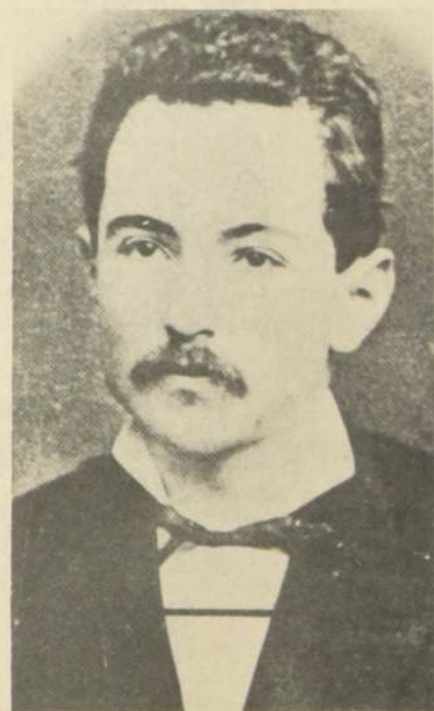
1852.- Funciona el telégrafo eléctrico entre Santiago y Valparaíso, siendo el primero en Sudamérica.

1919.- Muere en Santiago don Valentin Letelier. Se distinguió como periodista, jurista, consultor, parlamentario y maestro.

1920.- Tras el asesinato del embajador alemán en Pekín, se inició el sitio de las sedes diplomáticas en China.

1970.- 15 mil estudiantes de los diversos establecimientos educacionales de la Comuna de Quinta Normal realizan una marcha de protesta por el centro de Santiago. Los alumnos denuncian la escasa vigilancia policial y los vejámenes contra las liceanas que realiza una banda juvenil de delincuentes. Tanto los estudiantes como los profesores piden a las autoridades protección policial para los colegios y la erradicación de los prostíbulos que circundan los establecimientos educacionales como de los negocios que expenden alcohol en los alrededores de los liceos.

1973.- Después de 18 años de exilio regresa a su país Juan Domingo Perón. A su llegada un



violento baleo empañó la acogida que le tributaban dos millones de adherentes, lo que arrojó un saldo de 34 muertos y 225 heridos; según investigaciones, el hecho fue motivado por fracciones ultrazquierdistas que intentaron asesinarlo.

HECHOS Y PERSONAJES

VALENTIN LETELIER. Nació en Linares en 1852 y falleció en 1919. Fue un distinguido abogado, maestro, sociólogo y filósofo de la educación. Empezó su carrera como profesor de literatura e historia del Liceo de Copiapó. En compañía de don Claudio Matte y don Diego Barros Arana, trabajó por la reforma de los planes de estudio; cambiaron los métodos e imprimieron nuevos rumbos a la carrera profesional, destruyendo sistemas ya anticuados. La implantación de una pedagogía más científica y más sencilla en la escuela primaria, la adopción del sistema concéntrico para la educación secundaria y la creación del Instituto Pedagógico para la formación del profesorado, fueron las conquistas de estos reformadores.

A él se debe también la reforma del plan de estudios de la Escuela de Leyes y él fue el primero en comprender que el liceo tenía una misión social que cumplir como base de una colectividad dirigida a la democratización del país.

Se dedicó a estudios filosóficos y colaboró en varios periódicos. Sus grandes libros: "La Génesis del Estado", "Génesis del Derecho", "Filosofía de la Educación", "La evolución de la historia", etc., dieron motivo a ardientes controversias.

En su vida pública, como político, fue opositor al Presidente Balmaceda y suscribió el acta de deposición de aquél, el 1º de enero de 1891, en calidad de miembro del Congreso revolucionario. Sublevada la escuadra en Valparaíso (Guerra Civil de 1891), fue reducido a prisión y enviado al destierro. Triunfante la revolución, fue nombrado nuevamente catedrático de derecho administrativo en la Universidad. Fue Fiscal del Tribunal de Cuentas, miembro del Consejo de Instrucción Pública y Rector de la Universidad de Chile.

EL SANTO DE HOY

VIERNES 20 DE JUNIO
Santa Florentina

Santa Florentina fue una religiosa española nacida a mediados del Siglo VI, siendo hermana de los santos obispos Leandro, Isidoro y San Fulgencio. Se retiró a un monasterio de religiosas ubicado en Encija. Siguiendo el ejemplo de Florentina acudieron muchas jóvenes al mismo monasterio y muy pronto ella fue elevada a la categoría de abadesa.

Algunos autores afirman que falleció el año 612 y otros aseguran que en el 633.

Es la patrona de la diócesis de Placencia, en la provincia española de Cáceres.

Su nombre en el Martirologio Romano es Florencia, nombre que deriva del latín "florens", "Que está en flor".

Ravani: "Somos primera sintonía y no nos preocupa el fútbol"

Eduardo Ravani, director del "Japening con Ja", dijo hoy a LA NACIÓN que su programa sigue teniendo una de las más altas sintonías de la Televisión Chilena y la mayor del domingo. "Al iniciar nuestro bloque a las 15.30 horas, nos encontramos con un 25,7 de sintonía, la que, a las 19 horas, alcanza el máximo, un 61,9 de rating", afirmó el profesional de televisión.

Esto lo dijo Ravani un poco frente a ciertas críticas al programa, en el sentido que su nivel creativo ha disminuido por agotamiento del esquema. "La mejor respuesta a esto, es la última encuesta realizada por la empresa CCC, que nos da, lejos, el primer lugar en sintonía".

FUTBOL VS RISAS

Por otra parte, el equipo del "Japening", afirmó no temer a las trans-

misiones del fútbol, las que se iniciarán próximamente en Canal 13. "Compartimos públicos distintos; además, la mayoría de los partidos que se transmitirán son aquellos que no atraen público al estadio, y, por lo mismo, tampoco muchos televidentes", señaló Fernando Alarcón.

PARA EL DOMINGO

Para este domingo a las 15.00 horas el "Show de Pepito TV", que anima Fernando Alarcón, hará un homenaje a diversas figuras del cine y la canción de fama internacional.

En el plano humorístico se recordará a Abbott y Costello y al showman Jerry Lewis. También a la cantante Barbra Straissand, Mickey Rooney y Dany Kaye.

"Los Años Felices", de Peter Rock, contará con la presencia de "Los Cuatro Ases", quienes vinieron es-

pecialmente para el programa, pero por motivos de abaratar costos de producción fueron presentados en diversos espacios de Canal 7. Se recordará al cantante Bobby Daniers, de la década del 50, que según Jorge Pedreros, se podría haber transformado en el sucesor de Frank Sinatra, si no hubiera sido por su repentina muerte.

Siguiendo con la tónica del "revival", Rita Góngora interpretará "El túnel del amor", tema que popularizó la actriz Doris Day. Asimismo, Doris y Rossie revivirán al conjunto argentino "Los Santos", conocidos en nuestro medio por el tema "El boulevard".

"Japening con Ja", y todo su elenco, integrado por Maitén Montenegro, Gloria Benavides, Jorge Pedreros, Fernando Alarcón y Eduardo Ravani, harán el capítulo final de la telerie "Amor, amada amante."



Los integrantes de PAR Producciones estaban felices luego de conocido el resultado de la última encuesta realizada por CCC, que los coloca en el primer lugar de sintonía los días domingos.

María José Cantudo: "Manolo no quiere darme la nulidad"

María José Cantudo confirmó a su llegada ayer a Chile que Manolo Otero se niega a otorgarle la nulidad matrimonial. "Pese a que se lo he pedido no quiere aceptar que ya no hay amor entre nosotros y que cada uno

tiene un camino distinto", manifestó la actriz española, que no podía disimular su agotamiento luego de una intensa gira por Europa.

A pesar de ello y sin maquillaje, la cantante lucía muy "sexy". Con una

tenida brillante de color naranja y un abrigo de piel, fue toda una atracción para los reporteros gráficos de los distintos medios de comunicación.

Sin duda, la Cantudo parece estar "Marcada por los hombres" (nombre de la película que se exhibe en Chile), ya que todos los varones que se encontraban en el aeropuerto se acercaron para mirarla de cerca y piroparla. Ella siguió el juego y exclamó: "¡Qué barbaridad, nunca pensé que esto iba a suceder a mi llegada! Y eso que no tengo rimmel en mis pestañas. Quiero que sepan que cuando me arreglo me veo más buenamoza".

Al ser consultada sobre los rumores de un posible romance con el actor y periodista Jorge Ruiz, contestó con seguridad: "Eso es totalmente falso. Mi único amor en estos momentos es Manolo Otero, Junior, mi hijo. Estoy realmente enamorada de él. El señor Ruiz es mi amigo solamente".

María José, quien se define más actriz que cantante, acaba de terminar la filmación de una película en Grecia, hace tres días, y dentro de 15 regresará a iniciar la filmación de una comedia musical.

En nuestro país se presentará solamente en televisión en el programa "Vamos a Ver" y aprovechará para grabar algunos programas especiales para la pantalla chica.

"No podré realizar ninguna presentación personal en Chile porque no tengo tiempo", señaló. "Desde aquí parto a Buenos Aires a cumplir con otros compromisos y a terminar mi temporada en España".

La actriz y cantante española está haciendo furor en la Madre Patria con la obra teatral "Las Leandras" que grabará para televisión, la que se presentará muy pronto en Argentina.

CON MANOLO SOMOS AMIGOS

Al ser consultada sobre los bulados amores de su ex marido manifestó: "Tengo tantos compromisos, tanto trabajo, que no me queda tiempo para preocuparme de los amores de Manolo".

"Es natural que le lluevan las chicas —dijo sonriendo—. El es un muy buen cantante y además es bastante buenmozo, por eso me casé con él".

María José aseguró que se lleva bien con Otero. "Somos muy amigos, señaló. Me habría gustado encontrarme con él en Chile. Sé que viene mucho por acá. Habría aprovechado para darle un buen abrazo y compartir algunos momentos con él".

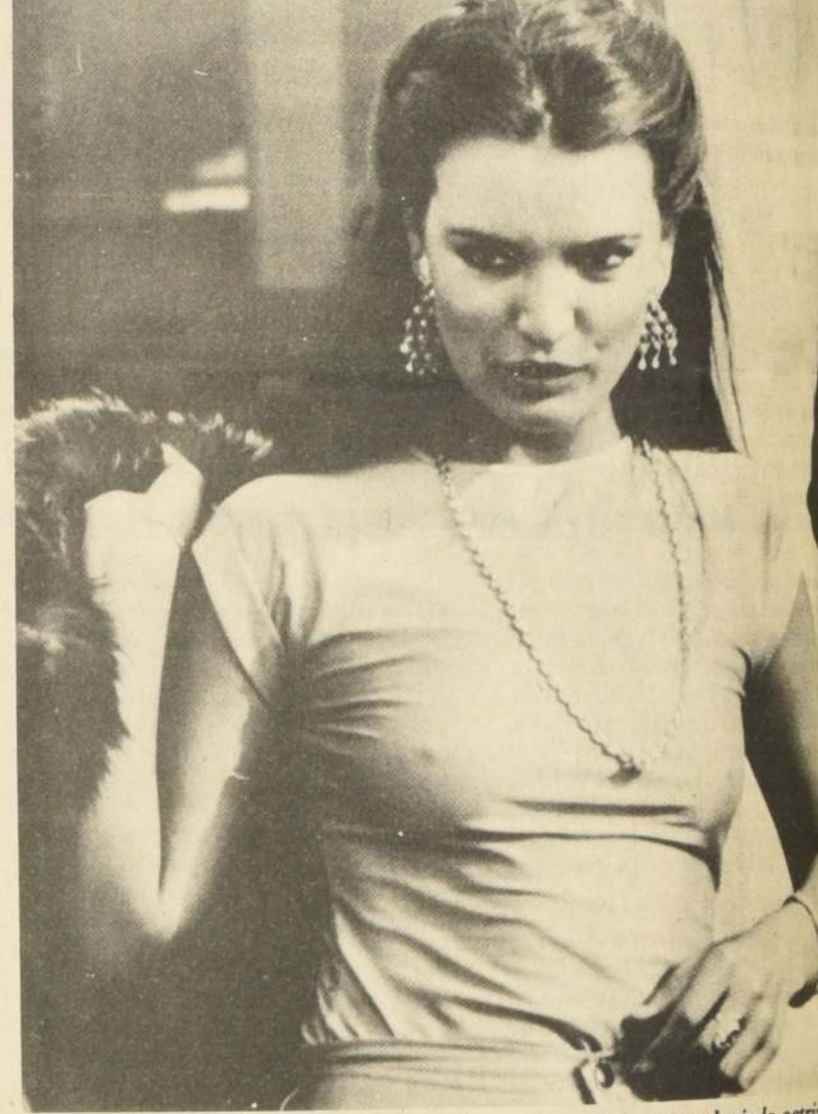
Para "la Cantudo", Manolo sigue siendo un personaje importante en su vida. Le interesa mucho que llame a su hijo y que se preocupe de él.

Sus declaraciones fueron un poco contradictorias. Comenzó señalando que no le interesaba lo que hacía Otero, porque siempre estaba muy ocupada, pero aseguró que le habría gustado verlo porque "donde hubo fuego, cenizas quedan", dijo muy animada.

A pesar de su éxito, no se considera una mujer realizada. Lo cierto es que la atrevida María José sigue cosechando éxito y admiradores donde va. En Chile los tiene, y bastantes, así quedó demostrado ayer en Pudahuel donde repartió autógrafos y posó con entusiasmo para los reporteros gráficos.



Manolo es solo un buen amigo para mí y el padre de mi hijo, por eso lo quiero mucho.



¡Qué tal! y eso que no venía preparada, parece decir la actriz y cantante española.

K.Kinski protagoniza "Woyseck"

Klaus Kinski el terrorífico Nosferatu, es el protagonista del último filme de Werner Herzog llamado "Woyseck". Se trata de una adaptación del drama del poeta y novelista alemán George Büchner donde Kinski encarna a un soldado continuamente humillado por sus superiores.

Medio germano, medio polaco, el actor filmó cerca de un centenar de "bodrios" en Alemania y, sobre todo en Italia, antes de convertirse, pasada la cuarentena, en un intérprete de primera importancia con filmes como "Aguirre" y "Nosferatu", del mismo Herzog, y "Lo importante es amar", de Andrzej Zulawsky.

Esa azarosa carrera, la ha contado con talento y sin falso pudor en su reciente libro de memorias, "Reventar para vivir". Según cuenta cuando tenía 15 años se escapó de su casa y vivió durante algún tiempo en una puerquería llena de ratas y chinchillas, sin agua ni electricidad. Para subsistir, robó, se hizo "gigoló"... Internado en un asilo psiquiátrico, volvió a evadirse, "aterrizó" en el Ejército alemán, desertó, fue capturado, estuvo a punto de que lo fusilaran.

Vagabundo un día, "Dandy" la fecha siguiente, vivía de la generosidad de sus amigos y amigos. Reconoce que a veces abusaba: "Cuando uno es pobre, no tiene más arma que el miedo que pueda infundir a los demás", dice.

Su única idea fija y su suprema esperanza era el teatro. Por fin consi-

guió entrar a una compañía e interpretar obras de Shakespeare, Ibsen, Cocteau... Su entusiasmo era tanto que una vez hirió a un colega en un duelo con espadas de madera.

Leonard-Durán en Canal 7

Desde las 21.30 horas de hoy, Televisión Nacional estará transmitiendo, vía satélite, con Montevideo, Canadá, entregando una jornada deportiva internacional, cuya atracción principal es la pelea por el título mundial Sugar Ray Leonard y Roberto "Mano de Piedra" Durán.

El encuentro preliminar media hora antes de la pelea principal, otros dos púgiles de categoría: John Tate y Trevor Berbick, en categoría pesos pesados.

Esta gran pelea entre Sugar Ray Leonard y Roberto Durán definirá el título mundial por la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) en la categoría Welter.

La transmisión de este encuentro ocasionó la suspensión para hoy del espacio "Vamos a Ver", el que se reanuda mañana sábado a las 21.30 horas.



¡Por Dios! atinó a exclamar María José Cantudo ante el asedio de periodistas y reporteros gráficos.

39 años cumplió Radio Minería

En un clima de grata cordialidad y legítima alegría celebró sus 39 años de existencia Radio Minería, durante cuatro horas de show espectacular en el Teatro Casino Las Vegas.

Todos los funcionarios y profesionales de esta casa radial se reunieron para recordar, planificar y festejar alegremente su nuevo aniversario. La emisora radial, fun-

dada en 1941, ha sido hasta hoy día una de las más importantes y escuchadas en Chile y el extranjero. Este nuevo año la encuentra con una dotación humana y técnica al nivel de las grandes emisoras intercontinentales. "Está dotada para transmitir sin dificultad alguna a todas partes del mundo", señaló Gastón Binout, Gerente de Programación de Radio Minería. Durante los 18 años que lleva tras los micrófonos ha tenido grandes satisfacciones, y el ambiente grato de la radio, ya sea para principiantes o consagrados, es óptimo.

Durante el gran show de Minería se rindió un cálido homenaje a Carlos Alberto Palma, popularmente llamado "Palmita", quien fue uno de los primeros animadores radiales de amplia cobertura de audición en todos los niveles.

Un nuevo año en la emisora de "la mayoría", como reza su slogan, significa para todos un desafío, alegría y, fundamentalmente, una lucha incesante por mantener su lugar en la sintonía radial chilena, y si las encuestas dicen lo contrario en los meses próximos, llegar al liderazgo tan ansiado.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO
AMUNATEGUI N° 66 CASILLA 24-D
SANTIAGO
PROPUESTA PUBLICA N° 44, 3. VII. 80, A LAS 16:00 HRS.-
POR: 3 Camionetas Pick-Up
PARA: Tesorería General de la República
BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en AMUNATEGUI N° 66, Oficina 42, de 9.00 a 14.00 horas. Además se están solicitando diversas cotizaciones.
Cualquier consulta hacerla en la Oficina antes indicada.
EL DIRECTOR

Portales, primera según encuesta radial de mayo

ENCUESTA DATOS GENERALES:

Hogares encuestados: 33.694.
Fecha de la encuesta: 14 al 20 de mayo.
Proporciones socioeconómicas: alta y media, 51%; baja y muy baja, 49%.
Lugar de encuesta: todas las comunas del Gran Santiago.
Cuadro de sintonía de las 15 primeras emisoras:

Portales	20.8%
Santiago	12.6%
Minería	12.4%
Novísima	11.5%
Colo Colo	5.4%
Carolina FM	5.3%
Chilena	4.4%
Concierto FM	3.9%
Cooperativa	3.1%
Pudahuel FM	2.1%
Agricultura	2.0%
Nacional	1.9%

Conquistador FM 1.6%
Génesis FM 1.6%
Galaxia FM 1.5%

Sintonía en grupos alto y medio (8 primeras radios):

Portales	33.5%
Minería	14.5%
Novísima	11.0%
Santiago	9.2%
Carolina FM	8.0%
Concierto FM	5.9%
Chilena	5.2%
Cooperativa	3.9%

Sintonía en grupos muy bajo (8 primeras radios):

Portales	43.4%
Santiago	25.9%
Minería	12.4%
Novísima	11.8%
Colo Colo	6.6%
Chilena	3.6%
Carolina FM	3.3%
Concierto FM	2.5%

En Chile, director alemán

Desde el martes se encuentra en Chile Rudolf Gerstenbauer, director musical y concertador general de la opereta "El Murciélago". El artista pertenece a la Opera de Viena, entidad en la que en el año 1874, se estrenó la obra de Johann Strauss.

El director es la figura central de la Compañía de Opera de Viena, y ha desempeñado cargos similares en la Opera de Rouen en la de Dijón, en la ciudad de Leuven, Brujas, Bruselas, en el Teatro Nacional de Kenia en Nairobi, en la Opera de Abidjan en el Festival Hall de Hong Kong, en el Centro Cultural de Manila, en Yakarta y en Bombay durante los años 75 y 77, en Santiago de Chile, en el Festival de Corea en Seúl, en el teatro Guaira de Curitiba, en el palacio de Bellas Artes de Belo Horizonte, entre muchos otros. Este artista de variada y muy importante trayectoria, se pondrá en forma inmediata a trabajar con la Orquesta Filarmónica Municipal.

Los restantes artistas austríacos que integran el elenco de la opereta "El Murciélago" llegan a Santiago en los próximos días. El director de escena Wolfgang Mika llegó ayer, y se pondrá a trabajar en equipo con Jorge Dahm y José Posch, en la parte relacionada con escenografía y vestuario de esta opereta.

La Corporación Cultural realiza un gran esfuerzo a ofrecer esta obra con nueva producción en materia de trajes y decorados. También, se ha contratado al Coro Singkreis para llenar funciones de nobles y diversos personajes de esta historia que supone la colaboración del Ballet Municipal, y se estrena el próximo jueves 26 en el Municipal.



Protagonizan la cinta Terence Hill, Rita Pavone y Jess Halm, quienes debieron repetir escenas una y otra vez, hasta conseguir el impacto visual que quería el director del filme.

Sátira bélica en estreno fílmico

"Trinity va a la guerra" es la nueva película que la Compañía Nacional de Teatros estrena este lunes en Santiago. La cinta es una sátira bélica que presenta este legendario personaje del oeste americano que decide combatir a Hitler.

Protagonizan el filme Terence Hill, la cantante Rita Pavone y Jess Halm, quienes se infiltran en las filas alemanas, para crear toda suerte de conflictos que hacen estallar carcajadas.

¿COMICA O BURLESCA?

En esta película se invirtió una importante cantidad de dinero, pero el gasto mayor no radicó en el salario que suelen cobrar los actores, sino en la cantidad de efectos fílmicos para crear una farsa cinematográfica.

El director responsable del rodaje, exigió una y otra vez la repetición de determinadas escenas con el fin de conseguir precisos impactos visuales. Este continuo volver a comenzar obligó a un gasto de películas dos veces mayor al presupuestado. Luego el vestuario de los intérpretes, consistente en uniformes alemanes, debió rehacerse en varias ocasiones. La violencia de Terence Hill para golpear a sus enemigos hizo que tales vestimentas se rompieran en una forma que no aceptaban arreglos o remiendos. Este y otros aspectos, fueron aumentando el costo de la filmación, hasta llegar a los tres millones y medio de dólares, el doble de lo presupuestado.

La inversión económica, según la crítica norteamericana, se ve justificada, porque hace reír sin que ello signifique una burla. Sin embargo

—agrega la información— la película retoma un tema candente de la segunda guerra mundial y lo revive tal como lo habría sentido un vaquero del legendario oeste estadounidense.

RITA NO CANTA

Dentro del reparto de "Trinity va a la guerra", figura Rita Pavone, que en esta ocasión sólo se limita a encarnar diferentes personajes, incluso a Hitler. Los productores del filme, aconsejaron que la cantante italiana interpretara alguna balada en un atardecer, para así darle un nuevo enfoque publicitario, pero la artista no aceptó porque su contrato especificaba que sólo actuaría. De esta forma Rita quiso destacarse como actriz, con la finalidad de iniciar una carrera cinematográfica una vez que deje el mundo de la canción.

Reeditan canciones de Luis Dimas y José Alfredo Fuentes



LUIS DIMAS, quien se encuentra en nuestro país, aunque actualmente radica en Canadá, verá reeditados sus antiguos éxitos de la época del rock.

Con el próximo lanzamiento a la venta de un long play con una selección de temas de la década del sesenta del cantante chileno Luis Dimas, actualmente radicado en Canadá, el Sello Philips continuará con su programa destinado a reeditar "hits" del pasado.

En esta misma "onda retro" ya se encuentra en el mercado "lo mejor de los Blue Splendors", en tanto que se preparan otros LP de Los Galos, Los Primos, Los Red Juniors, José Alfredo Fuentes y del charanguista chileno con música andina, Héctor Soto.

En el plano internacional además

figuran con reedición de sus mejores éxitos, Los Platters, The Diamonds, Frankie Laine y Pat Boone.

Según lo manifestado por el gerente de este sello, Jorge Undurraga, esta casa editora se encuentra abocada a este trabajo debido a la gran demanda del público por escuchar estos temas, también llevados insistentemente a la televisión y a la radio.

Y añadió que en el caso de Luis Dimas, se incluirán canciones como "Caprichito", "Sueña", "Catherine" y "Si supieras que te vi", además de un show que realiza el artista con imitaciones a cantantes.

"EN DIRECTO"

CON MARIA OLGA FERNANDEZ



¿Qué tal? ¿quiero contar cosas de la vida de un hombre, a quien admiro mucho, a quien encuentro muy interesante a pesar de su edad... él es el vino "mientras más años, mejor me refiero a Frank Sinatra.

El hombre, de 65 años confesados para ser un triunfador. Sin embargo, comenzó muy de abajo. Fue autor de diarios cuando era un niño, trabajó como mozo en bares, como taxista y fue hasta boxeador en fiestas de colegios secundarios. Su voz llamó de inmediato la atención. Después continuó en los bailes, pero sin demasiada suerte. Fue cuando un día conoció a Tommy Dorsey y su famosa orquesta. Como bailarín de Dorsey, Frank Sinatra empezó a destacarse. Creó su estilo particular, el que conserva hasta hoy, ocupando los primeros lugares importantes en las listas de popularidad. Un estilo cálido, sugerente. Frank Sinatra ha alcanzado un sitio como ningún cantante y actor ha logrado en el mundo.

El talento, la inteligencia y la habilidad para manejarse de Frank Sinatra le han permitido sostener siempre en primer lugar sus éxitos. En este aspecto, hay que considerar lo importante que es para un artista el saber manejar los asuntos de su carrera artística, y aunque mucho se hable de su vinculación con la mafia, nadie lo ha probado nunca.

Lo que sí está comprobado es su calidad y su agilidad aún a los 65 años. Los que vieron su actuación en Brasil

Sigue juicio de James Garner

MONICA, California, 18 (AP). El actor James Garner, de la serie de televisión "The Rockford Files" (Archivo de Rockford), declaró hoy que fin "haber el conocimiento cuando un accidente lo golpeó tras un accidente de tráfico ocurrido en enero de 1974, cuando fue golpeado por el actor Lee Williams, de California, quien, primeramente, el auto

que guiaba Williams chocó con la parte posterior del suyo por un camino estrecho, el 16 de enero pasado.

Añadió que detuvo su automóvil para hablar con Williams, cuando este descendió del suyo y lo golpeó repetidas veces.

Dijo que a pesar de haber fingido que perdía el conocimiento, su agresor continuó propinándole golpes.

hace algunos meses, pudieron apreciar cómo hasta "trota" desplazándose por el escenario. Pero la gran sorpresa la dio al figurar esta semana en el tercer lugar del ranking, compitiendo con Pink Floyd o Blondie grupos netamente juveniles, con su tema "New York, New York".

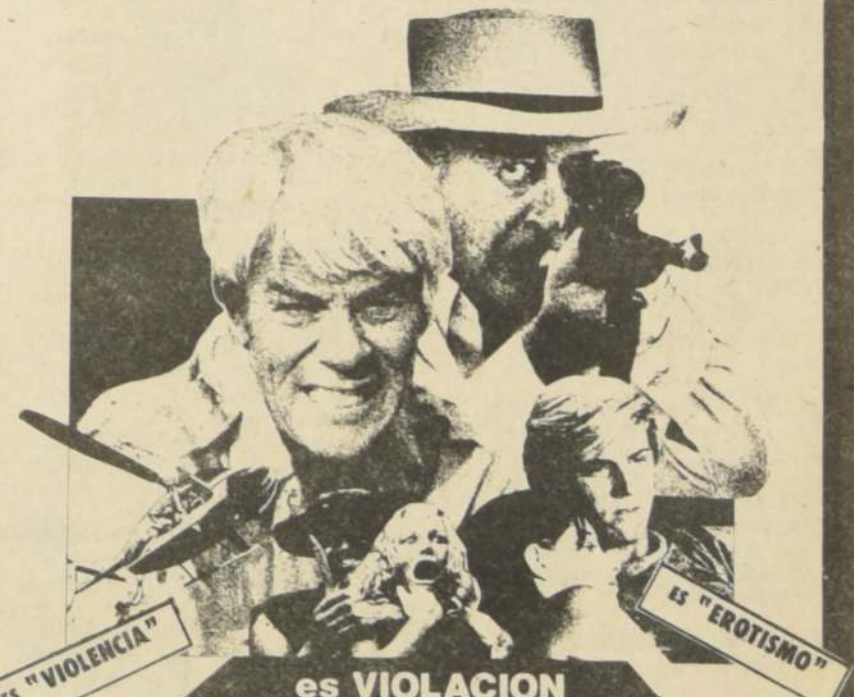
La otra sorpresa es saber que el destacado cantante aceptó participar en un spot publicitario. A los publicistas norteamericanos nunca se les había pasado por la mente tentar a Frank Sinatra para hacer un anuncio, ni menos se imaginaron que él aceptara. Sin embargo, un cable informativo fechado el 13 de junio y procedente de Detroit, Estados Unidos, lo confirma.

Frank Sinatra, que no abre la boca por menos de una millonada de dólares, aceptó por primera vez en su vida hacer publicidad para los automóviles Chrysler, y por un dólar inicial... simbólico... para ayudar, según él, a la industria en crisis.

El presidente de la Chrysler, Lee Iacocca, precisó que Sinatra cobrará al término de la campaña, una cantidad de dinero que dependerá del éxito de la misma (cómo será la seguridad que este artista tiene de sí mismo). El cantante nunca se había prestado para una campaña de este tipo, y en el fondo, se dice que en esta oportunidad no lo hace pensando en el dinero que ésta le pueda aportar, sino por lo que le ha impresionado la cruzada personal de su amigo Iacocca, para salvar a la Chrysler y salvaguardar así el trabajo de muchos norteamericanos.

Con el deseo de que Frank Sinatra siga cantando por muchos años más y con la esperanza de tenerlo algún día en Chile me despido hasta la próxima, amigos.

EL PLAN ERA, UN BUEN FIN DE SEMANA EN EL DESIERTO. PERO ALLI LOS ESPERABA EL HORROR, LA VIOLACION Y LA MUERTE.



es VIOLACION

ESCAPADA DE JOVENES AUDACES

SPREE

PETER GRAVES - RAY MILLAND - VINCENT VAN PATTEN - PEDRO ARMENDARIZ, JR. Estrictamente mayores de 21 años

HOY REAL \$70 cont. 12,30h. EXCLUSIVAMENTE.

PROVIDENCIA 1.100 SUBTERRANEO - RESERVAS 235811

Hoy es el estreno de "Sálvese quien pueda"

A las 22.15 horas de hoy se estrena en la sala del ICTUS, la obra de teatro "Sálvese quien pueda" interpretada por los jóvenes actores egresados de la Escuela de Teatro de la UC, Malucha Pinto y Roberto Poblete, bajo la dirección de Carlos Genovese.

La pieza teatral basada en una re-creación de vivencias personales de cada uno de los autores, ha sido definida por su director como "una comedia que pretende dejar constancia de algunos hechos por siglos establecidos en la pareja humana". Los dos actores representarán a una pareja de edad media, más bien jóvenes, que enfrentan sus vidas cara a cara y, especialmente, se muestra como el típico chileno medio cuya vida, emocional-

mente inmadura, deambula entre amores y conquistas vacías.

La obra dividida en cuatro actos, muestra al hombre enfrentado a su mujer, a su amante, a una prostituta y una madre a punto de dar a luz. "Se pretende ofrecer un cuadro que divierta y haga reflexionar sobre los valores en que se sustenta la relación de la pareja chilena. Es una sátira y crítica a la vez", señala el director Genovese. A juicio del director, no es una obra feminista, pero sí demuestra claramente los errores del machismo en nuestra sociedad como producto de una formación cultural. Aunque no tiene una definición de contexto histórico determinado, la obra es actual y los problemas presentados son permanentes. El aspecto sexual es tratado en forma sutil pero firme, los garabatos son muy escasos y solamente están puestos para connotar situaciones extremas.

El trabajar con actores tan jóvenes como Malucha Pinto y Roberto Poblete ha sido "una experiencia rica en el aspecto teatral y humanamente muy satisfactoria. A los dos actores se les ha sometido a un riguroso plan de trabajo y cada escena ha sido revisada detenidamente para limar todo tipo de inexactitudes, tanto del realismo como de la progresión dramática", agrega el director. Por otra parte, estrenar bajo el alero del Teatro ICTUS, es, sin duda, un gran respaldo y al mismo tiempo un desafío. La mayoría de las obras allí presentadas han sido, de acuerdo a su público habitual, un éxito permanente, lo que hace, necesariamente obligado, realizar un buen trabajo.

Para Malucha Pinto ha sido una experiencia básica en su formación teatral. Egresada de la ex EAC de la UC, la joven actriz confiesa que el rol no ha sido tarea fácil ya que, por experiencias personales, hay situaciones que naturalmente están fuera de su conocimiento. Sin embargo, durante la presentación a la prensa, se mostró suelta, vigorosa en su actuación y convincente en la mayoría de sus intervenciones.

La música de la obra está basada en temas clásicos barrocos y hasta "Verde tropical". El tema central se musicalizó con "Años de soledad" de Astor Piazzola.



Malucha Pinto y Roberto Poblete en una escena de la obra "Sálvese quien pueda", de los autores Castro y Genovese.

"Sólo para Cuescos" cumple un mes en radio

"Sólo para Cuescos", el programa de Radio Carolina FM, cumplió ayer un mes de vida. El espacio humorístico es animado por el humorista Coco Legrand, como "Cuesco Cabrera", y Emilio Rojas, como "El Palta Soto". Es un espacio que hace reír

con el mundo de las finanzas, tomado con sano humor, es transmitido de lunes a sábado a las 21:30 horas.

A pesar de que estos personajes, creados por el cómico chileno, iniciaron su debut en la televisión, están llegando hoy con igual furor al

público a través de la radio, hasta la empuja han llegado numerosas cartas de felicitaciones, por la iniciativa de llevar al "Cuesco Cabrera" y al "Palta Soto" a la radio, con lo que el público puede disfrutarlos todos los días.



Carlos Genovese, director de la obra. "No es feminista, pero muestra la triste cara del machismo criollo".

"La Laguna Azul", nuevo filme de Brooke Shields

NUEVA YORK. — El Director de cinematografía hispano-cubano Néstor Almendros considera que "La Laguna Azul", la nueva producción de Columbia Pictures que se estrena esta semana, es "una película para el público joven, muy diferente de lo que he hecho hasta ahora".

Fue por eso que se decidió por "La Laguna Azul" entre tantas otras ofertas de hacer cine?

"Sí, básicamente por tratarse de algo bien distinto a mi trabajo anterior", dijo Almendros.

"Creo, como solía decir el pintor francés Marcel Duchamp, que la relación en arte es peligrosa. Estuve haciendo durante largo tiempo películas altamente intelectuales, para un público adulto. Esta es una película hecha en mi opinión hacia el público joven, hacia la nueva generación".

"También me decidí a hacerla porque había leído la novela del inglés Henry Devere Stacpoole, que sirvió también de base a una película anterior del mismo título y me interesó el tratamiento que el director Randall Kleiser quería darle al material".

En una entrevista reciente, Kleiser dijo haber prometido a Almendros que todo el programa de filmación se subordinaría a las necesidades del Director de cinematografía. ¿Fue así como resultaron las cosas en la práctica?

"Sí. Yo quería más que nada estar en absoluta libertad para desarrollar mi trabajo, y Kleiser me prometió que me respaldaría en todo momento para que pudiera lograr esa libertad".

Almendros considera que la película es para el público juvenil, pero al parecer la Asociación Cinematográfica de Estados Unidos tiene otras opiniones al respecto. La película recibió la clasificación de "restringida", que impide la entrada al cine de jóvenes menores de 17 años si no van acompañados por sus padres o por otros adultos responsables.

"Quedé muy sorprendido con esta clasificación", dijo Almendros. También se manifestó sorprendido ante los comentarios de que el argumento de la película es una "mera excusa" para presentar los cuerpos desnudos de los jóvenes protagonistas.

"Creo que es increíble que haya quienes piensen así. Hay desnudos en la película, pero no son ofensivos. No los mostramos con esa intención", dijo.

"La Laguna Azul" es la historia de un niño y una niña que naufragan en una isla desierta y crecen alejados de la civilización. En el curso de su vida mostraría, ambos adolescentes des- cubren por sí mismos los secretos del

mundo que los rodea, y por supuesto, el amor.

Los protagonistas de la cinta son Brooke Shields y Christopher Atkins.

¿Qué problemas específicos planteó el tener que filmar en una isleta remota del sur del Pacífico?

"Los problemas fueron múltiples, pero todos pudieron resolverse. Se trataba de una isla privada, sin caminos ni electricidad, y algunas veces hasta sin agua potable. Pero teníamos una embarcación anclada en el puerto, donde podíamos comer, ducharnos y dormir. También teníamos tiendas de campaña en la playa. En cuanto a luces y equipos, no tuvimos mucho donde escoger... era inútil pensar en traer un generador a una isla donde no había siquiera caminos, de modo que utilizamos la luz natural."

"Tal como hicieron Tomás Alva Edison y George Melies al comienzo de la historia del cine, utilizamos escenografías con techos y paredes desmontables. Cuando habíamos determinado el ángulo específico de una toma, quitábamos las paredes y el techo de todo el resto de la escenografía, de modo que se filtrase la luz del sol... en las escenas nocturnas utilizamos la propia luz de las fogatas que aparecen en esas escenas".

Almendros ganó un Oscar por su fotografía de "Days of Heaven" en 1979, y fue postulado también este año para igual distinción por "Kramer vs. Kramer". Esta vez, empero, perdió ante Vittorio Storaro, fotógrafo de "Apocalypse Now".

"El trabajo de Storaro en "Apocalypse Now" fue mucho más espectacular que el mío en Kramer, yo también habría votado por él", dijo Almendros.



Brooke Shields, la estrellita del filme "Pretty Baby" es la protagonista de la película "La Laguna Azul", que se estrena esta semana en Estados Unidos.

EL NOTICIARIO QUE HACE NOTICIA

COMENTARIOS INTERNACIONALES

IGOR ENTRALA

De lunes a viernes a las 7.45 de la mañana.

Con el auspicio de: **SISTECO** SISTEMAS DE COMPUTACION S.A.



NOTICIAS SUPER STEREO

Cada mañana a las 8, el primer informativo concebido para ejecutivos.



JUAN RAMON SILVA
Lunes, Miércoles, Viernes



CIRO QUINTANA
Martes, Jueves



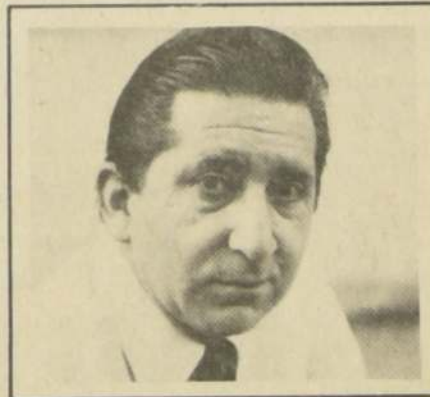
NORA FERRADA
Sábado a las 9 horas

Auspicio: CHILE TABACOS S.A.

COMENTARIOS ECONOMICOS

MANUEL SALGADO
Lunes a Viernes a las 8:15 horas.

Auspicio: FONDO MUTUO INVERSIONES Y RENTAS.



90.5 PUDAHUEL SUPER STEREO
en Santiago

96.7 RAPSODIA SUPER STEREO
en Valparaíso y Viña del Mar

Bertrán: "Ir el lunes fue decisión superior"

"El hecho que el programa "Aplauso" tenga como día de emisión el lunes, no significa que sea mía la responsabilidad, porque la Gerencia de Producción de Canal 13 es la que designa los horarios y los días, por tanto, mi labor como director de un espacio escapa a este tipo de planificaciones". Tales palabras corresponden a Gonzalo Bertrán, quien respondió de esta forma a la consulta de por qué Canal 13 decidió ubicar en el mismo horario de "El gran baile" su nuevo estelar musical.

Explicó el entrevistado que, por lo general, la decisión surge luego de un serio análisis de prioridades que permite dilucidar lo más conveniente para el espacio.

"Posiblemente, esta norma se empleó para determinar que "Aplauso" apareciera los días lunes, porque el Canal como la institución auspiciadora velan por lo que más conviene a los fines que le encomiendan a cada programa", agregó.

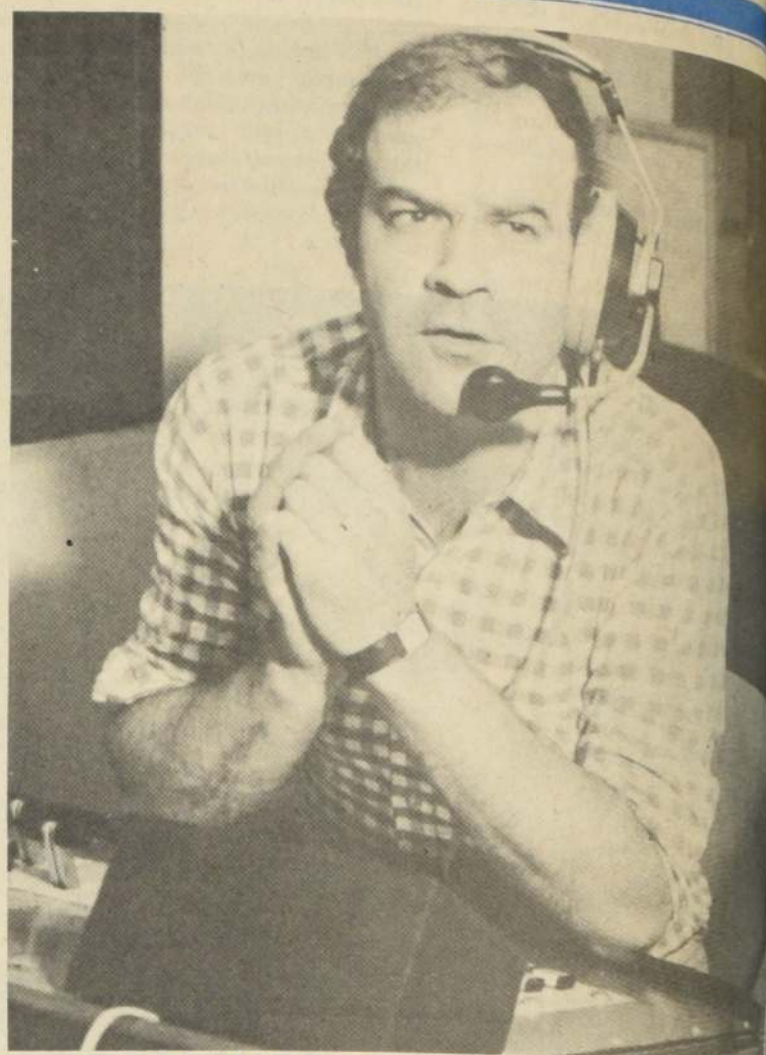
NO PERJUDICA A CANAL 7

Bertrán fue enfático en señalar que no cree que perjudicará a El gran baile el hecho que en el mismo horario y día aparezca el estelar que conducirá César Antonio Santis. Puntualizó que son dos programas distintos, por tanto, no tienen ningún punto de comparación. "Si puede haber competencia, no lo será en el plano de esquemas televisivos, sino en sintonía y esto nuevamente escapa de mi quehacer. Yo me limito a proponer forma de trabajo, a llevarlo a cabo y tratar que sea lo mejor posible. Si esto sale bueno, mejor para el Canal y nosotros, pero no hay ánimo de perjudicar a nadie, ni a ningún programa en especial", comenta Gonzalo Bertrán.

En el plano de la sintonía, el director de televisión reconoció que el hecho de que existan dos buenos programas en un mismo día y horario, perjudica a la teleaudiencia que no tiene la posibilidad de ver ambas transmisiones. "Al respecto sólo puedo señalar que esto no depende de mí, sino de los criterios con que se manejan las distintas estaciones de televisión. Entonces, no se nos puede culpar por esto", comentó.

DIREMOS TODO A SU TIEMPO

El entrevistado reconoció que hasta el momento no ha podido entregar los suficientes datos como para determinar si habrá o no una competencia real entre ambos programas. "Lo que sí puedo asegurar, es que informaremos a la prensa lo mejor que podamos en el momento en que todo esté finiquitado. En estos instantes estamos en una etapa de planificación, y luego de ésta informaremos todo y así esta situación quedará superada", finalizó diciendo Gonzalo Bertrán.



GONZALO BERTRAN reconoce que el existir dos estelares en el mismo horario perjudica al público, pero la decisión de ubicar el programa "Aplauso" el día lunes no fue de él, sino de los directivos de Canal 13.



El "Angel" Jaclyn Smith se divorció del actor Dennis Cole, su marido con quien aparece en la fotografía.

Se divorció otro "Angel"

La hermosa Jaclyn Smith, fundadora de "Los Angeles de Charlie", la famosa serie de televisión se divorció hace poco de su marido, el actor Dennis Cole. En Hollywood dicen que Jaclyn Smith se ha enamorado de un cowboy de 47 años, llamado Alex Cord, al que conoció en un rodeo.

Jaclyn Smith se encuentra en Arizona filmando su primera película de importancia, cuyo título es "Nightkill" donde comparte los honores estelares con el actor Robert Mitchum. En la foto, con su "ex" Dennis Cole.

LA NUEVA ESTRELLA

Se suponía que sería una fiesta para celebrar la aparición de la revista Biarritz. Alguien invitó a Tanya Roberts, el nuevo "angel" que reemplaza a Shelly Hack, en la serie "Charlie's Angels". Entre las otras estrellas presentes se contaban Rita Hayworth, Kathy Lee Crosby, Arlene Dahl, Mamié van Doren, Robert Wagner, y Persis Khambatta. Sin embargo, los treinta y cinco "paparazzi" que irrumpieron en la fiesta sólo tenían cámaras para Tanya.

OLIVIA NEWTON JOHN

Los organizadores del concurso "Miss Perú-Mundo" están tratando de contratar a la cantante y actriz norteamericana Olivia Newton-John para que asista a la final del certamen, a mediados de agosto.

La representante de un canal de televisión dijo que en caso de no lograr la participación de Olivia Newton-John los organizadores del concurso de belleza invitarán a un actor principal de la película "Roller Boogie", protagonizada por Linda Blair.

Estocolmo. Lo peor que puede suceder en publicidad es que una persona que predica algo por televisión sea sorprendida y en especial por la cámara de un fotógrafo, haciendo precisamente todo lo contrario.

Agnetha Faltskog, la super cantante del grupo ABBA, fue contratada para hacer una campaña de televisión contra el hábito de fumar.

Una revista semanal publica una fotografía de Agnetha en la que se ve después de cenar en un elegante centro nocturno... precisamente fumando un cigarrillo.

teleprogramas

Viernes 20 de Junio de 1980
* Programación en color

CANAL 5

- 17.15 CARTA DE AJUSTE. Música orquestada
- 17.30 IDENTIFICACION
- 17.31 VALLE DE LOS DINOSAURIOS. Dibujos animados. HOY: "LLUVIA DE METEOROS"
- 17.55 ASES DEL PELIGRO DIB. Anim. HOY: "EL POLIZON"
- 18.20 ARCHIVO POP. Nuevo magazine musical juvenil Sergio Pirincho Cárcamo presenta todo lo que interesa al mundo joven.
- 18.50 LOS TROTAMUNDOS. Aventuras de Bob y Pierre. Dos periodistas de un diario de París que tratan de viajar por el mundo con un solo pasaje
- 19.15 TV NOVELAS FAMOSAS "LOS MISERABLES". Basada en la novela narrativa del gran poeta y escritor francés Victor Hugo.
- 20.15 CONTACTO EN HOLLYWOOD. Todo el acontecer del gran Hollywood en el mundo del cine, televisión y de los grandes espectáculos. Anima María José del Rey.
- 20.25 DEPORTEVISION. Programa periodístico deportivo
- 20.50 ALMANAQUE. Personajes y acontecimientos importantes que hicieron historia
- 20.25 BIOGRAFIAS
- 21.20 BOX. Comentarios de Máximo Clavería. HOY: PETER RANZANI V/S ABEL CORDONA. Cat. Welter; CARLOS ZARATE V/S ORLANDO AMORES cat. Gallo PIPINO CUEVAS V/S CLAYDE GRAY cat. Welter.
- 22.15 MUSICALES LATINOS. Con Alberto Cortez, Sonia la Única y muchos otros
- 23.10 REFLEXIONES. Con monseñor René Pienovi.
- 23.15 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 11.00 ANIMALS, ANIMALS Un documental que muestra las



Alberto Cortez y sus canciones hoy en Canal 5 de Valparaíso.

- 11.30 YA SOMOS AMIGOS. Con la tía Patricia, Preguntón y Los Muñecos.
- 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Con Enrique Maluenda y sus invitados.
- 14.00 EDICION UNO. Noticias.
- 14.10 CAROLINA. Teleserie Venezolana
- 15.00 UN MINUTO EN LA MODA
- 15.05 PACTO DE AMOR. Teleserie mexicana
- 16.00 LA HECHIZADA. Comedia
- 17.00 TOM Y JERRY. Dibujos animados
- 17.30 HONDO. Western, con mucha acción, ideal para esta hora. Actuación estelar de Ralph Baeger.
- 18.00 TARDES DE CINE. Hoy: "MURIETA, LA ULTIMA VENGANZA", con Jeffrey Hunter y Arthur Kennedy. Un filme que relata la historia del legendario bandido chileno Joaquín Murieta y sus andanzas en California, en los años de la llamada "fiebre del oro".
- 20.00 EL CHAVO

- 20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR
- 20.30 SESENTA MINUTOS
- 21.25 TV TIEMPO CON: Africa Morales.
- 21.30 ESPECIAL: FRANKIE LAINE. Televisión Nacional ofrece esta noche un programa musical especial, con la presencia de FRANKIE LAINE, "el hombre de la voz de acero". Conduce: María Olga Fernández.
- 22.30 BOX POR EL TITULO MUNDIAL: La pelea por el título mundial del peso Welter entre el actual campeón SUGAR RAY LEONAR y el retador, ROBERTO DURAN.
- 00.00 EDICION DOS
- 00.10 CINE NOCTURNO. FALSIFICADOR Y ASESINO. Policial. Con las actuaciones de Jacques Lord y Shirley Keight. Para desenterrar dos asesinatos y una falsificación de dinero, un agente federal finge ser criminal y entra a una asociación de hampones.

CANAL 11

- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Noticias, gimnasia, espectáculos, cocina, y una canción al cierre.
- 08.40 CIERRE
- 11.30 CARTA DE AJUSTE. María Graciela Gómez
- 12.00 CUANTO VALE EL SHOW? conduce Ricardo Calderón
- 12.40 LA PENSION "COMO NOS CAMBIA LA VIDA" programa humorístico
- 13.00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE, hoy: RAFAEL ORDENES, Alcalde de La Cisterna.
- 13.30 MODAS
- 13.35 SEPTIMO ARTE EN COLORES. HOY: "LA PROXIMA VICTIMA" misterio una acaudalada pareja sufre un accidente automovilístico y la mujer queda inválida
- 15.05 YO SOY ESPIA
- 16.00 EL AVISPON VERDE
- 16.26 LOS BOCHINCHEROS
- 16.35 AUTOS LOCOS
- 17.05 LOS BOCHINCHEROS II parte



En "Cine en su Casa" de TV 13, el largometraje "Tambores de Africa".

- 17.35 METEORO
- 18.05 LOS BOCHINCHEROS III parte
- 18.20 EL REGRESO DE ULTRAMAN
- 18.50 LOS BOCHINCHEROS IV parte
- 19.00 MUSICA LIBRE 80. Conducción Araceli y Coto.
- 19.30 HUMILLADOS Y OFENDIDOS.
- 20.15 CABALGATA DEPORTIVA
- 20.25 TELEONCE NOTICIAS
- 21.15 EL TIEMPO. Conducción: María Graciela Gómez
- 21.20 EVENTOS ESPECIALES. Copa Europea de Naciones, España con Italia.
- 23.15 NOTICIAS.
- 23.30 EVENTOS ESPECIALES. Copa Europea de Naciones, Bélgica e Inglaterra

LE INSINUAMOS

"BOX POR EL TITULO MUNDIAL". Hoy en canal 7 desde las 22.30, Televisión Nacional y su área deportiva ofrecen vía satélite la pelea por el título mundial en el peso welter entre el actual campeón Sugar Ray Leonard y el retador Roberto Durán.

"ESPECIAL DE FRANKIE LAINE". A las 21.30 en Canal 7, un programa especial con la actuación

CANAL 13

- 11.00 PLAZA SESAMO, programa infantil
- 11.30 DIBUJOS ANIMADOS
- 11.50 SACAPUNTA, programa infantil. Hoy los Pipiolillos y "las estaciones del año".
- 12.30 CARRUSEL, con la conducción de Juan La Rivera. En los musicales: Pato Renán, Santiago 4, Emilio José, Jorge Cavada y Patricio Carvallo. Invitado especial, Manolo Otero. Un nuevo festival de la dueña de casa y entre los concursos: corra y cante, el tablero incógnito y preguntas para el público asistente.
- 13.15 ALMORZANDO EN EL 13, con el matrimonio Navasal.
- 14.00 ANDREA CELESTE, teleserie argentina.
- 15.00 PECADO CAPITAL, teleserie brasileña.
- 16.00 LA LEY DEL OESTE, serie de aventuras.
- 16.50 SACAPUNTA, programa infantil
- 17.30 CINE EN SU CASA, "Tambores de Africa" -aventuras- Con: Frankie Avalon -Lloyd Bochner Un ingeniero se compromete para efectuar trabajos en el nuevo ferrocarril que correrá por el límite de Africa ecuatorial y, junto a su guía, no sospecha que le esperan emocionantes aventuras en la intrincada selva...
- 19.15 ESTUDIO 26. Hoy: Andrea Tessa y Juan Carlos

del "hombre de la voz de acero", el cantante que por más de 40 años se ha mantenido vigente en el gusto del público.

"MUSICALES LATINOAMERICANOS". Por Canal 5 a las 21.25. Una colección de música latinoamericana con cantantes y conjuntos de éxito. Hoy: Alberto Cortez, Sonia La Única y otros.

- 20.25 LOS TELEVICENTES
- 20.30 TELETRECE
- 21.25 LA PELICULA DE VIERNES: UNA SON EN LA CALLE. Drama, suspense. Con: Richard D. Donner, Tony Lo Bianco. Narra peripecias de un conserje que asalta un supermercado llevándose un sucursal botín...
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE. COLISION EN LA CARRERA. Drama con las actuaciones de John Leavelle, Moxey y Robert Conrad. Muestra las más increíbles situaciones que se originan en un grupo cuando produce una colisión.

CANAL 5

Concepción

- 13.03 CARRUSEL, con la animación de Juan La Rivera.
- 14.00 ANDREA CELESTE, teleserie argentina
- 14.55 PECADO CAPITAL, teleserie brasileña
- 15.53 LA LEY DEL OESTE, serie de cowboys
- 16.45 BUGS BUNNY FRIENDS, dibujos animados
- 17.05 SACAPUNTA, programa infantil
- 17.54 CINE EN SU CASA, "CRIATURAS DE LA NOCHE".
- 19.15 ESTUDIO 26. Programa misceláneo con Javier Miranda y Sergio Silva.
- 20.24 LOS TELEVICENTES
- 20.30 TELECINCO INFORMATIVO
- 21.20 TELE TIEMPO GIGANTAL
- 21.29 LA PELICULA DE VIERNES: Hoy: "MARIHELM". Acción y suspense. Con: Tony Francisco, Laraine Stephens, policial.
- 22.54 CINE DE MEDIANOCHE. CONTRABANDISTAS. Con: Richard Widmark, Patrick Mc Goodham, protagonista.

ENRIQUE MALUENDA VISTO POR SU ESPOSA E HIJOS

Un hombre bastante "machista", pero buen marido, resultó ser Enrique Maluenda, pero, según propia descripción, fino y delicado en su mandato", sin embargo es él quien manda en su hogar.

La familia del animador la conforman sus tres hijos y su esposa, Meche. Con ellos comparte su hogar, ubicado en Nuñez, una casa grande, con patio interior, en el cual destaca una mecedora, que por razones climáticas está un poco abandonada.

Enrique considera que las metas que él se había propuesto ya las cumplió.

solamente le falta conducir un programa de televisión dedicado íntegramente a lo folklórico, ya que él se define como "un huaso neto" que gusta de todas las expresiones de raíz chilena, a veces un poco olvidadas, debido a la vorágine extranjera existente en Chile.

ENRIQUE FUERA DE LAS PANTALLAS

Meche lo califica como "un excelente marido, casi sin defectos, si no fuera porque es un poco mandón". Contó, por ejemplo, que cuando Enrique decide cocinar, que entre paréntesis lo hace muy bien, según nos dijeron, todo

el mundo en su casa debe girar en torno a él, pues él maneja la operación y luego arma la comida que decidió hacer.

La felicidad, según el animador, consiste "en estar suficientemente bien para cumplir las metas que el individuo se propone, ser lo suficientemente prudente como para no cometer errores que sean un peso de conciencia en el futuro. Hacer del amor por la familia y la patria una premisa fundamental y elevar a un altar el sentido de la amistad".

La definición, dada por Enrique



La familia del animador de "El Festival de la Una". De izquierda a derecha aparecen: Claudia, su esposa, Gonzalo y Rodrigo

textualmente, lo define por entero. Es un hombre práctico, de metas claras y precisas y con un alto sentido de la familia y la patria. Por los suyos es capaz de jugarse por entero y mantiene con ellos una relación afectiva muy sólida que lo hace compartir todos los momentos que la televisión le deja libre. Se da el tiempo de conversar con sus hijos, siendo, según lo manifiesta, "un padre bueno y comprensivo que, luego de conocer sus inquietudes, los orienta y aconseja sobre el camino a seguir"; ellos comparten la afirmación hecha por Maluenda.

Meche, su esposa, lo entiende a las mil maravillas y ya se encuentra acostumbrada a las sorpresivas visitas que llegan con su marido, ya que al igual que todos los esposos, acostumbra no avisar.

PAPA MALUENDA

En general, es un hombre casero que le encanta cocinar, pero le gusta que todos compartan con él su experiencia. En realidad, dijo Meche, organiza y pide "todos los elementos y luego arma el almuerzo"; al parecer es muy bueno para mandar.

Sus hijos son: Rodrigo de 15, Claudia de 13 y Gonzalo de 11 años. Este último, tiene condiciones his-

triónicas y por esta razón fue seleccionado en su Colegio para representar a "Don Quijote", labor en la que cuenta con el apoyo de papá Enrique, quien da consejos y colabora en la obtención de vestuario y puesta en escena.

Aunque le cuesta dar mayor libertad a Claudia para las habituales fiestas, propias de su edad, porque "me va a costar darles confianza, no por ellos sino por lo que pueda pasar". Su hija lo respeta y piensa que es un padre comprensivo. Según la mamá, la razón está en que Enrique es celoso con la niña, pues es la única mujer y cuesta un poco entender que ya no son tan niños", manifestó.

Si bien es un padre "jodido" por el solo hecho de tratarse de un hombre machista, Enrique se plantea como una persona bastante criteriosa en cuanto a la elección vocacional de sus hijos. "Cada uno de ellos debe seguir su vocación, yo solamente oriento de acuerdo a los gustos y aptitudes que ellos manifiesten", señaló.

En general, para los suyos es un padre y esposo excepcional, solamente se le puede criticar la impuntualidad y el deseo de querer organizar y controlar todo, pero Meche, con la habilidad femenina habitual, sabe llevarlo perfectamente y lograr lo que desea de él.



Enrique Maluenda, el animador, como diariamente lo ven sus telespectadores de Televisión Nacional



Nidia Caro:

"HAGO MI HOGAR DONDE PUEDO, EN UN AVION O EN EL HOTEL"

Seguramente será una teleserie impacto, ya que tendrá como protagonistas a dos de los artistas latinos más importantes: Nidia Caro y José Luis Rodríguez. La noticia la contó la atractiva cantante portorriqueña en su reciente visita a nuestro país. "Sí, tengo un ofrecimiento para hacer una telenovela con José Luis Rodríguez, lo cual a mi me agradaría mucho, pues somos buenos amigos y es un excelente profesional".

Nidia añadió que también le han mencionado como galán de esta producción a Arnaldo André. "En todo caso —dijo—, lo seguro es que se grabará en Puerto Rico. Por ahora, existen tres guiones con diferentes argumentos, los cuales se están considerando".

Nidia Caro se mostró feliz de poder trabajar junto a José Luis Rodríguez. La telenovela se grabará en Puerto Rico



LA FAMILIA

En su visita a nuestro país, la popular intérprete de "La Separada" y muchos temas de gran éxito, vino sin su familia. "Mi hijo Cristián, de tres años, se quedó con su abuela en Puerto Rico, ya que está resfriado y en esas condiciones no lo dejan viajar en avión. Mi esposo, está en este momento en Bruselas, filmando un documental. Por eso he venido sin mi familia".

—Debido a los constantes viajes, ¿es difícil para una artista mantener la unidad de la familia?

—Sí, lo es y mucho. Añoro a mi hijo, por eso siempre que puedo lo llevo conmigo. También Gabriel, mi esposo, me acompaña cuando puede. A veces, mi casa es el avión o la

José Luis Rodríguez, el "Pavo Real", será el galán de una nueva teleserie, donde tendrá como su enamorada a Nidia Caro

habitación de un hotel. Ahí hago mi hogarcito, o donde sea que estoy.

—¿No es triste esto?

—Para mí no. Es parte de mi vida. Es parte de la vida de una artista. Mi hijo sabe esto y lo acepta. Además, le encanta viajar en avión y sueña con ser piloto.

—Pero esta vida tan agitada debe cansar...

—Claro que sí. Agota el andar haciendo y deshaciendo maletas. Trasládase de un hotel a otro, de país en país, de aeropuerto en aeropuerto. Por eso, en un año más voy a detenerme. Voy a dejar de viajar y me voy a dedicar a mi familia. Esto también porque mi hijo muy pronto comenzará a ir a la escuela y yo quiero estar cerca de él.

—¿Y tampoco vendrás más a Chile?

—A los únicos países que voy a venir, aunque sea por un día, es a los que me gustan, como Chile.



MIGUEL LORENA será médico

Aunque su canción no resultó vencedora, en el último Festival de Viña del Mar, "Qué será de mí si tu te vas" era una de las favoritas y prueba de ello es que se ha escuchado insistentemente en las radioemisoras chilenas. Nos estamos refiriendo a ese lolo argentino, con corte de pelo a lo "príncipe valiente", Miguel Lorena, quien estuvo en Chile cumpliendo actuaciones en diferentes programas de T.V y en un conocido centro nocturno. Hablando de sus experiencias anteriores a Viña contó que solamente había participado en el Festival de Buga en Colombia, logrando el primer lugar. Después de Viña obtuvo su consagración definitiva, tanto en su país como en América Latina. Ha participado en varios shows en TV Argentina e incluso hace poco lo filmaron cantando en un helicóptero sobre las cataratas del Iguazú. Además acaba de grabar su sexto disco. El fin de semana pasado estuvo actuando en la Boite "La Sirena". Aparte de eso participó en "Sábados Gigantes" y para que lo sigan viendo, dejó grabado un video para el mismo

programa, que será presentado este fin de semana; además aparecerá en el programa "Carrusel" durante toda la semana. En cuanto a su vida personal, este muchacho de 22 años aparte de cantar estudia último año de medicina, según explicó el mismo: "Provengo de una familia humilde y cuando mi padre murió tuve que trabajar de noche para poder pagarme mis estudios, y como lo único que se me ocurrió hacer fue cantar, aquí estoy...sé que gente que canta hay mucha, pero la que logra surgir es muy poca. Yo creo que gusto porque canto con el alma". En cuanto a su estilo lo definió como "melódico internacional". Les canto a las cosas simples de la vida, por lo general son vivencias, jamás le cantaría a algo que no es cierto. Tampoco me gusta la canción protesta porque soy un tipo positivo, que me gusta divertir a la gente, no hablarles de cosas pesadas". En cuanto a sus planes personales, "sólo me gustaría formar una familia, y darle muchas cosas que yo no tuve. Pienso que la música me lo proporcionará, sólo quiero formar mi propio hogar".



Los Cuatro Ases y Nydia Caro en el programa "Vamos a Ver"

4 ases en acción

Una de las visitas más importantes en este último año, han sido "Los Cuatro Ases", que durante su estadía en Chile tuvieron una destacada participación en el programa "Vamos a Ver", donde interpretaron casi todos sus éxitos; gustaron en forma especial "Tres Monedas hay en la Fuente", "Tell Me Why", "Campanas de Boda", "El amor es algo esplendoroso" y una versión propia del tema de Morris Albert, "Feelings". Al Albert, Sod Vaccaro, Lou Silvestri y Dave Mahoney, son los originales "Cuatro Ases", pero a decir verdad, Jim Athens, quien reemplazó a Sod Vaccaro, por enfermedad, lo hizo en forma brillante. Es sorprendente ver como este conjunto ha mantenido intacta su unidad. Su primera voz, Al Albert declaró que en el conjunto no te-

nían un líder, pero se dejó ver a las claras, que todos los detalles los arregla Al, su magnífico intérprete. Expresaron que de dos cantantes norteamericanos tienen mucho que decir, uno es Neil Sedaka al que calificaron como un magnífico representante de la canción popular, y que es un gran valor hoy por hoy en Las Vegas. Lo otro que querían dejar en claro, es la amistad que los unió a Elvis Presley. Una tarde, invitado a la casa de Al, Elvis dijo: "yo me inspiré en los Cuatro Ases, para hacer esos temas melódicos que llegan al corazón". Lo dicho por el desaparecido cantante, impactó profundamente a todos los componentes del conjunto. La separación de Al Albert del grupo fue momentánea y por contratos para shows y grabaciones.



Al Albert, Solista del Cuarteto



LOU SILVESTRI



JIM ATHEANS



DAVE MAHONEY

Lou Silvestri se sintió realmente sorprendido de que en tres países solamente, incluido Chile, el tema "Tres Monedas hay en la Fuente", haya sido tan popular, ya que en los Estados Unidos, tuvo éxito, pero no el logrado en Sudamérica. En Teatro Casino Las Vegas hicieron un especial para Televisión Nacional, en el que una vez más demostraron su capacidad en el escenario. Además de mostrar sus antiguos éxitos interpretaron temas modernos

con, su característico estilo que les ha dado fama internacional y que a tantos ha gustado. En cuanto a su vida privada, dijeron ser muy celosos de ella; todos los integrantes son casados, incluso Lou cumplió su 27º aniversario de bodas en Chile. La trayectoria y el bagaje de este cuarteto es realmente impresionante, sus éxitos han enamorado a toda una generación y en sus presentaciones en nuestro país volvieron a revivir esas hermosas tardes de amor.

TELEPROGRAMAS

Miércoles 25

CANAL 5	CANAL 7	CANAL 11	CANAL 13
17:31 *AVENTURAS DE CHAN. Dib. Animados. Hoy: "EL TESORO DEL CAPITAN KIDD".	11:00 *LAS OLIMPIADAS DE LA RISA. Entretenimiento y aventuras	07:00 *TELEONCE AL DESPERTAR.	11:00 *PLAZA SESAMO. Programa infantil
17:55 *JOSSIE Y SUS MELODICOS. Dib. Animados.	11:30 *YA SOMOS AMIGOS. La tía Patricia	08:40 *CIERRE	11:30 *DIBUJOS ANIMADOS
18:20 *ARCHIVO POP. Espectáculos musicales de actualidad.	12:30 *EL FESTIVAL DE LA UNA.	11:30 *CARTA DE AJUSTE	11:50 *SACAPUNTA. Programa infantil
18:50 *ALMANAQUE	14:00 *EDICION UNO. Avance noticioso	12:00 *¿CUANTO VALE EL SHOW?	12:30 *CARRUSEL. Con Juan La Rivera
18:55 *STAR MAIDEN: Comedia ciencia-ficción	14:10 *CAROLINA. Teleserie venezolana	12:30 *LA PENSION "COMO NOS CAMBIA LA VIDA".	13:15 *ALMORZANDO EN EL 13.
19:20 *TV NOVELAS FAMOSAS: "LOS MISERABLES"	15:00 *UN MINUTO EN LA MODA	13:00 *EL CAFE ES CON PEPE GUIXE.	14:00 *ANDREA CELESTE. Teleserie argentina
20:15 *CONTACTO EN HOLLYWOOD. Con María José del Rey	15:05 *PACTO DE AMOR. Teleserie mexicana	13:25 *MODAS	15:00 *PECADO CAPITAL. Teleserie brasileña
20:30 *DEPORTEVISION. Programa periodístico-deportivo	16:00 *LA HECHIZADA	13:30 *SEPTIMO ARTE EN COLORES	16:00 *LA LEY DEL OESTE. Serie de aventuras.
21:00 *ALMANAQUE	17:00 *MEDIA HORA CON CANTINFLAS. Dib. Animados	15:05 *YO SOY ESPIA	16:50 *SACAPUNTA. Programa infantil.
21:05 *EL CUERPO HUMANO	17:30 *AREA 12. Policial	16:00 *EL AVISPON VERDE	17:30 *CINE EN SU CASA
21:30 *PROGRAMA ESPECIAL. Concierto al aire libre.	18:00 *TARDES DE CINE. Largometraje	16:25 *LOS BOCHINCHEROS I PARTE	19:15 *ESTUDIO 26. Programa misceláneo.
22:45 *EL TULIPAN NEGRO. Serie histórica. El afamado escritor Alexander Dumas, célebre por su obra "Los 3 Mosqueteros", nos transporta ahora al Siglo XVII, cuando Holanda luchaba por mantener su independencia de Luis XIV de Francia.	20:00 *EL CHAFULIN COLORADO	16:40 *AUTOS LOCOS	20:30 *TELETRUCE.
23:20 *REFLEXIONES. Con Monseñor René Plénovi.	20:25 *MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR	17:10 *LOS BOCHINCHEROS. II PARTE	21:25 *PARIS. Aventuras
	20:30 *SESENTA MINUTOS	17:30 *METEORO	22:30 *AVENIDA DEL PARQUE 79. Romance-intriga y aventuras
	21:25 *TV TIEMPO. Con Africa Morales	17:55 *LOS BOCHINCHEROS III PARTE	23:45 *CINE DE MEDIANOCHE.
	21:30 *LOS ANGELES DE CHARLIE	18:10 *ULTRAMAN	
	22:30 *SUCESOS. Programa periodístico	18:40 *LOS BOCHINCHEROS IV PARTE	
	23:00 *LOS MISTERIOS DE CAPRA Policial	19:00 *MUSICA LIBRE 80	
	00:00 *EDICION DOS	19:30 *HUMILLADOS Y OFENDIDOS	
	00:10 *LOS ARCHIVOS DEROCKFORD Policial	20:15 *CABALGATA DEPORTIVA	
	01:10 *ALTA TEMPERATURA. Serie.	20:25 *TELEONCE NOTICIAS	
		21:15 *EL TIEMPO.	
		21:20 *BOXEO DE GALA.	
		23:25 *NOTICIAS	
		23:55 *SHOW DE LA MEDIANOCHE.	
		00:20 *CINE DE TRASNOCHE.	

TELEPROGRAMAS

Martes 24

CANAL 5	CANAL 7	CANAL 11	CANAL 13
17.31 ***FANTASMA REVOLTOSO. Dibujos animados.	11.00 EL PERRO DINKY. Dibujos animados.	07.00 *TELEONCE AL DESPERTAR.	11.00 *PLAZA SESAMO. Programa infantil.
17.35 *TROTAMUNDOS DE HARLEM. Dibujos animados.	11.30 YA SOMOS AMIGOS.	08.40 *CIERRE	11.30 *DIBUJOS ANIMADOS.
18.20 *ARCHIVO POP.	12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Con Enrique Maluenda.	11.30 *CARTA DE AJUSTE.	11.50 *SACAPUNTA. Programa Infantil
18.50 *SUPER AGENTE 86. Humor.	14.00 EDICION UNO. Noticias.	12.00 *¿CUANTO VALE EL SHOW?	12.30 *DIBUJOS ANIMADOS.
19.20 *TV NOVELAS FAMOSAS. "Los Miserables."	14.10 CAROLINA. Teleserie	12.40 *LA PENSION "COMO NOS CAMBIA LA VIDA".	11.50 *SACAPUNTA. Programa infantil.
20.20 *CONTACTO EN HOLLYWOOD. Cine.	15.00 UN MINUTO EN LA MODA.	19.05 *EL CAFE ES CON PEPE GUIXE.	12.30 *CARRUSEL. Con Juan La Rivera.
20.35 *DEPORTEVISION. Programa periodístico-deportivo.	15.05 PACTO DE AMOR. Teleserie mexicana.	13.30 *SEPTIMO ARTE EN COLORES.	13.15 *ALMORZANDO EN EL 13.
21.00 ALMANAQUE.	16.00 *LA HECHIZADA.	15.05 *YO SOY ESPIA.	14.00 *ANDREA CELESTE. Teleserie argentina
21.05 *PANORAMA. Documentos.	17.00 *BATMAN.	16.00 *EL AVISPON VERDE.	15.00 *PECADO CAPITAL. Teleserie brasileña.
21.30 *EN LAS FRONTERAS DE LO POSIBLE. Serie de ciencia-ficción.	17.30 *DANIEL BOONE. Aventuras.	16.25 *LOS BOCHINCHEROS.	16.00 *LA LEY DEL OESTE. Serie de aventuras.
22.20 *ESPECIALES MUSICALES.	18.00 *TARDES DE CINE.	16.35 *AUTOS LOCOS.	16.50 *SACAPUNTA. Programa infantil.
23.15 *REFLEXIONES. Con Monseñor René Plénovi.	20.00 *MERRY MELODIES. Dibujos animados.	17.05 *LOS BOCHINCHEROS	17.30 *CINE EN SU CASA.
	20.25 *MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.	17.35 *METEORO	19.15 *ESTUDIO 26. Programa misceláneo.
	20.30 *SESENTA MINUTOS.	18.05 *LOS BOCHINCHEROS	20.25 *LOS TELEVICENTES.
	21.25 *TV TIEMPO. Con Africa Morales.	18.20 *EL REGRESO DE ULTRAMAN	20.30 *TELETRUCE.
	21.30 *EL HOMBRE INCREIBLE.	18.50 *LOS BOCHINCHEROS	21.25 *NUESTRA HORA.
	22.30 *DALLAS.	19.00 *MUSICA LIBRE 80. Conducción de Araceli y Coto.	22.30 *HAWAII 5-0. Serie de aventuras.
	23.30 *EDICION DOS. Noticias.	19.30 *HUMILLADOS Y OFENDIDOS.	23.30 *F.B.I. EN ACCION.
	23.40 *JERICO. Guerra.	20.15 *CABALGATA DEPORTIVA.	00.30 *SONIDO DE MIAMI. "Fórmula 6"
	00.40 *EDICION ESPECIAL.	20.25 *TELEONCE NOTICIAS.	
		21.15 *EL TIEMPO. Con Graciela Gómez.	
		21.20 *EL RETORNO DE EL SANTO.	
		22.15 *SALVAGE 1.	
		23.15 *NOTICIAS.	
		23.30 *EL SHOW DE LA MEDIANOCHE. CHE. Edmundo Soto.	
		24.00 *CINE DE TRASNOCHE.	

Camino al éxito

Miguel Angel Bravo

- Con inquietos 23 años es un artista capaz de hacer reír al público a través de la actuación, el baile y la ejecución musical
- Es uno de los actores de "Hotel Paradis" y sus anhelos son los de "recorrer el mundo en busca de perfeccionamiento y experiencia"

Aunque tiene sólo 23 años, Miguel Angel Bravo ya posee una nutrida trayectoria artística. A los siete años ingresó al Conservatorio de Música para estudiar piano, pero a los 17 años se retiró porque murió su profesor y no se adaptó a otros. Además no tenía un piano propio donde practicar. Sin embargo, no se alejó del arte. En 1975 ingresó a la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, donde destacó inmediatamente por sus condiciones interpretativas.

Actualmente continúa sus estudios en forma particular y actúa en la obra "Hotel Paradis", donde hace el papel de un estudiante tímido que es seducido por una mucama.

En el Departamento de Arte de la Representación participó en las obras "Como en Santiago", de Daniel Barros Grez, "La Celestina" y otras.

Después fue becado al Teatro

Nacional Chileno con la pieza "La Gaviota", de Anton Chejov, donde tuvo a su cargo el rol protagónico "Constantino". Luego vino "Las Mocedades del Cid", "El Mercader de Venecia" y Navidad en el Circo, donde interpretó el papel de un payaso, con gran éxito.

Posteriormente pasó a formar parte del grupo teatral llamado "Los Garrick" con el cual montó un Café Concert. Los textos de las presentaciones pertenecían al director teatral Tobías Barros, y Miguel Angel trabajaba junto a Grimanese Jiménez, Alberto Rivera y Carlos Varela.

Aunque confiesa que le encanta la interpretación, nunca se alejó de la música y realizó la composición musical de la obra infantil "5 Juegos de Colores".

"PURO COMO UNA LÁGRIMA"

Pero de toda su labor artística anterior, lo que más enorgullece a este

joven actor chileno es un original espectáculo donde actúa solamente él. Se trata de un monólogo donde se relatan varios procesos de genios de la música y del teatro. A esta idea la obra unipersonal debe su nombre de "Puro Como una Lágrima", señala Miguel Angel.

"HACER REIR ES DIFÍCIL"

En cuanto a sus preferencias dentro de su trabajo, Miguel Angel sostiene que prefiere la comedia "porque es más difícil hacer reír que hacer llorar."

Su deseo es seguir con "Puro como una Lágrima", agregándole más personajes. Pero su mayor inquietud es perfeccionarse, seguir estudiando actuación y música. Para ello proyecta viajar al extranjero. "Me interesa mucho el cine y la televisión y me gustaría saber cómo se hace este tipo de realizaciones, especialmente en Italia, Alemania y España."



Miguel Angel Bravo, a través de la obra "Puro... como una Lágrima", interpreta siete personajes, además de cantar, bailar y tocar el piano y la flauta dulce

TELEPROGRAMAS

Lunes 23

CANAL 5	CANAL 7	CANAL 11	CANAL 13
17.31 *KORG. Dibujos animados.	11.00 *EL PAJARO LOCO, dibujos animados.	07.00 *TELEONCE AL DESPERTAR.	11.00 *PLAZA SESAMO, programa infantil.
17.55 *FRANKENSTEIN JR Y LOS POSIBLES. Dibujos animados.	11.30 *YA SOMOS AMIGOS.	08.10 *CIERRE.	11.30 *DIBUJOS ANIMADOS.
18.20 *ARCHIVO POP.	12.30 *EL FESTIVAL DE LA UNA. Con Enrique Maluenda.	11.30 *CARTA DE AJUSTE.	11.50 *SACAPUNTAS, programa infantil.
18.50 *SUEGRAS. Comedia.	14.00 *EDICION UNO.	12.01 *¿CUANTO VALE SU SHOW? Con Ricardo Calderón	12.30 *CARRUSEL, con Juan La Rivera.
19.20 *TV NOVELAS FAMOSAS. "LOS MISERABLES".	14.10 *CAROLINA, telenovela venezolana.	12.30 *LA PENSION "COMO NOS CAMBIA LA VIDA". Programa humorístico.	13.15 *ALMORZANDO EN EL 13.
20.20 *CONTACTO EN HOLLYWOOD. Con María José del Rey	14.55 *UN MINUTO EN LA MODA.	13.00 *EL CAFE ES CON PEPE GUIXE.	14.00 *ANDREA CELESTE, telenovela argentina.
21.00 *ALMANAQUE.	15.00 *CEMA CHILE.	13.025 *MODAS.	15.00 *PECADO CAPITAL, telenovela brasileña.
21.05 *BIOLOGIA MARINA. Documental.	15.10 *PACTO DE AMOR. Telenovela.	13.35 *SEPTIMO ARTE EN COLORES.	16.00 *LA LEY DEL OESTE, serie de aventuras.
21.30 *ALELUYA ISRAEL. Documental.	16.00 *LA HECHIZADA. Travesura de brujas.	15.00 *CHILE FRENTE AL PACIFICO.	16.50 *SACAPUNTAS, programa infantil.
22.15 *REVISTA DE LOS DEPORTES.	17.00 *LOS PICAPIEDRAS, dibujos animados.	15.05 *YO SOY ESPÍA.	17.30 *CINE EN SU CASA.
22.45 *REFLEXIONES.	17.30 *LA MUJER BIONICA.	16.00 *EL AVISPON VERDE.	19.15 *ESTUDIO 26, programa misceláneo.
	18.00 *TARDES DE CINE.	16.25 *LOS BOCHINCHEROS.	20.25 *LOS TELEVICENTES.
	20.00 *EL CHAPULIN COLORADO.	16.35 *AUTOS LOCOS.	20.30 *TELETRECE.
	20.25 *MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.	17.05 *LOS BOCHINCHEROS. II parte.	21.25 *DAN SHAY, aventuras.
	20.30 *SESENTA MINUTOS.	17.35 *METEORO.	22.30 *LOS INTOCABLES, serie policial.
	21.25 *TV TIEMPO. Con Africa Morales.	18.05 *LOS BOCHINCHEROS. III parte.	23.30 *LAS AEROMOZAS.
	21.30 *EL GRAN BAILE. Con Antonio Vodanovic.	18.20 *EL REGRESO DE ULTRAMAN.	00.30 *LIOS DE SOLTEROS.
	23.45 *EDICION DOS.	18.50 *LOS BOCHINCHEROS. IV parte.	
	24.00 *KOJAC, policial.	19.00 *MUSICA LIBRE 80. Conduce Araceli y Coto.	
	01.00 *EL SHOW DE DICK VAN DIKE. Humor.	19.30 *HUMILLADOS Y OFENDIDOS.	
	01.30 *CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.	20.15 *CABALGATA DEPORTIVA.	
		20.25 *TELEONCE NOTICIAS, informativo.	
		21.15 *EL TIEMPO.	
		21.20 *EVENTOS ESPECIALES.	
		23.15 *NOTICIAS.	
		23.30 *EVENTOS ESPECIALES.	
		01.00 *CIERRE.	

"Música para todos"

Teleshows, con su espacio "Música para Todos", se preocupa de buscar lo mejor en la programación de las emisoras de Frecuencia Modulada, para orientar al adulto, al joven y al "lolo" sobre los especiales de FM, la música de Vanguardia, como también la orquestada y clásica.

Para este fin de semana destacamos: MUNDO STEREO.- Hoy viernes y mañana sábado en la noche y hasta las dos de la madrugada, los "Bailables Discoteque" para animar la fiesta familiar. El sábado, música y consejos para la dueña de casa, recomendaciones turísticas y los éxitos musicales en sus diferentes versiones, de 9 a 13 horas en "El Mundo Radial de Raquel Kupfer". También para mañana "El especial de Mundo Stereo", donde se puede pedir por teléfono al cantante o conjunto favorito.

GALAXIA. Hoy viernes y mañana sábado de 07:00 a 10:00, con Pirincho Cárcamo, música para todos, e informaciones útiles para el que sale a trabajar o a estudiar. De 15:00 a 18.00 horas, una línea musical amplia, con animación joven e informal, entrega de los mejores recuerdos musicales junto a los éxitos de actualidad y también la "Salsa" como baile. Con una animación magazinesca, artística y anecdótica, nacional e internacional, acompañado también de buena música; María Olga Fernández, de 18:00 a 19:00 horas.

Actualmente en Chile el negocio del disco está en la calle, tal es así que IRT vendió sus sección discográfica nacional. Es por esta razón que el artista se ve obligado a realizar actuaciones en T.V. y en diferentes centros nocturnos, estas palabras pertenecen al conocido cantante y compositor nacional Buddy Richard, quien en el último tiempo ha participado en numerosos programas de T.V.

Dentro de lo que ha realizado este año en materia internacional cabe destacar que realizó una gira por diferentes países: Colombia, Ecuador, donde estuvo actuando en un especial de Canal 4 de Guayaquil y en la Feria Internacional de Ambaco.

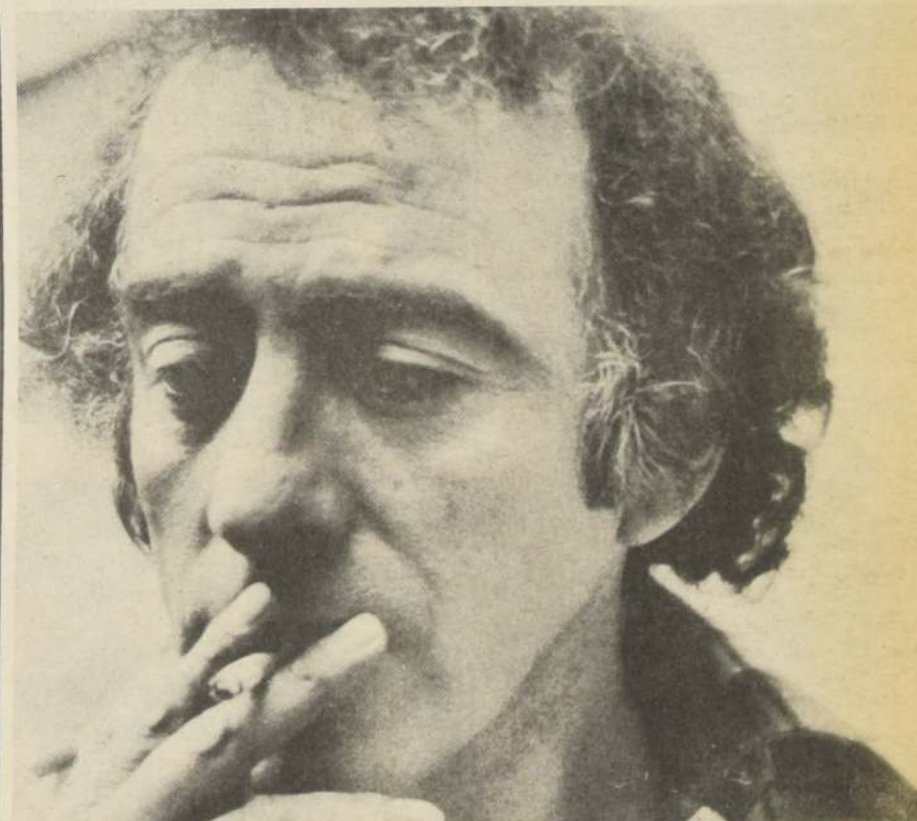
En materia disquera, próximamente aparecerá un L.P. que incluye un tema que le agrada bastante "Hojas de Otoño", que evoca la época de lolo, ya que estamos en una etapa de evocación de lo antiguo, bueno...yo también". El coro del disco es el grupo Klaun.

A pesar que luego saldrá este disco, señaló que en la grabación se invierte mucho dinero, y que éste no se recupera aunque sea un superventa.

Con respecto a la salsa opinó: "Hay que haber nacido allá, en el Caribe, para que a uno le guste, creo que en Chile no va a entrar, eso hay que llevarlo en la sangre".

Para finalizar señaló que: "Ojalá se preocupen de la industria disquera, ya que es algo realmente importante y más aún es la única forma segura de proyectarse tanto en el plano nacional como en el internacional".

BUDDY RICHARD: "El negocio del disco está en la calle"



Buddy Richard opina sobre el panorama disquero en Chile

TELEPROGRAMAS

Jueves 26

CANAL 5	CANAL 7	CANAL 11	CANAL 13
17.31 * FANTASMA DEL ESPACIO: Dib. animados.	11.00 * LOS CHICOS DEL ESPACIO Dibujos animados	07.00 * TELEONCE AL DESPERTAR	10.30 * CARTA DE AJUSTE
17.55 * SUPERVELOZ BUGGY BUGGY: Dib. animados	11.30 * YA SOMOS AMIGOS	08.40 * CIERRE	11.00 * PLAZA SESAMO, programa infantil
18.20 * ARCHIVO POP	12.30 * EL FESTIVAL DE LA UNA	11.30 * CARTA DE AJUSTE	11.30 * DIBUJOS ANIMADOS
18.50 * ESPECIALES PARA LA JUVENTUD	14.00 * EDICION UNO. Noticias	12.00 * ¿CUANTO VALE EL SHOW?	11.50 * SACAPUNTA, programa infantil.
19.15 * TV NOVELAS FAMOSAS: "LOS MISERABLES"	14.10 * CAROLINA. Telenovela venezolana	12.30 * LA PENSION	12.30 * CARRUSEL. Con Juan La Rivera.
20.15 * CONTACTO EN HOLLYWOOD Con María José del Rey	15.00 * UN MINUTO EN LA MODA	13.00 * EL CAFE ES CON PEPE GUIXE	13.15 * ALMORZANDO EN EL 13
20.30 * VAMOS A DORMIR	15.05 * PACTO DE AMOR Telenovela mejicana	13.25 * SEPTIMO ARTE EN COLORES.	14.00 * ANDREA CELESTE. Telenovela argentina
20.35 * DEPORTEVISION Programa periodístico-deportivo	16.00 * LA HECHIZADA. Comedia	13.50 * YO SOY ESPÍA.	15.00 * PECADO CAPITAL. Telenovela brasileña
21.00 * ALMANAQUE	17.00 * LA PEQUEÑA LULU. Dibujos animados	14.00 * EL AVISPON VERDE	16.00 * LA LEY DEL OESTE, serie de aventuras
21.30 * LA BUSQUEDA DEL NILO. Aventuras	17.30 * PROYECTO UFO. Ciencia ficción.	14.10 * AUTOS LOCOS	16.50 * SACAPUNTA, programa infantil
22.30 * DESAFIANDO EL PELIGRO	18.00 * TARDES DE CINE	14.50 * LOS BOCHINCHEROS. II PARTE	17.30 * CINE EN SU CASA
23.05 * REFLEXIONES.	20.00 * DON QUIJOTE DE LA MANCHA: Dibujos animados.	15.00 * HUMILLADOS Y OFENDIDOS	19.15 * ESTUDIO 26, programa misceláneo
	20.25 * MUY BUENAS NOCHES. A DESCANSAR	15.10 * MUSICA LIBRE 80	20.25 * LOS TELEVICENTES.
	20.30 * SESENTA MINUTOS	19.30 * CABALGATA DEPORTIVA	20.30 * TELETRECE
	21.25 * TV TIEMPO, Con: Africa Morales.	20.15 * TELEONCE NOTICIAS	
	22.30 * LAS VEGAS	21.15 * EL TIEMPO.	
	23.30 * EDICION DOS. Noticias	21.20 * LA NOCHE Y LOS RECUERDOS. Con Adolfo Yankelevich.	
	23.40 * TOMA. Policial	22.25 * HISTORIA DE BRUJAS	
	00.40 * FESTIVAL DE HAROLD LLOYD Cómicos.	23.15 * NOTICIAS	
		23.30 * SHOW DE LA MEDIANOCHE	
		24.00 * CINE DE TRASNOCHE	

EL MUNDO DE LAS ESTRELLAS...

SPAGHETTI A LA SINATRA

¿Pagaría usted mil 500 dólares por un plato de spaghetti a la Sinatra? Pues más de mil personas lo hicieron en una fiesta de caridad a beneficio del Palm Spring Desert Hospital y cuyo chef, el propio Frank Sinatra, guisó los ricos spaghetti como se lo enseñó su "nonna" italiana. La fiesta arrojó un saldo de un millón de dólares para dicho hospital.

¿BO DEREK ES HIJA DE JOHN O ES REALMENTE SU ESPOSA?

Los chismógrafos de Hollywood han echado a circular un rumor que está alcanzado caracteres de escándalo en Hollywood. Se dice que Bo Derek, la mujer nota 10, no es la esposa de John Derek, sino que es su hija y que el productor fotógrafo ha montado todo el tinglado de publicidad.

Bo Derek ha terminado de rodar en estos momentos la película 'Change of seasons' y prepara las maletas para irse con -su papá o su marido - John Derek a Brasil. La pareja va en busca de exteriores para rodar una nueva versión de 'Tarzán' en la que Bo, naturalmente, será Jane.

SYLVIA KRISTEL NO ES GRETA GARBO

Después de la todavía interminable serie de las "Emmanuelles" y del discreto filme "Concorde", el más malo de la serie de los "aeropuertos", Sylvia Kristel se siente fracasada en Hollywood. La verdad es que no ha logrado fascinar al pueblo norteamericano con su talento interpretativo. A su llegada a Hollywood la actriz había declarado que soñaba con convertirse en la Greta Garbo moderna, pero a base de películas de dudosa calidad y papeles sin resonancia, no se camina muy lejos. Ahora Sylvia Kristel va a trabajar junto a Don Adams, el despistado actor del "Super-Agente 86", lo que indica cuán mal le está yendo a la otrora famosa "Emmanuelle".

OTRO "REMARQUE" FAMOSO: "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE"

Hace medio siglo, el actor Lew Ayres, quien más adelante habría de hacerse famoso en el papel de abogado de "Belinda", protagonizó el inolvidable filme "Sin novedad en el frente" basado en la famosa novela de Erich María Remarque. Ahora, el joven actor Richard Thomas, protagonista de la serie "Los Waltons", va a protagonizar el mismo papel en la nueva adaptación de la citada y antibelicista novela de Remarque.

UN "ÁNGEL" DE BUEN CORAZÓN

La rubia Cheryl Ladd, una de las tres protagonistas de "Los Angeles de



Frank Sinatra y Sammy Davis Jr.



Sylvia Kristel



Woody Allen



Cheryl Ladd



Bo Derek

Charlie", se enteró que su "doble", una hermosa "starlette", llamada Chris Runie, había sido despedida por la productora. Cheryl averiguó los motivos que eran solamente por horarios. Por lo tanto, el "ángel" pegó un grito exclamando "quiero a Chris de vuelta" y al día siguiente ya estaba la "doble" de Cheryl Ladd de nuevo en los estudios.

DIANE KEATON DEJA A WARREN BEATTY

Diane Keaton, la laureada actriz norteamericana descubierta por Woody Allen, quien también compartió su vida, ha dejado a Warren Beatty, el Don Juan de Hollywood, para irse con Jack Nicholson. La primera salida en público de los nuevos tórtolos se produjo en el estreno de la película de Jack Nicholson, "The Sining".

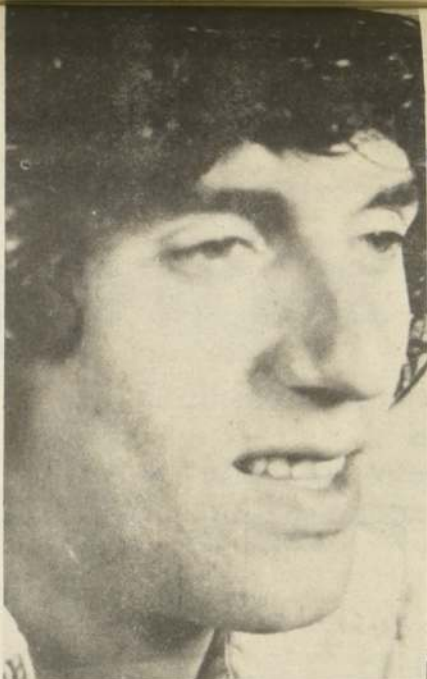
Las columnas de chismes dicen que Diana Keaton mantuvo dos años de relaciones con Warren Beatty, pero que estas relaciones se enfriaron luego que la actriz conoció a Jack Nicholson, cuando filmaron juntos "Reds", película que aún no ha sido entrenada.

LA HIJA DE MARLENE ESCRIBIRA SOBRE SU MADRE

Siguiendo probablemente, la pauta de Christina Crawford en su cruel autobiografía "Mommie Dearest", en la que revela que su madre adoptiva, la actriz Joan Crawford era una alcohólica imperdonable, vendrán las memorias de la hija de Marlene Dietrich, María Riva. La editorial Simon And Shuster ha firmado con María un contrato por el cual, a cambio de 250 mil dólares, contará todo sobre su madre. María Riva ha puesto una condición; que la novela se publique una vez que haya muerto su madre, que en la actualidad tiene 75 años y vive en París. María Riva, divorciada, lleva veinte años residiendo en Roma con sus cuatro hijos mayores.

ROMANCE ENTRE WOODY ALLEN Y MIA FARROW

Woody Allen, de 44 años, va a buscar todas las noches al Teatro Barrymore, de Manhattan, a la actriz Mia Farrow que está trabajando allí en una obra titulada "Romantic Comedy". Ambos se conocieron en las pasadas Navidades. Woody Allen espera a Mia Farrow y luego la lleva a cenar en su Rolls Royce a un restaurante chino. Después la va a dejar a casa. Mia Farrow tiene 34 años y está divorciada del director de orquesta André Previn, de quien tiene tres hijos y otros cuatro adoptados. Antes estuvo brevemente casada con Frank Sinatra.



JUAN CARLOS DUQUE señala enfáticamente que como cantante juvenil siente que su mini-bloque televisivo es la oportunidad de mostrar las nuevas figuras que pretenden ingresar al mundo de la canción

Una pareja de éxito

Juan Carlos Duque y Andrea Tessa



ANDREA TESSA confiesa que su mini-espacio en "Estudio 26" le ha permitido ingresar a una nueva etapa de su carrera profesional. La de productora

En la televisión ya es normal que los artistas se transformen en sus propios presentadores e inviten a su espacio a cantantes juveniles que interpretan los éxitos del momento. Quien impuso esta norma fue José Alfredo Fuentes con su programa "Nuestra Hora". Una situación similar está ocurriendo en "Estudio 26" de canal 13, donde Juan Carlos Duque y Andrea Tessa tienen su propio mini-espacio.

A su sección invitan a una figura nueva, que se abre camino en el mundo artístico, y a un cantante profesional de éxito, con los cuales dan a conocer canciones que el público considera sus favoritas. Para fortalecer la imagen cuentan con la participación del ballet de Karen Connolly que coloca la parte rítmica de los éxitos de la semana.

"Este pequeño bloque es de nuestra

exclusiva responsabilidad. Sólo Radio Minería nos entrega la lista de éxitos, los que nosotros adecuamos para nuestro mini-show. Es una tarea de viernes a viernes, donde no hay día de descanso. Después que nos presentamos recibimos la lista de canciones que debemos preparar para la próxima semana. El día sábado en casa de Andrea nos juntamos para estudiar la letra y la melodía. En ese momento decidimos a qué artista vamos a invitar y lo integramos a los ensayos. Luego, yo hago los arreglos musicales necesarios y estamos listos para grabar el sonido. Cada uno de nosotros se lleva una banda sonora para su estudio personal. Otra le entregamos a Karen para que prepare las coreografías y ya estamos listos para los ensayos generales. Aquí hacemos los últimos afinamientos para ir al debate final que efectuamos junto a Gonzalo Bertrán, quien toma

la idea televisiva de lo que pretendemos", comenta Juan Carlos Duque.

NO EXTRAÑO A LABRA

Andrea Tessa desde sus inicios como cantante profesional ha tenido siempre una persona con quien formar pareja. Primero fue Juan Antonio Labra y ahora Duque. "Con Juan Carlos somos grandes amigos. Tenemos un sistema muy parecido para trabajar. A ambos nos gustan las cosas impactantes y buenas y, hasta el momento, lo hemos conseguido. Esto me satisface por completo y puedo afirmar que he entrado a una nueva etapa de mi carrera: producir mi propio show", señala Andrea.

Comenta posteriormente que la autocritica es el mejor método de perfeccionamiento. "Cada una de nuestras presentaciones la grabamos y luego nos vemos una y otra vez con la finalidad de captar los posibles errores. De este

modo estudiamos nuestras coreografías y los pasos necesarios a seguir para aparecer siempre renovados. Esto es algo nuevo para mí", agrega la cantante.

NUESTRO PROPIO SHOW

Cuenta la pareja de intérpretes que su meta sería mantener su propio show en la televisión, para así poder hacer las cosas que le gustan al público y a ellos mismos. "De alguna manera, ya lo estamos consiguiendo, porque somos los responsables generales de cada una de nuestras actuaciones en "Estudio 26", sólo resta tener un programa propio, para no invitar sólo a dos figuras de la canción, sino a muchas y también a las destacadas dentro del ámbito artístico internacional", comentaron Andrea Tessa y Juan Carlos Duque.

TELEPROGRAMAS

Domingo 22

CANAL 5	CANAL 7	CANAL 11	CANAL 13
<p>13,01 MISA. EL CUERPO Y LA SANGRE.</p> <p>13,30 LOS DIAS FELICES. Dib. animados.</p> <p>14,00 VIAJE AL FONDO DEL MAR</p> <p>15,00 SUSPENSO</p> <p>16,00 BONANZA</p> <p>16,00 I CINE DOBLE ACCION</p> <p>17,00 II CINE DOBLE ACCION</p> <p>19,30 * FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE</p> <p>20,25 * SHOW DE GOLES. Resultados de la Polla Gol.</p> <p>21,10 SUPER CINE</p> <p>23,00 * REFLEXIONES. Con Monseñor René Plenovi</p>	<p>09.15 * MISA DOMINICAL</p> <p>10.00 * CLUB P.T.L. Programa religioso.</p> <p>11.00 * REX HUMBARD</p> <p>12.00 * MUNDO INSOLITO. Documental.</p> <p>12.30 * FLASH GORDON. Aventuras.</p> <p>13.00 * EL SHOW DE PANCRO RANCHO. Entretenimiento para los niños</p> <p>13.30 * SCOOBY DOO. Dib. animados</p> <p>14.00 * LA FAMILIA ROBINSON.</p> <p>14.30 * SARGENTO PRESTON.</p> <p>15.00 * EL SHOW DE PEPITO TV.</p> <p>18.15 * LOS AÑOS FELICES.</p> <p>19.00 * JAPENING CON JA. Humor.</p> <p>20.25 * MUY BUENAS NOCHES.. A DESCANSAR.</p> <p>20.30 * SESENTA MINUTOS</p> <p>21.25 * TV TIEMPO. Con Africa Morales.</p> <p>21.30 * BEST SELLER. El Despertar de la Tierra.</p> <p>23.30 * CINE NOCTURNO.</p>	<p>10.00 * MATINAL. Dibujos animados</p> <p>10.30 * 525 LINEAS. Conduce: Juan Guillermo Vivado.</p> <p>13.00 * INFANTILISIMO</p> <p>14.00 * EVENTOS ESPECIALES, final Copa Europea de Naciones</p> <p>16.35 * TARZAN</p> <p>17.35 * MUJER MARAVILLA</p> <p>18.50 * OCHO ES SUFICIENTE</p> <p>19.30 * HABLEMOS DE FUTBOL, recuento de la actividad deportiva del fin de semana.</p> <p>20.25 * TELEONCE NOTICIAS, con la conducción de Mónica Cerda y Juan Guillermo Vivado.</p> <p>21.15 * EL TIEMPO</p> <p>21.20 * TEATRO Y EN EL TEATRO</p> <p>23.30 * LO MEJOR DE TELEONCE</p> <p>00.15 * TIERRA DERECHA. La hípica con Nelson Bustos.</p>	<p>09,30 * TELEDUC</p> <p>11,00 * SERVICIO RELIGIOSO, la Santa Misa</p> <p>11,30 * ABRAMOS LAS PUERTAS A CRISTO, con el Padre Hasbún.</p> <p>12,30 * LA VIDA Y AVENTURAS DEL LEGENDARIO ADAMS</p> <p>13,10 * MAYA, serie de aventuras</p> <p>14,00 * PERDIDOS EN EL ESPACIO.</p> <p>15,00 * EL DOCTOR MISTERIO,</p> <p>16,30 * DISNEYLANDIA</p> <p>17,30 * EL SUPER RATON.</p> <p>18,00 * FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS</p> <p>19,00 * CINE EN SU CASA</p> <p>20,25 * LOS TELEVICENTES.</p> <p>20,30 * TELETRECE.</p> <p>21,25 * LOS GRANDES EVENTOS</p> <p>23,00 DOMINGO EN LA NOCHE. Cine</p> <p>00,30 * ATLETAS AMERICANOS 1980.</p>



Amparo Meza, de 22 años, animadora de continuidad de Canal 11



Gustavo León, 27 años, el rostro masculino de continuidad de Teleonce

Los rostros sonrientes de Teleonce

Ambos tenían experiencia en televisión. Sus inquietudes por desarrollar una nueva actividad dentro de este medio se concretó cuando fueron seleccionados para la animación de continuidad. Amparo Meza y Gustavo León, son los rostros sonrientes de Teleonce, cuya misión es anunciar en forma de diálogo a los televidentes la programación del canal.

AMPARO MEZA

Al cierre de las transmisiones y dando a conocer los espacios nocturnos está Amparo Meza. La joven, de 22 años y hermosos ojos azules, desde muy "lolita" ha estado vinculada a la pantalla. Participó en "Música Libre" y, posteriormente, coanimó el espacio juvenil "Viva mi Música".

"Esta nueva etapa —dice— es mucho más seria, puesto que tengo una mayor responsabilidad". Su participación en televisión siempre las compartió con sus estudios, entre los que cuenta sus títulos de Técnica en Bienestar, Secretariado y Modelo.

Paralelo a estas actividades agrega también la filmación de varios spots publicitarios y su permanente afición al estudio del ballet. "Esta manifes-

tación artística ha sido siempre una de mis grandes pasiones", señaló.

Su familia la componen sus padres y cuatro hermanos varones, siendo por ello la reglona de todos. "Siempre me están estimulando y otorgándome su apoyo para que cada día me perfeccione más en la animación".

GUSTAVO LEÓN

Su responsabilidad es dar el inicio a las transmisiones y servir de enlace entre los programas hasta las 19:00 horas. El joven, de 22 años, define así su labor: "Nuestro trabajo es importante ya que somos nuevos en este campo. Además, Teleonce tiene grandes perspectivas dentro de la competencia televisiva".

Es el segundo de la familia integrada por seis hermanos; todos lo apoyan en su labor y él en forma personal lo ha tomado con mucho entusiasmo y dedicación. Entre otras actividades ejerce el cargo de gerente de promoción de una agencia publicitaria y relacionador público de la Asociación de Motociclismo, deporte que le agrada mucho y practica regularmente.

TELEPROGRAMAS

Sábado 21

CANAL 5

- 14.01 *LOS PROBLEMAS DE PAPA. Dibujos animados
- 14.30 *MISTERIO A LA ORDEN. Dibujos Animados
- 15.30 I CINE TRIPLE ACCION.
- 16.50 II CINE TRIPLE ACCION
- 18.15 III CINE TRIPLE ACCION
- 20.25 *DEPORTEVISION. Programa periodístico deportivo.
- 21.30 SUPER CINE. "Un hombre de Laramie"
- 23.00 *REFLEXIONES. Con Monseñor René Plenovi

CANAL 7

- 11.00 *MATINEE. Series infantiles
- 13.00 *EL HOMBRE NUCLEAR
- 14.30 *HOLA, HOLA
- 16.30 *DIBUJOS ANIMADOS, aventuras
- 16.45 *EL SHOW DEL CUMPLEAÑOS FELIZ. Gabriela Velasco y el Conejo
- 18.55 *UN CRUCERO DEL AMOR
- 19.50 *TRONCAL NEGRETE, humor
- 20.30 *SESENTA MINUTOS
- 21.25 *TV TIEMPO, con Africa Morales
- 21.30 *VAMOS A VER... Dirección musical de Horacio Saavedra.
- 24.00 *M.A.S.H.
- 00.30 *BARNEY MILLER
- 01.00 *300 MILLONES, programa misceláneo

CANAL 11

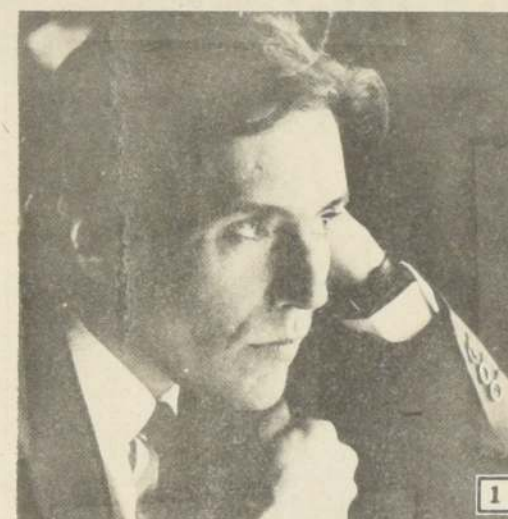
- 11.00 *MÚSICA SERIA. Conducción de Francisco Madrid.
- 14.00 *EVENTOS ESPECIALES
- 16.35 *HAPPY DAYS. Laverne y Shirley
- 17.05 *NANY Y EL PROFESOR.
- 17.35 *EN FAMILIA
- 17.45 *SUPERCINE DOBLE
- 19.00 *CINE
- 20.25 *TELEONCE NOTICIAS.
- 21.15 *EL TIEMPO.
- 21.20 *IMPACTOS DE LA TELEVISION
- 24.00 *TIERRA DERECHA. Conduce: Nelson Bustos
- 01.00 *CIERRE

CANAL 13

- 09.30 *TELEDUC.
- 11.00 *DETRAS DE LA ESCENA. Programa misceláneo
- 11.30 *CITA CON LA HISTORIA, serie que revive la cultura occidental
- 12.00 *MUSEO SIN PAREDES
- 13.00 *GRAND PRIX, dibujos animados japoneses
- 13.30 *DEPORTES ESPECTACULARES
- 14.00 *SABADOS GIGANTES, con Don Francisco
- 20.25 *LOS TELEVICENTES, invitan a los niños a dormir
- 20.30 *TELETRECE, noticias
- 21.25 NOCHE DE ESTRENO, cine
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE

FUERA DE FOCO...

Por Helmut Rosas



1



2



3

1 MIRADA EN EL ESPEJO

"Espejito, espejito...", parece decir Manolo Otero mientras se peina poco antes de actuar en "Vamos a Ver", el viernes pasado.

4 ¿PREOCUPADO?

Jorge Romero Firulete, parece decirle a Manolo Otero que no se preocupe si María José Cantudo le exige la nulidad del matrimonio, ya que admiradoras tiene por montones. Observa Paco Ruiz, "compinche" de casi todos los artistas españoles que vienen a Chile.

2 ORQUIDEA

Nidia Caro en los camarines del restaurante "Camino Real". Jorge Hidalgo, peinador de TV Nacional, prende una orquídea artificial en el corto pelo de la cantante puertorriqueña. Observa Emilio Rabat, propietario del local donde se emite "Vamos a Ver".

5 TRAJES DE BAÑO

El lente indiscreto de FUERA DE FOCO captó esta escena en un ensayo del Ballet de Sábados Gigantes, que dirige la coreógrafa Pamela García. Las jóvenes bailarinas estaban preparando un cuadro musical sobre las distintas épocas del traje de baño

3 AUTOGRAFO

Al Albert, el solista de "Los Cuatro Ases," conversa con una ya madura admiradora que, seguramente, debió ser una de sus "fans" en la lejana época del rock. La dama le llevó un disco del tema "El amor es algo esplendoroso" y Al lo firmó encantado. La imagen fue captada durante la grabación de un especial con "Los Cuatro Ases" en el Casino Las Vegas.

6 TRAS LAS CAMARAS

Estando en casa, cómodamente sentado, se encuentra muy agradable un programa de televisión. Sin embargo, después de permanecer más de dos horas de pie, preocupándose de mil detalles y de las órdenes que nerviosamente imparte un director de TV, no es igual. La tensión cansa y los pies duelen. La foto es elocuente y fue captada en "Vamos a Ver".



Vampiresa calva debuta en "Viaje a las estrellas"



Persis Khambatta, la mujer espacial, y William Shatner, en una escena de "Star Trek", serie de TV que se ha convertido en un gran éxito de la pantalla grande

Se llama Ilia, nació en el planeta Delta-4 y, por la belleza de su rostro y sus formas perfectas, merece sin disputa el título de "Miss Cosmos". Pero lo más singular es que esta "star" extraterrestre luce un cráneo pulidamente calvo que, en lugar de afearla, realza aún más el óvalo perfecto de su rostro, la oscura suavidad de sus ojos, el sensual dibujo de sus labios. Y así, no es de extrañar que haya subyugado a los millones de espectadores de "Star Trek", que se estrenará próximamente en Chile.

Dirigida por Robert Wise ("West Side Story"), "Star Trek" ha costado cerca de 30 millones de dólares pero también ha contado con una promoción publicitaria excepcional: la que, desde 1966, le hizo involuntariamente la serial televisiva de la NBC que con el mismo nombre, constituyó el mayor éxito público de los tres últimos lustros.

Ilia, la vampiresa del espacio, cuya calvicie va a eclipsar a la ya caduca y menos bella de Yul Brynner, se llama en realidad Persis Khambatta. Nacida en Bombay (India), empezó a trabajar como modelo fotográfica a la



Leonard Nimoy, también en el filme como "Mr. Spock"

edad de 13 años. A los 16, fue elegida "Miss India", e inició su carrera cinematográfica con una serie de filmes bien recibidos por la crítica. La industria filmica hindú es una de las más florecientes del mundo y, a la edad en que las jóvenes occidentales sueñan con ser actrices, Persis ya lo era y de las más conocidas en su país

- "Star Trek", la famosa serie de TV, está ganando millones de dólares en su versión para el cine
- Pronto veremos en salas cinematográficas chilenas las aventuras de la tripulación del "Enterprise"

Sin embargo, su deseo era descubrir Europa y, en especial, Gran Bretaña. Un invierno desembarcó en Londres y, envuelta en su "sari", empezó a tiritar en las nevadas calles de la "City". "Sin dinero, sin trabajo, recorría las agencias de publicidad con mis fotos bajo el brazo", contó recientemente a un semanario francés.

FUE MODELO

Afortunadamente, el exotismo estaba de moda. Con su tez oscura, sus ojos de negrura llameante, su cintura de liana y sus felinos andares, Persis conquistó a los más famosos fotógrafos británicos. Pronto apareció en las portadas de "Vogue", "Harper's Magazine" y otras revistas. Y, poco después el cine la llamó para un pequeño papel junto a Sidney Poitier.

Convocada por una agencia publicitaria norteamericana, tuvo ocasión de ver la serie "Star Trek" en la televisión de su habitación de hotel. La trama le interesó inmediatamente y, al parecer, se dijo: ¿Por qué no conseguiría un papel en esta serie?... Al fin y al cabo, para los occidentales, una hindú es poco menos que una extraterrestre.

Armándose de valor, se presentó ante el productor de los famosos episodios. Fue entonces cuando supo que "Star Trek" iba a convertirse en un gran filme para la pantalla.

Sin dudarle un momento, ocultó sus cabellos con una falsa calva, comprada en una tienda de artículos de broma, y se sumó a las cien candidatas al papel que hacían antesala en la Paramount. Y el milagro se produjo. Persis fue elegida para encarnar a la espléndida criatura de Delta-4, partida en misión a bordo de la gigantesca aeronave "Enterprise", en pleno siglo XXIII.

Único inconveniente: para rodar de veras se juzgó insuficiente el falso cráneo y Persis tuvo que sacrificar su magnífica cabellera. "El peluquero que me afeitó la cabeza estuvo a punto de llorar. Y cuando terminó, yo me sentí otra: más sensual, casi indecente"

Joven, mimada y millonaria

Brooke Shields es la actriz más joven y millonaria de Hollywood y ahora se ha convertido en la estrella regalona de la filmación "Laguna Azul", cinta que se rueda en las islas Fiji, en el Pacífico Sur. El director de la película-Randal Kleiser- tuvo que repartir sus preferencias entre ella y Christopher Atkins, el otro adolescente de la historia. La bella Brooke cobró un millón y medio de dólares por tres películas que hizo el año pasado. Brooke Shields es junto con Tatum O'Neal, Mariel Hemingway, Diana Lane y Linda Kanz una de las artistas más jóvenes del cine norteamericano.



El tercer ojo



Raquel Argandoña y Manolo Otero

¿CUANTO VALE EL COMBO?

Bastantes apuros pasó el jurado del programa "Cuanto Vale el Show", de Canal 11, ya que una de las concursantes no quedó conforme con su decisión y tuvo una violenta reacción. La concursante, que interpretó una canción, consideró que el valor de su presentación fue mal valorada, pues recibió sólo 600 pesos de premio y ella esperaba, al menos, unos dos mil. Por esto, a vista y paciencia del jurado, rompió los billetes, los lanzó al piso del set y, enardecida, quizo atacar a Yolanda Montecinos, la cual ayudada por sus colegas de labores se defendió como pudo de la airada reacción de la "artista" frustrada. Ahora, los creativos de Teleonce están pensando seriamente

en cambiarle nombre al programa por el de "¿Cuánto vale el combo?", o bien, fusionarlo con "Boxeo de Gala".

EN PRIVADO

Muy en privado conversaron Manolo Otero y Raquel Argandoña poco antes que el artista hispano se presentara ante varios centenares de mujeres en una conocida boîte de Santiago. Raquelita llegó al camarín, tratando de no ser vista. Para su mala suerte, habían tres periodistas de distintos medios entrevistando a Otero.

Un grupo de varones que trabajan en el local —y que la protegían para que no fuera vista ni molestada— sacaron rápidamente a los reporteros del camarín, en una forma sutil para



Fresia Soto

evitar sospechas. Sin embargo, TELE SHOW, muy curioso, regresó intrigado y de incógnito, descubriendo a la animadora en íntima conversación con el cantante. Al ser sorprendidos, Raquel trató de esconderse, pero no tuvo donde. Entonces, optó por irse a sentar en otro lado, explicando que "sólo vengo a despedirme, ya que parto a Europa y a Manolo no lo veré durante mucho tiempo". Y agregó: "Sólo somos amigos".

FRESIA SOTO MUY TRISTE

Muy triste se le ha visto a Fresia

Soto por los pasillos de Televisión Nacional. La cantante ha grabado varias actuaciones para la estación, pero —según contó— éstas no han sido presentadas. Rumores bien informados señalaron que estos bloques no tienen fecha de emisión. Tal situación preocupa a Fresia porque —dice— se arriesga a ir desapareciendo del plano artístico nacional. Al parecer la vedette-cantante tiene mala memoria, ya que fue una de las invitadas a "El Gran Baile", cuando estuvo dedicado al rock y todos se acuerdan de sus kilitos de más...

JUGANDO A LOS BANDIDOS

El equipo productor de "Lunes Gala" está decidido a jugar al misterio; comenta que no tienen decidido el lugar de donde transmitirían su programa, cuando todos afirman que se efectuará desde el estudio "C" de Canal 13. ¿Será cierto? Si es así, sentimos mucho echarles a perder el suspense.

LA SOLUCION: UN TIMBRE

Molestos están los integrantes del "Japening" porque —según contaron— ellos han sido los responsables de la venida a TV Nacional de las venerables piezas de museo de la época del rock, los cuales se han estado presentando en varios espacios de la estación. "Nosotros —comentaban— hemos hecho los contactos a través de Peter Rock, para su programa "Los Años Felices". Sin embargo, agregan, pareciera ser que otros reciben el crédito, en lo cual ha contribuido indirectamente la propia prensa. Para evitar estos celos profesionales, el TERCER OJO les recomienda que a cada artista que traigan le pongan una camiseta con un timbre que diga "Gentileza de Los Años Felices".

Hospital "El Garrote" informa

Se comunica que han sido internados en este hospital los primeros telehombreres afectados por "la enfermedad de la facha", mal que amenaza transformarse en una contagiosa epidemia.

Las autoridades de este centro asistencial están tomando todas las medidas del caso para evitar la propagación del virus. Personal especialmente adiestrado recorre los canales de TV para detectar la enfermedad, cuyo síntoma más elocuente es una especie de alergia a los periodistas.

Los primeros hospitalizados son dos. Se trata de Víctor Neufeld, de Teleonce, y Sergio Risenme, de TV Nacional. El primero tiene graves síntomas "alérgicos periodísticos" y el segundo, además de este mismo, se le ha diagnosticado "divitis-pataletus contra reporteros gráficos". Ambos están siendo sometidos a tratamiento intensivo contra la "enfermedad" que, como bien se sabe, consiste en golpear repetidamente con el garrote, hasta

que sane al enfermo. El segundo paciente durante la última semana experimentó mejoría, pues ya comienza a sonreír y saludar.

También se comunica que está asistiendo a nuestra policlínica, como enfermo ambulatorio, el Tío Memo, que se ha visto afectado por amnesia a causa del virus, ya que se le olvida que no debe dejar esperando a un periodista cuando se ha comprometido a una entrevista. En todo caso, su estado no

es de gravedad y experimentó mejoría al primer garrotazo, por lo cual podría ser dado de alta en los próximos días.

EN OBSERVACION

Se comunica además que este hospital tiene en observación, pues más vale prevenir que curar, a Antonio Chancaca, de Canal 13.

El Interno de Turno

La "Gotita" con dos de sus hijas, Carol y Cherie, hoy unas lolas. Falta el benjamín de la casa Joaquín, de sólo 4 años. La fotografía es de 1974.

□ Sus hijos son su mundo y con ellos comparte un hogar unido, donde muchas veces la amiga trasciende a la mamá.

□ Uno de sus anhelos sería cantar una canción que le gustara mucho. Ser por un momento cantante pura, aunque su labor actual "le fascina"



Gloria Benavides "LA GOTITA": Profesional y madre al mismo tiempo

Comenzó como "La Gotita" cuando apenas tenía 15 años y al año siguiente, siendo una niña, se transformaba en mamá, esposa y cantante de éxito. Durante el período de "la nueva ola", el matrimonio de Pat Henry y Gloria Benavides era un ejemplo para la juventud de la época. Sin embargo, la vida les deparaba muchas vivencias inesperadas que trastocarían su vida personal; no obstante su carrera profesional siguió rumbos seguros que la mantuvieron en vigencia, explorando siempre senderos diferentes.

Han pasado muchos años desde entonces. Ahora su familia la componen sus tres hijos: Cherie, la mayor de 14; Carol de 11, y el "hombre de la casa", Joaquín, de sólo 4 años. Con ellos mantiene una relación casi de amigos y la comunicación permanente hace de todos un núcleo muy unido y que diariamente se fortalece, pese a las pocas horas que comparte con su familia debido a las exigencias de su trabajo.

tele Show

DIRECCION: Luciano Vázquez M.
EDITOR: Juan Luis Castillo R.
DIRECTORA DE ARTE: Susana González
COLABORAN: Nury Constenla Jimena Gattás
Jaime Patricio Ramírez
Luis Alberto Molina
Jorge Tapia V.
JEFE DE DIAGRAMACION: Jaime Clavería H.
FOTOGRAFÍAS: Pool del diario "La Nación".

"Las horas más importantes estoy con los niños. En la mañana tomamos juntos el desayuno, los llevo al colegio y asisto a todas las reuniones, pues sé la importancia que tiene para ellos". Aunque esta situación la obligue a correr constantemente, Gloria está siempre junto a los suyos cuando las condiciones y los deseos infantiles así lo requieren.

Cuando TELE SHOW conversó con la artista, ésta se encontraba en la sala de maquillaje de Televisión Nacional dispuesta para uno de los ensayos del Japening con Ja, bastante resfriada pero, pese a la recomendación médica de guardar cama, lista para salir a escena y cumplir con el compromiso que como artista tiene frente al público.

"Mi mundo con mis hijos es tan rico, que ellos llenan casi completamente mi existencia", manifestó Gloria, quien contó que ha tenido suerte pues todos son excelentes alumnos: Cherie quiere ser médico y dedicarse a la obstetricia, "a traer niños al mundo", idea casi fija en la pequeña que lee todo lo que cae a sus manos sobre el respeto y trata de obtener las mejores notas en las Monjas Argentinas, colegio en el cual estudian las dos, pese a tener aptitudes para el canto, no piensa en ello profesionalmente.

Sin embargo Carol - del medio-

gusta de las diferentes expresiones artísticas (canto, baile y actuación) y, por lo mismo, goza del trabajo que hace en "El show de Pepito TV", donde forma parte del ballet del bloque infantil. Ella es la responsable de la producción del mismo, por lo cual debe preocuparse del vestuario, escenografía y selección de temas musicales. En la planificación de su labor dice: "me siento realizada, pues me encanta departir con los niños".

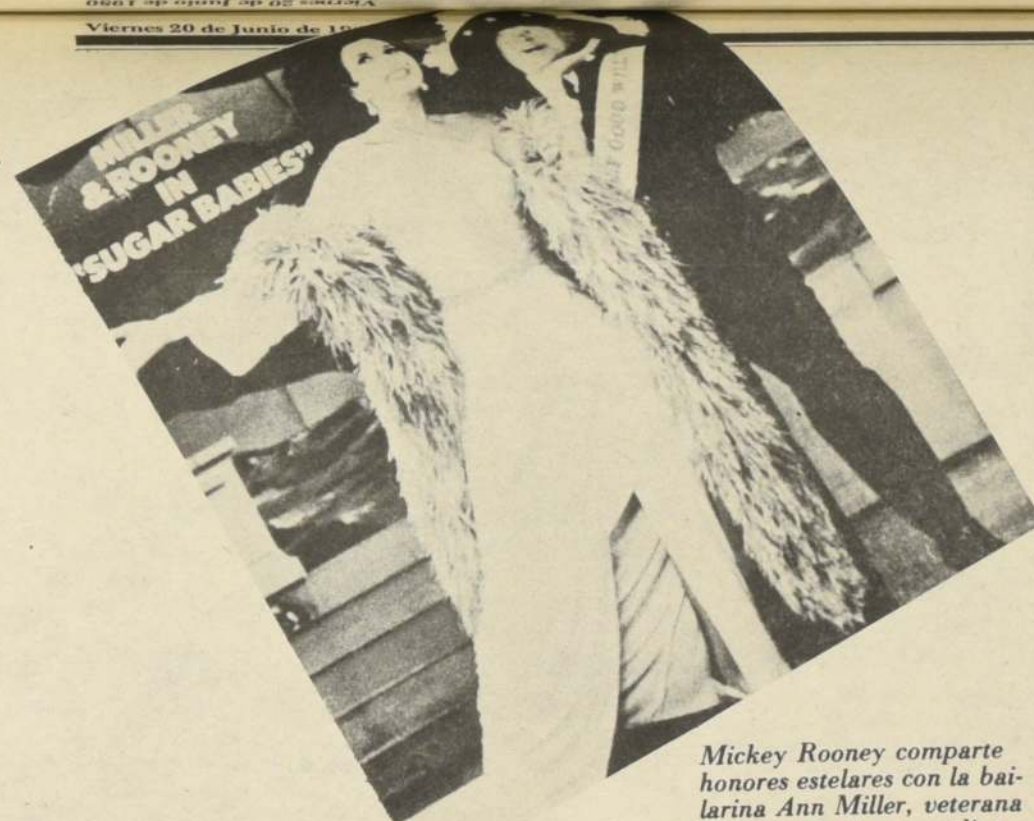
Respecto de si le gustaría que uno de sus hijos se dedicara a lo mismo que ella, Gloria Benavides señaló "no podría influir en la decisión de ellos. Si les gustara, yo los apoyaría, pues conmigo lo hicieron cuando me inicié".

En estos momentos, aparte de tratar de mejorarse de su gripe, la multifacética "Gotita" tiene como preocupación primaria la próxima entrada al Colegio de Joaquín, ya que este debe entrar en 1981 a kinder y Gloria tiene bien claro el establecimiento educacional que desea para él.

De esta forma, y con ganas de conversar de muchas cosas, TELE SHOW se despide de Gloria Benavides y queda con la sensación que de ella se pueden escribir mil cosas pues ha demostrado que, pese a estar sola, fue capaz de formar una familia y escalar excelentes posiciones en el plano profesional.



"La Cuatro Dientes ya cumplió su etapa. Ahora se encuentra guardada en mi casa y al mirarla recuerdo las hermosas emociones que me hizo vivir", contó Gloria Benavides.



Mickey Rooney comparte honores estelares con la bailarina Ann Miller, veterana también de las comedias musicales. En la foto, la portada del programa "Sugar Babies".

El renacimiento de Mickey Rooney

□ El veterano actor protagoniza la obra de mayor éxito en Broadway, "Sugar Babies", junto a Ann Miller, considerada en un tiempo como la bailarina de las piernas de oro.

Quién se animaría a presentarle a un productor de Broadway el siguiente argumento?: Un comediante y actor que pisa los 60 años, después de pasar por siete divorcios y casarse por octava vez, de haber actuado en películas de segunda categoría y de estar relegado al más absoluto olvido en el mundo estelar de Hollywood, decide lanzarse tras la conquista de Broadway. El vehículo será una comedia musical. El hombre en cuestión tiene fama de mal genio, presenta problemas de todo tipo y, y sin embargo, consigue su papel, debuta en Broadway y obtiene un impresionante éxito, que marca el inicio de su nueva carrera. Todo a la edad de 59 años, recuérdese.

Quien presentara este libreto sería probablemente considerado un loco. No obstante, la historia es real; su protagonista es Mickey Rooney, quien triunfa en Broadway en la actualidad, después de considerarse muerto desde hace doce años.

UN REVIVAL DEL BURLESQUE

La obra se llama "Sugar Babies" ("Muñequitas de azúcar"); y no es una obra geriátrica, ni triste: es un afectuoso recuerdo para los tiempos del "Burlesque", un género particularmente norteamericano que combina sketches con números de varieté fellinianos y presentaciones de rarezas, como perros bailarines y acróbatas circenses, además de los clásicos strip-teases.

PRIMERA VEZ EN BROADWAY

Rooney jamás había estado actuan-

do en la Via Blanca. Su experiencia teatral fue la de los pequeños teatros atestados de humo, con públicos exigentes, mal educados, y muchas veces peleados con la higiene. Es una buena escuela para soportar después los golpes de la vida y Mickey tuvo muchos, a partir de su temprano casamiento (él, 21; ella, 20) con Ava Gardner. Luego de separarse de Ava se casó siete veces más, al menos hasta la fecha.

Sobre su vida privada, bastante agitada, Mickey comenta: "Nadie debe enorgullecerse de haber tenido ocho esposas. Se supone que uno se case con la novicita del barrio y para siempre. No ocurre así, y cada casamiento y cada divorcio es como un choque de cinco autos a la vez..."

Las etapas van quedando por el camino, igual los hijos (Mickey tiene diez, cinco hombres y cinco mujeres).

Todo eso quedó atrás, ahora que le llegó el triunfo. Después de haber sido durante 20 años (1937-1957) una de las estrellas mejor pagadas de Hollywood, sobre todo a raíz de su serie de filmes de Andy Hardy, junto a Judy Garland, cuando ganaba 5.000 dólares (de los de antes) por semana, llegó el eclipse: tragos, continuos problemas matrimoniales, deudas. Pero a los 59 años en el teatro Marck Hellinger de Nueva York, se produjo el renacimiento. Mickey retomó el estrellato perdido: baila, canta, hace chistes, imita, da buen uso a su rostro ajado de bebé de goma, y es lo más parecido a un dinamo que haya pisado un escenario teatral en forma humana.



Mickey Rooney, cuya reaparición ha sido todo un éxito en "Sugar Babies" (Muñequitas de azúcar)

Polla

SORTEA EL 22 DE JUNIO

\$ 1.500.000
5 PREMIOS DE 200 MIL

15
MILLONES

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

3
TERMINACIONES

ShoW

La Nación

Este suplemento circula gratuitamente
con la edición del 20 de junio

**NIDIA CARO
Y JOSE LUIS
RODRIGUEZ
EN
TELESERIE**



EL OTRO ENRIQUE MALUENDA
El animador del "Festival de
la Una" visto por su familia

■ **Gloria Benavides:**
madre y mujer
de TV
al mismo tiempo

■ **¡Hollywood**
lanza estrella
calva!

■ **Las "copuchas"**
de "El Tercer Ojo"
y las fotos
indiscretas
de "Fuera de Foco"